

**HYUNDAI**  
SHAWINIGAN




UNE ÈRE NOUVELLE

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

24 heures


**539-8363**

HSM29087



**84e ANNÉE, NUMÉRO 07**      72 PAGES      7 FÉVRIER 1998

**CENTRE DENTAIRE**  
Pierre Diamond



1625, 5e Avenue, Shawinigan-Sud  
**537-1000**

Dr Pierre Diamond  
Chirurgien-dentiste

(Ouvert du lundi au vendredi et le samedi)

HSM28723



### La Chambre embarque

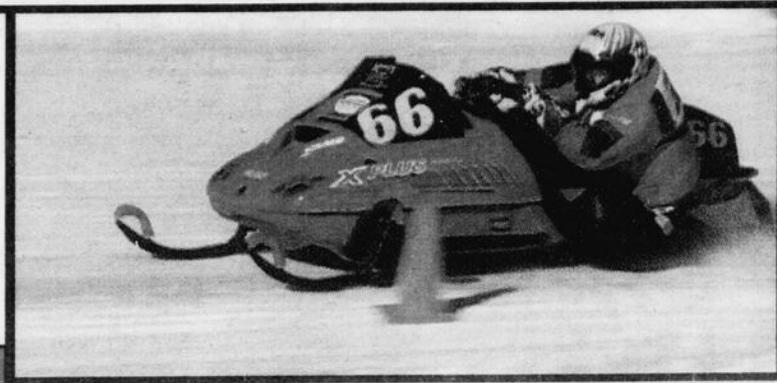
Près de deux mois après que Shawinigan ait demandé une étude sur la fusion des trois villes soeurs au Centre-Mauricie, le débat a encore cours. Cette semaine, la Chambre de commerce locale, par l'entremise de ses co-présidents, Renée Tremblay (photo) et Yves Bordeleau, a pris position.

PAGE 5

### Grand-Prix ovale

Une vilaine blessure de dernière minute empêchera peut-être Jacques Villeneuve de prendre part au Grand Prix ovale de Shawinigan-Sud sur la rivière Saint-Maurice mais n'ayez crainte, la crème des pilotes de motoneiges nord-américains sera aux abords de la Promenade du Capitaine les 13, 14 et 15 février prochains.

CAHIER SPÉCIAL



**Le Centre de la culture**



Auberge Grand'Mère  
GOLF - PISCINE

**passse au privé**

PAGE 5

Vallée du Parc



538-1639

Apprenez à skier ou à «suffer» 7 jours - 6 soirs

Location d'équipement de ski alpin complet  
Billet de remontée inclus

22\$ le soir    25\$ le jour taxes incluses

Location de planche à neige  
Billet de remontée inclus

25\$ le soir    30\$ le jour taxes incluses

Mercredi des dames  
Billet de remontée  
(jour) 12\$



HSM2863

# VENTE 3<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

ÉDITION SPÉCIALE

## Ordinateur I-Teck MultiMédia Pentium Legend II 233

- 32 Mo de mémoire vive
- Disque rigide IDL capacité de 3.2Go
- Écran plat, antireflet de 15 pouces
- Lecteur CD-ROM 24X interne
- Carte de son Sound Blaster 16, gestionnaire inclus, haut-parleur amplifié de 60 watts
- Carte fax/modem/speakers phone interne 56 Ko, technologie «Flex 56»
- Imprimante à bulle d'encre couleur de marque BJC-4300

Systemes complets  
«Clé en main»

## Ordinateur I-Teck MultiMédia Pentium

### Titanium MMX 233

- 32 Mo de mémoire vive
- Disque rigide IDE capacité de 3.2 Go
- Écran plat, antireflet de 15 pouces
- Lecteur CD-ROM 24X interne
- Carte de son Sound Blaster 16, gestionnaire inclus, haut-parleur amplifié de 60 watts
- Carte fax/modem/speakers phone interne 56 Ko, technologie «Flex 56»
- Imprimante à bulle d'encre couleur de marque BJC-4300

2558\$

2278\$



Gagnez  
un voyage  
dans le Sud

Tirage d'un voyage  
dans le Sud parmi  
tous ceux et celles  
qui ont acheté  
le modèle

ÉDITION  
3<sup>e</sup> anniversaire

Entre le 8 février et le 7 mars 1998.

Quantité limités. Les renseignements du concours sont disponibles en magasin.

# InfoTeck

## Centre de l'Ordinateur

2783 St-Alexis, Place Alexis  
Shawinigan

# 539-8888

## UNE FORCE EN INFORMATIQUE

\*Les prix sont sujets à changement sans préavis.

HSM29138



# Cogéco prend doucement la relève

Les abonnés du câble de Grand-Mère recevaient leur service de la famille Matteau depuis 45 ans!

## Sommaire



- Actualités ..... pages 3 à 22
  - Annonces classées ..... pages 33 à 47
  - Cataractes ..... page 50
  - Cinéma ..... pages 14 et 48
  - Culturel ..... pages 23-24
  - Horoscope ..... page 48
  - Mots croisés ..... page 48
  - Sports/Loisirs ..... pages 50 à 55
  - Voisinage ..... page 10
- NOS CHRONIQUEURS:**
- Gilles Bourassa ..... page 54
  - France Lavigne ..... page 9
  - Roland Leclerc ..... page 6
  - André Perreault ..... pages 26 et 27

**IMPÔTS  
COMPTABILITÉ**  
PIERRE GRENIER



539-2117

GRAND-MÈRE — Les téléspectateurs, assis devant leur écran, n'y ont vu que du feu. Câblodistribution Le Rocher et Cogéco étaient associées depuis 1979 au sein de la compagnie Intervision qui relayait depuis ce temps le signal des diverses stations via micro-ondes et depuis Trois-Rivières. Malgré le rachat du pionnier de la câblodistribution au Québec par Cogéco, le 12 décembre dernier, les 6290 abonnés de Grand-Mère, Saint-Georges et d'une partie de Lac-à-la-Tortue voient leur grille de chaînes demeurer exactement la même.

Hugo Lemay

La programmation de la télé communautaire se trouve toutefois chambardée. La production locale est insérée dans une grille régionale comprenant déjà les TVC de Shawinigan et Trois-Rivières.

Le dernier achat de Cogéco a entraîné la fermeture, le 1<sup>er</sup> février, du comptoir de paiement situé sur la sixième avenue. Deux personnes à temps plein et une à demi-temps perdent ainsi leur emploi. Quant aux trois techniciens de Câblodistribution Le Rocher, ils ont été réembauchés par la Compagnie générale de communications.

Cette dernière se retrouve maintenant avec deux studios de production au



Le Vice-président et directeur général de Cogéco, M. Jacques Bégin (troisième à partir de la droite) a tenu à préciser l'impact du rachat par sa compagnie de Câblodistribution Le Rocher. Il est entouré ici de Mme Rita Matteau, épouse du pionnier du câble, M. Jules Matteau, M. Pierre Matteau, dernier directeur de l'entreprise Grand-Méroise et M. Gérald Boivin, président de la Chambre de commerce. (Photo L'Hebdo)

Centre-Mauricie. L'un à Shawinigan et l'autre à Grand-Mère, où la compagnie est liée par bail pour encore deux ans. L'un des deux studios sera fermé, mais les dirigeants de l'entreprise n'ont pas encore décidé duquel.

«Nous couvrirons encore des événements à Grand-Mère», a déclaré M. Jacques Bégin, Vice-président et directeur général de Cogéco devant les

membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Grand-Mère réunis pour leur déjeuner hebdomadaire à l'Auberge Grand-Mère.

«Nous serons présent au gala du Grenier du sport, aux ateliers de Laure Laforest et au Noël des Nôtres, notamment.»

Le CRTC avait approuvé la transaction d'une valeur de cinq millions\$ en novembre dernier. La famille Matteau se retire ainsi complètement du secteur des communications. À la fin de 1953, M. Jules Matteau marquait l'histoire en fondant la première entreprise de câblodistribution au Québec.

## INTERNET

À compter de septembre prochain, Cogéco allongera son réseau de fibres optiques qui se trouve actuellement à un kilomètre des portes de la Ville du Rocher. Le réseau bidirectionnel lui permettra d'offrir le système Rapidus qui relaye à haute vitesse les données du réseau Internet. Le Rapidus est disponible à Shawinigan depuis environ un an. Le réseau sera constitué en pochettes de 2000 abonnés. Les pochettes seront indépendantes les unes des autres, ce qui mettra la région desservie à l'abri d'un «black-out» total.

Cogéco offrira également la chaîne de télé à la carte Canal Indigo à compter de l'automne qui, pour quatre dollars l'unité, présente les dernières nouveautés des clubs vidéos.

«Il est peu probable que de nouveaux canaux soient offerts avant septembre 1999. Il y a actuellement 71 demandes sur la table du CRTC», a indiqué M. Bégin.



# Koiffure-hom

OUVERTURE JEUDI LE 12 FEVRIER

Salon de Coiffure  
pour Hommes

SANS RENDEZ-VOUS 537-7255

Céline invite tous ses clients et amis à venir la rencontrer  
2395, 5e Avenue Shawinigan Sud



Céline Goulet

Propriétaire Expérience 17 ans

HSM29143

# Le Collège vise l'efficacité énergétique

□ L'établissement investira 750 000\$ pour refaire son système d'éclairage

## Actualités EXPRESS

### L'Auberge Gouverneur nomme un directeur

SHAWINIGAN (BL) — La construction de la future Auberge Gouverneurs de Shawinigan va bon train, les ouvriers devançant même l'échéancier, révèle le promoteur Pierre Thibault. Les habitués de la Promenade Saint-Maurice ont pu en effet constater que le toit de l'édifice est actuellement en voie d'être terminé, une étape qui ne devait débiter que cette semaine.

Il n'y a cependant pas que sur le chantier que les choses bougent,



François Dallaire

Pierre Thibault a procédé la semaine dernière à l'embauche de François Dallaire qui agira en tant que directeur exécutif aux opérations ventes et marketing du futur établissement qui ouvrira ses portes le 1er mai tel que prévu à l'origine.

Le promoteur se félicite de la venue de M. Dallaire qui était auparavant chez Choice Hotels Canada en tant que directeur du développement. Comptant une dizaine d'années d'expérience dans l'hôtellerie, le nouveau venu a oeuvré notamment à l'Hôtel Plaza à Montréal en tant que directeur de la restauration et comme directeur des congrès au Château Bromont. À l'Auberge Gouverneurs de Shawinigan, il verra entre autres à la mise en marché de l'auberge bien sûr mais aussi du centre des congrès et du centre de santé.

SHAWINIGAN (HL) — Au cours des prochaines années, le Collège Shawinigan pourrait retrancher de 50 000\$ à 100 000\$ de sa facture énergétique de 400 000\$ annuellement. L'été prochain, des travaux d'une valeur totale de 750 000\$ seront effectués pour améliorer le rendement énergétique de l'édifice. L'éclairage des locaux et de la piscine sera notamment refait.

Le Collège avait élaboré sept projets pour améliorer le rendement énergétique de ses installations pour en retenir deux: la transformation et le contrôle des systèmes de ventilation, de chauffage et de la production de l'eau chaude domestique.

L'autre projet, la modification de l'éclairage, implique le remplacement des lampes et des ballasts lumineux fluorescents par des lampes moins énergivores et par des ballasts électroniques,

moins nombreux. Le système d'éclairage de la piscine sera aussi remplacé par des lampes halogènes. Le système d'éclairage du gymnase avait quant à lui été remplacé l'an dernier.

Ces mesures auront également des répercussions sur l'environnement puisqu'elles entraîneront la diminution d'émissions de gaz à effet de serre.

Les travaux seront dirigés par le consortium MESAR-CMA. Vers avril ou mai, le Collège publiera des appels d'offres pour obtenir les services d'un sous-traitant qui effectuera les travaux durant l'été, de sorte que le système sera fonctionnel dès la rentrée automnale.

Le Collège Shawinigan avait retenu des sommes à cet effet sur le budget de l'an dernier et finira de payer les rénovations à même son budget de l'an prochain.



L'annonce de l'investissement a été faite en présence de Yves Renaud, directeur des services administratifs, Francine Bonicalzi, directrice générale, Yvon Bellerive, régisseur général des terrains et bâtisses du Collège, le député Claude Pinard et Pierre Bronsard, directeur général du Centre communautaire en efficacité énergétique. (Photo L'HEBDO)

## Une généalogie interactive

□ Un livre pour les descendants de William Boivin, natif de Saint-Tite

SHAWINIGAN — Au cours des prochaines décennies, les descendants de William Boivin n'éprouveront pas trop de difficultés à mettre à jour leur arbre généalogique. L'ouvrage «Famille Boivin, 1643-1997, Registre et histoire de la lignée de William» prévoit en effet beaucoup d'espaces pour les annotations. L'édition de luxe, à tirage limité, traite à la fois l'histoire et la généalogie de la famille, ce qui en fait un ouvrage vivant.

Hugo Lemay

L'historien et auteur Jacques F. Veillette (époux de Marguerite Boivin, éditrice de l'ouvrage et considéré comme le plus Boivin des Veillette, n'en est pas à ses premières armes en généalogie. En 1998, il publiait un album sur sa propre famille.

«Le livre est imprimé au recto seulement. Les personnes qui le consultent pourront y ajouter leur grain de sel.



L'ouvrage a été lancé en présence de MM. Fernand Boivin, président de l'Association des familles Boivin d'Amérique et Jacques F. Veillette, auteur, que l'on retrouve ici à l'avant-plan. Ils sont entourés de M. Raynald Boivin, président du comité organisateur du rassemblement qui se tiendra cet été à Chicoutimi, Sr Émilienne Boivin, Fille de Jésus, responsable du lancement et MM. Maurice Boivin, président de l'Association régionale des familles Boivin. (Photo L'Hebdo)

Il s'adresse aux familles, non pas aux individus. Il est conçu de façon à être transmis d'une génération à l'autre», confie M. Veillette à L'Hebdo.

La famille Boivin s'est astreinte à un travail monacal pour réunir des photos remontant aussi loin qu'à 1837! L'invention de la photographie n'avait

même pas 20 ans...

L'ouvrage ne recense pas tous les Boivin depuis Pierre, recensé en Nouvelle-France pour la première fois en 1662. Il se concentre sur les ancêtres en ligne directe de William, qui a vu le jour le 31 décembre 1897 à Saint-Tite et des 13 enfants qu'il eut avec son épouse, Mme Alma Davidson. Comme son père Jérémie, William était cultivateur dans le Grand-Rang, à Saint-Tite. Il est décédé en 1981, son épouse 10 ans plus tard. Ils ont eu 13 enfants, 38 petits-enfants et 30 arrière-petits-enfants.

«Je veux inciter les gens à laisser des notes, à écrire des anecdotes», poursuit l'auteur. Aux générations actuelles et futures, il conseille d'inscrire les noms à l'endos des photos.

L'avant-propos du livre est signé par un personnage clé de la politique québécoise, soit M. Jean-Roch Boivin, conseiller spécial du premier ministre et président honoraire de l'Association des familles Boivin d'Amérique.

**AUTOS DE LA STATION**  
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

-Pare-brise  
-Démareur à distance  
-Pneus  
-Silencieux

Nous acceptons les garanties de nos concurrents



1003, de la Station, Shawinigan

537-7231



## Le Centre de la culture revient sous la gouverne de l'Auberge Grand-Mère

GRAND-MÈRE — Le Centre de la culture de Grand-Mère et l'Auberge Grand-Mère se retrouveront dans quelques jours sous le même giron, comme c'était le cas dans le passé. Le propriétaire de l'Auberge, M. Yvon Duhaime, s'apprête à signer un bail de 15 ans en ce sens avec les autorités municipales. Le Centre de la culture, s'entendent l'homme d'affaires et le maire Gérald Bastarache, est un joyau patrimonial sous-utilisé à l'heure actuelle.

Hugo Lemay

L'hôtelier avait depuis quelques années l'oeil sur la grande salle de l'ancien Assembly Hall, qui peut accueillir des groupes de 125 personnes pour des banquets, congrès ou assemblées. La grande salle de l'Auberge peut recevoir de 250 à 300 personnes, mais M.

Duhaime n'a pas de salle intermédiaire à offrir, hormis la salle à manger de l'établissement.

«Je trouve malheureux qu'un tel trésor architectural soit si peu occupé», fait valoir M. Duhaime. «Nous prêterons volontiers nos salles à la Corporation touristique et culturelle de Grand-Mère, en assumant les frais de base. Ce sera à notre avantage s'il y a de l'activité.»

M. Duhaime veut maintenir la vocation culturelle du Centre et veut développer une formule de spectacle pour l'été prochain. Il n'y aura pas de théâtre d'été au Centre des arts de Shawinigan et cette forme théâtrale est morte et enterrée au Village d'Émilie. «Mais ça ne veut pas dire que nous présenterons du théâtre d'été.»

Selon les termes de l'entente, le promoteur versera dix p.cent des revenus bruts tirés du Centre de la culture à la Ville. Les dépenses en immobilisation qui auront été approuvées par le conseil municipal seront déduites des frais de location. Des travaux devront notamment être effectués à la toiture qui fuit en certains endroits.

M. Duhaime ne dispose pas d'une évaluation précise des sommes à investir pour rénover la bâtisse. Il a également comme projet de revoir l'aménagement paysager du Centre de la culture.

Le maire Bastarache ne sait pas à combien se chiffreront les économies pour la Ville du Rocher et assure que le budget de la Corporation touristique et culturelle demeurera inchangé.



L'aspect extérieur du Centre de la culture avait été quelque peu négligé ces dernières années. Yvon Duhaime entend bien y voir (Photo L'Hebdo).

«Pour nous, ce n'était pas une question d'économies. Notre objectif est de maintenir une certaine vitalité et de mettre le secteur en évidence.»

L'Assembly Hall a été construit en 1912. C'est M. George Cahoon Jr,

directeur de l'Usine Laurentide, qui le fit construire pour répondre au besoin d'un lieu de rencontre et de récréation communautaire. Les plans ont été réalisés par l'architecte Jerry Spence. Déjà à l'époque, diverses associations y tenaient leurs réunions...

## Fusion: la chambre se mouille

□ Le milieu des affaires veut que cesse les chicanes

SHAWINIGAN — En demandant l'exercice d'un sérieux examen de conscience de la part des trois villes soeurs du Centre-Mauricie plutôt qu'une étude sur la fusion, la Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud (CCSSS) s'impose diplomatiquement dans un débat où les déclarations sont de plus en plus emportées de part et d'autres.

Bernard Lepage

Réagissant pour la première fois sur le dossier de la fusion, les co-présidents Renée Tremblay et Yves Bordeleau demandent non pas une étude sur la fusion mais plutôt un sérieux examen qui permettrait d'identifier les enjeux et défis à relever à court terme au niveau économique; les sources de rivalités entre les trois villes; et les moyens pour relever ces défis et amoindrir, voire éliminer, les sources de rivalités.

Le conseil d'administration de la CCSSS ne croit pas que la fusion soit une panacée au problème que vit actuellement le Centre-Mauricie. «C'est un moyen parmi d'autres», affirment en coeur les co-présidents qui estiment que l'examen devrait être mené par un tiers provenant de l'extérieur et dont la neutralité serait reconnue par les parties en cause. Présente lors de la conférence de presse, la Jeune chambre d'affaires du Centre-Mauricie/Mékinac, par le biais de son président Stéphane Lemire, a dit partager le point de vue de leurs aînés sur ce dossier.

Brandissant le spectre de la mondialisation des marchés



Les co-présidents Renée Tremblay et Yves Bordeleau ont donné une nouvelle direction au débat avec leur position. Plus question de fusion, c'est de regroupement de services qu'il faudra dorénavant parler (Photo L'Hebdo).

qui exige plus que jamais de la concertation entre les parties, la CCSSS a souligné l'urgence d'agir. «La région risque d'échapper des opportunités de premier plan si un concordat entre les trois villes ne s'établit pas dans les prochains mois», a reconnu Renée Tremblay.

Les deux co-présidents reconnaissent sans peine les atouts du Centre-Mauricie parmi ses pairs au Québec notamment avec ses infrastructures technologiques, industrielles et touristiques. Plus que jamais par contre, elles doivent «être promues, gérées et développées sur la base d'un accord entre les trois villes», a conclu Yves Bordeleau, ajoutant que les cas comme Delastek, qui est passé en 1997 de Grand-Mère à Shawinigan, ne doivent plus jamais se reproduire.

## Shawinigan nuance

□ La priorité au regroupement de services

SHAWINIGAN — Plus question de fusion municipale, la Ville de Shawinigan parlera maintenant de regroupement de services. C'est la nuance apportée par la mairesse Lise Landry au cours d'une conférence destinée à faire le point sur un dossier qui monopolise l'actualité régionale depuis le début de l'année.

Bernard Lepage

La mairesse avoue que la résolution adoptée le 15 décembre dernier par son conseil de ville aurait dû être plus nuancée, cela aurait peut-être contribué à ménager les susceptibilités chez les voisins ajoute-t-elle après coup. Lise Landry adopte maintenant la stratégie d'une marche à la fois. «Le regroupement de services n'empêche pas l'autonomie municipale» précise-t-elle.

Il n'est cependant pas question d'études à la pièce comme le demande Grand-Mère au sujet des services policiers. L'analyse devra être globale et, une fois les conclusions connues, Shawinigan s'engage même à mener parmi sa population une consultation publique afin de connaître son opinion sur le dossier. Lise Landry invite du même coup ses confrères Maurice Héroux et Gérald

Bastarache à faire de même. Le ministre des Affaires municipales serait prêt, selon la mairesse, à investir 50 000\$ dans cette étude même si on ne parle plus ici de fusion entre les trois villes.

En réponse au discours de son homonyme à Shawinigan-Sud prononcé il y a une dizaine de jours, Lise Landry a souligné qu'elle n'embarquerait pas dans une guerre de chiffres parce qu'ils «représentent une vision partielle de la réalité». Selon elle, Shawinigan est une ville centre, pourvoyeur de services à ses voisines, et en tant que tel, sa structure administrative ne peut être analysée qu'en regard de la population shawiniganaise.

La mairesse est persuadée que la grande majorité des citoyens des trois villes sont en faveur d'une telle étude. Elle les invite même à faire valoir leur opinion devant leurs élus municipaux lors des séances des conseils de ville. «S'il y a une barrière au niveau des élus, que les populations nous viennent alors en aide» a imploré Lise Landry sous les applaudissements de son conseil présent au complet pour l'occasion.

### Caisse populaire Val-Mauricie



Siège social  
 1500, 5e Avenue  
 Téléphone:  
 (819) 536-4404  
 Télécopieur:  
 (819) 536-3205

Centre Financier  
 J.-P. Tremblay  
 1200, 117e Rue  
 Téléphone:  
 (819) 536-8020  
 Télécopieur:  
 (819) 537-3749



Claire Fortin



Michelle Richard



Jacques Hamel



Louise Moreau



Manon Bourassa

PLUS DE 50 ANS À VOTRE SERVICE...ET POUR LONGTEMPS ENCORE

Un projet d'achat de maison, rencontrez un de nos conseillers à l'heure de votre choix

**PRENEZ UN RENDEZ-VOUS**



Robert Tremblay  
 Directeur général  
 HSM27503

# ÉDITORIAL

- par Bernard Lepage



## La fusion, oui... mais pas la fusion

**1** 998 sera favorable au fusion! Ce n'est pas l'Hebdo du Saint-Maurice qui vous le dit mais le quotidien La Presse qui coiffait dernièrement l'une de ses pages de ce titre choc. Le reportage traitait des industries bancaire, pharmaceutique, des transports, des pâtes et papiers... mais de municipalités, point.

Il est vrai que les politiciens ont toujours été à la remorque du secteur privé dans bien des secteurs. C'était vrai dans les profits et la productivité du personnel, ce sera aussi dans les regroupements.

Comparé aux autres régions du Québec, le Centre-Mauricie ne fait pas exception dans ce dossier et c'est bien dommage car ce sont les avant-gardistes qui seront premiers demain. Instinctivement, les élus municipaux dans leur grande majorité sont réfractaires à l'idée de fusion. Pour les populations, malgré ce qu'en disent ces mêmes politiciens obstinés, cela reste à voir car bien peu d'entre elles ont déjà eu l'occasion de se commettre là dessus.

En adoptant une position diplomate cette semaine sur le dossier, la Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud (CCSSS) lui a tout de même donné une nouvelle orientation.

La fusion oui! Mais pas la fusion!

Son membership provenant majoritairement des deux villes, les administrateurs ont opté pour une position qui plaît à tout le monde et à sa mère. On ne parle plus désormais de fusion, un mot tabou s'il en est un, mais de regroupement de services!

La recette n'est pas nouvelle. Les politiciens provinciaux et fédéraux se chamaillent depuis une quinzaine d'années sur le sens du mot «distinct» à propos du Québec. On a tranché la poire en deux, du moins chez les fédéralistes, en colportant désormais le terme «unique». Ça ne satisfait pas tout le monde mais ça permet du moins de faire avancer un peu le débat sur le fond.

La position de la CCSSS a justement cela de bon.

La Ville de Shawinigan l'a fait sienne en tout les cas puisque la mairesse Lise Landry a adressé un mea culpa la semaine dernière. Dès le départ, affirme-t-elle, son conseil de ville s'est peut-être mal fait comprendre sur ses intentions. La fusion municipale n'est désormais plus qu'un objectif à long terme à Shawinigan. On constate qu'on a mis la charrue devant les boeufs. Tout ce qu'on

a récolté jusqu'à date, ce sont des ruades. Son prédécesseur Roland Désaulniers avait commis la même erreur il y a quelques années.

À court terme maintenant, Shawinigan prétend qu'il y a une étude exhaustive sur le regroupement des services dans les trois villes qui doit être réalisée. Ce faisant, la mairesse prend au mot ses confrères Maurice Héroux et Gerald Bastarache qui tiennent à leur «autonomie municipale», une formule qui fera date croyons-nous, mais qui n'ont jamais fermé la porte en ce qui a trait aux services offerts à leur population.

Les gens d'affaires ont aussi raison en demandant à ce que le débat soit recentré sur le fond et non plus sur les interlocuteurs comme c'est le cas présentement. Parce qu'actuellement, la population assiste à une surenchère de chiffres qui veulent bien dire ce qu'on veut bien leur faire dire. Des colonnes de statistiques qu'on rend moins amer en saupoudrant quelque peu avec des images fortes.

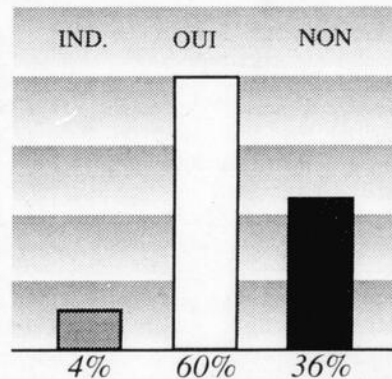
Voilà une recette vieille comme le monde pour camper une position irrévocable.

## baromètre

Regarderez-vous les JO de Nagano à la télévision?

### Méthodologie:

Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard au comptoir des annonces classées de l'HEBDO du Saint-Maurice.



Jacques St-Louis,

c.a.

Associé

DESSUREAULT  
LEBLANC  
LEFEBVRE S.E.N.C.

794, 5e Rue, local 115  
Shawinigan (Québec)  
G9N 1G1

Comptables agréés



Téléphone: (819) 536-2561 Télécopieur: (819) 536-2562

Internet: jst-louis@infoteck.qc.ca

HSM32218

## RÉFLEXION

- par Roland Leclerc



## Ne pas être dupes

C'est le dimanche des communications sociales, aujourd'hui... Un coup d'oeil particulier est suggéré du côté de la publicité...qui est omniprésente dans nos vies: la publicité est le reflet de notre culture.

Moi, j'ai l'impression que les spécialistes en publicité seraient de bons évangélistes. Je ne veux pas les récupérer, mais quand nous regardons leur travail, nous comprenons bien que si leur publicité est bonne, c'est parce qu'elle parle au coeur et à l'âme.

La publicité parle à partir de symboles qui sont présents dans notre éducation...des symboles qui représentent des valeurs sûres et sécuritaires pour chacune et chacun de nous. Ne nous y trompons pas. La publicité n'invente rien pour nous forcer à le gobe coûte que coûte. La publicité vient toujours chercher les racines de nos cordes sensibles

et elle les «touche» adroitement pour mieux les faire vibrer.

La publicité fait une large place aussi aux émotions. C'est un langage universel que la publicité tente de développer, au-delà des barrières de compréhension. D'une certaine manière, la publicité agit comme un miroir qui nous renvoie une image embellie de nous même. Une image vraie, mais un peu corrigée. C'est pour cela que la publicité a une telle force d'attraction.

Mais un des atouts les plus importants de la publicité, c'est de présenter de l'espoir. Faire rêver. Y compris le rêve de demeurer jeune éternellement, ou bien de profiter enfin de vacances...tant méritées. La publicité porte avec elle une espérance et un appel à la liberté.

Il paraît que les bons amateurs de pêche à la truite vont ouvrir l'estomac de leur premier poisson attrapé pour voir quelle sorte de mouches s'y trouvent. Puis, ils appâteront leur ligne avec les mêmes mouches, y compris des leurres, étant certains que «ça va mordre!»

Face à la publicité, le public a la responsabilité du jugement critique et éclairé. Ne pas être dupes, mais sages et avertis quant à nos choix de consommation...enfin, pour ne pas nous faire «mordre» à tous coups...

Si nous voulons savoir de quoi nous avons l'air et quelles sont les valeurs prioritaires de notre société, jetons un simple coup d'oeil au bout de la ligne de la publicité.

**l'hebdo**  
du SAINT-MAURICE

Une division de Publi-Hebdos

2102 ave. Champlain, C.P.10  
Shawinigan, Qué. G9N 6T8  
Tél.: (819) 537-5111  
Télécopieur: (819) 537-5471  
Abonnement **72\$ par année**  
Courrier en Deuxième classe  
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

• Éditeur-directeur général: .....Michel Matteau  
• Directeur de ventes: .....Gilles Guay  
• Directeur de l'information: .....Bernard Lepage  
• Infographie: .....Publi-Production  
• Contrôleure: .....Sylvie Lavoie  
• Imprimeur: .....T.R. Offset

LES HEBDOS



SÉLECT  
DU QUÉBEC INC.



PELH  
CROP

Programme d'évaluation  
de lecture des hebdomadaires



Toute reproduction du contenu rédactionnel  
ou publicitaire est interdite sans autorisation  
Enregistrement no.8629

29 282  
copies  
certifiées

# Un colloque sur le placement d'enfants

**SHAWINIGAN** - Le placement d'enfants est largement utilisé au Québec pour faire face à la complexité et à la diversité des besoins des jeunes et de leur famille. Premières à travers la province, les régions Mauricie et Centre-du-Québec ont innové et mis en pratique de nouvelles approches afin d'offrir des alternatives au placement d'enfants. Un colloque sur le thème «Ensemble...oser autre chose» est organisé, le 10 février prochain à Trois-Rivières, afin de partager ces expertises.

Au milieu des années 50, le nombre de placements d'enfants au Québec dépassait à peine 9000. Tout juste 20 ans plus tard, la province fracassait le record de 43 000 enfants placés! Ce triste bilan représentait alors 50% de tous les enfants canadiens en situation similaire. Depuis 1993, le nombre de placements d'enfants au Québec a plafonné à 15 000. Aujourd'hui, la moitié des enfants pris en charge par la Direction de la protection de la jeunesse dans les régions Mauricie et Centre-du-Québec font l'objet d'un placement.

Souvent justifié et nécessaire, le placement d'un enfant en difficulté est aussi parfois une option «à défaut» de pou-

voir lui offrir une mesure mieux appropriée à ses besoins. Loin de se satisfaire de ce bilan, les régions Mauricie et Centre-du-Québec ont développé de nouvelles façons de faire en réponse aux besoins actuels des jeunes et des familles. Elles ont donc innové et expérimenté des projets de solutions de rechange au placement d'enfants dont les retombées à ce jour sont plus que significatives.

## ENSEMBLE...OSER AUTRE CHOSE

Toutes les personnes oeuvrant dans l'entourage d'un enfant ou d'un jeune en difficulté sont invitées à participer au colloque sur les solutions de rechange au placement d'enfants le 10 février prochain, à l'Hôtel Delta de Trois-Rivières. À travers une démarche dynamique et participative, ce colloque nous propose, dans un premier temps, de partager nos réflexions sur les impacts du placement et sur l'intérêt de développer des mesures alternatives. Découvrons ensuite d'autres perspectives d'interventions dans le cadre des expériences fécondes réalisées par les projets pilotes dans les régions Mauricie et Centre-du-Québec.

Le colloque sur le thème «Ensemble...oser autre chose», c'est aussi un moment privilégié pour apprécier la valeur de l'intersectorialité pour transcender nos limites individuelles et pour transmuter nos habitudes d'observateurs en gestes d'acteurs concernés et impliqués dans un changement devenu nécessaire.

Pour obtenir le programme du colloque et pour vous inscrire, communiquez dès maintenant avec Mme Nicole Bilodeau à la Régie régionale Mauricie/Bois-Francs en composant le (819) 693-3935.

# La CCIGM en février

**GRAND-MÈRE** - La Chambre de commerce et d'industrie de Grand-Mère recevra le mardi 10 février 1998: La catastrophe du verglas vous a touché, vous a fait réfléchir sans aucun doute? Nous faisons une invitation à tous! Monsieur Réal Beauchamp, directeur général de la Ville de Grand-Mère et coordonnateur des mesures d'urgence, sera notre invité pour nous informer des procédures prévues en cas de sinistre, à 7h45 à l'Auberge Grand-Mère; le mardi 17 février 1998: nous accueillerons un représentant de Vision St-Maurice qui nous brossera le portrait de Vision St-Maurice et nous communiquera des renseignements concernant leur projet majeur «la récupération des irritants» et plus encore. Un déjeuner à ne pas manquer au motel des 10 à 7h45; et enfin, le mardi 24 février 1998: Monsieur Pierre Felix, directeur général d'Abitibi Consolidated inc., division Laurentide, sera notre invité. Il nous parlera des investissements majeurs de l'usine. Au plaisir de vous rencontrer en grand nombre, au restaurant le Coin du Rocher à 7h45.



Centre  
des Arts  
de Shawinigan

PRÉSENTE  
À LA SALLE  
PHILIPPE-FILION

2100, des Hêtres, Shawinigan  
819-539-6444

**ALAIN MORISOD & SWEET PEOPLE**  
  
Samedi 7 mars  
Dimanche 8 mars  
20h00  
27\$

**SYLVAIN COSSETTE**  
  
Samedi 21 mars  
20h00  
24\$

**BRUNO PELLETIER**  
  
Samedi 9 mai  
20h00  
25\$

**CLAUDINE MERCIER**  
  
Samedi 21 février  
20h00  
Humour 26\$

**CLAUDE LÉVEILLÉE**  
  
Samedi 28 mars  
20h00  
24\$

**Le Génie Amoureux**  
  
Samedi 28 février  
20h00  
Théâtre 25\$

## PROGRAMMATION DES SPECTACLES HIVER 1998

07-02-98	20h00	Claude Barzotti	28\$
21-02-98	20h00	Claudine Mercier	26\$
28-02-98	20h00	Le Génie amoureux	25\$
07-03-98	20h00	Alain Morisod & Sweet People	27\$
08-03-98	20h00	Alain Morisod & Sweet People	27\$
21-03-98	20h00	Sylvain Cossette	24\$
22-03-98	20h00	Cinq filles... avec la même robe	25\$
28-03-98	20h00	Claude Léveillé	24\$
01-04-98	20h00	Les Combustibles	25\$
04-04-98	20h00	Vaut mieux en rire... avec Gilles Latulippe	25\$
16-04-98	20h00	Lévesque et Turcotte arrivent en ville "Supplémentaire"	25\$
17-04-98	20h00	Lévesque et Turcotte arrivent en ville	25\$
22-04-98	20h00	Cendrillon Atelier Lyrique Opéra de Montréal	20\$
29-04-98	20h00	C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles	25\$
02-05-98	20h00	Linda Lemay	25\$
09-05-98	20h00	Bruno Pelletier	25\$



433, Willow, Shawinigan  
537-3226

Nous avons de la danse sociale et du disco à vous offrir tous les jeudis, vendredi et samedis

UN SPÉCIAL EXTRAORDINAIRE ET SUCCULENT POUR JANVIER ET FÉVRIER

**2 pour 1** tous les mercredis soir et dimanches soir

Ex.: Vous commandez un steak le 2e est gratuit

Pour la St-Valentin  
Faites plaisir à quelqu'un que vous aimez

Table d'hôte à compter de **9,95\$**

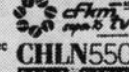
ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION

Commencant bientôt tous les jeudis  
GRAND CONCOURS RÉGIONAL DE DANSE SOCIALE

Beaucoup de prix intéressants, renseignements et inscription: Claude Mass 537-3226



Des frais de service téléphonique au montant de 1,52\$ par billet seront perçus pour tout achat fait avec la carte de crédit. Visa et MasterCard acceptées. Maintenant disponible: le paiement direct.



HSM27542

# LE CENTRE D'INSPECTION MÉCANIQUE DE FÊTE SES

## PRATTE & LAFORME INC.

Mandataire de la

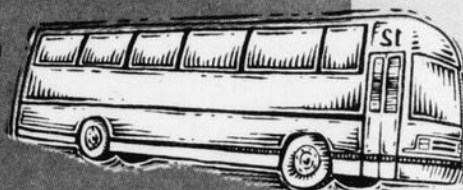


Société de  
l'Assurance Automobile  
du Québec

10  
ANS

**CAMIONS LOURDS - VÉHICULES D'URGENCE - AUTOBUS  
UNITÉ MOBILE POUR INSPECTION SUR LA ROUTE**

**DE PLUS NOUS OFFRONS  
MAINTENANT LES  
SERVICES SUIVANTS:**



**Automobiles - Camions légers - Motos - Taxis**

**Service pour programme d'entretien  
préventif, expertise technique de véhicules reconstruits**



2800 - 2e Rue (Parc Industriel)  
Grand-Mère (Autoroute 55, sortie 226)

**RENDEZ-VOUS / INFORMATIONS**

**(819) 538-1618**

ISM29142

## SPÉCIAL BUFFET

**Brochettes**  
**2 pour 1**  
avec le coupon

Coupon

**BUFFET DU MIDI**  
**10\$** pour 2 Thé, café  
personnes inclus

Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998

**Buffet du midi**  
**10\$** pour 2  
personnes  
avec coupon, breuvage inclus, thé, café

Coupon

**BUFFET DU MIDI**  
**10\$** pour 2 Thé, café  
personnes inclus

Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998



**BRUNCH  
DU  
DIMANCHE** **6.49\$**  
PAR  
PERSONNE

**DU LUNDI AU VENDREDI SOIR**  
LA SOUPE, LE BAR À SALADE ET LE  
BAR À DESSERTS SONT COMPRIS  
AVEC TOUTS LES MENUS

4230, 12e AVENUE, SHAWINIGAN-SUD  
536-5648 / 53-PIZZA (537-4002)

**BUFFET DE FIN DE SEMAINE**  
15\$ pour 2 personnes avec coupon, breuvage non inclus

Coupon  
**BUFFET  
FIN DE SEMAINE**  
**15\$** pour 2 Breuvages  
personnes non inclus

Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998

Coupon  
**BUFFET  
FIN DE SEMAINE**  
**15\$** pour 2 Breuvages  
personnes non inclus

Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998

Coupon 2 pour 1  
Venez savourer  
**GRATUITEMENT\***

UNE DE NOS DÉLICIEUSES BROCHETTES  
•À l'achat d'une brochette de  
valeur égale ou supérieure.  
Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998

Coupon 2 pour 1  
Venez savourer  
**GRATUITEMENT\***

UNE DE NOS DÉLICIEUSES BROCHETTES  
•À l'achat d'une brochette de  
valeur égale ou supérieure.  
Au restaurant seulement  
Excluant les offres spéciales et les jours de fêtes  
Veuillez présenter ce coupon AVANT de commander  
Jusqu'au 31 mars 1998

# Quand la confiance est ébranlée

Trois hommes séquestrent une femme. Elle a 17 ans. Pendant plusieurs heures, ils la violent, la menacent, la suspendent dans le vide. Mais, puisqu'elles n'ont pas laissés de traces, ces heures de terreur ne comptent pas. Du moins pas pour classer le crime dans la catégorie «agression sexuelle avec lésions physiques».

Car la loi reconnaît 3 sortes de viol: agressions sexuelles simples, avec lésions physiques et agressions sexuelles qualifiées, c'est-à-dire avec l'utilisation d'une arme. Toutes ces types d'agressions sont passibles respectivement de 10 ans, 14 ans et d'emprisonnement à perpétuité. Une distinction dans ce cas-ci qui touche à l'absurde: ils étaient trois à la retenir, pas besoin de couteau ni de revolver...

En novembre dernier, la sentence et les remarques du juge Carrier ont soulevé un tollé de protestations très spontanées. Bien que le juge se défend d'avoir été cité hors contexte parce qu'il a dû classer ce viol dans la bonne case, des pétitions et des lettres ont circulé. En deux semaines au Centre de femmes de Shawinigan, c'est 141 lettres, adressées au ministre de la Justice M. Serge Ménard, qui ont été signées par des femmes et des hommes du Centre-de-la-Mauricie. Une femme de Rimouski a aussi fait circuler une pétition qui a recueilli un nombre impressionnant de signatures à travers la province.

Le plus choquant n'est pas tant la phrase du juge. On a déjà entendu pire. Souvenez-vous du juge Bienvenue et plus récemment, la juge qui a rendu une



France Lavigne

## ACTUELLE

mince sentence en tenant compte des croyances culturelles des agresseurs haïtiens. Non, le problème, c'est que 90% des sentences pour agression sexuelle simple sont de moins de 2 ans. La moyenne se situant à 6 mois! Et avec lésions physiques, 90% des violeurs écotent de moins de 7 ans...

C'est donc des sentences plus sévères qui ont été réclamées dans les lettres et les pétitions de l'automne dernier. Mais il y a pire. En 1991, la Cour suprême casse l'article 276 (sur la protection des victimes de viol, stipulant que le passé sexuel de la victime ne peut être retenu comme élément de preuve) qui, selon elle, favorise la victime aux dépens de l'accusé. Mais du même coup, la loi bannissait un autre des arguments préférés de la défense, «le consentement implicite» de la victime: (Elle dit: «Oui, j'ai envie de prendre un verre.» Il comprend: «Oui, j'ai envie de faire l'amour dans le stationnement.»

En 1992, une nouvelle loi fut adoptée dans laquelle le passé sexuel peut être

retenu comme preuve mais son admissibilité est restreinte. En 1993, dans certains cas, la Cour suprême autorise l'argument de défense de l'ivresse extrême mais en 1995, un amendement l'en interdit. Un pas en avant et deux pas en arrière, dirait-on.

Selon l'expérience du CALACS, (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) dans la pratique, il est évident que les trop minces sentences découragent les victimes à porter plainte. «**Quand on compare les sentences pour vol, fraude ou trafic de stupéfiant avec les sentences concernant les crimes contre la personne telle l'agression ou l'abus**

sexuel, cela devient presque absurde», commente Céline Leblond.

Il est bon de rappeler que les victimes d'actes criminels peuvent être indemnisées (perte de salaire, psychothérapie, etc.) si on agit dans l'année suivant l'acte criminel, qu'il s'agisse d'agression, d'abus sexuel, ou de tout autre type d'acte criminel. Il n'est jamais trop tard pour dénoncer ou encore obtenir de l'aide et du soutien moral, peu importe à quand remonte une agression. Vous pouvez rejoindre le CALACS au 373-1232 ou le CAVAC au 373-0337. Je vous réfère aussi à l'excellent article de Kim Pittaway dans le Châtelaine de janvier 1998.



**Le PRIME (programme résidentiel d'intervention et d'investissement en matière d'efficacité énergétique) est maintenant en force au Centre-de-la-Mauricie.**



MARIE-CLAUDE SUZOR  
Responsable des communications

Tout propriétaire d'une résidence unifamiliale ou multifamiliale établie sur le territoire de la MRC du Centre-de-la-Mauricie et construite avant 1983, peut maintenant se prévaloir du programme PRIME. Mis en oeuvre par l'Agence de l'efficacité énergétique (AEE) du ministère des Ressources naturelles du Québec et géré par le Centre communautaire en efficacité énergétique (CCEE), en collaboration avec IMS Muniressource, le PRIME vise à permettre aux propriétaires d'améliorer l'efficacité énergétique de leur maison à la suite d'une inspection et d'une évaluation de la performance énergétique de la résidence. Le propriétaire se verra remettre un rapport dans lequel le PRIME recommandera les travaux de rénovation à effectuer pour réduire la facture énergétique, le cas échéant. Ces analyses sont entièrement gratuites. Les travaux de rénovation sont par ailleurs aux frais du propriétaire.

Le propriétaire qui désire obtenir plus d'information sur le programme peut communiquer avec le CCEE au numéro de téléphone suivant: 537-0599. Il pourra s'inscrire en composant le 536-3071.

### Une démarche simple:

Lors de l'inscription, un représentant accrédité par le Ministère effectuera une analyse de la consommation d'énergie à partir des relevés des factures énergétiques du propriétaire.

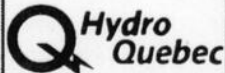
Dans le cas où une résidence se révèle déjà performante, le représentant pourra donner quelques conseils sur l'entretien des équipements et appareils électroménagers et sensibiliser les occupants sur des attitudes et comportements moins énergivores.

Dans le cas où l'analyse décelez une consommation d'énergie importante, un technicien qualifié effectuera une visite pour évaluer la performance énergétique de la résidence. Il dressera, entre autres, un tableau des caractéristiques thermiques de la résidence et analysera la répartition de la consommation d'énergie, en fonction des composantes et de l'utilisation des différents appareils et équipements de la maison. Il produira, par la suite, un rapport dans lequel il recommandera les travaux à effectuer pour réduire la facture d'énergie, qui inclura une analyse de la rentabilité des mesures suggérées.

Le propriétaire pourra par la suite entreprendre les démarches nécessaires avec un entrepreneur qualifié de la région pour la réalisation des travaux de rénovation qui aura, au préalable, suivi une formation sur les différentes composantes techniques du programme. À la fin des travaux, le technicien effectuera une inspection pour s'assurer que les rénovations effectuées sont conformes aux lignes directrices du programme PRIME et remettra au propriétaire un certificat reconnaissant la qualité des travaux.



CAISSES  
POPULAIRES  
CENTRE-  
MAURICIE/  
MEKINAC



PRIME

HSM27517

### VOYAGES COSSETTE

Fernand Bédard, prop.  
Guide touristique, organisateur de voyages

**Spécialiste en voyages de groupe**

379-1000

Rés.: 375-2914

4120, boul. des Forges, T.R.

**VOYAGE AU CARNAVAL DE QUÉBEC**  
pour la parade de nuit

Le 14 février, départ midi de St-Tite

#### HORAIRE

Après-midi: - Magasinage Centre Laurier  
- Visite du Palais de glace  
- Visionnez la parade au chaud dans l'autobus, bien situé le long du parcours.

20\$/personne

**Le 4 mars** Visite de la General Motors à Ste-Thérèse le matin et, en après-midi, visite du Cosmodôme de Laval  
45\$/personne

DÉPART DE TROIS-RIVIÈRES À 7H A.M.

#### FLORIDE

Du 1er au 31 mars  
POUR INFORMATION: 379-1000  
1-888-379-1001 sans frais



Formation  
Accès  
Carrière

**SERVICE D'INTÉGRATION  
À L'EMPLOI**

pour les 15-24 ans

**POUR ÊTRE AU COURANT,  
IL FAUT SE BRANCHER**

- Penses-tu faire un retour aux études?
- As-tu besoin d'orientation?
- Connais-tu les différents programmes de formation?
- Sais-tu qu'il y a des dates limites pour s'inscrire?

**FORMATION ACCÈS CARRIÈRE**

PEUT T'AIDER DANS TES DÉMARCHES

- évaluation de tes acquis scolaires
- orientation professionnelle
- information scolaire
- suivi et encadrement

Carole Corriveau et Carole Maheux

**536-0410**

**TOUS NOS  
SERVICES  
SONT  
GRATUITS**

791, 5e Rue  
Suite 101  
Shawinigan P.Q.  
G9N 1G2

HSM32081

**DU LUNDI AU VENDREDI  
8H30 À 16H30**

7 février

Élan Nouveau, Centre d'entraide aux Rayons du Soleil, 591, 3e Rue, Grand-Mère de 9h à 21h, 16 ans et +. Apportez votre dîner, le souper est inclus dans le coût d'entrée. 15\$ par personne, pour ceux et celles qui le peuvent. Journée catholique animée par l'équipe de la maison de prière «Maison de l'Unité» de Beloeil. Les responsables sont Roger et Claire Chauveau. Deux prêtres seront disponibles. Venez ou réservez: Carole Tousignant 537-3626, Jacqueline & Jean-Claude Gagnon 538-8961.

8 février

Le club Amis-Plus invite ses membres et ami(e)s à 10h à la salle La Gaieté, 2662, 43e Rue, Shawinigan, pour son brunch mensuel. Il y aura conférence par M. Jean Dugré, intervenant social au C.L.S.C. de Shawinigan. Le sujet de sa conférence sera: «De l'amitié à l'amour».

L'Éveil Féminin de Grand-Mère tiendra un «whist militaire» à 19h00, à la Salle Sérénité, 5e Avenue à Grand-Mère. Les billets sont en vente au coût de 6,00\$. Inf.: Louise 538-8741 ou Claire 538-8485 (soir).

9 février

L'Afées Saint-Sauveur invite toutes ses membres à souligner la Saint-Valentin par un souper à 17h45 suivi de la réunion à 19h30. Nous aurons comme invitée Mme Pierrette Renière qui viendra nous parler de l'aromathérapie. Nous finirons par une soirée récréative.

L'Afées Saint-Charles Garnier célébrera la Saint-Valentin en réunissant ses membres à la Rôtisserie Saint-Hubert pour la réunion mensuelle et le souper à 18h. N'oubliez pas la photo ancienne et soyez vêtues de rouge pour Cupidon.

L'Afées Saint-Boniface invite ses membres à la réunion mensuelle au sous-sol de l'église à 19h15. Cette réunion sera une soirée récréative avec un bingo.

10 février

L'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle aura lieu à 7h30 à la salle des Chevaliers de Colomb. Fêtons la Saint-Valentin, invitées admises.

pour son souper mensuel. Richard Abel, l'invité du mois de février, saura enchanter tous les convives avec les violonistes qui l'accompagneront. Pour réservations, jusqu'à midi le samedi 7 février, contactez: Jacqueline: 538-1526 ou Louissette: 538-9119.

11 février

L'Afées Saint-Jean-Baptiste fête la Saint-Valentin par un souper à la Rocaille, à 18 heures. Suivra la réunion.

L'Afées de Saint-Georges-de-Champlain vous invite à sa réunion mensuelle à 18h. Un souper sandwich sera servi au coût de 5\$. Vous pourrez assister à une démonstration de fabrication de papier artisanal donnée par Mme Sylvie Doucet. Enfin, notre conférencière invitée, Mme Rollande Rivard, nous parlera de yoga. Pour le souper, réservez au plus tard le 8 février au 538-3033 ou au 538-7597.

L'Ouvroir Saint-Bernard ouvre ses

13 février

L'Ouvroir du parc des Frênes à Saint-Gérard-des-Laurentides est ouvert tous les vendredis de 13h à 16h et les premiers samedis de chaque mois de 10h à 12h. Informations: 539-6796 ou 539-6019.

Le Hockey mineur de Lac-à-la-Tortue invite tous les amateurs de bingo, vendredi 13 février à 19h15 au 400, 7e Ave., Grand-Mère.

14 février

La Clé de l'Amitié (pour personnes libres de 40 ans et plus) vous invite à une fête de l'Amitié. Inclus: souper, soirée, animation avec danse, à Ste-Marthe-du-Cap «Chapotel». Réservations: Michel 694-4984, Micheline 298-3493.

## Popote volante de Grand-Mère: vente de sucreries

GRAND-MÈRE - Les bénévoles de la Popote volante de Grand-Mère invitent la population à leur vente de sucreries, vendredi le 13 février 1998 de 13h à 16h30 au Centre d'Action Bénévole de Grand-Mère: 401, 5e Avenue, Grand-Mère (adjacent au Complexe St-Louis-de-Gonzague).

Toute personne intéressée à offrir une sucrerie-maison au profit de la Popote volante peut appeler au 538-7689 pour plus d'information.

## VARIÉTÉS St-Yves



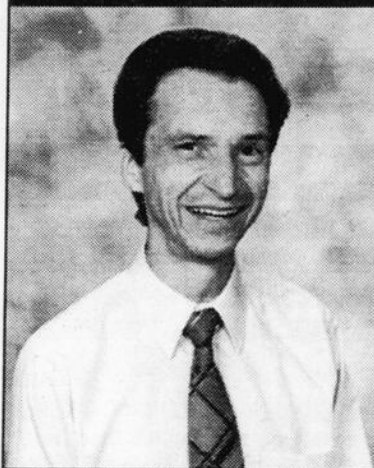
LE CENTRE DU  
COUCHES

1405-5e Avenue  
Shawinigan-Sud  
**536-4309**

On trouve de tout ou presque...

HSM32082

## Le Centre-Mauricie C'EST NOUS AUTRES!



La semaine dernière, nous avons publié dans cette page une photographie de deux élèves de l'Institution secondaire Montfort en compagnie de leur professeur Ghislain Fréchette (photo). La légende sous la photo soulignait que tous les élèves de secondaire V avaient passé avec succès l'examen de français du ministère de l'Éducation en mai dernier. Une omission importante toutefois, le nom de l'établissement scolaire manquait à l'appel. C'est maintenant fait!

L'Afées St-Jean-des-Piles tiendra sa réunion à 19h30 à son local du Centre municipal. Nous aurons le plaisir d'accueillir Mme Michèle Rinfret, qui viendra nous entretenir de l'agoraphobie.

L'Afées de Lac-à-la-Tortue tiendra sa prochaine réunion à 19h30 à la salle communautaire Lupien. Invitée: Mme Pierrette Renière qui nous parlera des huiles essentielles.

L'Éveil Féminin de Grand-Mère convie ses membres à l'Auberge Grand-Mère, le 10 février prochain, à 18h30

Billet: 10\$. Rés.: jusqu'au 7 fév. au 538-4340, 538-3883.

11 février

L'Afées Saint-Paul de Grand-Mère invite ses membres et leurs amies à son souper de la St-Valentin à 18h au local de L'Afées, la réunion suivra le souper. Pour information, appelez Paulette 538-1309.

L'Afées Sainte-Jeanne d'Arc invite ses membres à la réunion à 19h15 au local de l'École Saint-Georges.

## Assemblée spéciale d'information sur les véhicules tout-terrain (V.T.T.)

Par la Fédération Québécoise des clubs motocyclistes associés.

DATE: Jeudi 12 février 1998  
LIEU: Restaurant Le Normandin  
1350 boul. des Récollets, Trois-Rivières  
HEURE: 19h00  
Conférencier: M. Danny Gagnon, président  
Sujets: La loi 43  
Le financement des clubs

Pour info.: F.Q.C.M.A. (514) 252-3050

HSM28677

## Parce que vous voulez améliorer votre vie...

Dynamique du Pouvoir Mental  
**D.P.M.**

Si vous désirez réaliser vos desirs et atteindre vos objectifs, tant personnels que professionnels, alors cette formation est pour vous, car vous pourrez constater l'efficacité de ces outils et applications dans tous les domaines de votre vie.

### Soirée d'information gratuite

Cours accrédités par le ministère du Revenu

Jeudi le 12 février '98  
à 19h30  
Auberge L'Escapade  
Shawinigan

Information  
**819-472-6565**  
**1-800-567-2606**

Bienvenue à tous

SANTÉ✓  
AMOUR✓  
SUCCÈS✓

ARGENT✓  
BONHEUR✓  
CRÉATIVITÉ✓



Communication avec soi avec les autres  
Pensée positive  
PNL



Alain Mercier

Maîtrise en conditionnement neuro-associatif (avec A. Robbins)  
Maître praticien certifié en hypnothérapie, en P.N.L., en «Ligne de temps»  
Formateur avec Richard Bandler  
Animateur de programmation neuro-linguistique à la télévision communautaire

HJ20851\*

**COLORI**

LA PLAZA DE LA MAURICIE  
**539-3849**

## Du Rocher renoue avec la tradition



Les tours de magie ont suscité l'intérêt des plus grands.

**GRAND-MÈRE** - Depuis quelques années, nous constatons un boom dans l'enseignement. Les retraités ont donné la chance à plusieurs jeunes de percer le milieu. Cette venue des p'tits nouveaux apporte des idées différentes, une vision nouvelle de l'enseignement et aussi la redécouverte d'une tradition perdue depuis plusieurs années: La fête des enfants.

Eh oui, le personnel a rajeuni ce qui veut dire plus de p'tits bouts de chou. Voyant cela, le comité récréatif de l'école a décidé d'organiser une fête pour les enfants. Ils étaient 32 petits à festoyer et une cinquantaine de parents qui regardaient leurs chérubins participer à différents ateliers comme le dessin, la trampoline, la toile parachute, etc.

Ces ateliers étaient animés par des élèves inscrits en théâtre. Ces élèves ont attiré l'attention des enfants par leurs costumes. Ils ont réussi à faire patienter les enfants jusqu'à la venue du Père Noël. Celui-ci était très généreux avec ses cadeaux.

La fête fut un succès et sera sûrement de retour l'année prochaine avec quelques petites frimousses de plus. La tradition renaît de ses cendres et est là pour durer encore plusieurs années.

# Mission accomplie chez Gérard Milette

**SAINT-BONIFACE** - En septembre dernier, Gérard Milette inc. annonçait un important projet d'expansion, soit la construction d'une toute nouvelle usine impliquant un investissement de 3.3 millions\$ et la création de nombreux emplois dans la région.

Eh bien, mission accomplie! En effet, le nouveau plan situé à Saint-Boniface est en production depuis le 5 janvier 1998, respectant ainsi l'échéancier particulièrement serré fixé par ses

dirigeants. Un défi de taille pour une entreprise comme Gérard Milette, puisqu'aucune interruption de production ne pouvait être envisagée.

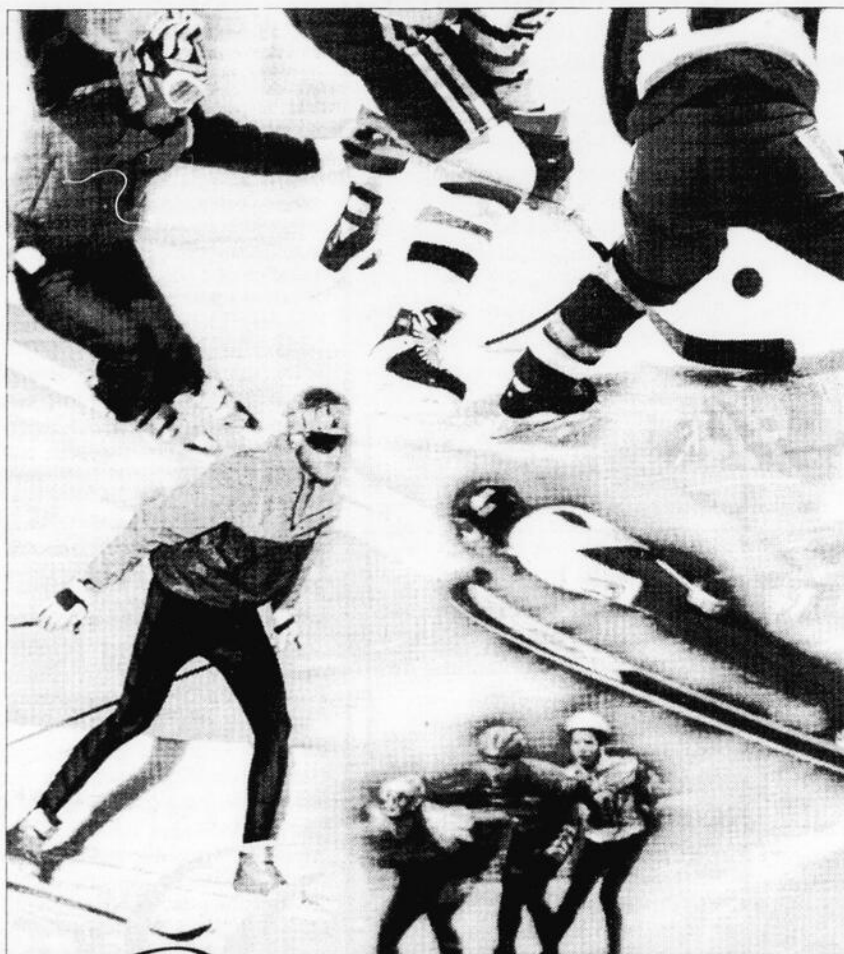
On a donc profité de la période des Fêtes pour déménager et installer tout l'équipement nécessaire à la production. C'est grâce à la collaboration exceptionnelle des employés qu'il fut possible d'effectuer le transfert dans un temps record. L'entreprise n'avait d'autre

choix, compte tenu de l'imposant carnet de commandes de janvier.

On se rappellera que le dévoilement du projet, fait en présence du Premier Ministre Jean Chrétien, se voulait une réponse à la demande grandissante pour les produits Gérard Milette, principalement au chapitre des portes françaises. Ainsi, fort de ses nouveaux équipements et de ses nouvelles installations, l'entreprise annonce une étape importante de son expansion et se dirige

désormais vers le marché de l'exportation, à savoir les États-Unis, où des démarches ont déjà été entreprises, puis l'Europe. Quant à l'inauguration officielle de la nouvelle usine, elle se fera au printemps de 1998.

À ce moment-ci, il faut noter que la division de vente au détail de portes et fenêtres en PVC maintiendra ses activités à la même adresse pour le bénéfice du grand public.



## BONNE CHANCE À NOS BOURSIERS QUI NOUS FONT HONNEUR À NAGANO

<b>Nancy Drolet</b>	<i>Hockey sur glace</i>
<b>France St-Louis</b>	<i>Hockey sur glace</i>
<b>Annie Perreault</b>	<i>Patinage de vitesse (courte piste)</i>
<b>Éric Bédard</b>	<i>Patinage de vitesse (courte piste)</i>
<b>Jonathan Guilmette</b>	<i>Patinage de vitesse (courte piste)</i>
<b>Patrick Bouchard</b>	<i>Patinage de vitesse (longue piste)</i>
<b>Dominick Gauthier</b>	<i>Ski acrobatique - bosses</i>
<b>David Belhumeur</b>	<i>Ski acrobatique - sauts</i>
<b>Ann-Marie Pelchat</b>	<i>Ski acrobatique - bosses</i>
<b>Donald Farley</b>	<i>Ski de fond</i>
<b>Guido Visser</b>	<i>Ski de fond</i>

### JEUX PARALYMPIQUES

<b>Pierre Pichette</b>	<i>Hockey sur luge</i>
<b>Sylvain Cloutier</b>	<i>Ski</i>

**BANQUE NATIONALE**

**Bourses Banque Nationale**

## Faites appel aux forces de la nature

### Expedition Eddie Bauer 98

4 x 4, 4 portes

**499\$**/mois

TRANSPORT INCLUS  
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances et taxes en sus.  
Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 36 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.



**Vos concessionnaires Ford  
et vos concessionnaires Lincoln Mercury**  
[www.acfmq.qc.ca](http://www.acfmq.qc.ca)

### CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

MENSUALITÉ LOCATION 24 MOIS	MISE DE FONDS OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
499\$	4 995\$
599\$	2 995\$

LOCATION SANS COMPTANT DISPONIBLE

AVANTAGES  
**24** mois  
LOCATION

LE PLAISIR DE CHANGER DE VÉHICULE AUX DEUX ANS  
OPTION D'ACHAT À VALEUR GARANTIE  
MINIMISEZ VOTRE OBLIGATION FINANCIÈRE

**FORD**

**MERCURY LINCOLN**

Le milieu des affaires de Shawinigan/Shawinigan-Sud s'implique dans le développement régional

## La chambre fourmille de projets

SHAWINIGAN - La Chambre de commerce de Shawinigan/Shawinigan-Sud s'était donné comme mandat, en début d'année, d'améliorer l'accueil touristique par le biais des deux kiosques qu'elle opère et par une collaboration plus étroite avec l'Association touristique régionale (A.T.R.) et le commissariat touristique du Centre local de développement (C.L.D.). La Chambre a donc présenté un projet au colloque touristique organisé par le député, Claude Pinard, le 21 novembre dernier. Ce projet, échelonné sur trois ans, vise l'informatisation du système de réservations dans les hébergements et les restaurants, la conception de projections multimédias et la création d'un site Web. La Chambre a aussi signifié, sans succès cependant, son intention d'effectuer des démarches auprès de la Cité de l'Énergie afin de relocaliser le bureau d'information touristique de Shawinigan, à l'intérieur de la Maison du Maître des Estacades. Des approches ont été effectuées auprès de différents intervenants, au niveau de l'informatique et du multimédia, et une demande officielle a été faite auprès de la Cité de l'Énergie concernant la Maison. La Chambre attend une réponse de la part de leur conseil d'administration sous peu. Le dossier suit son cours et la première phase menant à l'installation de bureaux d'information touristique modernes a adaptés aux besoins des touristes sera en fonction au printemps prochain.

### CARTE TOURISTIQUE

Par ailleurs, un comité de la Chambre travaille, en étroite collaboration avec la commissaire au tourisme du C.L.D., à la réalisation d'une carte touristique pour le Centre-de-la-Mauricie. En effet, les préposés à l'accueil des bureaux d'information touristique avaient signifié la nécessité d'offrir gratuitement aux

touristes une carte réunissant les trois principales villes soit Shawinigan, Shawinigan-Sud et Grand-Mère, ainsi qu'une vue d'ensemble du Centre-de-la-Mauricie. Cette carte présentera aussi la liste complète des restaurants, hébergements et attraits touristiques de la région et sera disponible en avril prochain.

### POLITIQUES D'ACCUEIL RÉGIONALES

Aussi, la Chambre siège sur un comité regroupant les gestionnaires des bureaux d'information touristique de la Mauricie afin d'établir des politiques d'accueil régionales pour l'implantation et l'opération des kiosques. Ces politiques serviront à uniformiser le réseau d'accueil et à empêcher la mise en place de bureaux non-conformes et gérés par des gens qui ont des intérêts financiers plutôt que collectifs et touristiques.

### RUES PRINCIPALES

La Chambre s'est impliquée activement dans la mise en place de Rues principales Shawinigan. En effet, à la suite de plusieurs rencontres avec la ville et les commerçants, la Chambre s'est vu confier le mandat de gestion de Rues principales. Des membres du conseil d'administration de la Chambre siègent actuellement sur le comité Rues principales et s'impliquent dans la démarche de revitalisation.

### EXPANSION DE LA CHAMBRE

De plus, un comité de la Chambre travaille à élaborer un programme permettant de desservir de façon plus significative les municipalités situées sur le territoire de la Chambre. Déjà, au conseil d'administration, siègent deux personnes qui opèrent des entreprises situées dans des municipalités rurales, soit St-Mathieu et St-Boniface.

### CENTENAIRE DE SHAWINIGAN

Aussi, la Chambre a rencontré la Ville de Shawinigan afin de lui proposer de participer à l'organisation du centenaire de la ville qui aura lieu en 2001. Plusieurs projets sont sur la table afin de célébrer cet événement en grand. La Chambre attend une réponse de la Ville dans les prochaines semaines.

### SSJB Grand-Mère

GRAND-MÈRE - Assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste de Grand-Mère, le dimanche 22 février 1998, de 9h30 à midi, au Complexe industriel situé au 2699, 5e Avenue, local 2 à Grand-Mère. À cette réunion, il y aura également l'élection du Comité exécutif de la S.S.J.B.. Tous les bénévoles désireux de s'impliquer sont cordialement invités. La carte de membre est obligatoire.

### CHEZ HÉLÈNE 539-6293

Dans notre édition du 31 janvier 1998, à la page 40, on aurait dû lire:

**Parmi toutes les inscriptions, 1 chance de vous mériter une journée santé à l'Harfang des Neiges.**

Au lieu de:

Avec toute inscription journée santé à l'Harfang des Neiges.

Nous nous excusons auprès de la clientèle de CHEZ HÉLÈNE, pour tous les inconvénients causés.

L'HEBDO du Saint-Maurice



Bob Fugère

## Grand-Mère 1898-1998

100 ans

### La vie religieuse

Beaucoup de gens lisent cette histoire de la Ville de Grand-Mère et plusieurs m'ont dit: n'oublie pas le nom de M. Wellie Hould, le chauffeur privé de ce millionnaire pendant tout son règne à Grand-Mère. Voilà.

En 1899, le couvent des Ursulines était en bois et comprenait une chapelle pour la population, les classes au 2e étage. Les deux premiers professeurs avaient pour nom M. Thomas Pagé et Exilia Morissette. Les messes étaient célébrées par l'abbé Charles Beaudet. Ce prêtre logeait chez la famille Luc Girard de la 5e Avenue. La ville comptait 2200 habitants en 1899 dont 150 qui ne communiaient pas (pour moi, ils sont en enfer). En 1900, on construisit le sous-sol de l'église St-Paul au coût de 10000\$. Le 21 juin 1908, Mgr Cloutier bénissait l'église St-Paul au son des 4 grosses cloches. La première cloche pèse 2800 lb et donne la note Mi-bémol et s'appelle «Pie». La deuxième pèse 2100 lb donne la note Fa et s'appelle Paul, Louis, Arsène, François. La troisième pèse 1600 lb et donne la note Sol et s'appelle Anne, Marguerite et Marie. La quatrième pèse 850 lb donne la note Mi-bémol et se nomme Jean, Marie et Ursule.

En 1916 on fonda la paroisse St-Jean-Baptiste, c'était apparemment les pauvres de la ville qui demeuraient à St-Jean-Baptiste. Aujourd'hui c'est le contraire. Le premier baptême enregistré fut celui de M. Charles-Édouard Massicotte le 1er janvier 1899, fils de Pierre Massicotte et de Laura Matton. Le premier mariage célébré par le curé Beaudet était celui du 10 janvier 1899 de Firmin Fleurand avec Aldéa Gagnon. En 1900, sept religieuses enseignaient à 77 filles pensionnaires, 247 filles externes. En 1922 débuta l'école ménagère au couvent (dans ce temps-là les femmes apprenaient à faire à manger). En 1934, le fameux High School, une filiale de l'Université Laval, s'installait dans le couvent des Soeurs.

Seules les Anglaises et les filles françaises des riches de la ville étudiaient au High School. L'école St-Joseph dans le petit Canada, l'école du rang St-Louis, l'école de la rue St-Maurice et le couvent St-Jean-Baptiste appartenaient aux religieuses.

En 1901, les frères arrivent. 1902, on compte 7 classes. 1908, il existe 15 classes avec 727 élèves. Les frères Louis Étienne, Théophile et Théogone enseignent. En 1920, on agrandit l'école pour avoir une 12e année.

1903, la première fanfare du frère Gildas-Marie compte dans ses rangs: Alphonse Trussard, Joachim Gagnon, Ernest Mercier, Valère St-Laurent, Donat Morissette, Anserne et Noël Boisjoly, Rosario Bolduc, Alex Morin, Jos Beaulieu et Zéphirin Gendron. En terminant, le meilleur organiste du Québec jouait à l'église St-Paul et se nommait «Le professeur Leclerc».

HSM28678

# On vous offre le monde!

## L'ÉCOLE INTERNATIONALE DÉBARQUE AU SÉMINAIRE

Maintenant mixte



BIENVENUE AU NOUVEAU SÉMINAIRE!

Êtes-vous prêts les gars?  
LE SÉMINAIRE NOUS OUVRE SES PORTES.



INSCRIPTION  
Il est toujours temps!



Séminaire  
SAINT-JOSEPH  
école secondaire TROIS-RIVIÈRES

858, rue Laviolette, G9A 5S3 Tél. : (819) 376-4459

# Opération Impact-Emploi à travers la Mauricie

TROIS-RIVIÈRES - Le président et éditeur du quotidien Le Nouvelliste, monsieur Jean Sisto, a procédé au lancement officiel de l'opération Impact Emploi, une vaste initiative en faveur de l'emploi en Mauricie. «Ce projet vise à raviver le climat socio-économique en Mauricie en favorisant les informations sur les emplois disponibles et en aidant les employeurs et les chercheurs d'emplois», souligne monsieur Sisto, dont le journal assume la présidence d'honneur de l'événement.

En fait, Impact Emploi offrira un service gratuit qui permettra aux

## Une retraite paroissiale à Saint-Marc

SHAWINIGAN - Pour toi pratiquant... pour toi non pratiquant... pour toi vivant une situation difficile... Chrétien, qui es-tu? D'où viens-tu? Que fais-tu? Où vas-tu? Réflexions avec Noël Poisson, o.m.i. Date: 22-23-24-25-26 février à l'église St-Marc à 19h30.

employeurs de faire connaître les emplois disponibles dans leurs établissements par le biais du quotidien Le Nouvelliste, du bulletin d'information de CKTM Télévision et dans les guichets des Centres de ressources humaines Canada et les Centres Travail-Québec. Ces postes seront présentés notamment à l'intérieur d'un répertoire quotidien d'emplois dans les pages de ce quotidien, du lundi au vendredi, entre le 16 février et le 6 mars prochains. Durant cette période, les employeurs n'auront qu'à téléphoner au (819) 379-3900 ou 1-888-554-3085 et dans chaque cas, demander le poste 285.

Malgré que la Mauricie soit affectée par un taux de chômage qui se situe présentement à 14%, il n'en demeure pas moins que des emplois demeurent disponibles. Cependant, certaines données indiquent que seulement 20% des postes disponibles sont affichés. «Des enquêtes réalisées par notre organisation identifient des postes vacants et des intentions d'embauche exprimées par plusieurs entreprises de la région. Aussi, faut-il tout mettre en oeuvre pour favoriser l'arrimage entre ces emplois qui ne sont

pas toujours connus et les compétences présentes auprès des travailleurs de notre région qui sont en quête de travail», souligne monsieur Jean-Guy Leblanc, directeur général aux opérations d'Emploi-Québec.

À ce propos, des ateliers d'information et de formation seront offerts dans les cinq MRC de la Mauricie le samedi 28 février. Ces ateliers porteront sur des sujets tels que la connaissance du marché du travail en Mauricie, la connaissance de ses compétences et de ses habiletés et les techniques de recherche d'emploi. Plus de 800 places seront disponibles dans les six sites retenus. «Les personnes intéressées pourront s'inscrire le samedi 7 février. Il faudra surveiller les médias d'information afin de connaître les numéros de téléphone permettant de s'inscrire», précise la coordonnatrice de l'événement, madame Louise-Hélène Blais.

Comme le souligne le directeur de Développement des ressources humaines Canada en Mauricie, monsieur Denis Boisvert, on constate une situation paradoxale sur le marché du travail. Alors que des personnes éprouvent des difficultés pour trouver du travail, certains employeurs se plaignent

de rencontrer des difficultés de recrutement. «Cette opération a pour objectif d'informer les chercheurs d'emploi et les employeurs de la nouvelle réalité du marché du travail, d'aider les chercheurs d'emploi dans leur démarche, d'encourager les employeurs à créer des emplois et de

favoriser l'embauche de chercheurs d'emploi», affirme-t-il.

Il ne fait pas de doute que l'opération constitue une occasion unique à saisir. «En Mauricie, plus de 35 000 personnes aptes au travail sont soit prestataires de l'assurance-emploi ou soit de la sécurité du revenu», admet monsieur Paul Baillargeon, directeur régional du ministère de l'Emploi et de la Solidarité.

## Vous avez un REER?

Venez chez H&R Block. Vous recevrez le remboursement maximal auquel vous avez droit.

- Évaluation de vos REER
- Étude de vos limites et prestations
- Transmission électronique pour un remboursement rapide



**H&R BLOCK**

•1685 Royal, T.R. 378-4474

•582-4e Rue, Shaw. 537-5163

C'est la solution...

**GARANTIE**



HSM26598

# CNTT

La Commission des Normes du Travail

*vous informe!*

La Loi sur les normes du travail confère des avantages aux salariés et aux salariées des secteurs de l'hôtellerie, de la restauration et des bars en regard de l'obligation qu'ils ont de déclarer leurs pourboires.

La Loi sur les normes du travail oblige aussi l'employeur à accepter la déclaration écrite de pourboire faite par ces salariés et elle les protège contre les sanctions que pourrait exercer un employeur à leur égard parce qu'ils produisent cette déclaration.

En effet, les indemnités prévues à la Loi sur les normes du travail sont calculées sur le salaire augmenté des pourboires qu'ils ont déclarés. C'est le cas, notamment, de :

- l'indemnité de vacances;
- l'indemnité pour un jour férié;
- l'indemnité lors d'un congé avec salaire pour événements familiaux;
- l'indemnité lors d'un congé pour la naissance ou l'adoption d'un enfant;
- l'indemnité lors de la cessation d'emploi;
- l'indemnité de congé prévue à la Loi sur la fête nationale.

Pour toute information relative à la Loi sur les normes du travail et à la Loi sur la fête nationale, téléphonez à la Commission des normes du travail ou visitez notre site internet.

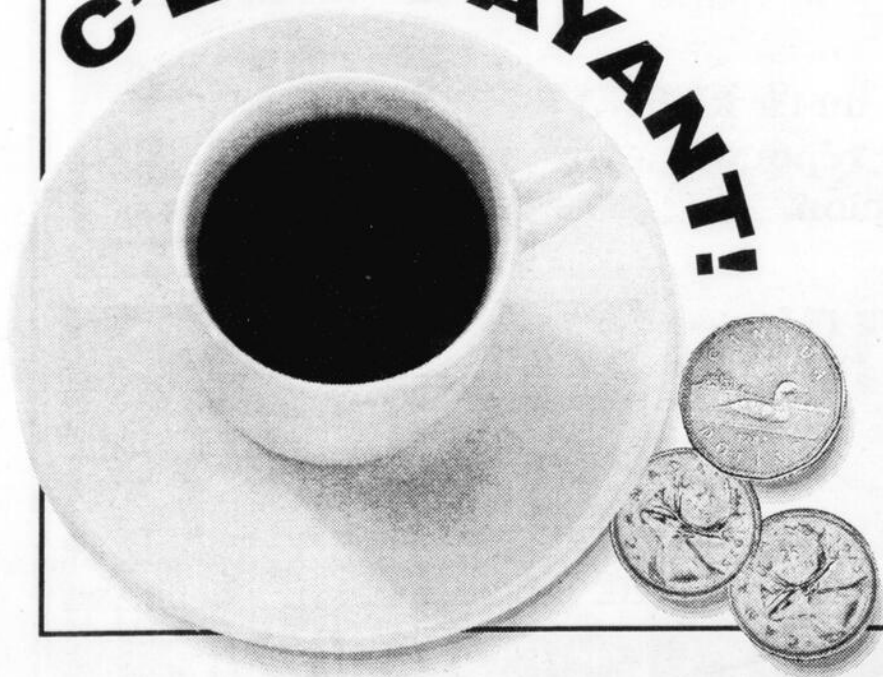
Région de Montréal: 873-7061  
Ailleurs, sans frais: 1 800 265-1414  
Internet: <http://www.cnt.gouv.qc.ca>



Gouvernement du Québec  
Commission des normes du travail

# DECLARER SES POURBOIRES

## C'EST PAYANT!



21 février

## Les comités de parents à Shawinigan

SHAWINIGAN - La fédération des comités de parents de la région 04 organise, pour les parents, deux journées d'information sur les conseils d'établissement et les modifications de la loi sur l'instruction publique.

Le président provincial de la CPPQ M. Gary Stronach, entreprend une tournée provinciale d'information sur les nombreux changements apportés à notre système d'éducation. Chez nous les dates des rencontres sont le 21 février pour la Rive-Sud à l'école secondaire La Découverte à Saint-Léonard d'Aston et le 28 février pour la Rive-Nord à l'école secondaire des Chutes à Shawinigan.

Les présidents des comités d'école et de parents recevront sous peu les détails de ces rencontres. Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous ceux et celles qui désirent échanger et connaître la place réservée aux parents dans les conseils d'établissement, entre autres...

## Window's 95

RAND-MÈRE - La bibliothèque H.-B.-Beauséjour invite la population le mercredi 11 février à 19h30, à une soirée de formation sur Window's '95 avec Pierre Thibault, conseiller informatique. Contenu: Étude de bureau, étude des icônes, étude du poste de travail, étude

de la corbeille, étude de l'explorateur, création de dossiers, impression sur disquette ou disque dur, comment utiliser l'ordinateur. Pour cette formation de deux heures et demie, les participants doivent s'inscrire au comptoir de prêt de la bibliothèque avant le 10 février à 17h00. Entrée: 5\$ abonné, 10\$ non-abonné.

HSM27546

**PARCE QUE C'EST MOINS CHER!**

# CINEMA

## CARTIER

2268 avenue St-Marc, Shawinigan 536-7091

	
13 ans Horreur	16 ans + Violence Horreur
13-14-15 février 7h00	13-14-15 février 9h00
2,50\$	1,50\$
14-15 février 2h p.m. 1,50\$	Ciné-Club 10-11 fév. 7h00 4,00\$
	



**LES CAISSES POPULAIRES  
DESJARDINS DE GRAND-MÈRE,  
STE-FLORE, LAC-À-LA-TORTUE,  
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN**

**VOUS PRÉSENTENT:**

**UNE SOIRÉE D'INFORMATIONS SUR LES FONDS DE PLACEMENTS  
ET LES VALEURS MOBILIÈRES**

Vous vous interrogez au sujet des rendements de vos placements, des produits financiers disponibles sur le marché, Desjardins a réponse à toutes vos questions.

Lieu: Salle de conférence Motel Hémérolys  
(autrefois Motel Mauricien)  
situé à l'entrée ouest de Grand-Mère, 6ième Avenue

**DATE: mercredi le 11 février 19h30  
C'EST GRATUIT**

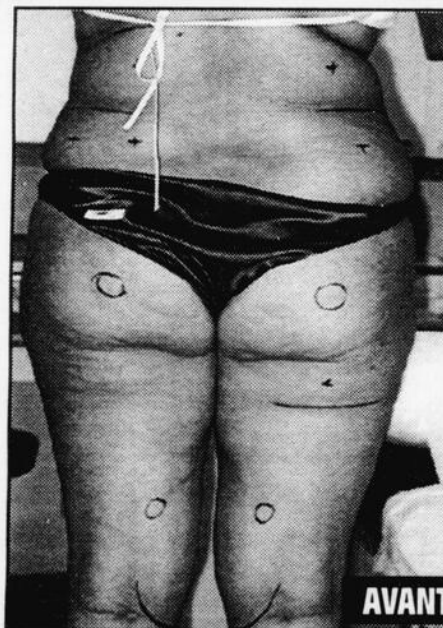
Veuillez confirmer votre présence à la réceptionniste au numéro 538-1621

Des conseillers de votre caisse seront sur place pour échanger avec vous.

Conférenciers invités:

Mme Carole Vachon, Fiducie Desjardins  
M. Alain Bergeron, Valeurs Mobilières Desjardins

HSM27539



AVANT

## DITES ADIEU AUX RONDEURS GRÂCE À LA LIPOSUCCION

*La liposuction est une intervention sécuritaire qui consiste à enlever à l'aide de micro-canules de grandes quantités de graisse. L'intervention se déroule sous anesthésie locale et est de courte durée. La convalescence est courte.*

La Clinique Médico-Esthétique du Dr Richard Dubois est expérimentée pour répondre à vos attentes en matière de liposuction.



APRÈS

## CLINIQUE MÉDICO-ESTHÉTIQUE Dr Richard Dubois, M.D.

- Membre de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec
- Membre de l'International Society of Hair Restoration Surgery
- Membre de la Société française de Lipoplastie
- Membre du groupe de recherche sur la microgreffe capillaire de la France
- Membre de la Société canadienne de phlébologie

**5195 boul. des Forges, local 108, T.-R. 373-6124 ou 1-888-373-6124 sans frais**



HJ26591

# Le développement touristique en ébullition à Mont-Carmel

**SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS** — L'année 1997 aura permis à La Corporation récréotouristique de Saint-Étienne-des-Grès, de se doter d'un nouveau plan directeur pour la mise en valeur des potentiels récréotouristiques sur l'ensemble du territoire de la municipalité.

Le document vient d'être rendu public par son dépôt officiel, auprès de la Corporation Inter-Rives La Gabelle et de la Corporation récréotouristique de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Le document avait été déposé à l'interne, auprès de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès en novembre dernier. Le maire de la municipalité, M. François Chénier, a autorisé sa divulgation publique, en réservant toutefois au conseil municipal, la liberté de choisir les projets de ce document qui seront réalisés.

Le plan directeur, d'une centaine de pages, en plus de fournir une bonne connaissance du milieu en traitant des aspects biophysiques, démographiques et socio-économiques, nous renseigne sur l'histoire de la municipalité. On y retrouve aussi l'inventaire et l'analyse

des potentiels récréotouristiques locaux étudiés dans un contexte régional, en tenant compte des autres attraits régionaux et des grandes tendances touristiques du Québec. L'ensemble de la démarche aboutit à une proposition de 16 projets de mise en valeur que l'on a regroupés en 4 classes distinctes.

On retrouve bien sûr en tête de liste, le projet de mise en valeur du site de la centrale La Gabelle qui est la priorité de la municipalité et de sa corporation récréotouristique pour 1998. Puis viennent les projets de mise en valeur du site des Grès, de certains sites écologiques comme l'Île aux Tourtes et plusieurs autres projets dont certains complémentaires à la Cité de l'énergie.

Selon M. Yvon Lefebvre, directeur de la Corporation et auteur du document, il n'y a maintenant, qu'un pas à faire pour mettre en chantier la réalisation de certains projets qui devraient bénéficier à notre milieu. Il faut toutefois noter, que la réalisation de ces projets découlera d'abord et avant tout de la volonté des gens du milieu, de la concertation des gens d'affaires et des décideurs des divers paliers gouvernementaux dont celui de la municipalité, ainsi que des moyens financiers dont nous pourrions disposer.

Une invitation particulière est lancée aux promoteurs éventuellement intéressés. Le plan directeur peut être consulté sur rendez-vous, au bureau de la Corporation récréotouristique.

## NOMINATION



**M. Michel Trudel**

*M. Pierre Lacroix, président de St-Pierre Auto est fier de présenter M. Michel Trudel au poste de Directeur service. M. Trudel possède une vaste expérience et saura répondre aux besoins de notre clientèle.*

*St-Pierre Auto est concessionnaire autorisé «Volkswagen». Il est solidement implanté depuis 18 ans au Centre-Mauricie.*

**St-Pierre Auto**



10201 boul. des Hêtres  
Shawinigan

Téléphone: (819) 539-5467

Télécopieur: (819) 539-5469

HSM32206

## Solutions REER

### OPTIONS DE PLACEMENT : SÉCURITÉ OU RENDEMENT ?

**D**e 1972 à 1996, nous avons connu des taux d'intérêt élevés sur les produits ne comportant aucun risque (épargne à terme). Peu d'épargnants ressentent alors le besoin de se procurer des produits de placement à potentiel de rendement plus élevé (actions, parts de fonds de placement) directement liés au marché boursier.

Depuis 1996, par ailleurs, les taux d'intérêt sont demeurés faibles et plusieurs épargnants se sont convertis en épargnants/investisseurs et ont commencé à lorgner du côté de la bourse. Étant prêts à consacrer une part de risque au niveau de leur capital (variation du capital selon le marché), ces derniers espèrent obtenir un rendement plus élevé que les placements conventionnels (épargne à terme). Pour certains épargnants dans l'âme, il est cependant difficile de ne pas connaître à l'avance le rendement de leur placement et de s'exposer à une perte de leur capital. Mais peut-on se procurer un produit financier qui assure la garantie de son capital tout en offrant un rendement selon la variation des marchés boursiers, se disent-ils ?

Desjardins offre une gamme complète de produits d'épargne/placement, et ce, pour tous les types d'épargnants et d'investisseurs, des plus prudents au plus ambitieux. Par exemple, l'Épargne à terme à rendement bour-

sier Desjardins, un produit d'épargne à terme (garantie à 100 % par la caisse et garantie au sens de la Loi sur l'assurance-dépôts du Québec) offrant le potentiel de rendement d'un ou plusieurs indices boursiers.

Sans frais d'acquisition, de sortie ou de frais d'administration annuels, l'Épargne à terme à rendement boursier Desjardins est vendue à votre caisse selon des émissions d'une durée limitée mais d'une façon continue. Elle assure à son détenteur un potentiel de rendement élevé tout en conservant une pleine garantie de son capital. Plusieurs termes (3, 5 et 7 ans) sont offerts. Le rendement est versé à échéance autant pour les produits REER que hors REER. Dans ce dernier cas, les revenus sont toutefois imposés à l'échéance seulement, comme des intérêts.

Dorénavant, les épargnants tout comme les investisseurs ambitieux ont donc la possibilité d'investir sans prendre de risque, de diversifier leur portefeuille, de viser un rendement élevé et même, de maximiser les placements étrangers dans leur REER sans être soumis à la règle fiscale du maximum.

*Votre conseiller Desjardins*

HMC27773

**Desjardins** pour s'aider soi-même

## RECOURS 3-S

SERVICE D'ASSISTANCE ET  
D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES

Réseau de la santé et des services sociaux

\_\_\_\_\_ région 04 \_\_\_\_\_



SANTÉ  
SERVICES  
SOCIAUX

521, 4e Rue  
Shawinigan  
(819) 537-3911  
1-800-561-3911

HMC32207

GREICHE SCAFF  
OPTOMÉTRISTES

**ACHETEZ  
MAINTENANT  
ET PAYEZ SUR  
1 AN  
SANS INTÉRÊT\***

\*Sur approbation de crédit. Détails en magasin.

**Plaza de la Mauricie  
539-6618**

**30\$ de rabais**

GREICHE SCAFF  
OPTOMÉTRISTES

Applicable sur le 2 pour 1 au complet, verres\* et montures de nos grandes marques exclusives.

\*Traitement en sus. Peut prendre fin sans préavis.

Valide jusqu'au 28 février 98

**à la Plaza de la Mauricie**

HSM32223

# Les élèves du SSM et les droits de l'homme

SHAWINIGAN — Les jeunes du monde du SSM ont amassé dans le cadre d'une campagne pour la libération

Justine Blais

d'U Pa Pa Lay, des signatures des élèves de l'école ainsi que des membres du personnel. Nous avons recueilli plus de 200 signatures pour venir en aide à cet

homme qui a été emprisonné pour avoir fait une simple blague sur son gouvernement. Un midi-humour dédié à U Pa Pa Lay a aussi eu lieu, des élèves de notre école ont participé à un concours de «jokes». Dans son pays le Myanmar, le gouvernement n'a pas les mêmes valeurs que les nôtres, au Québec. Ici nous sommes en droit de faire le métier d'humoriste et de faire des blagues

sur quiconque. Mais dans certains pays où la démocratie a difficilement sa place, nous pouvons être condamnés à l'emprisonnement et aux travaux forcés.

Au Myanmar, les dirigeants n'ont pas le sens de l'humour. Mené par une junte militaire répressive, le pays demeure au sommet d'une bien triste échelle en ce qui concerne les violations des droits de la personne. Depuis sa prise de pouvoir par un coup d'État en 1988, le SLORC tente d'étouffer toute critique concernant sa façon de diriger et soumet ses citoyens à des brimades et des règles sévères. Toutes les couches de la population sont atteintes, et tout particulièrement les sympathisants de la Ligue nationale pour la démocratie (NLD). Ce parti élu majoritairement en 1990 (avec 80% des votes) ne peut toujours pas gouverner car les militaires refusent de lui céder le pouvoir; les membres et sympathisants de NLD demeurent sur la liste noire des militaires. On estime que sur les quelque 1000 prisonniers politiques au Myanmar, plus de 300 seraient présumés militants de la NLD.

Depuis plus de 25 ans, l'arrivée de U Pa Pa Lay (U veut dire monsieur en birman) dans les cités birmanes suscitait



Plusieurs élèves du SSM sont venus apposer leur signature sur une pétition. Au terme de l'opération, plus de 200 jeunes sont venus donner leur appui à U Pa Pa Lay.

force, cris de joie et perspectives de réjouissance chez les habitants. On venait de partout, délaissant les outils aux champs et sur les établis pour voir et entendre l'humoriste, aujourd'hui âgé de 49 ans. Avec sa troupe de joyeux lurons, il était au centre et au cœur du «pwe», une fête mi-vaudeville, micabaret ponctuée de numéros de danse, de chants et de sketches d'humour, qui durait souvent toute la nuit.

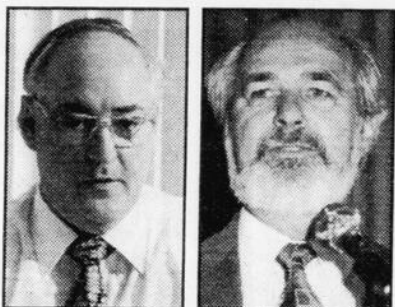
Aujourd'hui, la belle moustache fournie de U Pa Pa Lay (aussi connue au Myanmar que la perruque de Ronnie chez nous) n'est plus qu'un souvenir. On la lui a rasée au camp de travail de Kyein Karn Kra, où il a été transféré en compagnie d'un autre membre de sa troupe en avril 1996. Il a été condamné pour avoir pris part, le 4 janvier 1996, aux festivités de la fête de l'indépendance de Myanmar en compagnie de membres de la NLD. Il avait alors présenté un numéro de plaisanteries, qualifiant le gouvernement de «voleur»

et en ponctuant le tout de chansons humoristiques sur les généraux du Myanmar. U Pa Pa Lay a été affecté aux tâches physiques les plus difficiles, dont le bris de pierre, ses gestes entravés par des barres métalliques placées entre ses jambes. À peine nourri, il a perdu beaucoup de poids et sa santé est sérieusement menacée. Il se trouve maintenant à la prison de Myitkyina où il est gravement malade. Il demeure toujours, pour le peuple birman opprimé, un exemple de courage et de ténacité.

Nous avons tenté de nous rassembler pour mettre fin à ces injustices qui se créent sans cesse. Nous voulons démontrer que même si ces pays sont lointains, ça nous tient à cœur et nous trouvons cela si terrible que toute l'école Séminaire Ste-Marie s'est jointe à nous dans le but de dénoncer ces injustices. Tous ont participé pour cette campagne et y ont mis du cœur. Nous espérons que des injustices de la sorte cesseront un jour.

## 400 participants aux assises à Shawinigan

SHAWINIGAN - Elles étaient près de 400 personnes samedi dernier au Collège Shawinigan, réunies pour travailler à des solutions assurant le redressement de l'économie et de l'emploi en Mauricie. Cette journée de rassemblement s'inscrit dans la mise en oeuvre des Assises régionales sur l'économie et l'emploi prévues les 3 et 4 avril prochains.



Les députés Claude Pinard et Jean-Pierre Jolivet se sont déclarés extrêmement satisfaits de la journée (Photos L'Hebdo)

Représentant tous les secteurs de l'activité socioéconomique régionale et provenant des cinq territoires de MRC qui composent la Mauricie, les participants à ce premier rendez-vous régional des Assises ont manifesté un enthousiasme remarquable à se mobiliser pour trouver des actions, des projets, des idées nouvelles pouvant avoir un effet positif permanent sur notre économie et nos emplois.

Cette journée de rassemblement a donné le coup d'envoi à cinq chantiers thématiques qui ont pour mandat de faire naître des projets concrets à partir desquels la Mauricie amorcera la remontée certaine de son économie. Ces chantiers, Économie sociale, Ressources naturelles, Entreprises manufacturières, Main-d'oeuvre et Récréotourisme, s'activeront jusqu'à la fin mars pour préparer non seulement les Assises, mais le mécanisme de suivi qui garantira cette prise en charge de la construction de notre nouvelle région.

Dans la foulée du Forum sur le renouveau économique du Grand Trois-Rivières et du Colloque touristique du Centre-de-la-Mauricie, tous deux à l'heure du suivi et des réalisations, la démarche des Assises régionales sur l'économie et l'emploi s'annonce prometteuse.

Le ministre régional, Monsieur Guy Julien, et le président du Conseil régional de développement de la Mauricie,

Monsieur Jean-Pierre Adam, avaient d'ailleurs donné le ton à ce dynamisme en offrant des discours d'ouverture empreints d'éléments de motivation et d'encouragement. Tous les conférenciers de la matinée ont poursuivi dans cette lignée, témoignant des enjeux d'avenir et énonçant les nouvelles approches de développement pour leur secteur respectif. Ces conférenciers étaient Monsieur Gabriel Biron de Tourisme et développement international chez G.B. Marketing Communications, Monsieur Pierre Paquette de la CSN, Monsieur Jacques Proulx de Solidarité-rurale, Monsieur Pierre-André Julien de l'Institut de recherche sur les PME et Madame Nancy Neamtan du Chantier économie social.

### Centre de femmes

SHAWINIGAN - La santé de nos proches nous préoccupe-t-elle beaucoup? Comment répartir les responsabilités? Santé mentale, maladies cardiaques, régimes alimentaire, migraines, Mme Louise-Hélène Houde animera un atelier en 4 rencontres au Centre de Femmes de Shawinigan, le jeudi après-midi à partir du 12 février. Information et inscription tél.: 537-4277.

**Le Séminaire rend hommage aux enseignants et enseignantes qui en ont fait ce qu'il est aujourd'hui et à ceux et celles qui poursuivent son oeuvre. Leur professionnalisme et leur dévouement sont le gage de la plus haute qualité.**

**Le Séminaire rend aussi hommage à tous les professeurs du réseau de l'éducation. Nos meilleurs voeux les accompagnent.**



**Séminaire Ste-Marie**

5655 boul. des Hêtres, Shawinigan, Qué.

539-5493





## Des idées pour démontrer votre appréciation

Avec un peu d'imagination, les enfants pourront profiter de la Semaine des enseignants et des enseignantes pour exprimer leur reconnaissance. Pourquoi ne pas confectionner une grosse carte de remerciement signée par tous les élèves, et la placer à la porte de la classe pour que votre

enseignant ou votre enseignante la trouve à son arrivée? Pour remercier tout le personnel enseignant de l'école, fabriquez une chaîne à l'aide d'un montage de coeurs portant le nom de chaque enseignant et enseignante et placez-la dans la salle de repos. Vous pouvez aussi fabriquer des affichettes portant un message d'appréciation et les placer dans des endroits stratégiques. À moins que vous ne préfériez rédiger un message de remerciement sur un parchemin et le déposer dans le casier de chaque enseignant et enseignante.

Décorez des ballons en inscrivant des

messages de reconnaissance, comme «merci pour le travail que vous faites», et placez-les dans la salle des enseignants et des enseignantes, ou encore offrez-les-leur directement au nom de toute la classe. Confectionnez une immense banderole que vous installerez à l'entrée de l'école et sur laquelle vous inscrirez le slogan de la Semaine des enseignants et des enseignantes: «Merci profondément». Demandez à vos parents de vous aider

à préparer une petite gâterie que vous offrirez aux enseignants et aux enseignantes.

Les parents aussi peuvent démontrer leur appréciation au personnel enseignant en organisant une activité sociale, un cinq à sept ou un souper en leur honneur. Vous en profiterez pour leur lire un message de reconnaissance et leur remettre une carte de remerciement. Vous pouvez également vous

cotiser pour placer un panier de fruits, ou encore quelques bouquets de fleurs, dans la salle des enseignants et des enseignantes, avec une lettre leur disant à quel point ils sont importants pour les enfants.

Commission scolaire  
Val-Mauricie



800, 6e Avenue  
Case postale 1040  
Shawinigan-Sud (Québec)  
G9P 4E6

Téléphone: (819) 536-5606  
Télécopieur: (819) 536-3057

### AU PERSONNEL ENSEIGNANT

Avec la création de la Commission scolaire de l'Énergie, la Commission scolaire Val-Mauricie s'inscrit, d'ici quelques mois, au passé dans le livre du monde de l'éducation en Mauricie.

En cette dernière occasion de rendre publiquement un témoignage lors de la semaine des enseignantes et des enseignants, notre commission scolaire tient à exprimer ses plus sincères remerciements à chacune et chacun pour son professionnalisme et son dévouement.

Nous nous adressons ici à **tout le personnel enseignant du préscolaire, du primaire et du secondaire** qui a fait l'histoire de la Commission scolaire Val-Mauricie. Sans l'ombre d'un doute, cette histoire aura été écrite par ces femmes et ces hommes qui ont partagé l'amour des jeunes tout au long de leur carrière et qui ont donné une grande partie de leur vie pour les aider.

Bien souvent trop humbles devant les témoignages d'estime que les élèves et les parents leur ont exprimés, nos enseignantes et nos enseignants sont de tout évidence dans le groupe de ces travailleurs qui font la grandeur du peuple québécois.

Jean-Pierre Hogue  
Directeur général

Jean-Yves Laforest  
Président

À Val-Mauricie, l'école ça me réussit!

# Merci profondément!

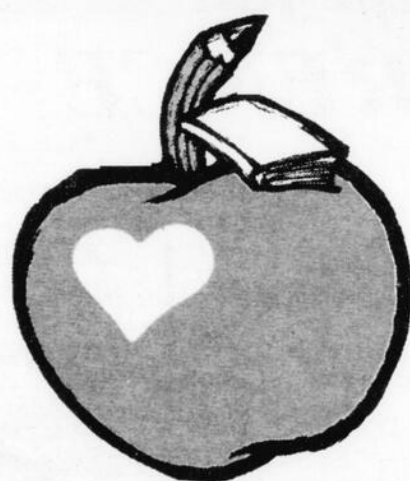
### LA SEMAINE DES ENSEIGNANTS

### ET DES ENSEIGNANTES

est une occasion de souligner que la tâche d'enseignement, même si elle a ses récompenses, est exigeante et comporte de grandes responsabilités.

Le Conseil des commissaires, la direction générale et le personnel de direction de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie sont fiers de féliciter le personnel enseignant pour son implication constante dans la mission éducative qui lui a été confiée.

Normand Lajoie  
Président



COMMISSION SCOLAIRE  
DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

## Signature au Brésil

SHAWINIGAN (BL) — L'une des rares entreprises locales à accompagner le premier ministre Jean Chrétien dans son périple en Amérique du Sud avec Équipe Canada, Shawinigan International inc. a signé à São Paulo au Brésil un accord de coopération avec le Servicio Nacional de Aprendizagem Industrial Departamento nacional (SENAI), un établissement de formation technique et professionnelle. Les deux parties examineront les moyens de développer encore davantage leurs relations, dans le but de gérer et d'exécuter conjointement des projets internationaux, des programmes d'assistance technique pour le perfectionnement des ressources humaines ainsi que des projets de transferts de technologie environnemental. Rappelons que Shawinigan International inc. est née en juin dernier alors que le Collège Shawinigan et la firme d'ingénierie Muniressources IMS ont allié leur savoir-faire respectif afin de percer dans les pays en voie de développement avec des projets environnementaux. L'entreprise à but lucratif est présidée par André Tousignant, de Muniressources IMS, et dirigée par Eric-Normand Thibeault.

## SSJB Sicard De Carufel de Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD - Tous les membres de la Société St-Jean-Baptiste, local Sicard de Carufel de Shawinigan-Sud, sont invités à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra samedi le 14 février 1998, à 10h00, au restaurant Olympia, 4230, 12e Avenue, Shawinigan-Sud. Conférencier invité:

Monsieur Jean-Jacques Parenteau. À cette occasion, le rapport des activités, le rapport financier pour l'année et les priorités pour l'année 1998 vous seront présentés. Il y aura également l'élection des membres du conseil d'administration pour la prochaine année. Bienvenue à tous et à toutes.

## Agenda des 100 ans

GRAND-MÈRE - La Société du Patrimoine de Grand-Mère est heureuse de vous annoncer la sortie de son agenda patrimonial du Centenaire de la ville depuis novembre 1997, au coût de 6\$, dans toutes les librairies et caisses pop de la ville. Merci de votre encouragement!

### Des propriétaires satisfaits du CCEE



Actuellement en phase II de leur programme d'efficacité énergétique, le CCEE rendait récemment visite à la famille Lebel et Dessureault à Shawinigan qui s'est prévalu des conseils du centre lors de la phase I en 1997. Durant la période de juin à novembre dernier, les résidents de cette maison ont économisé plus de 200\$ sur leur facture d'énergie seulement, entre autres, en maintenant la température à 15° dans les pièces inoccupées. Sur la photo, on reconnaît Pierre Dessureault, Benoît Lebel-Dessureault, Hélène Lebel ainsi que des membres du CCEE: le technicien Isaac Tremblay, le directeur Pierre Bronsard et la conseillère Danielle Cossette (Photo L'Hebdo).



Yves Tremblay  
537-7902

B.A.A.

André Boisclair  
537-7902

Guy Jacques  
538-7866

Planificateur financier

Vos représentants du Groupe Investors au Centre-Mauricie

Pourquoi ne pas avoir son propre conseiller financier?

Il pourrait me conseiller un REER qui me convient

# IG Groupe Investors

Société du groupe d'entreprises de la Corporation financière Power HSM27518

## Quand l'équipe fait LA DIFFÉRENCE

### NOS SERVICES

Nous mettons à votre disposition une gamme complète de services financiers:

- Quatre familles de fonds communs de placement (Eornstone, TPR, Atlas et Strategic Value)
- Coupons gouvernementaux garantis et obligations municipales
- Planification de retraite
- Comptes RÉER et FERR
- Certificats de dépôts garantis
- Services bancaires traditionnels
- Heures d'ouverture prolongées\*
- Secteur commercial

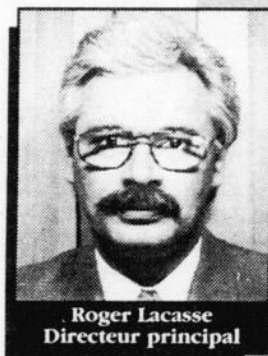
### NOTRE OFFRE PROMOTIONNELLE

- Rabais jusqu'à 1% sur les prêts REER\* (cotisations RÉER non utilisées)\*
- Prime de 1/2% sur les nouveaux dépôts, nouvelles cotisations RÉER et transferts RÉER\* (taux d'intérêt fixe)

Vous pourriez bénéficier de notre offre promotionnelle sur présentation de cette annonce à notre succursale. Cette offre ne peut être jumelée aux offres déjà en vigueur à la succursale et se termine le 31 mars 1998.

\* Les prêts sont offerts en collaboration avec la Banque Laurentienne et sont sujets à l'approbation de crédit de cette dernière.

\* Détails en succursale.



Roger Lacasse  
Directeur principal



Hélène Boucher  
Conseiller financier principal



Denis Morin  
Conseiller financier



BANQUE  
LAURENTIENNE

531-6e Avenue, Grand-Mère (Québec) G9T 2H4  
Téléphone: (819) 538-1676 Télécopieur: (819) 538-3580

\*\*Diplômés de l'Institut québécois de planification financière (Iqpf)

# Saint-Valentin

## Fêter l'amour quand on est seul

En février, on ne pense qu'à ça. En effet, au beau milieu du mois de février, l'amour est à l'honneur. Les auberges offrent des forfaits Saint-Valentin, les boutiques arborent leurs décors les plus romantiques, les étagères s'emplissent de coeurs en chocolat, de cartes de Saint-Valentin, de parfums exotiques et de roses rouges, et les centres de beauté ne fournissent plus d'embellir hommes et femmes qui cherchent à plaire.

Il y a même un «Salon de l'Amour et de la Séduction» qui se tient au Palais des Congrès de Montréal les 6, 7 et 8 février 1998. Ce salon a pour mission d'informer et de divertir une clientèle adulte, composée autant de couples que de célibataires. On y retrouve, entre autres, des conférences, un spectacle de mode, des agences de rencontres, un spectacle de danse, de la lingerie pour hommes et femmes, des soins esthétiques. L'endroit idéal pour dénicher un cadeau de la Saint-Valentin.

Si vous voyez approcher la date fatidique avec un brin de nostalgie parce que la solitude semble être votre seul lot en cette journée de l'amour, réagissez! Pourquoi ne pas organiser une petite fête de célibataires romantiques? Réunissez tous vos amis et connaissances qui n'ont pas de flamme attirée et faites-leur la surprise d'une fête digne des plus grands amoureux. Pourquoi ne pas faire un échange de cadeaux? Chacun apporte un petit cadeau pour quelqu'un du sexe opposé. Les noms des femmes se retrouvent dans une boîte et ceux des hommes dans une autre boîte. Les cadeaux sagement étendus sur une jolie table ornée de fleurs attendent celui ou celle dont le nom sera tiré. La personne choisit alors un des cadeaux et doit deviner qui en est l'auteur en lisant le mot doux anonyme qui l'accompagne. Le souper en commun avec chandelles et champagne est également une formule qui sera assurée de plaire. On pourra imaginer diverses variantes mais, surtout, on oubliera de s'ennuyer.

## Une St-Valentin aux chandelles...

GASTRONOME VI SERVICES

pour rendre cette soirée magique, notre pianiste interprétera les plus belles mélodies

Ambiance envoûtante

7 suggestions à partir de 14<sup>95\$</sup>

Samedi le 14 février de 18h à 23h

N.B.: Le même menu est disponible le jeudi 12 et le vendredi 13 février

Auberge *l'Escapade*

3383, rue Garnier, Shawinigan  
Réservations: 539-6911



LA MAISON

# ADORELLE

Rosanne et Michel vous accueillent

TABLE D'HÔTE  
à partir de  
**19<sup>95\$</sup>**

Chambres d'hôte

Cuisine raffinée

Petits salons

**SPÉCIAL ST-VALENTIN**  
pendant tout le week-end  
vendredi, samedi, dimanche  
nous vous offrons  
le digestif maison

**LE ROMANTIQUE**  
incluant:  
• un souper fine cuisine à la chandelle  
• un coucher douillet et paisible  
• un déjeuner

**99\$** /2 pers.  
taxes et service en sus

**FORFAIT SKI DE FOND**  
-coucher  
-occupation double  
-souper fine cuisine  
-déjeuner gourmand  
-goûter «boîte à lunch du skieur»  
-les frais d'entrée au Parc national

**57\$** /personne  
taxes et frais de service en sus  
(aussi disponible forfait ski alpin)

**HEURES D'OUVERTURE**  
Jeudi au dimanche 18h00 à 22h00  
Sur semaine sur réservation

1701, Principale  
Saint-Jean-des-Piles  
Réservation  
**538-9883**  
Fax.: 538-2299

## Bonne St-Valentin



Spécial Saint-Valentin

**20%** de rabais  
sur colliers et boucles  
d'oreilles assorties

**20%** de rabais  
sur bagues à diamant

**BIJOUTEIRE  
J.R.I. LAFRENIÈRE**

Maurice Lafrenière, prop.

442, Tamarac, Shawinigan 536-3040

HSM29165

Samedi le 14 février

**SOUPER SPECTACLE**

*St. Valentin*

Offrez-vous un souper-spectacle romantique

Fondue chinoise (table d'hôte) 20\$ 18h

Admission en soirée 5\$ 1ère partie 21h30

Informations et réservations (819) 537-1215

1623 DESSAULES, SHAWINIGAN



ANICK ST-PIERRE



Une voix!  
Des voies!

# Saint-Valentin

## Une marque d'amour

Il ne faut pas croire que la Saint-Valentin n'est réservée qu'aux amoureux. En effet, la fête de l'amour vous donne l'occasion d'exprimer les sentiments d'affection, d'amitié et de tendresse que vous éprouvez pour vos parents et amis.

Une pensée d'amour pour grand-mère que l'on ne voit pas souvent peut se traduire par une gentille carte avec une boîte de chocolats. À grand-père, qui est toujours prêt à rendre service, on enverra un petit mot avec une bouteille de son vin préféré.

Vos parents vous ont démontré, tout au long de votre vie, leur amour indéfectible. Pourquoi ne pas profiter de cette fête pour leur accorder un peu d'attention? Une sortie au restaurant les surprendra et les réjouira plus que vous n' imaginez.

Un frère un peu solitaire appréciera une lettre tendre où vous lui exprimerez des sentiments que l'on ne prend pas toujours le temps de dire à haute voix. Ajoutez à votre envoi un petit quelque chose de personnel: un livre sur son passe-temps préféré, des billets pour une partie de hockey ou un

spectacle, selon ses goûts. Il en sera ravi.

Qu'elles soient proches ou loin, nos soeurs demeurent des amies, des confidentes, des membres de la famille et, à ce titre, il ne faut pas oublier de leur faire savoir qu'elles nous sont chères. Un assortiment de confitures, un petit bijou, une jolie broche pour les cheveux, un coffret pour ses trésors, du papier à lettre orné de fleurs: que ne leur donneriez-vous pas pour leur prouver votre affection?

N'oubliez pas vos amis qui seront émus de votre délicate attention. N'attendez donc pas d'être amoureux pour prouver votre amour à tous ces gens que vous aimez déjà!



Pourquoi ne pas offrir un gel moussant parfumé à une soeur bien-aimée?



# MANOIR TRÉPANIÉRIER INC.

**LA FORTERESSE** pour noces, réceptions après funérailles, tout genre de réunions. Bar-terrasse, vaste stationnement, climatisation, site enchanteur sur le bord d'un lac artificiel

**SPÉCIALITÉ: ROSBIF**

**MENUS VARIÉS**

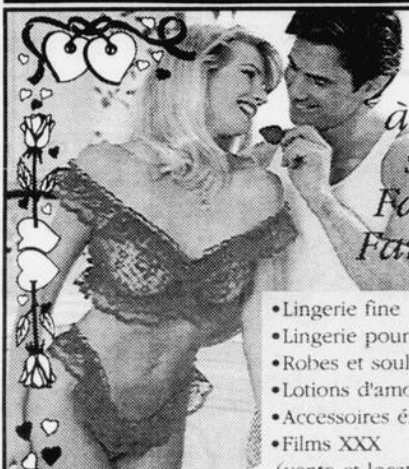
Réservez tôt pour la réception de votre mariage

Service personnalisé administré par Yolande Trépanier

540 - 21e Avenue  
Lac-à-la-Tortue

538-4411

HSM29569



Cette année, à la St-Valentin, soyez original. Faites-lui plaisir... Faites-vous plaisir...

- Lingerie fine
- Lingerie pour homme
- Robes et souliers sexy
- Lotions d'amour
- Accessoires érotiques
- Films XXX (vente et location)
- Farces et attrapes



**Boutique érotique**

314, 6<sup>ème</sup> Avenue Grand-Mère  
Tél. : (819) 538-7737

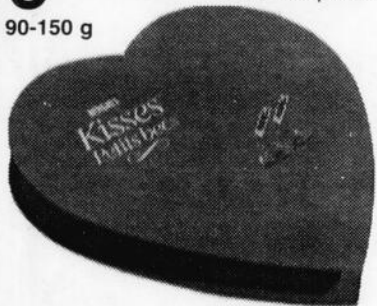
Carolyne Paquette, prop.

HSM29145

## Joyeuse Saint-Valentin!

6<sup>29</sup>  
90-150 g

**HERSHEY**  
coeur de petits becs



HERSHEY  
coeur de chocolats  
9<sup>29</sup> 300 g



**COEUR TRUFFES**  
Stover  
276 g, 454 g

7<sup>99</sup> ch.



**BLACK MAGIC**  
boîte de chocolats  
400 g

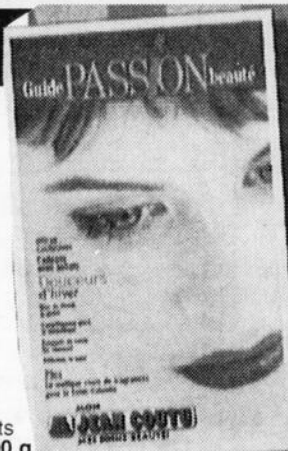
5<sup>79</sup>

**JEAN COUTU**

765 - 6e Avenue, Grand-Mère

538-8606

HSM27541



**NOUVEAU**

Consultez le guide **Passion Beauté!**  
• Nouveautés  
• Trucs  
• Conseils  
• Offres exclusives

À L'OCCASION DE LA  
**ST-VALENTIN**  
**DOUBLEZ LA VALEUR DE VOS ACHATS!**

**8 février seulement**

Sur présentation de ce coupon. Un coupon par client. La valeur de tous vos achats éligibles à la carte **Passion Beauté**, sera doublée et estampillée sur votre carte.



Pour la St-Valentin... Offrez-lui un panier cadeau personnalisé! Demandez à votre cosméticienne!



**COSMÉTIQUES JEAN COUTU** 5\$

5\$ Certificat cadeau

**MARDI LE 10 FÉVRIER SEULEMENT**

Applicable à l'achat de 25\$ ou plus (avant taxes) de fragrances à prix régulier.

10-02-98 seulement. Un coupon par client. Les taxes s'appliquent sur le prix après coupon.

G

A

# Saint-Valentin

## Comment célébrez-vous la Saint-Valentin?

Si la Saint-Valentin se célèbre le 14 février pour tous les amoureux, ils ne fêtent toutefois pas de la même façon. Les jeunes amoureux qui en sont aux premiers balbutiements de leurs ébats ne perçoivent pas la Saint-Valentin comme les amants qui vivent ensemble depuis belle lurette. Tout comme les jeunes mariés auront des tentations que les couples d'expérience délaissent pour des joies plus ou moins frivoles. De plus, le tempérament des amoureux joue un grand rôle dans la façon de célébrer.

Vous êtes tous les deux de nature expansive et adorez les sorties à l'extérieur, ne restez pas dans votre cocon. Madame, faites-vous une beauté, revêtez votre plus belle robe, arborez une nouvelle coiffure, dessinez-vous un maquillage sophistiqué, et donnez-lui rendez-vous dans son restaurant ou son bar préféré. Monsieur, faites-lui la surprise de l'inviter dans une discothèque qui joue ses airs favoris ou à un concert qui la fera vibrer. Ou, encore mieux, choisissez ensemble un endroit qui vous plaît particulièrement et vivez une soirée des plus animées.

Vous êtes plutôt casaniers et préférez les soirées romantiques? Prévoyez alors un souper et laissez libre cours à votre imagination pour trouver de petits plats aphrodisiaques arrosés d'un champagne aux bulles enivrantes. Laissez flotter dans l'air un parfum suave et une douce musique romantique et décorez de fleurs la pièce où vous passerez la soirée. Laissez traîner des petits billets doux un peu partout

dans la maison pour que votre tendre moitié les trouve. Si vous n'avez pas le coeur à faire la cuisine et que vos moyens vous le permettent, payez-vous une nuit d'amour dans une petite auberge romantique et faites monter à la chambre plats gastronomiques et vins capiteux. N'oubliez pas votre pyjama de soie et vos dessous de dentelle!



Revêtez votre plus belle robe, faites-vous un maquillage sophistiqué et donnez-lui rendez-vous dans son bar préféré.



Michel Bournival



### Vous faites votre bière ou désirez la faire?

Venez nous voir

Coût: à partir de 7,60\$ la caisse de 24 btles

Nous pouvons vous préparer votre recette pour que vous fassiez votre bière à la maison ou nous pouvons vous la préparer en magasin

(prête à fermenter et à emporter)

20 sortes de bière (malt, houblons et grains frais)

Aussi pour la St-Valentin, très grand choix de verres à bière, à vin, à café irlandais etc. de même très grand choix de thé (au delà de 15 sortes)

HSM27540

**À la Plaza de la Mauricie**

(en face du kiosque de Loto-Québec)

**539-0363**

1<sup>ère</sup>  
édition

## VIENT DANSER AU GRAND RASSEMBLEMENT COUNTRY DE LA SAINT-VALENTIN

À la Crémaillère, 1224 de la Paix, Shawinigan

- SOUPER ET SOIRÉE
- DANSE AVEC ORCHESTRE
- ARTISTE INVITÉ **Réjean Masse**
- CHANTEUR COUNTRY **et Joël Gagné**

PLUSIEURS  
PRIX DE  
PRÉSENCE

15\$ souper  
et soirée

850\$ soirée  
seulement

SUR RÉSERVATIONS  
SEULEMENT

**536-7124 ou 221-2834 ou 374-4693**



HSM18738

# Le Florès

AUBERGE

27 CHAMBRES CLIMATISÉES

4291, 50e Avenue  
Ste-Flore de Grand-Mère  
(Autoroute 55, sortie 220)

(819) 538-9340 Fax: (819) 538-1884

**Pour la Saint-Valentin**

Lors de la réservation pour le souper de la fin de semaine du 13 au 15 février, vous serez assurés de participer au tirage de plusieurs forfaits gâterie incluant souper, coucher petit déjeuner, vin mousseux pour deux personnes.

Réservez tôt pour la Saint-Valentin

Offrez une journée détente à l'être cher pour la Saint-Valentin

Spécial **98\$**



**FAITES VITE POUR VOS RÉSERVATIONS**  
**538-9340**

**MENU VALENTIN ROMANTIQUE**

♥ **28,95\$** ♥

Le mariage d'escargots et d'asperges sur oreiller d'ail rôti

Les deux coeurs en bonne compagnie

Les tendres pousses du jardin d'Éden

Le potage du moment

Le baiser glacé au champagne

La romance de volaille et langoustine

Les mignons petits filets «Dijonnaise»

La caresse de saumon aux perles vertes

Le couple de gibier aux deux parfums

Le tendre veau aux douceurs italiennes

La douceur amoureuse

### Le flair de Rues Principales



Yves Dolbec, directeur général de Rues Principales à Shawinigan, a eu le nez fin, c'est le moins que l'on puisse dire, lorsqu'il a décidé d'organiser un super week-end canin les 24 et 25 janvier aux Promenades Centre-ville à Shawinigan. La population s'est rendue en grand nombre assister aux démonstrations d'obéissance et à la parade de chiens de race. Elle a pu aussi constater que ces chiens de race sont traités aux petits oignons par leur maître (Photo L'Hebdo).

### Les récompenses du Tournoi Atome Richelieu de Shawinigan



Le Tournoi Atome Richelieu de Shawinigan s'est terminé il y a quelques jours avec la présentation des finales et la remise des trophées aux gagnants. Sur la photo de gauche, on reconnaît le président du Club Richelieu de Shawinigan, Yves Béland, remettre le trophée de l'équipe la plus disciplinée au capitaine de la formation des Panthères de Nicolet dans la catégorie Atome «B». Sur celle du centre, le conseiller municipal Michel Gélinas remet le trophée Cité de Shawinigan au capitaine des Sélects de Grand-Mère qui ont remporté les honneurs du tournoi dans la catégorie Atome «A». Enfin, sur la photo de droite, l'éditeur Michel Matteau remet le trophée Hebdo du Saint-Maurice à Didier Hémond des Lynx de Shawinigan en tant que finaliste dans la catégorie Atome «B» Section III. D'autre part, le programme souvenir du tournoi donnait droit à divers tirages. Serge Gélinas de Grand-Mère a ainsi gagné un système Star Choice, gracieuseté de Canadian Tire. De leur côté, Mmes J. Trépanier de Saint-Élie-de-Caxton, Nancy Dubois et Denyse Bellemare de Shawinigan et M. Yves Béland de Shawinigan ont remporté des billets pour des spectacles au Centre des arts de Shawinigan (Photo L'Hebdo/Karine Buisson).

### Laurentide, la patronne du Centenaire de Grand-Mère



Lors du Gala du Centenaire de Grand-Mère en début d'année à l'Auberge Grand-Mère, la division Laurentide d'Abitibi-Consolidated a reçu une plaque commémorative en tant que «président honoraire» des fêtes en 1998. Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite: Roger De Serre (prés. du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) section #139), Diane Rivard (dir. des Ressources humaines), Jacques Naud (prés. du SCEP section #209), Martin Cauchon (ministre fédéral responsable du Québec dans le gouvernement Chrétien), Michel Bélisle (dir. de la Production), Pierre Felix (directeur-général de la division Laurentide), Paul Goyette (dir. des Services techniques) et Julien Lacoursière (prés. du Syndicat indépendant des travailleurs du papier de la Mauricie #1) (Photo L'Hebdo).

### Succès pour la Grande Envolee 98



Présenté pour une troisième année de suite dans la région mais pour une première fois à Shawinigan-Sud aux abords de la Promenade du Capitaine, la Grande Envolee 1998 a remporté un vif succès les 24 et 25 janvier. Plusieurs centaines d'amateurs de cerfs-volants se sont massés à cet endroit de la rivière Saint-Maurice lors de deux superbes journées où les ingrédients essentiels à la réussite d'un tel événement, le soleil et le vent, étaient de la partie. Le directeur du Service des loisirs de Shawinigan-Sud, Pierre Lemoyne, s'est dit ravi de la réponse de la population. Une réaction qui laisse présager un retour pour la Grande Envolee en 1999 (Photo L'Hebdo).

# NOUVEAU MÉDECIN

## À SAINT-BONIFACE

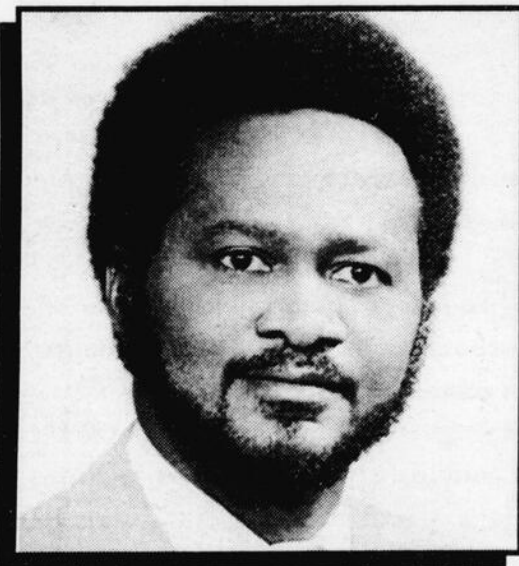
Le docteur **FRITZ ÉTIENNE CHÉRY**, médecin généraliste, diplômé de l'École supérieure de Médecine de l'Université de Guerrero (Mexico), ancien interne de l'hôpital St-Luc de Montréal et maintenant affilié au Centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, est heureux d'annoncer à la population de St-Boniface et des environs qu'il se tient à leur disposition pour des consultations

**avec ou sans rendez-vous  
à la Clinique médicale St-Boniface**

181 rue Principale, St-Boniface

(à l'arrière du Famili-Prix Huguette Gauvin)

**535-6666**



Fritz Étienne Chéry



536-3406

425-123e Rue  
Shawinigan-Sud**CULTUREL**

# L'Arsenal à musique, La Bécane joue «Le Prophète»

SHAWINIGAN - Clavier échantillonneur, technologie numérique et instruments inventés. À priori, ce sont bien là quelques-uns des outils habituels de l'univers musical de L'Arsenal à Musique. Si vous êtes parmi ses habitués, vous connaissez déjà certains ingrédients de ce mélange scénique explosif et réjouissant qui va de l'humour à la passion et de l'imaginaire visuel spectaculaire aux multiples charmes de l'inouï.

Selon certains jeunes spectateurs consultés (5 à 13 ans) L'Arsenal à Musique c'est de la dynamite dynamique, un spectacle théâtral amusant et vivifiant qui transmet un goût irrésistible pour la musique. Selon certains spectateurs d'âge mûr consultés (36 à 51 ans) L'Arsenal à Musique c'est un rituel: une

initiation à l'écoute, au printemps de la vie et à la musique actuelle! À chacun sa perception et vivre la complémentarité!

L'Arsenal à Musique a été créé en 1978 par Lorena Corradia et Reggi Ettore dans le but de sensibiliser les jeunes à de nouvelles approches musicales. Vingt ans plus tard, L'Arsenal à Musique atteint la majorité après avoir joué devant plus de 1 000 000 de jeunes spectateurs. Cette définitive maturité, notre duo l'exprime dans un spectacle multimédia qui a pour titre Trip Tympan, une sorte de voyage au coeur des sons, de la magie visuelle et du théâtre. Un spectacle qui explore les émotions des jeunes, leurs jeux, leurs rapports avec leurs amis et même leurs premières amours.

Évidemment, L'Arsenal à Musique n'est pas interdit aux plus de 14 ans... Il se produiront le lundi 9 février à 9h15 et 13h30 au Centre des Arts de Shawinigan.

SHAWINIGAN - La troupe du Théâtre de la Bécane du Collège Shawinigan présentera sa toute nouvelle production, «Le Prophète», les vendredi 13 et samedi 14 février prochains, à 19h30, à l'auditorium du Collège.

Inspirée de l'oeuvre de Khalil Gibran, cette pièce met en scène un homme qui, à l'image des dirigeants de sectes contemporaines, cache ses vicieuses intentions de pouvoir, d'argent et de plaisir derrière un discours et une philosophie de vie admirable. Enrobé de la trame sonore du film «Transpoting», le Théâtre la Bécane se transforme cette année en une immense secte religieuse et met en scène, avec humour, rythme et dérision, l'histoire d'un nouveau prophète.

«Le Prophète» est adapté pour la scène par Bryan Perro. Ce dernier a déjà présenté au public «Contes cornus, Légendes fourchues» ainsi que «Louis Cyr, l'homme le plus fort au monde», deux pièces qui ont connu un grand succès au Village d'Émilie durant deux saisons.

Les billets sont en vente, au coût de 7\$, aux librairies l'Essentiel du Collège, Matteau de Grand-Mère et Sauvageau de Shawinigan.

La Troupe invite toute la population à venir en grand nombre assister à cette représentation.

## Brasse-Camarade à Saint-Élie

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON - Brasse-Camarade vous offrira une St-Valentin acoustique aux effluves du Portugal au Café de La Pierre Angulaire, 39 Chemin des Loisirs, Saint-Élie-de-Caxton, samedi le 14 février prochain à compter de 18h (souper) et/ou 20h (spectacle). Un forfait souper-spectacle est disponible avec au menu, bien sûr, de savoureuses saveurs de cette terre étrangère. Il est toutefois possible de ne venir déguster que le spectacle et la musique qui sera, elle aussi, aux couleurs du Portugal. Billets 22\$ forfait souper/spectacle ou 10\$ spectacle seulement, taxes incluses. Pour réserver, il suffit de téléphoner au (819) 268-3393.

**LA CORPORATION TOURISTIQUE  
ET CULTURELLE DE GRAND-MÈRE**

présente

**au Centre de la Culture  
de Grand-Mère**Troupe de théâtre  
de St-Marcellin (France)**«LES  
TRÉTEAUX  
DE LA  
CUMANE»**Mardi et mercredi  
10-11 février 98  
19h30

Coût 8\$



**DIMANCHE  
MUSICAL**  
le 15 février  
1998  
**MARIO  
STARNINO**  
Quatuor de jazz  
11h00  
**10\$ léger goûter**

Également à  
l'affiche en février  
21 FÉVRIER  
**SPECTACLE DE MAGIE**  
14h00 6\$  
26 février  
**DAN BIGRAS**  
20h00 18\$

HSM27523

**BILLETTS EN VENTE**  
Librairie Matteau - Librairie Sauvageau  
L'Auditif Musique - Bureau information touristique  
de Grand-Mère et Centre de la culture  
**538-1716**

## MAGNÉSCOPE HI-FI STÉRÉO 4 TÊTES **DAEWOO**

**278\$**  
PAIEMENT  
MENSUEL de **14\$**



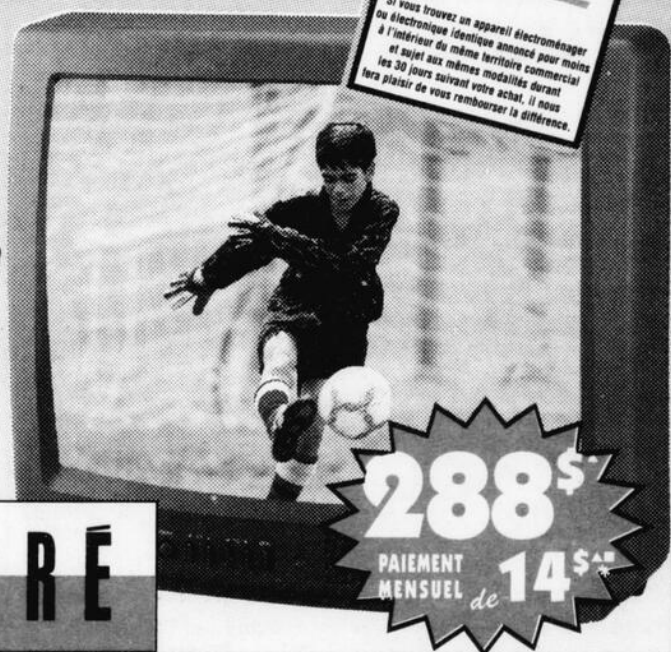
- Télécommande
- Rembobinage rapide
- Menu trilingue
- Indicateur reste de cassette

- Cylindre de tête vidéo laminé
- Garantie pièces et main d'oeuvre de 2 ans

**LES PLUS BAS PRIX  
GARANTIS\***  
\*Si vous trouvez un appareil électroménager ou électronique identique annoncé pour moins et sujet aux mêmes modalités commerciales les 30 jours suivant votre achat, il nous fera plaisir de vous rembourser la différence.

## TÉLÉCOULEUR 19 PO **DAEWOO**

- Télécommande
- Décodeur de sous-titres
- Menu trilingue à l'écran
- Minuterie d'arrêt différé



**288\$**  
PAIEMENT  
MENSUEL de **14\$**

**LEGARÉ**300, 7e Av.,  
Grand-Mère  
538-1624

\* Sur approbation du crédit. Voir tous les détails en magasin.

▲ Plus les taxes applicables.

■ Basé sur 30 paiements mensuels minimums. Un relevé de compte sera fourni à tous les 30 jours. Le consommateur peut acquitter sa dette dans les 30 jours suivant la date du relevé de compte sans devoir payer de frais de crédit. Le paiement mensuel minimum sera égal à 5% du montant de l'achat (minimum de 10.00\$) ou si le solde dû est plus élevé que le montant de l'achat, le paiement mensuel minimum sera égal à 5% dudit solde.

Exemple de frais de crédit	
Solde quotidien moyen	Frais de crédit quotidiens
50.00\$	= 0.041\$
100.00\$	= 0.082\$
500.00\$	= 0.410\$
700.00\$	= 0.570\$

## Troupe française à Grand-Mère

GRAND-MÈRE - La troupe de théâtre en février 1998 afin de présenter la «Les Tréteaux de la Cumane» de Saint- pièce «Mistero Buffo» de Dario Fo. Des Marcellin en France s'arrête au Québec représentations sont prévues à Laval,

### L'Italie au CAS avec Fiore

SHAWINIGAN - Le Regroupement des Amis du Centre d'exposition de Shawinigan invite tous ses membres et amis à venir découvrir les différents coins d'Italie tout en dégustant un repas typique du pays. Le célèbre artiste-peintre et sculpteur de renommée internationale, monsieur Giuseppe Fiore, nous entretiendra de son Italie natale. Son franc-parler et son exubérance ajouteront une note colorée lors de cette rencontre. Date: 19 février 1998. Endroit: Foyer du Centre des Arts. Heure: 17h30 (5h30). Prix: 12\$ pour les membres, 15\$ pour les non-membres. Date limite pour les réservations: le 12 février 1998. Nous vous invitons à communiquer avec: Mariette Rouleau Perron: 539-2380. Marie-Paule Sigmen: 537-7905. Claudette Lajoie Pelletier: 539-2176. Vous pourrez vous procurer vos billets les 11 et 12 février entre 14h00 et 16h30 au Centre des Arts.

### Centenaire de Grand-Mère

## Un jeu questionnaire

GRAND-MÈRE - Dans le cadre du centenaire, la bibliothèque H.-B.-Beauséjour lance un concours historique pour les jeunes de 10 ans et plus et les adultes de la Ville de Grand-Mère. Ce questionnaire représente des moments historiques et rafraîchit la mémoire sur certaines périodes ou personnages qui ont joué un rôle important au sein de notre communauté. Ce concours se tient jusqu'au 29 mai 1998. Pour aider le public à répondre au questionnaire, plusieurs références sont disponibles à la bibliothèque. Les participants encerclent à chaque question «la lettre» qui correspond à leur choix de réponse. La onzième question cite les treize auteurs de la Ville de Grand-Mère depuis 1875. Il suffit d'inscrire la lettre du titre qui s'associe à chacun des auteurs grand-mérois. Prix de participation: Bons d'achat: 100\$ Pharmacie Jean Coutu de Grand-Mère. 50\$ Librairie Excède. 50\$ Librairie Morin. 50\$ Librairie Poirier. Les formulaires sont disponibles au comptoir de prêt.

Drummondville et Grand-Mère. Le groupe de vingt-cinq (25) personnes sera dans la Ville du Rocher du 9 au 12 février et deux représentations auront lieu les mardi 10 février et mercredi 11 février 1998, à 19h30 au Centre de la Culture.

Gagnante de quelques prix en France en 1997, la troupe a effectué une tournée dans plusieurs coins de l'Europe au cours des derniers mois. «Mistero Buffo» ou «Mystère Bouffe» est une pièce comme on en donnait au Moyen-Âge sur les parvis des églises, donc avec une résonance religieuse. Des villageois se moquent des riches et des importants de ce monde et s'amuse en constatant la cupidité des humains. Un spectacle époustouflant, entrecoupé de chansons en rapport, plein de malice et de jeux de mots.

Les billets pour cette pièce de théâtre sont en vente actuellement au prix de 8,00\$ à la Librairie Matteau et la Tabagie Robichaud de Grand-Mère, Librairie Sauvageau et L'Auditeur Musique de Shawinigan de même qu'au bureau d'information touristique et au Centre de la Culture de Grand-Mère.. Pour informations: (819) 538-1716 ou (819) 538-4883.

## «Pluralité» de Serge Mongrain

SHAWINIGAN - Atelier Serge Mongrain présente une exposition permanente de l'artiste peintre Serge Mongrain, sous le thème de «Pluralité», des huiles sur toiles, des encrographies et des sculptures qui fusionnent à son atelier situé au 771, rue Viger à Shawinigan, du mardi au vendredi de 13h00 à 17h00 ou sur rendez-vous au (819) 339-3354.



**AVIS IMPORTANT**  
Maintenant à Shawinigan  
465, 5e Rue, bureau 202

LOUISE DESCÔTEAUX

Psychologue

Psychothérapie brève, moyen et long terme.

Pour qui: *jeunes adultes, adultes et couples*

Spécialités: *anorexie, boulimie, obésité, angoisse, phobie, stress, dépression, dépendance affective, inceste, croissance personnelle, communication, etc.*

Bureaux à Trois-Rivières et à Shawinigan

Rendez-vous (819) 691-2369

### actualité commerciale

## DÉCORATIONS EN VRAC S'INSTALLE À SHAWINIGAN



Depuis décembre, Décorations en vrac est installé au 787, 4e Rue à Shawinigan. Anciennement installé à Saint-Georges-de-Champlain, la boutique de décoration dont la renommée dépasse les frontières régionales, fabrique tous les genres de stores verticaux. Décoration en vrac peut même se rendre directement chez vous pour une estimation gratuite. Ses judicieux conseils sur le bois et la lumière de base sont grandement appréciés par la clientèle. Son propriétaire, M. Normand Drolet, compte dans son inventaire un important choix de couvre-lits, dentelles et papier peint. Pour de plus amples renseignements: 537-5751.

HSM32208

SUITE À UNE  
ENTENTE

**SILENCIEUX**  
**Bergeron**

honorerà désormais  
les garanties émises  
pour silencieux

**PACO**

Shawinigan

Pour rendez-vous: **537-7235**

657 rue St-Charles, Shawinigan  
742 rue St-Charles, Shawinigan

**Semaine des soins  
aux personnes âgées**

**8 au 14 février 1998**

## Le CHSLD: un milieu de vie respectueux

□ Plus de 60 000 personnes âgées à travers le Québec y résident

SHAWINIGAN - La Fédération québécoise des centres d'hébergement et de soins de longue durée (FQCHSLD) est chargée de promouvoir les intérêts des établissements du réseau de la santé et des services sociaux qui ont une mission de CHSLD et d'assurer le bien-être de leur clientèle.

Elle compte environ 325 installations membres, qui dispensent des services à plus de 60000 personnes âgées à travers le Québec.

Les CHSLD publics membres de la Fédération disposent de 31000 places d'hébergement, qu'occupe une clientèle en sévère perte d'autonomie, dont la moyenne d'âge est de 85 ans.

Les CHSLD publics comptent également 6200 places en résidences privées supervisées (aussi appelés pavillons ou résidences de type familial) où habite une clientèle plus autonome que celle des CHSLD.

En ce qui a trait aux services ambulatoires, le réseau des CHSLD dispose également de 125 centres de jour, d'une vingtaine d'hôpitaux de jour, d'un programme d'hébergement temporaire avec services de répit, de dépannage et de convalescence (offerts par la plupart des centres), de 500 places en programme de réadaptation fonctionnelle intensive.

Plus de 25000 personnes utilisent les services externes ou ambula-

toires, services qui connaissent une nette expansion en raison du virage du même nom.

Le vieillissement de la population et les modifications qu'a apportées le gouvernement aux critères d'admission en CHSLD font en sorte que le niveau d'autonomie des personnes admises ne cesse de diminuer.

À un niveau d'autonomie plus faible correspond un niveau de soins plus élevé; c'est ce qu'on appelle l'alourdissement de la clientèle.

Traduit en heures-soins infirmiers et assistance (soins infirmiers, hygiène de base, aide à l'habillement, à l'alimentation, à la mobilité), l'alourdissement signifie que la clientèle qui nécessitait en moyenne 2,1 heures-soins par jour en 1981, en requiert aujourd'hui 3409. Cela représente une augmentation de près de 62% en 15 ans.

Malgré l'augmentation des besoins (le pourcentage des personnes hébergées souffrant de troubles cognitifs ou d'incapacités physiques sévères étant plus élevé qu'il y a 15 ans) et malgré le manque de ressources

financières, les CHSLD travaillent activement à demeurer de véritables milieux de vie respectueux de la dignité des aînés.

En dispensant une gamme de services diversifiés et adaptés aux besoins de leur clientèle, les CHSLD mettent tout en oeuvre pour contribuer à leur bien-être et à leur qualité de vie. La création, en 1994, de la Semaine provinciale des CHSLD, qui a lieu au mois de mai de chaque année, témoigne de cette volonté très nette de promouvoir l'épanouissement, le bien-être et la qualité de vie grâce, entre autres, aux techniques d'animation et de loisir.



Au début de l'automne 97, un programme de marche a été implanté à la Résidence de la Saint-Maurice. Il avait pour but d'impliquer tous les intervenants (récréologie, physiothérapie, soins infirmiers, familles, bénévoles...) afin de stimuler les résidents à marcher. 94 résidents, âgés de 41 à 99 ans, se sont fixés des objectifs en fonction de leur capacité, variant entre 1/8 mille et 5 milles à parcourir au cours des quatre mois suivants. Pour plusieurs résidents, ces quelques pieds marchés jour après jour leur ont permis de retrouver confiance en leur capacité de mener des projets à terme et de regagner une certaine autonomie. Afin de souligner leurs efforts et les féliciter du chemin parcouru, une remise de certificats a eu lieu en présence de l'Honorable Lise Thibault, Lieutenant-gouverneur du Québec. Elle est ici entourée du Dr Gordon Crutchfield (résident), Raymond Guilbert (dir.-adjoint du CHSLD du Centre-Mauricie), le Lieutenant-colonel Tony Tremblay et Me Jean Goulet (président du CA du CHSLD du Centre-Mauricie). M. Crutchfield a remis à Mme Thibault une gerbe de fleurs pour souligner sa visite (Photo L'Hebdo).



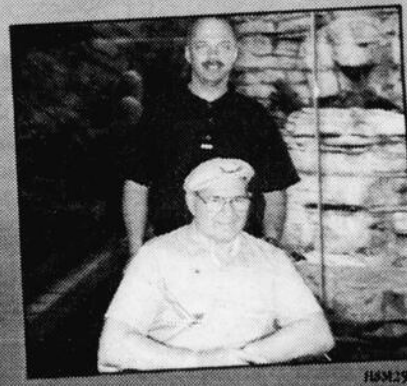
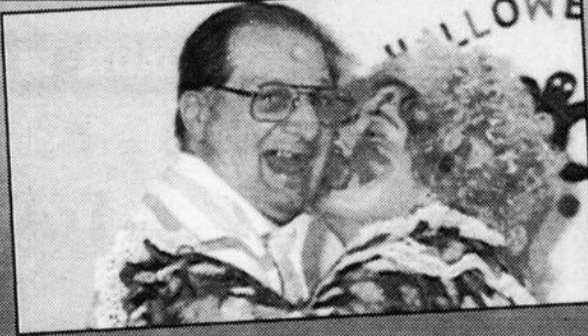
### CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE DU CENTRE-MAURICIE

- CA Docteur Joseph-Garceau
- Foyer de Grand-Mère
- Résidence du Saint-Maurice
- Centre Laflèche

1650, 6e Avenue, Grand-Mère (Qué.) G9T 2K4

*Redonnons aux aînés  
cette part d'eux-mêmes  
qu'ils nous ont accordée  
par le passé...*

**...DE L'AMOUR, DE L'ÉCOUTE,  
UNE VISITE, UN APPEL.  
SOYONS LEUR AMI!**



## SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES DU 8 AU 14 FÉVRIER 1998

# La magie d'un rêve

Le Village d'Émilie de Grand-Mère aura été une attraction touristique d'importance pour la région. Désormais, le Village d'Émilien de Saint-Georges-de-Champlain deviendra un site d'ivresse et d'enchantement pour tous les enfants du Québec au service de la Fondation du Québec pour la recherche sur l'implant cochléaire.



André Perreault

## L'ENTREVUE

Émilien Gervais, originaire de Saint-Georges-de-Champlain, a vu sa vie basculer à l'âge de 54 ans. Le 20 juillet 1984, à la suite d'un infarctus qui lui aura valu huit jours dans un état comateux, il reprendra ses esprits avec une paralysie partielle du corps. C'est à ce moment qu'il pactisa avec la Providence. «*En échange du recouvrement de la santé, je donnerai ma vie pour amuser les jeunes*», de me révéler ce miraculé de l'existence de 69 ans qui a l'oeil vif, la démarche alerte et énergique mais surtout le coeur généreux. Émilien, qui avait toujours habilement décoré sa résidence par une crèche géante, mettrait désormais toutes

ses énergies à s'inventer un village de Noël où la féerie, la magie et l'ivresse des voix d'enfants deviendraient sa récompense, sa raison de vivre. Ce village de rêve est situé au tournant de la 107e Avenue et de la 112e Rue à Saint-Georges-de-Champlain.

### PROJET DE FAMILLE

De 1965 à 1984, Émilien Gervais, ex-camionneur et chauffeur de taxis et d'autobus scolaires, décorait timidement l'extérieur de la maison familiale. Depuis 1984 jusqu'à ce jour, le Village de Noël ne cesse, année après année, de prendre de l'ampleur. Les bâtiments de

l'ancien atelier de débosselage dont il fut propriétaire pendant près d'un quart de siècle servent uniquement à abriter et accueillir enfants et parents, pour la visite de ce village illuminé comme pas un au Québec.

Le sous-sol de la résidence est rempli à craquer des 80 mini-maisons du village, des centaines de personnages et d'animaux de bois habillés de peintures multicolores par son épouse Jeannine Goulet, la grande complice du rêve de son mari. «*Nos trois fils, Jacques, Jean-Yves et Robert, sont des alliés de toute première ligne*», d'admettre Jeannine et Émilien.

Pour la confection de la montagne de bois sur laquelle repose tout le mini-village, trois grands bénévoles nous sont indispensables, Jean-Guy Gervais, Roland Deschesne et Armand Goyette. Des dizaines d'autres bénévoles viennent faire l'accueil, l'animation, le déneigement du mini-village après les grosses bordées de neige.



Accréditée par le Conseil de l'Âge d'or de la Mauricie pour l'excellence de ses services. Récipiendaire de 4 Roses d'or.

Depuis plus de 11 ans  
**Résidence Carmen**  
611, 107e Avenue  
St-Georges-de-Champlain  
**538-9220**

### POUR COUPLES ET PERSONNES SEULES

- Repas équilibrés et collation
- Salle de séjour
- Salon de coiffure
- Service de sécurité 24 heures
- Bouton d'appel
- Visite médicale et infirmière auxiliaire

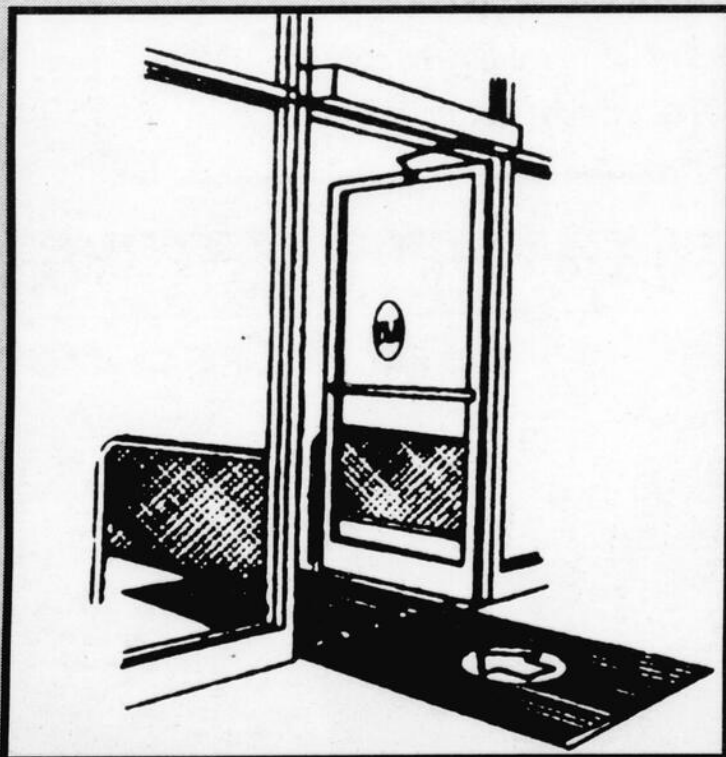
### LOISIRS ET VIE SOCIALE



Mme Carmen Asselin, prop. (à gauche en haut) en compagnie de ses premières résidentes depuis 11 ans.

HSM29579

# Pour un meilleur accès à votre résidence spécialisée



## Portomatique Mauricie inc.

**VENTE - INSTALLATION - SERVICE  
FERME - PORTES DE TOUS GENRES  
RÉPARATION D'ENTRÉE D'ALUMINIUM  
AUTOMATIQUES ET MANUELLES, COMMERCIALES**

**Portes automatiques pour supermarchés  
et entrées pour personnes handicapées** **SERVICE  
24 HRES**

**SPÉCIALITÉ: RÉSIDENCES DE PERSONNES ÂGÉES OU HANDICAPÉES**

**400 - 42e Rue, Lac-à-la-Tortue**

**Tél.: 538-3163**

**Fax: 538-9194**



HSM29578

**SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES  
DU 8 AU 14 FÉVRIER 1998**

# pour faire entendre

En 1998, Les Rêves d'Émilien Gervais de Saint-Georges de Champlain vont se perpétuer avec plus d'emphase que jamais. Ce mini-village des fêtes de neige et de froid sollicitera la population pour qu'elle vienne en aide aux enfants atteints de surdit e congénitale à l'instar des deux rejetons du chanteur René Simard.

## FÊTES D'ENFANTS

  chaque année, du début de décembre à la mi-janvier, les enfants des écoles primaires, des maternelles, des garderies sont accueillis. La journée du 20 décembre 1998 permettra de faire



vibrer plus de 1500 jeunes avec des balades en train et calèches, en minicamion de pompiers et mini-autobus scolaires.

Des clowns, le Père Noël, la F e des étoiles, des sacs de bonbons, des cahiers à colorier, des prix de présence

sont offerts tout à fait gratuitement grâce à la générosité d'incalculables généreux commanditaires. Près d'une soixantaine de bénévoles s'activent pour cette journée de rêve, celui du rêve d' milien partagé.

**SERVICES  
ORTHOPÉDIQUES  
SHAWINIGAN INC.**



1186, de la Station  
Shawinigan

**536-7075**

**Espoir Santé**



24 hres/24  
7 jours

SOINS INFIRMIERS & MAINTIEN   DOMICILE

FRANCE FLAGEOL  
Infirmière diplômée

AJUSTEMENT DE PROTHÈSES MAMMAIRES  
Reconnu par les assurances

**536-0522**

Membre de  
l'Ordre des infirmiers  
du Québec

Venez constater l'état de votre  
cuir chevelu sur un écran  
avec ce coupon rabais

**DES TRAITEMENTS SUR MESURE POUR VOUS!**

**Salon Nicole Daigle  
Coiffure**

-Trichologiste - Traitement capillaire  
-Trempage bactéricide



Nicole D. Daigle, prop.

**Un examen du cuir chevelu  
un trempage bactéricide**

(prix régulier: 20\$)

1339, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud  
537-8792

**Avec  
ce coupon**

**10\$  
de rabais**

HSM29586



**NORMAND  
BELLERIVE**  
denturologiste



**SERVICE RAPIDE**  
**537-5665**

1902 ST-MARC, SHAWINIGAN

## Le denturologiste et vous PROTHÈSES DE PLUS DE 5 ANS: ATTENTION

**S**i vous portez la même prothèse dentaire depuis plus de cinq ans sans que celle-ci ait été examinée par votre denturologiste, vous exposez votre santé à des risques inutiles. **Trop de gens croient qu'une prothèse demeure adéquate pendant près de 20 ans. Rien n'est plus faux!**

La prothèse amovible est constituée d'une matière solide qui n'est pas malléable. D'autre part, votre visage, votre bouche et vos mâchoires se transforment au fil des ans. Puisqu'elle n'a pas la possibilité de s'adapter à ces changements et qu  les dents artificielles s'usent avec le temps, la prothèse ne peut accomplir efficacement son travail que sur une période d'environ cinq ans. Cette réalité entraîne des conséquences néfastes, souvent invisibles et imperceptibles pour le porteur d'une prothèse p rim e.

Voici une brève liste des effets les plus nuisibles possiblement subis par les porteurs d'une prothèse de plus de cinq ans:

- ramollissement de la gencive;
  - gencive douloureuse, irritée;
  - mastication plus ardue et digestion plus difficile;
  - maux de tête, d'oreilles, de cou et problèmes d'articulation;
  - bouche qui creuse et visage qui vieillit de façon prématurée;
  - résorption accélérée de la gencive
- ...et cette liste n'est que partielle!

Ne jouez pas avec votre santé! Visitez annuellement votre denturologiste pour un examen.

HSM29570

**La Maison Claire Daniel**

4350, Route 157  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel

**Résidence spécialisée pour  
personnes âgées vivant avec  
des problèmes cognitifs dont  
la maladie d'Alzheimer**

Vos hôtes: Claire Bastarache et Daniel Blanchard

**Tél.: 536-0476 Fax: 536-0648**



## SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES DU 8 AU 14 FÉVRIER 1998

### Au bonspiel des masters



Après les curluses, c'est maintenant au tour des curlers de faire valoir leur talent. René Lefebvre, Adrien Dubé, Dionis Morand et Réjean Milot font partie de l'une des deux équipes de la Mauricie qui participeront au bonspiel des Masters (60 ans et plus) qui se déroulera au Club de curling Mont-Bruno du 11 au 15 février. Bonne chance à ces messieurs du Club de curling de Grand'Mère (Photo L'Hebdo).

### L'ostéoporose

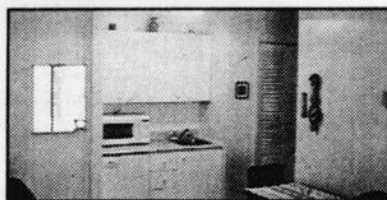
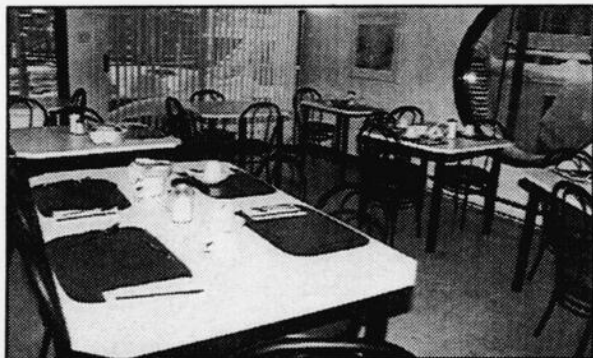
SHAWINIGAN - Symptomatique et progressive, l'ostéoporose touche plus de 1,4 million de Canadiennes et Canadiens. Elle demeure insoupçonnable jusqu'au jour où une fracture ou une série de fractures signale la destruction dissimulée du tissu osseux. L'ostéoporose est une maladie qui peut être douloureuse et invalidante, causant parfois des malformations, voire même la mort.

Chez les femmes de plus de 50 ans, une sur quatre souffre d'ostéoporose et, à la surprise de bien des gens, c'est également le cas d'un homme sur huit. Les coûts associés à cette maladie dévastatrice sont énormes, non seulement pour le système des soins de santé, mais pour l'ensemble de la société et pour les personnes qui en sont atteintes. Et avec la génération du «baby-boom» qui atteint les 50 ans, on peut s'attendre à ce que l'incidence de cette maladie se répercute dans des proportions alarmantes.

La Société de l'ostéoporose du Canada a pour mandat d'informer et de former le grand public et les communautés et de les aider à prévenir et à traiter l'ostéoporose. Nous avons préparé le message d'intérêt public ci-joint dans le but de sensibiliser la population à ce grave problème de santé, de plus en plus présent, et de faire savoir qu'on peut facilement se procurer davantage d'informations à cet égard.

Francine Bragagnolo  
propriétaire

303-2e RUE (COIN DES CÈDRES)  
SHAWINIGAN



- Chambres simples et doubles
- Appartement 2 1/2, 3 1/2 pces avec porte patio, balcon, vue sur la St-Maurice.

#### SERVICES OFFERTS

- Médecin
- Infirmière sur place
- Salle à dîner (nourriture maison)
- Nettoyage d'appartement
- Buanderie
- Possibilité de transport
- Surveillance 24 hres

**TOUS CES SERVICES  
SONT INCLUS DANS  
LE PRIX**

HSM29567

**SERVICE PERSONNALISÉ, AMBIANCE DISTINGUÉE ET PAISIBLE  
PRIX COMPÉTITIFS ET SERVICE DE QUALITÉ**

**INFORMATIONS: (819) 536-4241 537-8601**

### VOTRE SANTÉ VOUS PRÉOCCUPE!

Offrez-vous un service de soins de santé à domicile. C'est rassurant!

#### Service d'infirmières à domicile s.e.n.c.

- prise de sang à domicile et au travail
- prise du cholestérol et de la glycémie
- services pour résidences d'accueil
- pansements
- soins palliatifs



Carole Charest  
Infirmière

HSM25564

**Service 24 heures**

**537-7106**

### ROBERT CRÊTE D.D.

DENTUROLOGISTE



Réparation &  
fabrication de  
prothèses  
dentaires

**538-7553**

510, 8e Rue, Grand-Mère

HSM29574



Les caisses populaires  
Desjardins

**CENTRE-MAURICIE/MÉKINAC**

Quels que soient vos rêves...

Votre caisse  
vous offre des  
produits d'épargne  
et de placement  
adaptés à vos besoins

Parlez-en à votre conseiller Desjardins!

**Desjardins** Pour s'aider soi-même!

## SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES DU 8 AU 14 FÉVRIER 1998

### Les activités des clubs de l'âge d'or

**7 février**

L'Âge d'Or de Saint-Boniface vous invite à sa soirée de danse au 150 rue Guimont avec l'orchestre Prélude.

**10 février**

Dîner communautaire du Réseau Entr'ainé(e)s dès 12h30 à la Résidence Christ-Roi rue Notre-Dame. Animateur: M. André Thivierge, musicien. Coût: 6,00\$ à la Résidence. Information: 537-6125.

**11 février**

L'Âge d'Or Saint-Pierre invite ses membres et leurs ami(e)s au souper de la St-Valentin qui aura lieu à 17h30 au Centre communautaire.

Âge d'Or Le Rocher inc. situé au 337, 5e Avenue à Grand-Mère, invite la population à son bingo hebdomadaire du mercredi à 13h30. Pour inf.: 538-4888.

**13 février.**

Venez fêter la St-Valentin, invitation

à tous les membres. Le rendez-vous 3e Âge organise un souper (rôle du roi) et une soirée animée par Claude Michaud. Billets en vente les soirs de semaine de 7h00 à 8h00 à l'école St-Joseph, rue Châteauguay, Shawinigan. Tél.: 539-4980 ou 539-9473.

**14 février**

Centre des Aînés de Shawinigan, soirée de la St-Valentin. Orchestre de Claude Michaud. Ouverture de la salle à 18h45.

Soirée dansante avec Gaston Nolet à 20 heures à la Salle Sérénité de l'Âge d'Or Affilié de Grand-Mère. Goûter après la soirée. Pour information: 538-7335.

L'Âge d'Or de Saint-Mathieu invite

#### Cours de cuisine

SHAWINIGAN - Cours de cuisine de base pour hommes par le chef Roland Lang au Centre des Aînés de Shawinigan, durée 5 semaines (15 heures). Inscription au Centre, 4393 rue Bonaventure, tél.: 539-3034. Nombre limité.

toute la population à sa soirée dansante mensuelle qui se tiendra à 20h à la Salle paroissiale de l'endroit. En cette soirée de la Saint-Valentin, des prix de présence spéciaux seront tirés. L'orchestre de Mario et son ensemble assumera la partie musicale de la soirée.

**15 février**

L'Âge d'Or Affilié Grand-Mère vous invite à une soirée Bingo à 19h30 à la Salle Sérénité. Goûter durant la soirée. Pour information: 538-7335.

**20 février**

Soirée de danse de ligne et sociale avec Claude Michaud, animateur, vendredi soir 19h30, le 20 février 1998. Soirée de la Reine dans le cadre du Festival des Neiges du Domaine Cascade.

**22 février**

Âge d'Or Le Rocher inc. situé au 337, 5e Avenue à Grand-Mère, invite la population à un whist militaire qui aura lieu à 13h30, prix d'entrée 2,00\$. Apportez un cadeau. Pour inf.: 538-4888.

Une maison de confiance  
depuis 76 ans!

Nous vous offrons  
tous les services

lors de la perte d'un être cher

- Discretion
- Respect
- Distinction
- Professionnalisme

**OSCAR St-OURS** LTÉE  
Depuis 1921



THANATOLOGUES

2203, Av. Champlain, Shawinigan, Qc G9N 2L5  
Téléphone: (819) 536-3717 Télécopieur: (819) 536-4259

HSM29581



## FORMULAIRE D'ADHÉSION SAISON DE GOLF 1998

Veuillez inscrire les montants aux endroits appropriés.

CATÉGORIE	COTISATION	*ENT. BÂTONS	*ASS. et COMITÉ	TOTAL
1.FAMILIAL	1450\$	150\$	30\$ et 20\$ =	1650\$
2.FAMILIAL EXT.	1150\$	150\$	30\$ et 20\$ =	1350\$
3.HOMME/FEMME	900\$	100\$	15\$ et 10\$ =	1025\$
4.HOMME/FEMME EXT.	800\$	100\$	15\$ et 10\$ =	925\$
5.ÉTUDIANT	375\$	100\$	15\$ et 10\$ =	500\$
6.JUNIOR (-18 ans)	300\$	75\$	=	375\$
7.HOMME/FEMME				850\$
(si inscrit et payé entre le 1er FÉVRIER et le 15 MARS 1998)	MEMBRE SEMAINE (5 JOURS) LUNDI au VENDREDI, entretien bâtons et comité inclus.			

\*OBLIGATOIRE

chacun	150\$
Entreposage de Lectronic Kaddy	No _____ 35\$

CASIER

ESCOMPTE DE 50\$ SI PAYÉ AVANT LE 15 FÉVRIER 1998  
ESCOMPTE DE 100\$ POUR UN ABONNEMENT FAMILIAL  
Note: L'escompte n'est pas valable pour les catégories suivantes:  
ÉTUDIANT(5) et JUNIOR(6)

-Escompte \_\_\_\_\_  
Sous-total \_\_\_\_\_  
Taxes \_\_\_\_\_  
Total \_\_\_\_\_

#### PROMOTION 1998

MEMBRES:  
1. Voiture à essence  
10 locations pour 22,50\$ taxes incluses  
(support pour 2 sacs) = 225\$  
(support pour 4 sacs) = 270\$  
(non valables pour les tournois)  
2. 4 invitations à 20\$ (sem.)  
à 25\$ V.S.D.  
Vendredi, samedi et dimanche



3005 RANG  
ST-MATHIEU  
SHAWINIGAN-SUD  
**537-0401**

HSM29588



**SUZANNE  
DUFRESNE**

Agente en assurance affiliée

2390, avenue Albert-Dufresne  
Shawinigan-Sud (Québec)  
G9P 4Y4

Téléphone: (819) 537-6700  
Télécopieur: (819) 537-9401



AUTOMOBILE • HABITATION • PROTECTION JURIDIQUE • COMMERCIALE

- Un service personnalisé.
- Un règlement des sinistres rapide et équitable, service d'urgence 24 heures.
- Des produits performants.
- Des modalités de paiement souples sans frais d'intérêt ni d'administration.

Les assurances

**La Capitale**

Sûr et direct.

## Un guide pour ceux qui vivent en résidence privée

SHAWINIGAN — Alors qu'il participait à l'ouverture du 12e Salon des aînés de Québec il y a quelques semaines, le ministre des Relations avec les citoyens et de l'immigration, Monsieur André Boisclair, a procédé au lancement du guide «Vivre en résidence privée pour personnes âgées».

«La décision d'aller vivre en résidence privée pour retraités revêt une grande importance. C'est une étape qui nécessite le soutien de la famille,

mais il arrive trop fréquemment que cette dernière éprouve elle-même des difficultés à aider ses parents, principalement parce qu'elle manque d'informations sur les ressources accessibles et sur la façon de faire un choix éclairé quant à la future résidence», a souligné Monsieur Boisclair.

Ce guide, qui s'adresse aux aînés et à leur famille, contient les informations nécessaires afin que les personnes âgées autonomes et semi-autonomes sachent

quoi faire pour trouver une bonne résidence privée avec services. Il constitue un outil d'appoint qui accompagnera les aînés et leurs familles dans leurs réflexions relatives au choix d'une nouvelle résidence.

Pour aider à faire un choix éclairé et judicieux parmi les différentes options offertes, ce guide suggère cinq étapes qui sont les suivantes:

- l'évaluation de son budget
- l'évaluation de ses besoins
- le choix d'une résidence privée
- la signature du bail
- les préparatifs du déménagement

À cela s'ajoute une section portant sur les droits et recours en cas d'insatisfaction de même qu'un bottin des ressources utiles.

«Les aînés sont des citoyens à part entière, capables d'assumer la maîtrise de leur existence, de prendre leurs propres décisions et d'établir les priorités qui leur permettront de bien vivre dans le milieu de vie qu'ils ont choisi. C'est pourquoi les instances publiques doivent déployer des efforts afin que la personne aînée reçoive tous les renseignements sur les ressources disponibles et qu'elle soit orientée rapidement en fonction

de ses besoins spécifiques», a déclaré le Ministre.

La rédaction de ce guide est issue de rencontres entre le Ministre et plusieurs organismes représentant les aînés de toutes les régions du Québec, des partenaires tels que la Fédération de l'Âge d'Or du Québec, le Regroupement des propriétaires de résidences privées, le

Conseil des aînés, l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec, la Régie du logement, la Fédération des CLSC et le ministère de la Santé et des Services sociaux d'autre part. Ce guide, au coût de 5,95\$, est en vente dans tous les points de distribution des Publications du Québec. Les bureaux de Communication-Québec peuvent également fournir les renseignements nécessaires sur la façon de se le procurer.

### Les 25 ans de l'Âge d'or Mont-Carmel



Au mois d'octobre dernier, le Club de l'Âge d'or de Notre-Dame-du-Mont-Carmel fêtait son 25e anniversaire en présence de plusieurs invités d'honneur dont les anciens(nes) présidents(es) du club. Félicitations!

#### Aides auditives

**Le Groupe Forget Parent, maintenant plus près de chez vous.**

Nouvellement installé au 1435, 5e Avenue, Shawinigan-Sud  
(dans la clinique médicale). 373-4111

**Lucie Badaux, audioprothésiste pour mieux vous servir.**

## 5 bonnes raisons de consulter le Groupe Forget-Parent, audioprothésistes



**1. Choix:** Nous offrons une vaste gamme d'aides auditives conformes à vos besoins

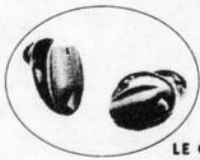
**2. Technologies:** Miniaturisation et technologie numérique permettent une meilleure compréhension de la parole dans le bruit; de plus, l'appareil s'ajuste automatiquement.\*



**3. Garantie de satisfaction:** Notre personnel courtois vous offrira un rendez-vous répondant à vos attentes. Votre satisfaction est notre préoccupation. Grâce à notre période d'expérimentation d'une durée de trente jours, nous garantissons votre satisfaction ou nous vous rembourserons à 100%.



**4. Prix compétitifs:** Nos prix sont des plus compétitifs.



**5. Excellente réputation:**

Le Groupe Forget-Parent est le plus grand regroupement d'audioprothésistes au Canada. Depuis plus de 12 ans, nous avons aidé des milliers de malentendants à retrouver le plaisir d'entendre. Donnez-nous la chance de vous aider.



*N.B.: Selon certains critères d'admissibilité, plusieurs programmes couvrent le coût d'une aide auditive: RAMQ, CSST, compagnies d'assurances. La carte des anciens combattants du Canada est aussi acceptée.*

*\*La technologie ci-haut indiquée n'est pas couverte par la RAMQ.*

**1-800-OREILLE**  
(673-4553)

Partout au Québec

HSM28095



## COMPLEXE FUNÉRAIRE PELLERIN



**MME LUCIE L'HEUREUX**

conseillère familiale

*On ne choisit pas la façon d'entrer dans ce monde...*

*Mais on peut choisir la façon de le quitter!*



**En planifiant vos arrangements, vous avez la certitude que votre famille connaît vos désirs. En plus de vous faire économiser, nous vous offrons notre programme de service personnalisé exclusif au Complexe funéraire Pellerin.**

**290, 7e rue, Shawinigan**  
**537-7221**

597, 6e Avenue  
Grand-Mère

363, 106e Avenue  
St-Georges-de-Champlain

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ DÈS AUJOURD'HUI AVEC LUCIE L'HEUREUX**

**538-3388**

# SEMAINE DES SOINS AUX PERSONNES ÂGÉES DU 8 AU 14 FÉVRIER 1998

## Gardez vos distances!

SHAWINIGAN — À mesure que nous vieillissons, les mouvements du corps et l'activité motrice deviennent plus restreints. Les muscles ont tendance à s'affaiblir, on se fatigue plus vite et le cou et les articulations peuvent s'ankyloser. C'est au niveau du temps de réaction que les changements physiques sont les plus manifestes. À mesure que nous vieillissons, la capacité de réagir

rapidement diminue, faisant en sorte que nous réagissons moins vite aux problèmes de circulation.

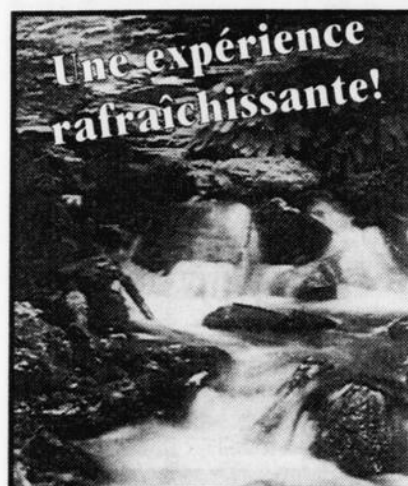
C'est pourquoi le Conseil canadien de la sécurité recommande de conserver une distance de sécurité d'au moins trois secondes par beau temps et plus par mauvais temps. Choisissez un point de repère fixe sur la chaussée devant vous, tel qu'un pont, un panneau de signalisation ou un poteau. Au moment où l'arrière du véhicule qui roule devant vous passe vis-à-vis le point de repère, commencez à compter (1001, 1002). Si votre voiture met moins de deux secondes à atteindre le point de repère, cela veut dire que vous suivez de trop près la voiture devant vous.

Même dans d'excellentes conditions de conduite, la règle des deux secondes s'avère plus ou moins adéquate. Vu que notre temps de réaction est moins rapide qu'avant et étant donné que les conditions de conduite ne sont jamais parfaites, nous devrions avoir recours à la règle des trois secondes.

### 7<sup>e</sup> édition du Tournoi PLASS-Desjardins



Le PLASS présentera le 7<sup>e</sup> Tournoi PLASS-Desjardins du 13 au 22 février. Le tournoi s'adresse aux aînés du Centre-Mauricie. Les compétitions de shuffleboard se tiendront les 13, 14 et 15 février et la pétanque du 16 au 20 février. La remise des bourses et prix aura lieu lors de la soirée gala du 22 février. Sur la photo, à l'avant: Gaston Filion, Roland Martel, Gaston Marchand



Une expérience  
rafraîchissante!

## Centre du Naturiste

Jacine Bordeleau, prop.

**RASAYANA DX**  
Cure de désintoxication  
(10 jours)

à base d'herbes

stimule les reins, le foie et l'intestin, élimine les toxines sans déshydrater, haute teneur en potassium effet doux, se prend à tout âge.

Avec ce coupon

**400\$**

de rabais  
jusqu'au 28 février  
1998

741-5<sup>e</sup> Rue, Shawinigan

**537-1136**

# TRUDEL & TRUDEL

UNE TRADITION DE CONFIANCE  
DEPUIS 1958



Marie Trudel

## AUDIOPROTHÉSISTES

Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale.

Prothèses auditives payées par la R.A.M.Q.

Téléphonez-nous pour connaître les modalités d'attribution et les modèles disponibles



Madeleine Trudel

1693, St-Marc  
Shawinigan

859, St-Pierre, Trois-Rivières  
375-1587

**537-1717**

255, St-Laurent, Louiseville  
228-8328

**PROTHÈSES AUDITIVES**

## Résidence Beau Soleil

503, 106<sup>e</sup> Avenue, St-Georges-de-Champlain  
**533-4030**

Résidence pour  
personnes autonomes,  
semi-autonomes  
et convalescence.  
Tous les services

Johanne Taylor  
Roger Normandin  
propriétaires



## Service en hébergement

**SERVICE  
GRATUIT**

Nous savons qu'il est difficile de choisir une résidence d'hébergement privé. Nous vous aiderons à faire un choix éclairé et judicieux.

### INFO-RÉSIDENCES 04

- 85 résidences de toutes catégories
- Évaluation de vos besoins et budget
- Information détaillée
- Rencontre personnalisée
- Clientèle autonome et semi-autonome
- Aide à la négociation du bail
- 6 ans d'expertise

DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT



CHANTAL  
THIFFEAULT

HJ26858

**693-0013**

Shawinigan et  
Trois-Rivières

RÉSIDENCE  
*du Bois Ensoleillé*  
DE LA MAURICIE

Paul et Louise Gélinas  
Propriétaires

POUR CONVALESCENTS ET  
PERSONNES DU 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> ÂGE

- Chambres et studios confortables
- Repas équilibrés
- Personnel qualifié
- Surveillance 24 hres
- Bouton d'urgence
- Aide pour le bain et l'habillement
- Entretien ménager
- Médecin
- Pédicure
- Coiffeuse
- Esthéticienne
- Activités sociales et religieuses
- Accompagnement
- Ambiance familiale

**SITE  
ENCHANTEUR**



2850 - 5<sup>e</sup> Avenue  
Shawinigan-Sud

Résidence: 537-3558

Domicile: 539-7380

# Personnelle

POUR AFFRONTER LES MÉCHANTS VIRUS!

**BRONCHODEX**

Pastilles, 20

**1 87**



**BRONCHODEX**

Citron chaud, rég.  
sachets, 10

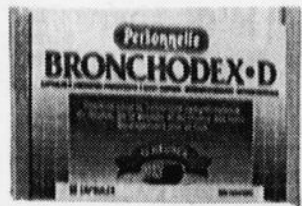
**3 97**



**BRONCHODEX-D**

Capsules décongestives  
10

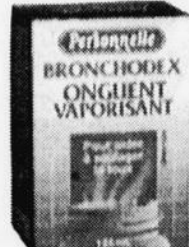
**2 77**



**BRONCHODEX**

Onguent vaporisant  
125 ml

**4 99**

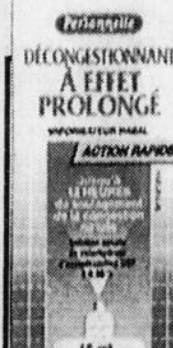


**1 27**

325 MG  
**ACÉTAMINOPHÈNE**  
Comprimés, 24

**DÉCONGESTIONNANT**  
à effet prolongé  
15 ml

**2 87**



**4 99**

**BRONCHIAL**  
Sirop contre la toux  
250 ml

**4 49**

**WAMPOLE**  
Comprimés  
à croquer  
• Vit. C  
500 mg  
100+20  
• Calcium  
500 mg  
60



**LALCO** Formule orientale  
Amp. 12 x 10 ml  
ou 10 x 10 ml

**8 99**



**Calcium Magnesium**  
Vit. D + Fer  
Comprimés  
100

**4 99**



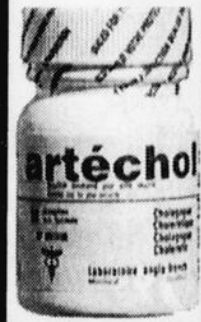
**Lécithine & carthame**  
1000/200  
Capsules, 100

**4 99**



**5 49**

**ARTÉCHOL**  
Comprimés  
50



Baume pour  
les lèvres  
4 g **99**



**9 99**

Thermomètre  
numérique  
centigrade  
ou  
fahrenheit



**mercredi**  
**SANTÉ**  
**ASTHME**

**OPTEZ POUR LA MAÎTRISE!**

- ♥ Venez faire évaluer votre débit expiratoire de pointe.
- ♥ Venez faire vérifier votre technique d'utilisation des pompes et autre matériel afin de maximiser votre traitement.
- ♥ Venez poser des questions aux pharmaciens concernant votre thérapie médicamenteuse.
- ♥ Nous vous remettons des dépliants d'information sur l'asthme et votre carte Code-Médicament.

Une présentation de en collaboration avec



**ASTRA**  
Astra Canada



**Le 11 février** Entre 9h et 18h

**JEAN COUTU**

765, 6<sup>e</sup> AVENUE, GRAND-MÈRE  
538-8606  
542, 5<sup>e</sup> RUE, SHAWINIGAN  
536-5624

## INDEX DES RUBRIQUES

### MARCHANDISE

- 101- Ameublement à vendre
- 102- Animaux à vendre
- 103- Antiquités à vendre
- 104- Articles de sport à vendre
- 105- Articles ménagers à vendre
- 106- À vendre
- 107- Divers à vendre
- 108- Ventes de garage
- 109- Vêtements à vendre
- 110- Fourrures à vendre
- 111- À échanger
- 112- À vendre ou à échanger
- 113- On demande
- 114- Perdu
- 115- Trouvé
- 116- Ordinateurs
- 117- Achats
- 118- Alimentation
- VÉHICULES**
- 201- Autos à vendre
- 202- Bateaux à vendre
- 203- Camions à vendre
- 204- Motos à vendre
- 205- Motoneiges à vendre
- 206- Roulottes à vendre
- 207- Tente-roulottes à vendre
- 208- Tout-terrain
- IMMOBILIER (VENTE-ACHAT)**
- 301- Chalets à vendre
- 302- Commerces à vendre
- 303- Maisons à vendre
- 304- Propriétés à revenus à vendre

- 305- Propriétés à vendre
- 306- Terrains à vendre
- 307- Propriétés demandées
- IMMOBILIER (LOCATION)**
- 401- À louer
- 402- Appartements à louer
- 403- À sous-louer
- 404- Bureaux à louer
- 405- Chalets à louer
- 406- Chambres à louer
- 407- Chambres et pensions
- 408- Entrepôts à louer
- 409- Garages à louer
- 410- Locaux à louer
- 411- Logements à louer
- 412- Logements à partager
- 413- Magasins à louer
- 414- Maisons à louer
- 415- Chambres demandées
- 416- Garages demandés
- 417- Logements demandés
- OFFRES D'EMPLOIS**
- 501- Recherche emploi
- 502- Emplois divers
- 503- Hommes, femmes demandés(es)

- 504- Personnel demandé
- 505- Occasions d'affaires
- OFFRES SERVICES**
- 600- Rencontres
- 601- Comptabilité
- 602- Couturières
- 603- Discothèques mobiles
- 604- Gardienne
- 605- Menuiserie
- 606- Nettoyage de tapis
- 607- Peinture
- 608- Entretien
- 609- Rapports d'impôts
- 610- Réparations
- 611- Services
- 612- Astrologie
- 613- Cours
- 614- Voyages
- 615- Divers
- AUTRES**
- 700- Remerciements

Votre annonce classée distribuée dans près de **30,000 foyers**

L'Hebdo Saint-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Nos engagements se limitent à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Aucun remboursement monétaire en cas d'erreur ou de cancellation de la part du client. Toute reprise d'annonce doit être effectuée dans l'édition suivant la date de l'annonce erronée. De plus, les annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la loi sur la protection du consommateur. Le Journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

1 semaine  
30 mots  
25¢  
le mot  
additionnel

# 9.25\$

taxes incluses

## annonces classées

### ÉCRIRE LISIBLEMENT VOTRE TEXTE DANS CET ESPACE

(Maximum 30 mots)

Indiquez votre numéro de rubrique

Votre nom: .....

Votre téléphone: .....

Rendez-vous à nos bureaux avant  **VENDREDI 10 HEURES**

**OU** Postez votre annonce avec un chèque ou un mandat-poste

Heure limite pour les annonces classées  
**À NOS BUREAUX** VENDREDI 10H  
**DANS NOS DÉPÔTS** après cette heure elles sont reportées à la parution suivante  
JEUDI 17H

**L'hebdo**  
du SAINT-MAURICE

**L'HEBDO DU SAINT-MAURICE**  
2102 AVENUE CHAMPLAIN  
C.P. 10 SHAWINIGAN G9N 6T8  
TEL.: (819) 537-5111

### GRAND-MÈRE

#### LIBRAIRIE MATTEAU

424 - 6e Avenue Tél.: 538-3748

#### DÉPANNEUR MATIN SOIR

1200 - 6e Avenue Tél.: 533-3777

#### DÉPANNEUR HÉLÈNE ENR.

1527 - 3e Avenue Tél.: 538-3854

#### DÉPANNEUR DE LA 15e

1701- 15e rue Tél.: 538-0224

### SAINT-GEORGES

#### DÉPANNEUR S.O.S.

321 - 106e Avenue Tél.: 538-7777

### SHAWINIGAN

#### PROVISOIR-SHELL

1563 St-Sacrement Tél.: 539-5144

#### DÉPANNEUR LA RELÈVE/SERGAZ

313 - 4e Rue Tél.: 537-6565

#### SERVITE

2333 de la Montagne Tél.: 539-2347

#### DÉPANNEUR SYLVIE LYONNAIS

rue Garnier Tél.: 539-1688

### Ces marchands acceptent vos annonces classées

#### jusqu'au jeudi 17 H

### SHAWINIGAN-SUD

#### DÉPANNEUR JULES

4420 - 12e Avenue Tél.: 537-8290

#### ROMAIN HOGUE CHAUSSURES

1265 - 5e Avenue Tél.: 537-0275

#### PROVISOIR MARYSE CARBONNEAU

5e Avenue Tél.: 536-3746

#### SAVARD ESSO

1525 - 5e Avenue Tél.: 537-8928

### SAINT-BONIFACE

#### DÉPANNEUR SERVI-EXPRESS

54 boul. Trudel Ouest Tél.: 535-2947

### 101 AMEUBLEMENT A VENDRE

**A besoin urgent** de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, congélateurs, mobiliers de chambre, salon, cuisine, etc. Payons argent comptant. Tél.: 539-7019 Côme Robitaille (07/02)

### A. reprise de finance:

magnifique mobilier de chambre moderne, 1 congélateur 12 pi horizontal, 1 réfrigérateur 17,5 amande de marque Frigidaire, 1 mobilier de cuisine, chène solide, avec buffet, 2 causeuses, 2 bibliothèques, 2 garde-robes. Tous ces morceaux sont comme neuf. Appareils usagés à partir de: Laveuse 150\$, cuisinière 85\$, sècheuse 75\$, réfrigérateur 195\$, causeuse 75\$, laveuse Maytag blanche. 539-7019 Côme Robitaille. (07/02)

**Annexe** au bois, commode antique, chaise berceuse, lit fer 48", humidificateur, couverture de laine, stéréo, vaisselle, mobilier de chambre, plusieurs autres articles. 537-1652 (14/02)

**Garantie 1 an:** ensemble laveuse-sècheuse blanc. 375\$. Laveuse 195\$, sècheuse 125\$. Réfrigérateur 265\$, cuisinière 125\$. Livraison gratuite. Electro-Ménager Réman, 1225, Trudel-est, St-Boniface. 535-5034 (14/02)

### 101 AMEUBLEMENT A VENDRE

**Aspirateur**, table chevet 2 tiroirs, commode 3 tiroirs, machine coudre, réfrigérateur, chaîne stéréo Realistic, 533-3195 (07/02)

**Attention Aux Meubles d'occasion**, 701, 4e Rue, Grand-Mère, appareils ménagers avec garantie, meubles usagés, matelas neuf. Nous faisons livraison. Nous achetons et vendons. Tél.: (819) 538-7817. (28/02)

**Laveuse-sècheuse**, 650\$. Mobilier de cuisine, 600\$. Mobilier de salon de marque Eiran, 1100\$. Système de son avec cinéma maison, 550\$. Tél.: 539-1817 (07/02)

**Lit capitaine** avec matelas, pour enfant, 100\$ non négociable. Tél.: 538-7974 (07/02)

**Appareils ménagers** remis à neuf et garantis un an: laveuses, sècheuses, cuisinières et réfrigérateurs. Livraison gratuite dans un rayon de 35 km. Aussi, nous vendons pièces neuves de toutes marques et appareils neufs Maytag. Service Electro-Ménager SPR Inc. 1420, Trudel est, St-Boniface, 535-5334. (28/02)

**Mobilier de chambre** pour enfant en mélamine blanc, tiroir sur bering, 250\$. Machine à coudre avec meuble (Singer). Cheminée préfab. 8 pi. par 14 pi. 100\$. 538-7563 (07/02)

### 101 AMEUBLEMENT A VENDRE

**Nouveau**, nouveau, garantie 3 mois, laveuse 175\$, sècheuse 100\$, poêle 100\$, réfrigérateur 175\$, mobilier salon 75\$, cuisine 125\$, lave-vaisselle 125\$, chambre 125\$ Pièces de toutes marque, neuf et usagé. Bain toilette et lavabo. Meilleur prix en ville. 533-4339 538-9622 Cueillette de la cave au grenier gratuitement. (07/02)

**Très belles sculptures** sur bois. 538-4779 (X)

### 102 ANIMAUX A VENDRE

**Accouplement Sharpei**, recherchons chien mâle pour accouplement pure race, 539-6868 ou 593-3741 (14/02)

**Berger Allemand**, 16 mois, mâle, opéré, vacciné, propre, très doux avec les enfants, cause déménagement. Tél.: 533-4282 (07/02)

**Centre Canin**: prenos, vendons, achetons, chiens, chats, toutes races. Pension. Shih-tzu, Berger Allemand, autres. Nourriture pour animaux, livraison. Litrière agglomérante, 44 lbs, 9,99\$, graines tournesol 20 kg 12,99\$ 538-4042 (28/02)

**Chiots Berger Shetland** (Colley Miniature) pure race, 10 à 15 livres adultes. Très petit. Vacciné, vermifugé, garantie 1 an. Directement de l'éleveur, parent sur place. 535-3591 (07/02)

### 102 ANIMAUX A VENDRE

**Montagne des Pyrénées**, femelle, 5 mois, enregistrée, vaccinée. 538-6216 (07/02)

**Si vous voulez** vous débarrasser de votre animal, nous prenons, vendons, achetons toutes races de chiens/chats. Chiots Yorkshire, Lhasa Apso, Berger Allemand, Rothweiler, chiens de maison (819)533-5836 (14/02)

### 103 ANTIQUITÉS A VENDRE

**Achetons antiquités**, tel que lampes à l'huile, vaisselle, cadre, lampe torchère, horloges, gramophone, téléphone, catalogue, rouet, meuble, poupées, jouets, publicité de toutes sortes. Tél.: (819) 539-7559 (21/02)

### 104 ARTICLES DE SPORTS A VENDRE

**Jambière**, gant et bloquer de gardien de but, "Lefebvre" comme neuf, grandeur 32", bleu, blanc et rouge, 950\$. Tél.: 537-6327 André (X)

**Set complet**, bâton de golf gaucher pour dame, Wilson Staff, très bonne condition, bas prix, 538-0872. (X)

### 105 ARTICLES MENAGERS A VENDRE

**Laveuse et sècheuse** de marque Kenmore les 2 pour 125\$. Lavage déf. eau chaude et huile, 8 ans usure. Tél.: 538-4100 Mme Matton (07/02)

### 106 À VENDRE

**À vendre:** 4 fenêtres en bois à battant, 48"x68". Tél.: 535-2930 (07/02)

**À vendre:** Téléphone cellulaire, Motorola avec piles et chargeur. Parfaite condition. Tél.: 536-4568 (07/02)

**Bois d'allumage sec**, en poche de 40 lbs, seulement 2,25\$/chaque. Directement du manufacturier, situé au complexe Jacques Marchand à Grand-Mère, local 45. (819) 533-4246 (21/02)

**Bois de chauffage**, érable, merisier, 40\$ corde fendu, 37\$ corde rond, livrer. (819)646-5081 (07/02)

**Service de débussage:** "skidder" forestier. Achèterais coupe de bois de chauffage ou de bois de toutes essences. Tél.: 538-9930 (07/02)

**Téléviseur** Couleur Hitachi 26" avec commande à distance. Tél.: 373-7267 (07/02)

### 107 DIVERS A VENDRE

**À bas prix:** Jeu de dards, nécessaire à river, sac fourre-tout, machine à mouliner le café, tranche fromage Starfrin, rampes d'auto, chaise sténo, bahut 72". Tél.: 538-9001 (07/02)

**À vendre:** 1 ensemble de parasol en résine de synthèse (le plus gros). Payé 509\$ laisserais à 350\$. N'a jamais été dehors. S'adresser 942 Frigon. Tél.: 539-3810 Mme Matton (07/02)

### 106 À VENDRE

**À vendre:** Coffre fort, Canon militaire, Winchester 30/30, chaise antique, téléphone antique, 1930. Tél.: 538-5786 (07/02)

**À vendre:** scie à ruban, 16 pouces de marque Delta Beaver, à l'état neuf, très bon prix. Aussi moteur neuf 3/4 PH, 110/220. Demandez Jacques au 538-6579 (07/02)

**À vendre:** Steamer à hot dog, motoneige "Artic Cat" Pantere 87, mécanique A-1. prix à discuter. Tél.: (819)646-5712 (07/02)

**Articles de bébé** usagés à vendre très propre. Carrosse, bassinet, siège d'auto, mobile pour bassinet, chaise haute, marchette, parc, table à langer, balançoire. Plusieurs autres articles. Faut Voir 538-9742 (07/02)

**BÉBÉ:** Bassinette, parc, chaise haute, table à langer, accessoires neuf et usagé, aussi couche en vrac, Bébé Boom, enfant récupération (819) 693-5742. (07/02)

**Clavier Yamaha:** PSR 200, très peu utilisé, avec support, demande 375\$ nég. Tél.: (819) 537-8789 (21/02)

**Congélateur**, sècheuse, 75\$, laveuse essoreuse, poêle à combustion lente, poêle de cuisine au bois, table de cuisine, TV, lit 54", bureaux, antiquités, etc... 539-6658 (14/02)

### 106 À VENDRE

**Bournival Service:** Plus de 30 ans à votre service Réparation, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Vente et service rapide, toute réparation garantie 1 an. Service 7jours sur 7. 537-8630 (07/03)

**Carabine** et fusil de chasse, chargeur, crosse et mire, pièces de réparations. Achat, vente, échange. Allons chercher vos vieilles munitions. Christian 819-539-3054. (14/02)

**Chariot** motorisé, Agrimetal 960, 9hp, hydrostatic (1 an). Hache-paille "Proulx 8hp. Convoyeur pour balle "Lajoie 120". Compresseur trayeuse universel 2hp. Tél.: (418) 322-5539 (14/02)

**Machine à coudre** Kenmore 400\$. Appareil d'exercice York 2001, 150\$. Lit amisco blanc avec étagère et matelas 39", 100\$. Le tout en très bon état. Heure du souper. 533-7090 (07/02)

**Magnifique téléviseur** récent 26" plus mobilier salon complet, recouvrement neuf + liquidation vente de garage, marchandises propres, fonctionnelles, livraison possible. Venez 2221 Tour du Lac à la Tortue 533-4902 Vente complète ou à la pièce négociable (07/02)

**Robe mariée** 9 ans. Manteau chat sauvage 9 ans. Banc d'exercices Weider. 533-3195 (07/02)

### 106 À VENDRE

**Nintendo 64:** Manettes, le combiné, adaptateurs. Location de 2 jeux PS. 12.99\$/sem. ou S.Nes/7.99\$/sem. Centre Vidéo Jeux, 555, 7e Rue, Grand-Mère. 538-3397 Ferme: dimanche au mardi (21/02)

**Nouveau**, achat, vente, réparations, pièces usagées de tracteurs de ferme, industriel, spéccial, White 1370, 4x4, 58 hp. diesel, cabine, loader, 12 500\$ et plusieurs autres. Equipement J.C.F. St-Boniface (819) 535-5194 ou 6325 (07/02)

**Ordinateur** 486 DX33, écran couleur super VGA, logiciels inclus, Microsoft, jeux etc...Fax 500\$. Super Nintendo, 4 jeux inclus, 2 manettes, 100\$. Table de billard enfants, 50\$. 537-0460 (07/02)

**Ramassons** de la cave au grenier. Les choses qui ne vous sont plus utiles et nous vous donnons un léger \$\$\$\$. Tél.: 539-9162 (14/02)

**Roses**, bouquet de fleurs coupés pour offrir à votre partenaire amoureux. Aussi plantes fleuries, certificats cadeaux, service de livraison. Bulbi-Serres Enr. (418) 365-7787. (14/02)

**Souffleuse** Ariens, 10 forces, 32 po. 900\$ nég. Congélateur 8 pi. cu. 175\$. Information 533-3307 (07/02)

### 106 À VENDRE

**Remorque** neuve, 6pi1"x14pi. frein électrique, pesanteur 1750 lbs. 2 set essieux, capacité de charge 15000 lbs. fendeuse bois, torche à souder, banc de scie 10 po (819) 538-2567 (07/02)

**Roues** et pneus 12 po série 80, 13 po série 70/80, 14 po. série 60/70/75, 15 po série 60/70/75, 700X15 LT245/75R16. (819) 539-9435 (14/02)

**Table** à dessin avec règle professionnelle, 100\$. Cage pour gros chien 100\$. Tél.: 537-1249 après 17 hres (07/02)

**Viande** pour congélateur: boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Plan budgétaire à partir de 25\$ semaine, livraison gratuite, satisfaction garantie, souvent imité, jamais égalé. La meilleure solution...Les Provisions Estrie Inc. Info: 1-800-363-8367. (819) 378-0178 (21/02)

**109 VÊTEMENTS A VENDRE**

**À vendre:** linge de fragerie avec 4 "rack" rond, support, étiquettes, pancarte de spéciaux, comptoir vitré. Valeur 2000\$ Prix 600\$. Rachelle 539-1838 ou Odette 539-1757 (07/02)

**Récupérons** tout vos articles, appareils électroniques, T.V., vidéo, micro-ondes défectueux ou non, dont vous voulez vous débarrasser, etc... Pour personnes dans le besoin. Ferais déménagements, déneigements, travaux divers, récupération d'huile à chauffage. 539-5985 (14/02)

### 109 VÊTEMENTS A VENDRE

**Nous** ramassons les vêtements déjà portés. Si vous désirez les donner, vous pouvez nous les apporter au 1962, rue St-Marc ou téléphoner au 537-8116. Il nous fera plaisir d'aller les chercher. René et Claire Marchand. (06/06)

### 112 À VENDRE OU À ÉCHANGER

**Motoneige** à vendre: Yamaha 500, 1982, 750\$. Terrain (150x100) à vendre ou à échanger pour 4 roues EX4 Matrice, valeur de 5000\$ à 6000\$. Tél 539-8478 Secteur Beau-Rivage (07/02)

### 113 ON DEMANDE

**Achetons** cartes de hockey et de baseball 1987 et moins. Payons en argent comptant. (819) 538-0227 (07/02)

**Allons** chercher tous ce que vous avez à donner, nous vidons de la cave au grenier, nous prenons presque tout mais, bonne condition. Service gratuit. Merci. Demander Paul. 537-1652 (28/02)

**Récupérons** tout vos articles, appareils électroniques, T.V., vidéo, micro-ondes défectueux ou non, dont vous voulez vous débarrasser, etc... Pour personnes dans le besoin. Ferais déménagements, déneigements, travaux divers, récupération d'huile à chauffage. 539-5985 (14/02)

**116 ORDINATEURS**

Cours à domicile: Initiation à l'informatique, Internet, Word, Excel, Windows 95, Anciens ou nouveaux programmes. Formation selon vos besoins particuliers, 20\$/heure Jean-Guy Charrier. 533-5010 (28/02)

**Ordinateur** Macintosh LC 580, mémoire intégrée 4 Ko, mémoire totale 8 Ko, disque 500 Mo. Écran et computer monocoque, 14 po. styles writer, imprimante jet encre, clavier étendu, prix 850\$. 537-5980 Claude Ricard (07/02)

**201 AUTOS À VENDRE**

Chez JackPot Division auto, 230-6e avenue, Grand-Mère, 533-4250 - 533-4434. 1992 Mazda MX3 GS, 8995\$, 1992 Sonata 4 portes, V-6, 5995\$, 1991 Sunbird 4 portes, 4200\$, 1991 Escort 2 portes 3900\$, 1989 Festiva GL 1750\$, 1990 Civic DX 4 portes, 5295\$, 1989 Volks Cabriolet 8495\$, 1984 GMC Blazer, 2x4, 1999\$, 1988 Sundance 4 portes 1100\$, 1987 BMW 325, 6 cylindres 6200\$, 1987 Sentra 2 portes 1550\$. 1989 Tracker 4x4 toit rigide 2750\$, 1990 F-150 automatique, 2x4, 5900\$, 1989 F-150 automatique 2x4 3800\$, 1987 Tempo GL tout équipé 1799\$, 1987 Cavalier CL, 4 portes 1250\$. 1988 Firefly, 2 portes, 995\$. Garantie 6 mois /6 000km. Vente achat échange. (07/02)

**Chrysler** LeBaron: 1978, gris, 318 p.c., 95 000 KM, 8 pneus, plusieurs pièces neuves. Bonne condition, 500\$. Sylvain (819) 539-6294 (07/02)

**Civic Wagon** 1987 manuel, 4 roues motrices. Pièces Honda Prélude, ordinaire + St. Honda Accord EXI. Civic CRX et Wagon transmission automatique de 1984 à 1986. 539-3134 (07/02)

**Colt** 83, très bon ordre, fiable, économique, 1000\$ ferme. Tél.: 538-7998 (07/02)

**Ford Escort LX** 1996, vert forêt, 4 portes, automatique, over drive, vitres électriques, air climatisé, 88 500 km., 10 300\$. Caroline (819) 535-4190 après 18h00. (X)

**Ford Festiva LX**, 1989, bas millage, très propre à voir, Hyundai Excel GLS, 1988, automatique, 1150\$. Commerçant 537-0790 (07/02)

**201 AUTOS À VENDRE**

**Ford Taurus LX**, 4 portes, V-6, 3 litres, tout équipée, 95 000 km. Parfaite condition, laissez-moi 7000\$. Tél.: 538-9206 (07/02)

**Nissan Axxess** 1990, très bon état, radio-cassette, air climatisé, toit ouvrant etc... 127 000 km. 6500\$ 538-1714 ou 538-5992 (07/02)

**Nissan Pulsar** 88, T-Top, automatique, très propre, peinture neuve, 114 000km. 3500\$. Tél.: (418)365-3622 (07/02)

**Pièces New Yorker**, 86, calendrier, contour calendrier, contour plare, enjoliveurs roues de broche, alternateur Bosch. Le tout 200\$ ou vendu séparément. Pierre 533-3676 (07/02)

**Pontiac Sunbird LE**, 1990, 2700\$ nég. Olsmobile Cutlass Ciera 1985, automatique. Cavalier RS 1986 manuelle. Commerçant 538-7659 (07/02)

**Pontiac Sunfire** 1996, 2 portes, 4 cylindres, automatique, excellente condition, 39 000 km. Balance de garantie, air climatisé, démarreur à distance, radio AM/FM cassette. 538-1971 (07/02)

**202 BATEAUX À VENDRE**

**Catamaran** Trac 16 + remorque, très bon état, 3000\$. 537-3870 (répondeur). (X)

**203 CAMIONS À VENDRE**

**Cherokee** 86, V-6, automatique, 4 portes, bonne mécanique, propre, 1500\$. Tél.: 533-5470 (07/02)

**Dodge Caravan** 1988, V-6, automatique, 5 passagers, très propre, excellente condition, 2950\$. Tél.: (418)365-7603 (07/02)

**Pick-up Nissan** 1989, King Cab, 90 000km, prix 3500\$, demander Michel 539-5032 (28/02)

**Toyota 4x4**, 1983, 8 pneus, 184 000 ml. boîte longue 'besoin peinture', prix 1500\$. Annexe à l'huile, 50\$. Box stove 100\$. 533-3641 (07/02)

**205 MOTONEIGES À VENDRE**

À vendre: Ski-doo Artic Cat, 440 super Jay 1993, bas millage, 3436 milles, en parfaite condition, pousse et poignée chauffantes. Remorque pour transporter 2 motoneiges. Habit de motoneige: 1 pour homme et 1 pour femme 539-3218 (07/02)

**205 MOTONEIGES À VENDRE**

**Blizzard MX** 5500, propre, pousse chauffante, carte de membre prix 750\$. Demander Luc 365-3116 (07/02)

**Everest** 500, 1980, pousse et poignée chauffantes, sacoches, toile. Peinture unique. Tél.: 539-9946 (07/02)

**Formula** 93, 583 Rave, personnalisé à l'état de neuf, très bas millage, 3500\$. Tél.: 538-7199 (07/02)

**Formula St 94**, moteur, 470, pousse et main chauffantes, siège double avec dossier, recul et démarreur. Très bonne condition, 3800\$. Tél.: 539-9082 (07/02)

**Motoneige**: Artic Cat Jag, 440 Z, 1993, en parfaite condition. Prix 2400\$. Tél.: 536-4463 Sylvain Jour. (418)362-2060 Soir et fin de semaine (07/02)

**Motoneige** John Deere, moteur skiroeur, 2 cylindres, 290cc. 1973. Prix 300\$. Tél.: 539-4296 demander Benoit. (07/02)

**MXZ** 670, 1997, garantie prolongée, prix à discuter. (819) 536-0517 (07/02)

**Polaris Indy** 400, 1989, 1900\$ nég. Bonne condition, blanc et rouge. Tél.: 535-5427 (07/02)

**Tundra** 11 LT, 1994. Pont neuf. 2400\$. Tél.: 537-5463 (07/02)

**Yamaha Excel** 111, 1988, poignées chauffantes, démarreur avec toile, carte de sentier, excellente condition, prix 1400\$. Tél.: 533-3404 ou message sur répondeur (07/02)

**206 ROLLOTTES À VENDRE**

**1988**, 58 900 milles, Winnabigo Le Sharo, 21 pi. très propre, automatique, cruise control, 4 pneus presque neufs, auvent, 2 airs climatisés, bon moteur, transmission défectueuse. (418)365-5420 (14/02)

**301 CHALETS À VENDRE**

**Chalet** à vendre: à St-Mathieu du Parc, près de Ski St-Mathieu, en bordure de la rivière Shawinigan, très beau terrain de 155 x 100, très bon prix. Tél.: 537-1079 (14/02)

**Chalet** quatre saisons, Lac Souris: 2 chambres à coucher, meublé, pédalo, poêle à bois, BBQ, etc... Tél.: 536-4647 (28/02)

**VOTRE DON VA LOIN**  
DÉVELOPPEMENT ET PAIX  
5633, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H1N 1A3  
(514) 257-8711

**302 COMMERCES À VENDRE**

**Joli Resto**, beau cachet et très bien situé. Bonne clientèle établie. Bon prix, sur rendez-vous seulement. Téléphoner après 16 heures. (418) 365-3934 (28/02)

**Shawinigan-Sud**: Bâtisse commerciale à vendre. Près du centre-ville, grand terrain pour développement et stationnement. Financement possible. Possibilité de location avec option d'achat. 537-0661 ou 537-5315 (21/02)

**303 MAISONS À VENDRE**

À Mont-Carmel: maison mobile, 14' x 64', grand terrain, 100' x 120', assise sur blocs, renouvelée à l'intérieur, 2 ch. coucher, salon + cuisine, ouverts, très éclairé. tél.: 537-5435 (07/02)

**AUBAINE** pour BRICOLEUR: maison nécessitant rénovation 7e Avenue, Grand-Mère, terrain 50 x 126. Évaluation 20,700\$. Laissez aller pour 18 000\$, cause de vente: liquidation de succession. Information 533-5972 Diane (14/02)

**Bungalow** 5 1/2, aspirateur central, près du Domaine Laffèche, piscine hors-terre 21pi, remise, prix 60 000\$. Tél.: 538-3844 (07/02)

**Bungalow**: 5 1/2, secteur Hôpital Laffèche, décoration supérieure, plancher bois franc, céramique, sous-sol semi-fini, piscine hors terre clôturée, aménagement paysager, plusieurs autres commodités. Agent d'immobilier s.v.p. s'abstenir. 538-6355 (14/02)

**Grand-Mère**: 1710 13e avenue, 4c.c., sous-sol fini, foyer, paysager, 3 salles de bain, beau secteur. Tél.: 538-0325 (21/02)

**Grand-Mère**: 5 1/2 pièces plus garage, construite en 1950, 43 500\$ nég. Tél.: après 18 heures 538-7891 (14/02)

**Grand-Mère**: Bungalow à côté Domaine Laffèche, 5 1/2 intérieur refait, entrée asphaltée, piscine, remise, clôture 6 pieds. Faut Voir! 63 000\$. 533-2087 (21/02)

**Grand-Mère**: Domaine Laffèche, maison très coquette à aire ouverte, sans voisin arrière. 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini. Terrain superbe, clôturé avec piscine. Tél.: 533-5806 (14/02)

**Maisons** neuves à vendre: A Shawinigan-Sud, 1640, rue Massicotte, céramique et bois franc. Choix de terrains et d'autres modèles, à partir de 85 000\$. Tél.: 536-4747 (07/03)

**Maison à Vendre**: 220 St-Paul St-Tite, meublé ou non, très grand terrain (115 pi X 270 pi.). Tél.: (418) 365-7230 (07/02)

**303 MAISONS À VENDRE**

**Lac à la Tortue**: 40-44ème rue, 5 1/2 pièces, 4ch. terrain 180x85 pi. 2 remises, chauffage électrique et bois, payez-vous une maison au prix d'un loyer, 44 500\$ nég. Tél.: 538-1330 (07/03)

**Lac à la Tortue**: Maison 4 1/2, plus sous-sol fini, 3 chambres, 2 salles de bain. Grand terrain avec garage et remise. Près de l'école. (819) 538-6066 (28/02)

**Lac Souris**, maison à vendre, bord de l'eau, 2 c.c., armoires en chêne, toit cathédrale, foyer, table de billards, remise 20x12. tél. 532-2308

**Maison** à vendre: Lac à la Tortue, propriété de 8 ans, plancher bois franc avec 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol semi-fini, au 911-30e avenue. Tél.: 538-0756 (14/02)

**Maison** à vendre: Shawinigan-Sud, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain, garage double, entrées asphaltées, aménagement paysager, secteur tranquille, Site Lafrenière. Rendez-vous. 536-4962 (14/02)

**Maison** à vendre, split 3 paliers, avec garage, 28x56, terrasse Lemay à St-Boniface, construction 1986, terrain 30 000 p.i.ca. Cour asphaltée avec remise 20x28. À voir sur rendez-vous au 535-3238.

**Maison** à vendre: St-Etienne des Grés, grand terrain 108' x 250', idéal pour jeune couple, prix demande 35 000\$, près de l'autoroute 55. Tél.: (819) 535-2367 (28/02)

**Maison** au Domaine Laffèche, Grand-Mère, 4 c.c., 2 s.b., beaucoup d'armoire en chêne, s.s. fini, piscine h.t., paysage, clôturé, etc... prospectus de vente disponible, visite sur rendez-vous au 538-0963 (14/02)

**Maison** de style Breton: St-Georges: 4 façades de pierre, construction supérieure, 5 1/2 pièces, aménagement paysager, sous-sol fini, poêle combustion lente, foyer à l'étage, plancher bois franc. 538-0218 Prix 99 000\$ (14/02)

**Maisons** neuves à vendre: A Shawinigan-Sud, 1640, rue Massicotte, céramique et bois franc. Choix de terrains et d'autres modèles, à partir de 85 000\$. Tél.: 536-4747 (07/03)

**Maison** à Vendre: 220 St-Paul St-Tite, meublé ou non, très grand terrain (115 pi X 270 pi.). Tél.: (418) 365-7230 (07/02)

**303 MAISONS À VENDRE**

**Maison** 24x36 pi. à St-Elie, 2 chambres, salon, cuisine, à aire ouverte, toit cathédral, remise, grand terrain, sans voisins, 45 000\$ nég. Rendez-vous. 221-3046 (28/02)

**Maison** à vendre: 1 1/2 étage, garage double, remise possibilité, outillage mécanique, combustion lente, 141, 10e ave. Grand-Mère, bon achat. 533-5115 (07/02)

**Mont Carmel**: Bungalow, cuisine, salon, salle à manger aire ouverte, 3 cc, 2 s de bain, sous-sol, fini avec table de billard neuve, ascenseur intérieur accessible fauteuils roulants. 373-7267 (07/02)

**Mont-Carmel**: domaine Boisclair, maison 4 1/2 pièces, idéale pour première maison. Faut vendre, 30 000\$ nég. 537-4210 pagette 695-5565 (07/02)

**Shawinigan-Sud**, paroisse St-André, près de tous les services (école, arène, caisse, etc) Bungalow entièrement rénové. Armoires mélamine, bain tourbillon, plancher bois franc, garage chauffé, etc. Impeccable... fraîchement repeint. 537-0903 (14/02)

**Mont-Carmel**: Près des nés Fiscal, maison 7 pièces et 2 salles bain, balayuse centrale, plaque cuisson, four encastré, foyer combustion lente encastré, piscine hors-terre, terrain 100x120 pi. 536-5235 537-1356 (28/02)

**Saint-Georges**: Secteur commercial, grande maison avec très grand terrain clôturé, idéal pour garderie, bureau, famille d'accueil ou autres. Visite sur rendez-vous. 538-5065 ou 538-3747 (14/02)

**Shawinigan**, 7902 Boul. Des Hétras, maison avec garage, tout brique, terrain paysagé, 9 pièces, 2 salles de bain, bien entretenue, beaucoup d'inclus, 65 000\$. 539-8535 ou 539-4330 (21/02)

**Shawinigan**: Endroit tranquille, ouvertures neuves, 5 1/2, cuisine, salon aire ouverte, sous-sol semi-fini, grand terrain 150x100 par la propriétaire. Prix 64 500\$. 539-9469 après 6h00 (21/02)

**Shawinigan-Nord**: Maison avec revenu au 2e étage, (grand 3 1/2) rénoveré, terrain 85x225, grande remise, combustion lente. Prix 60 000\$. Pour visiter sur rendez-vous. 539-5604 (14/02)

**303 MAISONS À VENDRE**

**Shawinigan-Nord**, maison récente avec garage. Aires ouvertes, 2 chambres, 2 salles bain, sous-sol fini, planchers bois franc, foyer et échangeur d'air, près des services, très grand terrain paysager. 539-7493 (21/02)

**Shawinigan-Sud**: Excellente occasion, bungalow 11 pièces, 3 chambres à coucher, 3 salles de bain, mezzanine, foyer, sous-sol demi fini, terrain paysager 13 500 pi. Sur Rendez-vous 537-7064 539-8667 (14/02)

**Shawinigan-Sud**: Maison mobile 14x64 à vendre, intérieur refait à neuf, plancher bois franc, vitrail, remise extérieure, etc... Pour information après 18 hrs 537-3181 (14/02)

**Shawinigan-Sud**: maison modèle à visiter, 1160, Déziel, maison unifamiliale neuve. Prix: à partir de 62 100\$. Pierre Thiffault 537-5463 (21/02)

**Shawinigan-Sud**, par le propriétaire, comprend 3 c.c., 2 s.b. sous-sol fini, plancher parquetier, garage, piscine hors-terre, 4 murs de briques, arrière de l'arène 537-9605 (07/02)

**Shawinigan-Sud**, par le propriétaire. Maison jumelée, secteur jeune, 3 c.c., 2 s.b. complètes, sous-sol fini, piscine hors-terre 24 pi. très grand terrain. Tél.: 536-3715 (28/02)

**Shawinigan-Sud**, secteur jeune, bungalow 1994, 3 chambres, bois franc, bain podium, poêle à bois, terrain paysager 75x105, aucun voisin à l'arrière. 536-0362 (14/02)

**St-Boniface**, 5 chambres, sous-sol fini, garage, piscine hors-terre, aspirateur central, cour asphaltée, poêle à combustion lente. Information 535-3970 Michel. (14/02)

**St-Boniface**: Maison 1994, très coquette, sans voisin arrière, secteur résidentiel, 3 chambres, grand sous-sol, lave-vaisselle encastré, grand terrain et remise, chauffage électrique + bois. (819) 535-7185 (07/02)

**St-Boniface**, rue Christ-Roi: Située à 20 min. de Trois-Rivières et 10 min. de Shawinigan, très belle grande maison, 4 paliers, plancher de bois franc, pièces spacieuses, aspirateur central, système d'alarme, etc... Très beau grand terrain paysager, 3 grandes remises, garage double, 99 000\$. Tél.: 535-6042 (07/02)

**303 MAISONS À VENDRE**

**St-Georges**, secteur Garneau: Maison 6 1/2 pièces, 3 garages, construction 40 ans, très propre, idéal pour "camionneur", "bricoleur". Disponible le 30 juin 1998, 38 000\$ négociable. Tél.: 538-4807 (14/02)

**St-Gérard** des Laurentides, 1600 Ch. des Pommiers, maison centenaire rénové entièrement, 4 1/2 sur 2 étages, sous-sol 2 poêles à bois. 53 000\$. Soir 539-3619 ou 537-7606 (14/02)

**St-Tite**: Unifamiliale, construction 25 ans, rénovation, fenêtre serre, deux s.b., sous-sol avec foyer et plancher céramique. Garage isolé et remise. 11 000 pi2, 201 route 153 Tél.: (418) 365-5574 (14/02)

**St-Hélène**, maison 30x38, grand 5 1/2, terrain 50x200, garage, idéal pour jeune famille. 50 000\$ nég. 539-7393 (07/02)

**304 PROPRIÉTÉS À REVENDRE À VENDRE**

**2 logements** 5 1/2, stationnement, cour arrière, bas libre à l'acheteur, 2572 St-Alexis. Tél.: 539-7217 (07/02)

**2 logements** avec 2 garages, refait à neuf, directement du propriétaire. Évaluation 46 700 prix demandé 40 000\$. Shawinigan. Faut voir! 535-1402 (07/02)

**Bâtisse commerciale** à vendre. 1000 p.i.ca. Début St-Gérard des Laurentides. Prix avantageux. Tél.: 539-4654 (28/02)

**Grand-Mère**, 12 logements, 4 1/2. Trois-Rivières, 5 logements boul. Des Chenaux, directement du propriétaire. Tél.: (418) 362-2302 (07/02)

**Immeuble** à vendre, 18 log. de 5 1/2 pces, construction récente, situé à Shawinigan près des Halles, directement du propriétaire au (819) 477-2196. (X)

**Shawinigan-Sud**: 3 logements, brique, très propre, par le propriétaire. (819) 537-4890 (07/02)

**St-Tite**, directement du propriétaire, 6 logements 4 1/2, bien situé, revenus net 16142\$ par année. Rénovation récente. Tél. (418) 365-6206 (28/02)

**VOTRE DON VA LOIN**  
DÉVELOPPEMENT ET PAIX  
5633, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H1N 1A3  
(514) 257-8711

**306 TERRAINS À VENDRE**

**COOP ST-AMANT**  
751, Le Bourdais  
Saint-Tite (Québec) GOX 3H0  
ACHETONS BILLOTS de 8 à 16 pi. de longueur: Achetons billots de pin blanc et de bois franc (toutes essences, de 8 à 16 pieds). Profitez de la coupe en période hivernale, nos prix sont très compétitifs. Un voyage peut contenir plusieurs essences et nous pouvons effectuer le transport rapidement.

Téléphonez et demandez:  
**MARIO PERRON**  
(418) 365-6188  
poste 28 (le jour)  
et (418) 322-5925  
(le soir).

**St-Georges-de-Champlain**: 101e rue Sud, pour unifamiliales, grands terrains variés avec tous les services. Secteur en développement Tél.: 538-9898 (14/02)

**Terrain** à vendre: 113e rue St-Georges, très beau secteur, dimension: 69x114 pi. Toute offre raisonnable sera acceptée. 538-5265 (Jules) soir (28/02)

**Terrains** à vendre: À Shawinigan-Sud, différentes grandeurs avec ou sans voisins arrière. Rue Massicotte et rue St-Arnaud. À partir de 12 000\$. Tél.: 536-4747 (14/03)

**Très beaux terrains** 166x104 avec service d'eau et cadastré: situé sur la 2e rue Domaine Boisclair, Mont-Carmel. Prix 8 200\$. Tél. 537-8694 (07/02)

**307 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES**  
Recherche propriété à logement: 2, 3 ou 4 logements dans Grand-Mère. Tél.: 538-2550 (14/02)

**401 À LOUER**  
St-Georges de Champlain: Vente ou location: Maison mobile modifiée, 7 1/2 pièces. Louer 400\$/mois, pas chauffée, ni éclairée. Pour achat faites votre offre (évaluation municipale 31 600\$). Tél.: (418) 362-2033 (21/02)

**402 APPARTEMENTS À LOUER**  
1 1/2, 591-3e rue, 220\$ à 260\$, tout compris, 3 1/2, 2275 Blv. Royal, 350\$, libre. Tél.: 538-0332 ou 533-3752 (07/02)

**Appartement** à louer, 2 1/2 meublé, Grand-Mère. Tél.: 538-8298 (07/02)

**Surveillez la parution de la nouvelle circulaire**  
**RadioShack.**  
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.  
dans ce journal le 14 février  
HSM29814

**306 TERRAINS À VENDRE**

**St-Georges**, secteur Garneau: Maison 6 1/2 pièces, 3 garages, construction 40 ans, très propre, idéal pour "camionneur", "bricoleur". Disponible le 30 juin 1998, 38 000\$ négociable. Tél.: 538-4807 (14/02)

**St-Gérard** des Laurentides, 1600 Ch. des Pommiers, maison centenaire rénové entièrement, 4 1/2 sur 2 étages, sous-sol 2 poêles à bois. 53 000\$. Soir 539-3619 ou 537-7606 (14/02)

**St-Tite**: Unifamiliale, construction 25 ans, rénovation, fenêtre serre, deux s.b., sous-sol avec foyer et plancher céramique. Garage isolé et remise. 11 000 pi2, 201 route 153 Tél.: (418) 365-5574 (14/02)

**St-Hélène**, maison 30x38, grand 5 1/2, terrain 50x200, garage, idéal pour jeune famille. 50 000\$ nég. 539-7393 (07/02)

**304 PROPRIÉTÉS À REVENDRE À VENDRE**

**2 logements** 5 1/2, stationnement, cour arrière, bas libre à l'acheteur, 2572 St-Alexis. Tél.: 539-7217 (07/02)

**2 logements** avec 2 garages, refait à neuf, directement du propriétaire. Évaluation 46 700 prix demandé 40 000\$. Shawinigan. Faut voir! 535-1402 (07/02)

**402 APPARTEMENTS À LOUER**

**SITE ENCHANTEUR, BOISÉ, CONSTRUCTION RÉCENTE**

**Shawinigan**  
1 1/2 - 3 1/2

4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2  
Chauffés, éclairés, pisc., chute à déchets, intercom, excellent concierge, endroit paisible.

**RABAIS DE 5<sup>e</sup> POUR LES 50 ANS ET PLUS**  
3600 PLACE MASSON  
APP 11  
539-3838

**Appartement:** Shawinigan-Sud, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, balayeuse centrale, rideaux et stores fournis, idéal pour personne seule, demi sous-sol, 300\$ par mois. 536-5235 (07/02)

**Centre ville Grand-Mère,** 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central et buanderie 290\$ et 310\$ par mois. Inf. 533-4808 538-5133 (07/02)

**Grand 2 1/2,** semi-meublé, comme neuf. Très propre. Chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tranquille, non loin des données fiscales. 537-1562 (28/02)

**Shawinigan-Sud,** 3 1/2 meublé chauffé, éclairé, libre, endroit tranquille, 280\$ par mois 536-5064 (07/02)

**403 À SOUS-LOUER**

**À Grand-Mère** au 501, 25e rue: Grand 4 1/2 frais peint, eau chaude fournie, cour arrière, déneigé, remise extérieur, libre, un mois gratuit, tapis prélat. 538-7391 ou 538-1764 (14/02)

**À sous-louer:** Shawinigan-Sud, 5e avenue, 3e étage, grand 5 1/2, très propre, grand remise. Tél.: 536-3444 (14/02)

**Shawinigan:** 4 1/2 à sous-louer, jusqu'en juillet, près du Dairy Queen, salon double, remise extérieure plus cave, 235\$ par mois. 539-1925 (07/02)

**404 APPARTEMENTS À LOUER**

**Logement à sous-louer:** grand 5 1/2, avec garage, près parc St-Marc. 330\$/mois. Tél.: 539-1696 (07/02)

**405 CHALETS À LOUER**

**Au Lac Du Missionnaire-Sud (St-Thécle)** à 300pi. de la piste de motoneige. Hivernisé, chauffage au bois et électrique, eau chaude. Peut coucher 15 personnes, idéal pour motoneigistes. (819) 538-6411 (07/02)

**406 CHAMBRES À LOUER**

**Chambres meublées à louer:** semaine, buanderie, cuisine commune équipée, câble T.V. Téléphone. 1er Avenue Grand-Mère. 533-5432 (07/02)

**Shawinigan-Sud,** chambre à louer, pour travailleur ou étudiants, cuisine, salon communautaire, non-fumeur. Tél.: 536-4818 ou 537-0865 (07/02)

**407 CHAMBRES ET PENSIONS**

**Centre-ville de Shawinigan** et Shawinigan-Sud, 350\$/mois. 537-8276, 537-6457. (14/02)

**Chambre & Pension:** 2e et 3e étages, autonomes, semi-autonomes. Bonne nourriture avec tous les services. Nous sommes accrédité Conseil Régional l'Age d'Or et Rose d'Or. 539-9425 (28/02)

**Personne du 3e âge: Résidence de l'Espérance Shawinigan-Sud, sur les bords du St-Maurice, infirmerie, endroit familial tranquille, bonne table, accueil chaleureux, chambre simple ou suite pour couple. Information 537-3916 (14/02)**

**Résidence Bon Accueil,** 2e et 3e étages, près des services. Nourriture comme à la maison. Possibilité visite médicale domicile. Ambiance familiale. Bon prix, stationnement, place livrées. Faites vite! 538-2129 (28/02)

**407 CHAMBRES ET PENSIONS**

**Chambre pensions,** personne 2e ou 3e âge autonome, toute commodités compris, grand stationnement, beau site à Shawinigan-Sud (en bas). Tél.: 537-1652 (14/02)

**Foyer privé** pour personnes pré-retraitées et retraitées, convalescence, visites médecin, CLSC, auto pour visite à l'hôpital, très bon repas, propre, gaie, belle vue, chambre privée, toilette + lavabo 539-6082 (21/02)

**Lac à la Tortue:** Résidence privée, aînés semi-autonomes, chambres meublées, salle de bain privée, transport, surveillance, 24h/24h, service C.L.S.C. Bord du Lac, ambiance familiale, endroit tranquille. 538-7732 (21/02)

**Résidence du Bonheur:** Grande chambre pour personne du 2e et 3e âge, autonome et semi-autonome, avec tous les services inclus. Tél.: 533-4073 (07/02)

**Résidence Ensoleillée: 869 St-Pierre Hérouxville: 1 Chambre pour personne seule ou couple (2e ou 3e âge), toilette et lavabo dans la chambre, entretien du linge compris, 700\$ par mois. 1-418-365-7007 (1-819-538-5119. (14/02)**

**Shawinigan-Sud:** chambre et pension à prix réduit pour femme, en échange de gardiennage et de légers travaux pour résidence de personnes âgées autonomes. Tél.: 536-4275 (07/02)

**Shawinigan-Sud:** résidence pour personnes âgées, 1 grande chambre de libre pour couple ou personne seule, endroit paisible et sécuritaire, repas équilibré, prix abordable. Tél.: 536-4275 (07/02)

**410 LOCAUX À LOUER**

**Local commercial à louer,** 800 pieds carrés, propre, 561-6e avenue Grand-Mère Centre-Ville, stationnement, 400\$ par mois. Tél.: 537-5376 (21/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

**LE LOCATEUR la Mauricie**  
403 - 7e Rue, Shawinigan  
410 - 7e Avenue, Grand-Mère  
1605, Champlain, Shawinigan  
413, Bellevue, Shawinigan  
2262, Cloutier, Shawinigan  
513 - 2e Rue, Shawinigan

**Shawinigan-Sud**  
2815-2845-2875  
5ième Avenue  
4 1/2  
Chauffé, éclairé, intercom, sécuritaire, stationnement avec prise, conciergerie, près de tous les services  
Administration locale  
538-7724  
537-6793  
Les Immeubles CORRIVEAU & GAGNON  
HSM27525

**2823 Des Hêtres,** 5 1/2 dans un bas, 285\$ par mois, non-chauffé, près de la Plaza. Libre 1er juillet. Tél.: 539-2806 (07/02)

**3 1/2, 273-6e avenue Grand-Mère, 255\$, 3 1/2, 2275 Blv. Royal, 250\$, libre. Tél.: 538-0332 ou 533-3752 (07/02)**

**1 mois gratuit,** Shawinigan: 623, 2e Rue, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, très sécuritaire pour personne âgée, avec stationnement. Pagette 372-8151. Tél.: 537-4893 (28/02)

**4 1/2, 1er plancher,** 672 rue Dufresne, Shawinigan, couvre-plancher neuf, libre maintenant. Tél. 538-2960 ou 418-365-6481 (07/02)

**4 1/2 à louer,** 2e étage 2405 Papineau, près de la Plaza et tous les services, peinture fait à neuf 325\$/mois, libre immédiatement. Information 539-4390 (14/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

**Local commercial à louer,** 800 pieds carrés, propre, 561-6e avenue Grand-Mère Centre-Ville, stationnement, 400\$ par mois. Tél.: 537-5376 (21/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

**LOGEMENTS À LOUER**  
SHAWINIGAN ET SHAWINIGAN-SUD  
3 1/2 pces  
2810, 4e Avenue, Shawinigan-Sud (Possibilité d'être meublé) 325\$  
5 1/2 pces  
1087 Lambert, Shawinigan chauffés, 3e étage, galeries avant et arrière, stat.. 350\$  
4 1/2 pces  
2665 Defond, Shawinigan, 2e étage, galeries avant et arrière, stat.. 290\$  
3 1/2 pces  
2032, St-Marc, Shawinigan meublé, chauffé, éclairé 360\$  
chauffé, éclairé 310\$  
537-7679 HSM28724

**4 1/2, très propre,** non-chauffé, stationnement, 1er étage, libre immédiatement, 355\$ par mois, 905-105e rue, Shawinigan-Sud. Tél.: 378-5542 (07/02)

**5 1/2 à louer** immédiatement, 500\$ par mois, chauffé, éclairé au 1611, 3e avenue gratuit si loué avant le 1er mars. (819) 297-2527 (14/02)

**5 1/2, avec garage + stationnement, frais peint, dans un triplex, 350\$/mois, 49 Place Auger, St-Boniface, près de la 55. Tél. (514) 586-3866 (28/02)**

**3205-5e avenue** Shawinigan-Sud: 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, frais peint, stationnement. A sous-louer non-meublé. Tél.: 536-5876 (X)

**3222, Giroux** Shawinigan: Grand 5 1/2 avec sous-sol, garage, remise, libre immédiatement, 325\$ par mois. Urgent! Tél.: 539-7273 536-7171 (14/02)

**3e rue Shawinigan,** 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Très propre, stationnement. Libre immédiatement. Tél. jour: 536-5643, soir: 537-7753 (28/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

**LOGEMENTS À LOUER**  
SHAWINIGAN ET SHAWINIGAN-SUD  
3 1/2 pces  
2810, 4e Avenue, Shawinigan-Sud (Possibilité d'être meublé) 325\$  
5 1/2 pces  
1087 Lambert, Shawinigan chauffés, 3e étage, galeries avant et arrière, stat.. 350\$  
4 1/2 pces  
2665 Defond, Shawinigan, 2e étage, galeries avant et arrière, stat.. 290\$  
3 1/2 pces  
2032, St-Marc, Shawinigan meublé, chauffé, éclairé 360\$  
chauffé, éclairé 310\$  
537-7679 HSM28724

**4 1/2, très propre,** non-chauffé, stationnement, 1er étage, libre immédiatement, 355\$ par mois, 905-105e rue, Shawinigan-Sud. Tél.: 378-5542 (07/02)

**5 1/2 à louer** immédiatement, 500\$ par mois, chauffé, éclairé au 1611, 3e avenue gratuit si loué avant le 1er mars. (819) 297-2527 (14/02)

**5 1/2, avec garage + stationnement, frais peint, dans un triplex, 350\$/mois, 49 Place Auger, St-Boniface, près de la 55. Tél. (514) 586-3866 (28/02)**

**3205-5e avenue Shawinigan-Sud: 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, frais peint, stationnement. A sous-louer non-meublé. Tél.: 536-5876 (X)**

**3222, Giroux** Shawinigan: Grand 5 1/2 avec sous-sol, garage, remise, libre immédiatement, 325\$ par mois. Urgent! Tél.: 539-7273 536-7171 (14/02)

**3e rue Shawinigan,** 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Très propre, stationnement. Libre immédiatement. Tél. jour: 536-5643, soir: 537-7753 (28/02)

# POUR VOTRE DISTRIBUTION INSÉREZ VOTRE CIRCULAIRE DANS

**L'hebdo**  
du SAINT-MAURICE

**PARCE QUE...**

Un sondage Crop révèle que la population consulte à un taux de 89.2% les circulaires qui accompagnent l'HEBDO

Les lecteurs de l'HEBDO sont en disposition d'achat lorsqu'ils consultent le journal (Crop-Pelb) (programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires)

L'HEBDO vous offre la «crédibilité» d'accompagner un journal

L'HEBDO possède un système de surveillance efficace de son réseau

Le réseau de distribution de l'HEBDO est «certifié» par l'O.D.C. (Office de la Distribution Certifiée)

L'HEBDO possède la meilleure offre QUALITÉ/PRIX



**Ginette Tremblay**  
Conseillère en publicité et distribution

**Communiquez avec notre spécialiste**

**537-4161**

**TU CHERCHES QUELQU'UN ?**  
Homme, Femme  
Gai, Couple  
sérieux, amical,  
rencontre intime  
Faites l'essai  
gratuitement  
694-0900

Aucune obligation. Complètement confidentiel. Tu n'a qu'à suivre les instructions vocales.

Recupérez vos messages 24hr/24  
Envoyez des messages Connexion  
Conversez en direct 2000

**\*\*\* GRATUIT \*\*\***  
**pour les Femmes**

**Les Jardins St-Michel**  
Shawinigan-Sud (au bout de la 141e Rue)  
Une maison à votre goût, dans un environnement chaleureux

**TERRAINS À VENDRE RUE MASSICOTTE**

**MAISON OUVERTE**  
1640 rue Massicotte, Shawinigan-Sud  
DIMANCHE 14 H À 16 H  
**536-4747**

HSM29144

**411 LOGEMENTS A LOUER**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2: 295\$, 305\$, 325\$. Plancher bois franc et salle de bain neufs en céramique et mélamine blanc. Aussi 5 1/2 complètement neuf. 335\$. Ste-Croix. 537-4000 ext. 6141, 537-5665 (14/02)

5 1/2, rénové à neuf, près de Parc St-Maurice et de tous les services, libre immédiatement. 385\$ par mois chauffé. 536-2223 (28/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à Shawinigan, frais peint, chauffés, éclairés, site paysager, chute à déchets, piscine, conciergerie. Rabais de 5% pour les 50 ans et plus. Pour visiter 539-3838. Faut Voir! (21/02)

932, Notre-Dame Shawinigan, 4 1/2 beaucoup de rangement, stationnement, près de la Plaza, rez-de-chaussée, 320\$ par mois. Libre 1er mars. 537-5711 (07/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

À Grand-Mère: 5 1/2 dans centre-ville, 1ère étage frais peint, recouvrement de plancher neuf, libre immédiatement, ou juillet. 315\$ par mois n.c., n.é. 533-4434, 533-4250 (07/02)

À louer immédiatement: 5 1/2, très propre, 447, Lambert, 270\$ grand 4 1/2, 1245, Giguère, 260\$. 4 1/2 meublé, chauffé, 1800, Royal, 280\$. 538-2170 537-2225 (14/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Aubaine, à Shawinigan, 622, 3e rue, 1-3 1/2 meublé ou non. Aussi 4 1/2, 210\$/mois. 537-4055 avec références (28/02)

Bas de la ville: 4 1/2, 3 1/2, très ensoleillé, planchers bois franc, très propres, tranquilles, escalier intérieur, balcon, entre 325\$ et 345\$ chauffé. 535-1534 370-0390 (14/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Beau grand 4 1/2, 2ème, 5 1/2, 1er étage, bien éclairés. Près des services, libre immédiatement, 5 1/2, Giroux, 4 1/2, 2e rue. Tél.: 539-5138 (28/02)

Beau, grand 4 1/2, frais peinture, libre, très propre 300\$/mois non-chauffé, 174, 6e avenue Grand-Mère. 152-7e ave, 1er étage, libre, 508-6e avenue 2e étage 536-9864. Garage à louer 25\$/mois (27/06)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Beaux logements neufs: rue Station, 41/2, très grand, 275\$. 3 1/2, neuf, tourbillon, près Plaza, 300\$. Cottage neuf, Frigon, 500\$, bon locataire seulement. 539-2241 ou 536-2327 (12/09)

Centre ville Grand-Mère: 3 1/2 rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, 1er étage, stationnement déneigé, près de tous les services. 290\$/mois. 819-538-1080 (14/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Beau logement 4 1/2 pièces très propre, 2e étage, stationnement pour hiver et déneigement. 290\$ par mois. Libre immédiatement, 1394, Lambert, Shawinigan 539-9131 répondeur (21/02)

Centre-ville Shawinigan 2e rue, 4 1/2, très propre, 1er étage, ensoleillé, coin tranquille, avec stationnement, libre immédiatement ou juillet. 539-2523. (14/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Grand 2 1/2, comme neuf. Très propre. Chauffé, éclairé, déneigé. Libre immédiatement. Tranquille, non loin des données fiscales. 537-1562 (28/02)

Grand 2 1/2 meublé, chauffé, stationnement, déneigement, 1/2 sous-sol, très tranquille, 260\$ après 5 heures. Tél.: 538-7651 (07/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Grand 4 1/2 à louer, situé au 510, 121e rue à Shawinigan-Sud, chauffé, 375\$ par mois. Tél.: 537-0595 (14/02)

Grand 4 1/2, près du domaine Cascade, design moderne, bain podium, douche, tapis, céramique, espace de rangement et stationnement, 445\$ par mois. Tél.: 537-1249 après 17hres. (07/02)

**411 LOGEMENTS A LOUER**

Grand 6 1/2 secteur Ste-Croix, près de tous les services, libre immédiatement, 325\$ par mois. Tél.: 539-9809 (14/02)

Grand loyer à louer, endroit calme, paisible, idéal pour personne seule, déneigement, remise inclus. Grand 3 1/2 - 4 1/2. Information appeler R. St-Pierre 538-9648 ou 533-3854 (28/02)

**Rencontrez des gens de la région grâce à Match**

18 ans et plus (Ligne Touch Tone) **1-900-451-8033** 1985 /la minute

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT DANS VOTRE HEBDO PRÉFÉRÉ SOUS L'UNE DES 4 CATÉGORIES SUIVANTES:  
 [Femme cherche homme] [Homme cherche femme] [Autre] [Partenaires d'activités diverses]

Les personnes intéressées par le résumé de votre annonce vocale pourront en faire l'écho et si elles le désirent, vous adresser un message personnel dans votre boîte vocale. Bonnes rencontres!  
 Visitez notre site WEB: [www.compagnie.com/hebdo](http://www.compagnie.com/hebdo)

**Inscrivez-vous gratuitement**  
 En composant le **694-1936**

**Femme cherche homme**

**FEMME** de 32 ans, 5'3", 120 lb, belle app, 1 enfant, honnête, douce, autonome, sportive, cherche H 33-40 ans, grand, belle app, n-fum, autonome, franc, sociable, affectueux, pour relation stable. 1048

**FEMME** de 38 ans, 5'5", 115 lb, cherche H plus de 5'6", bon vivant, tendre, affectueux, honnête, aimant sports, ciné, activités diverses pour relation stable. 1025

**FEMME LIBRE**, 5'6", 128 lb, la 60aine, cherche compagnon 60-67 ans, 5'7" et plus, fumeur ou non, libre, propre, autonome, doux, sincère, honnête, but sérieux. 1027

**JEUNE FEMME** de 40 ans, 5'5", 120 lb, chev châtain, cherche H 35-42 ans, 5'8"-5'11", de belle app, chev longs, n-fum, affectueux, but sérieux. 1060

**FEMME** de 24 ans, 5'5", 127 lb, autonome, aime restos, voyages, cherche H 27-34 ans, belle app, fier, autonome, avec affinités. 1026

**FEMME** dans la 50aine, 5'4", 130 lb, n-fum, autonome, honnête, aime restos, voyages, sports, cherche H. 1041

**NICOLE**, 50aine, 5'5", 120 lb, romantique et sensuelle, aime nature, lecture, balades, dialogue, cherche H 5'9" et plus, de belle app. 1039

**SAGITTAIRE** de 22 ans, 5'4", 100 lb, chev et yx bruns, sobre et n-fum, aime musique, films, lecture, marche, cartes, billard, cherche H 20-24 ans, fidèle, franc, honnête, compréhensif, patient. 1036

**FEMME SIMPLE**, respectueuse, calme, aime musique, ciné, lecture, cherche H avec mêmes qualités et mêmes goûts, but sérieux. 1057

**CHANTALE** de Grand-Mère, 28 ans, grasse, n-fum, 1 enfant, cherche H honnête, aimant rire et partager. 1145

**FEMME** de 55 ans, 5'4", 120 lb, fidèle, honnête, sociable, aime la vie, cherche H sérieux, 50-60 ans, n-fum, avec affinités, pour relation stable. 1010

**CHANTALE**, 29 ans, 5'7", 140 lb, blonde, yx bleus, romantique, autonome, aime marche, restos, informatique, 1 enfant, cherche H 25-36 ans, doux, compréhensif, sensible, avec ou sans enfant. 1017

**FEMME DOUCE**, calme, jolie, intelligente, autonome, cherche H 35-45 ans, doux, honnête, intègre, respectueux, fidèle, pour complicité, partage, affection, sensualité. 1019

**FEMME** de 44 ans, poids équilibré, jolis yeux, classique, mystérieuse, distinguée, responsable, intègre, débrouillarde, aime nature et vie. 1015

[www.compagnie.com/hebdo](http://www.compagnie.com/hebdo)

**MARIE-PIERRE**, 18 ans, 120 lb, blonde, yx bleus, cherche homme 18-24 ans, passionné de course automobile, pour dialogue, sorties, amitié d'abord. 1181

**33 ANS**, 5'10", 255 lb, aime restos, ciné, télé, soirées entre amis, cherche H autonome, débrouillard, travaillant, pour relation sérieuse. 1175

**FEMME**, 18 ans, 5'6", 90 lb, chev bruns, yx verts, mère d'un enfant de trois mois, cherche homme sérieux. 1182

**FEMME**, 5'3", blonde, yx bleus, rieuse, enjouée, sensuelle, déterminée, affectueuse, distinguée, cherche H 50 ans et plus, mince, compréhensif, distingué, tranquille, aimant dialogue. 1179

**VERSEAU**, jeune 50aine, 5'2", ayant des rondeurs, honnête, fidèle, autonome, aime soirées tranquilles, restos, marche en nature, lecture, humour, cherche H avec affinités. 1184

**FEMME**, 26 ans, 115 lb, blonde, yx pers, mère, fidèle, sincère, affectueuse, simple, aime pêche, nature, soirées romantiques, cherche H 26-33 ans, belle app, aimant enfants, avec affinités. 1004

**NOUVELLE** dans la région, 28 ans, 5'5", 140 lb, brune, yx bruns, fidèle, cherche H belle app, chevelu, doux, but sérieux. 1174

**JEUNE FEMME**, 20 ans, chev bruns, yx bruns, fidèle, honnête, affectueuse, sens de l'humour, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse et stable. 1199

**JULIE**, 5'6", 170 lb, chev bruns, yx bruns, romantique, sociable, aime la vie, ciné, sortir, cherche H 20-25 ans, mature, fidèle, sens de l'humour. 1160

**FEMME** de 21 ans, 5'2", poids prop, chev bruns, yx pers, cherche H 21-26 ans, aime restos, ciné, sorties, sens de l'humour, belle personnalité, avec affinités. 1202

**FEMME**, 40 ans, 5', poids prop, chev bruns, yx bruns, franche, honnête, douce, compréhensive, aime balades en auto, tête-à-tête, restos, danse, nature, cherche H 40-50 ans, avec affinités. 1074

**36 ANS**, 5'7", romantique, fidèle, authentique, autonome, aime restos, sports, nature, cherche H 30-40 ans, n-fum. 1170

**FEMME GÉMEAUX**, 60aine, 5'3", 107 lb, propre, douce, tranquille, belle personnalité, cherche H respectueux, mince, belle app, propre, n-fum, pour amitié et plus. 1192

**FEMME ENTIÈREMENT LIBRE**, 5'3", 110 lb, yx bleus, cherche compagnon 47-55 ans, 5'7" et plus, poids prop, belle app et belle diction, franc, honnête, libre, doux, aimant dialogue, danse. 1197

**MÉLANIE**, 19 ans, 5'7", chev bruns, yx bruns, aime balades en auto, dialogue, simplicité, cherche H 20-30 ans, 5'9" et plus, autonome, doux, affectueux, but sérieux. 1008

**NANCY**, 25 ans, cherche homme ouvert d'esprit, aimant découvrir nouveaux domaines, musique, arts, sports. 1063

**Homme cherche femme**

**JACQUES**, Taureau, 40 ans, 5'9", 200 lb, sans enfant, s'entraîne, sportif, aime animaux, enfants, cherche F moins de 40 ans, poids prop, sportive, enjouée, aimant la vie. 2464

**HOMME**, 39 ans, 170 lb, n-fumeur, cherche jeune femme aux yx bleus, sans enfant, sobre, sérieuse. 2428

**HOMME**, 34 ans, 5'7", 182 lb, belle app, autonome, sérieux, doux, romantique, aime nature, enfants, chasse, cherche F 27-35 ans, poids prop, belle app, douce, attentionnée, avec affinités. 2465

**MICHEL**, dans la 30aine, chev blonds, yx bleus, cherche jolie femme pour faire ski de fond, patin, pêche, ciné, restos. 2090

**ÉRIC**, 19 ans, 5'9", 135 lb, chev châtain, yx bruns, sportif, romantique, affectueux, sincère, cherche F avec ou sans enfant, avec affinités. 2468

**DAVE**, 21 ans, 5'6", chev châtain, yx bleus, belle app, belle personnalité, sportif, aime hockey, soccer, football, bars, restos, cherche F avec affinités. 2470

**HOMME**, 33 ans, 6'2", 190 lb, chev et yx bruns, belle app, soigné, sans enfant, aime nature, voyages, sorties, ciné, restos, cherche belle F cultivée, autonome, pour amitié et but sérieux. 2472

**SYLVAIN**, 36 ans, 6'2", 270 lb, costaud, aime vélo, marche, ciné, cherche F de Trois-Rivières, 25 ans et plus, 5'7" et plus, poids prop, intelligente, douce, gentille, pour but sérieux. 2473

**25 ANS**, de belle app, 6', mince, chev châtain, yx verts, en santé, sensuel, intelligent, calme, mature, cherche jolie copine moins de 25 ans. 2477

**YVON**, 30 ans, 5'9", 145 lb, chev châtain, longs, yx bleus, fidèle, franc, romantique, honnête, cherche F 18 ans et plus, douce, sensible, sensuelle, pour relation stable. 2339

**DONALD**, 30 ans, 5'11", 190 lb, 2 enfants, sportif, aime pêche, chasse, hockey, cherche F 25-35 ans, avec affinités, but sérieux. 2072

**36 ANS**, 5'5", 145 lb, aime nature, pêche, chasse, cherche F pour refaire sa vie, but sérieux. 2230

**PIERRE**, 32 ans, 5'7", 190 lb, chev châtain, yx bleus, aime ciné, restos, balades en auto, sorties, cherche F 24-34 ans, autonome, sans enfant, but sérieux. 2463

**YVON**, 30 ans, 5'9", 145 lb, chev châtain, yx bleus, fidèle, romantique, sensuel, cherche F 18-40 ans, fidèle, romantique, avec ou sans enfant. 2088

**FRÉDÉRIC**, 28 ans, 6'1", 190 lb, chev bruns, tranquille, aime sports, ciné, cherche F 22-28 ans, simple, réservée pour se compléter. 2461

**BEL HOMME**, 48 ans, 5'11", poids prop, chev gris, yx verts, simple, passionné, fidèle, doux, franc, affectueux, aime vélo, marche, bingo, cherche F 25-45 ans, poids normal, but sérieux. 2092

**HOMME**, 5'5", 145 lb, mature, fidèle, doux, travaillant, honnête, sens de l'humour, cherche compagne, 45 ans et plus, douce, affectueuse, sincère, joviale, aimant campagne, but sérieux. 2121

**LUC**, 38 ans, 5'9", 150 lb, 1 enfant, peu sportif, aime nature, vélo, patin, cherche jeune F même âge, avec affinités. 2380

**HOMME** de 5'10", sans enfant, tranquille, autonome, cherche F 35-45 ans, 5'7"-5'8", poids prop, but sérieux. 2418

**HOMME** début 60aine, 5'6", 145 lb, propre, honnête, sportif, de belle app, simple, cherche F 55-62 ans, 5'2"-5'5", 115-135 lb, libre, propre, de belle app, avec affinités. 2420

**HOMME** de 48 ans, 6'1", 195 lb, belle app, autonome, sens de l'humour, sans problème, aime danse, belles sorties, cherche F 38-48 ans, 5'4" et plus, douce et romantique, but sérieux. 2412

**34 ANS**, 6'1", 195 lb, blond, yx pers, belle app, chaleureux, cherche F disponible, ouverte, pour rencontres intimes. 2422

**DÉBUT** 40aine, Scorpion, bien proportionné, propre, cherche F pour soirées intimes, rencontres occasionnelles. 2423

**J.F.**, 26 ans, 5'8", 150 lb, châtain, belle app, cherche F 18-30 ans, belle app, pour dialogue, amitié et plus. 2424

**CAP-DE-LA-MADELEINE**, 26 ans, 5'6", poids prop, châtain, yx bleus, aime restos, ciné, films, ski alpin, camping, cherche F autonome, déterminée, sens de l'humour. 2425

**HENRI-PAUL**, 40 ans, 5'2", châtain, yx bleus, étudiant, aime moto, chasse, pêche, danse, bars, sortir, films, cherche F avec affinités. 2415

**PATRICK**, 18 ans, 5'11", 130 lb, chev châtain, yx bleus, célibataire, cherche F célibataire, 18-22 ans, avec ou sans enfant, pour amitié et relation sérieuse. 2426

**MARTIN**, 22 ans, 5'11", 150 lb, chev et yx bruns, cherche F 18-25 ans, aimant musique, sorties, ciné, restos pour relation sérieuse. 2433

**30AINE**, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx pers, fumeur, sobre, romantique, aime ciné, télé, quilles, restos, dialogue, cherche F 25-35 ans, mince, féminine, gentille, débrouillarde, autonome. 2436

**JEAN**, 22 ans, 6'4", 200 lb, chev et yx bruns, aime musique, ciné, restos, sorties, cherche F 18-24 ans pour relation sérieuse. 2438

**DENIS**, 5'6", 145 lb, chev châtain, yx bleus, aime animaux, restos, veillées tranquilles, cherche F 18-35 ans, fumeuse ou non, avec affinités. 2439

**MARIO** de Mont Carmel, 36 ans, 6', 190 lb, châtain, yx pers, aime nature, animaux, danse sociale, dialogue, soupers intimes, sorties, cherche F 30-40 ans, 5'6"-5'11", poids prop, but sérieux. 2440

**OLIVIER**, 21 ans, 5'11", blond, yx bleus, cherche F 19-23 ans, 5'4"-5'11", pour affection et amour. 2052

**18 ANS**, 5'10", 130 lb, chev bruns, yx pers, fidèle, honnête, sens de l'humour, aime nature, ciné, restos, cherche F 18-24 ans, de belle app. 2352

**SIMON**, 18 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx pers, aime sports, chasse, plein air, cherche F avec affinités. 2451

**Autre**

**J-F**, homme de 18 ans, chev blonds, yx verts, belle app, cherche H entre 18-25 ans, pour relation stable et sérieuse. 4228

**ANNIE**, 22 ans, 5'7", poids prop, chev bruns, yx bruns, douce, affectueuse, aime restos, marche, sports, dialogue, cherche F 20-30 ans, avec affinités. 4229

**FEMME**, 38 ans, 5'2", chev poivre et sel, yx pers, cherche F belle app, sobre, honnête, sérieuse, sincère, fidèle, respectueuse, pour relation stable. 4047

**HOMME** bisexuel de 38 ans, de belle app, honnête, sincère, masculin, discret, cherche F bisexuelle, 25-40 ans, honnête, sérieuse et sincère pour relation stable. 4041

**JEUNE HOMME** de 27 ans, chev bruns, aime musique, ciné, soupers en tête-à-tête, soirées tranquilles, cherche H 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles et plus si affinités. 4039

**JEUNE COUPLE** dans la 20aine, discret, sensuel, cherche F soumise, bisexuelle pour aventures à trois, première expérience. 4042

**STEVE**, 30aine avancée, 5'11", 154 lb, chev et yx bruns, cherche H 20-35 ans, poids prop, propre, discret, bien dans sa peau. 4219

**SERGE**, 5'10", 150 lb, belle app, honnête, cherche H 18-23 ans maximum, honnête, sérieux, belle app, pour relation stable basée sur sincérité, fidélité et respect. 4243

**FEMME** de 32 ans, 5'1", blonde aux yx verts, cherche F 30-36 ans, 5'1"-5'5", propre et discrète. 4093

**Partenaires d'activités diverses**

**HOMME** de 32 ans, de belle app, bonne personne, honnête, disponible en janvier et février, cherche compagne pour voyager. 3008

**Economisez**

en utilisant des blocs de temps

(payable par visa/master card)

Contactez notre service à la clientèle au

**694-1936**

Puis, appuyez sur le (0)

# IMMEUBLE

**RE/MAX®**  
**RE/MAX TRANSIT**

Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852, ST-MARC, SHAWINIGAN



**PIERRE PAGÉ**  
courtier immobilier  
agréé  
536-2631  
ext. 10  
à votre service depuis 1973



**LAC-À-LA-TORTUE:** 335 - 59e Rue. Idéal pour 1ère maison, bois franc, grandes pièces bien éclairées, foyer au salon, terrain double, remise et atelier pour moins de 60 000\$. Informez-vous.



**NOUVEAU:** 1023 Frigon, Shaw., 3 log. dont un local commercial, entièrement rénové, près de tout, un très bon investissement. App.-moi.



**ST-JEAN-DES-PILES:** Si vous recherchez l'espace, le calme et du paysage, ne cherchez plus, bois franc, grand garage isolé, à 10 min. de Grand-Mère, moins de l'évaluation municipale. Bonne occasion



**SHAWINIGAN:** 1184 Des Érables, cottage haut de gamme, entièrement rénové, si vous recherchez grandeur, cachet unique, site privilégié, eh bien la voici, impeccable vous n'avez qu'à vous installer, contactez-moi.



**SHAW-SUD:** 1900 Des Sources, cottage style anglais, plan de plancher original, bois franc, s.-sol fini, 2 s. bains, grand ter. sans voisin arrière. Transfert. Faut absolument visiter pour apprécier.



**NOUVEAU:** 2473 Georges, Shaw. Vous voulez devenir propriétaire à bon coût, voici une très bonne occasion, 2 log. entièrement rénové. Vous n'avez qu'à vous installer. Contactez-moi



**SHAW:** 2362 Dollard, superbe 2 log., rénové, arm. mélamine, cour gazonnée, garages plus remises, impeccable. Devenez propriétaire au prix d'un log. A qui la chance?

**NOUVEAU:** Lac-à-la-Tortue, 100-14e Rue (lac Claire), const. récente, garage double, très grand terrain, prix demandé 65 000\$, un bon achat. Informez-vous.

**Vous songez à vendre, période idéale pour inscrire votre propriété, contactez-moi et nous procéderons à une évaluation juste de la valeur. A votre service depuis 1973, une valeur sûre.**  
HSM27532

**RE/MAX®**  
**RE/MAX TRANSIT**

Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852, St-Marc, Shawinigan



**Jacynthe Vaugois**  
agent immobilier  
affilié  
Bur.: 537-5000



**Marc Thibeau**  
agent immobilier  
affilié  
Bur.: 537-5000

## LAC-À-LA-TORTUE

**151-46e RUE:** Bungalow, 5 1/2 pces, idéal pour premier acheteur, 33 500\$.  
**1241 AVENUE TOUR DU LAC:** Immense cottage en pierre sur terrain de 320x200 pieds, site exceptionnel, une visite s'impose, prix 98 000\$. Éval.: 120 100\$.

## N.-D.-DU-MONT-CARMEL

**3800 RTE 157:** Coquet bungalow 5 1/2 pces avec sous-sol fini, 49 900\$.  
**750 RANG ST-FÉLIX:** Bungalow 5 1/2 pces avec garage, sous-sol fini, int. rénové au complet de très bon goût, une visite s'impose, 59 900\$ nég.  
**4850 PAQUETTE:** Bungalow 5 1/2 pces, aires ouvertes, sur grand terrain 176x100 pieds, secteur tranquille pour jeune famille, 79 900\$ nég. (sous l'éval.).  
**4621 PAQUETTE:** Bungalow 3 c.c., style rustique, (beaucoup de boiseries), cachet particulier.

## SHAWINIGAN

**3092 DE L'ÉRABLIÈRE:** Bungalow 5 1/2 pces + s.-sol fini, secteur de prestige, vue imprenable sur la ville, une visite vous convaincra! 108 500\$ nég.  
**4292 BERTRAND:** Bungalow 3 c.c., foyer au salon, impeccable, une visite s'impose, prix 84 500\$ (éval.: 92 900\$).  
**INVESTISSEURS:** 15 log. en très bonne condition, super rentable, 5 fois les revenus nets. Informez-vous.

## SHAWINIGAN-SUD

**545-141e RUE:** Bungalow const. récente, 4 c.c., sous-sol fini, 79 800\$.  
**620-128e RUE:** Bungalow 4 c.c., sous-sol fini, cachet particulier, terrain avec arbres matures, très beau secteur, 79 900\$ nég.  
**675-141e RUE:** Bungalow 4 c.c., sous-sol fini, aires ouvertes, pas de voisin arrière, secteur de choix, 112 000\$ nég. Une visite s'impose.  
**4300 RANG ST-MICHEL:** Cottage de style unique, mezzanine à l'étage, foyer au salon, très grand terrain, pas de voisin à l'arrière, 115 000\$ nég.  
**3350-8e AVENUE:** Superbe bungalow, 4 faces brique, fenêtres Arcon en parfaite condition, de toute beauté, aucun voisin arrière, 68 500\$ nég.  
**2705-12e AVENUE:** Bungalow classique, 4 c.c., plain-pied, foyer au salon, sous-sol fini, piscine creusée avec aménagement exceptionnel, 79 900\$ nég.  
**335-130e RUE:** Canadienne haut de gamme, 5 c.c., 3 s.b., possibilité de bureau pour professionnel, très bien situé, 134 500\$.  
**1805-12e AVE.:** Shaw-Sud, bungalow avec garage, très bonne condition, 4 c.c.  
**SHAW-SUD:** 1135 Déziel, bungalow récent, secteur jeune, 4 c.c., sous-sol fini, 76 500\$ nég.

**SHAWINIGAN-SUD:** 2200 Place Côté, bungalow classique, 3 c.c., immense terrain boisé, beaucoup d'intimité, secteur paisible près de tous les services, 94 500\$ nég.  
**1110 HECTOR-DUPONT:** Jumelée const. 1997, planchers bois franc, impeccable, 4 1/2 pces + s.-sol.

## GRAND-MÈRE

**1230-20e AVENUE:** Grand-Mère Domaine Lafleche, bungalow catégorie supérieure de toute beauté, 3 c.c., sous-sol fini.  
**1640-3e AVENUE:** Bungalow de premier acheteur, juste à vous y installer, 5 1/2 pces, 59 900\$ nég.  
**810-14e AVENUE:** Très grand bungalow, grandes pièces, int. de prestige, une visite s'impose, 98 500\$ nég. Faites une offre!  
**1831-10e RUE:** Cottage 5 c.c., grandes pièces sur terrain exceptionnel, 128 500\$ nég. cause transfert.

## ST-BONIFACE

**425 PRINCIPALE:** Cottage ancestral, très grand terrain, cachet particulier, armoires en chêne, boiseries, petit V, une visite s'impose, 65 000\$ nég.  
**150 TOULOUSE:** Bungalow backsplit, 5 1/2 pces, immense terrain 157x110 profond pas voisin arrière, grand patio + piscine, 76 500\$, aubaine sous l'éval.

## ST-JEAN-DES-PILES

**2000 PRINCIPALE:** Bungalow 4 c.c. avec grand garage, atelier sur un immense terrain, peut facilement se convertir en Bed'n Breakfast, site des plus agréables, près de la St-Maurice, 89 900\$ nég.

## COMMERCIAL

**SHAWINIGAN-SUD:** 450 boul. Industriel, superbe bâtisse commerciale, excellente const., 2e étage aménagé pour bureaux, immense terrain 160x200 pieds, prix très intéressant.  
**ST-ÉLIE-DE-CAXTON:** 141 St-Louis, boutique cadeaux, bonne rentabilité, jumelée à un superbe cottage, cachet unique, piscine creusée, écurie à l'arrière, une visite s'impose, 148 500\$ nég.  
**GRAND-MÈRE:** 191-3e Ave., immense bâtisse (garderie), plusieurs poss., très bien situé, grand terrain clôturé, 178 000\$ nég.  
**BOUCHERIE:** Bien située, très bon chiffre d'affaires, en pleine expansion, très bonne réputation. Informez-vous!

## REPRISE DE FINANCE

**ST-MATHIEU-DU-PARC:** 1511 Chemin des Pionniers (près du lac Souris), cottage en montagne, superbe vue, const. récente, foyer au salon, une visite s'impose, 74 900\$ très nég.

## NATURE, BORD DE L'EAU, DÉTENTE

**9281-35e RUE, STE-FLORE:** Magnifique domaine en pleine nature à 10 min. de l'autoroute 55, cottage pièce sur pièce, érablière avec système vacuum, 2 garages, lac artificiel, etc. etc., une visite s'impose, 98 000\$ nég.  
**3256 TOUR DU LAC, LAC-À-LA-TORTUE:** Cottage 3 c.c. grandes pièces, beaucoup de confort, directement sur le lac, grand terrain, 118 000\$ nég.  
**1750 DES MÉSANGES, ST-MATHIEU-DU-PARC:** Bungalow sous-sol fini, 5 1/2 pces, directement dans la montagne, foyer au salon, cachet particulier, tranquillité assurée, 64 500\$ nég.  
**1240 DES PIONNIERS:** St-Mathieu lac Souris, chalet 3 saisons, 3 c.c., directement sur une île du lac Souris, tranquillité assurée, vous êtes seul sur l'île, 69 000\$ nég.

## MULTI LOGEMENTS

**GRAND-MÈRE:** 1010-3e Avenue, 2 log. très bonne condition, 2x4 1/2 pces, 1 à 300\$ n.c. n.é. 1x250\$ n.c. n.é. 54 900\$ nég.  
**SHAWINIGAN:** 2702 Beaudry Leman, 2x6 1/2 pièces, très bien situé, revenu: 365\$ n.c. n.é., 325\$ n.c. n.é., 59 900\$ nég. (éval.: 62 200\$).  
**SHAWINIGAN-SUD:** 800-111e Rue, 3 log. sur 2 étages, sous-sol fini, grand terrain arrière, parfaite condition, idéal pour propriétaire occupant, 98 500\$.  
**GRAND-MÈRE:** 7 log. très bien situé sur 6e Avenue, grand terrain asphalté, très bien entretenu, revenu brut: 44 220\$, prix 199 000\$.  
**GRAND-MÈRE:** Domaine Lafleche, 12 log. 4 faces brique, const. 1986 impeccable, 3x3.5, 6x4.5, 3x5.5, revenu 53 184\$ brut.  
**SHAWINIGAN:** 1341 St-Joseph, 7 log. revenu brut de 20 400\$, loués n.c. n.é., 6x3 1/2 pces + 1x 6 1/2 pces, plus de 15 000\$ en rénovations, aubaine 122 500\$ nég.  
**SHAWINIGAN:** 973 Hemlock, 6 log. beaucoup de potentiel, 72 500\$ nég. éval. 84 000\$.  
**SHAWINIGAN:** 2343 Laurier, 45 000\$, 2 log., en très bonne condition, grand terrain clôturé avec garage. Revenu: 1x3 1/2=255\$ n.c.n.é., 1x4 1/2=255\$ n.c. n.é. Garage 20\$.  
**ST-GEORGES:** 691-107e Avenue A, 5 log. 4x4 1/2 pces, 1x6 1/2 pces, très grand terrain aménagé, idéal pour propriétaire occupant, le 6 1/2 pces est de toute beauté, 215 000\$ nég.  
**GRAND-MÈRE:** 155-5e Avenue, 4 log. en bonne condition, possibilité revenu net 9229\$, prix 65 000\$, éval. 76 800\$.  
**SHAWINIGAN:** 3 log. un libre à l'acheteur, 152 et + 1ère Rue, 3x4 1/2 pces, revenu plus de 900\$ par mois.

**NOUVEAU MANDAT LAC SOURIS:** 2 superbes terrain, 1 chalet, directement sur le lac. Il faut vendre.  
**Seulement 69 000\$.**

## NOUVEAU MANDAT



## SUCCESSION

**SHAW-SUD:** 1800 rang St-Mathieu, grande maison avec 2 bâtiments (fermette) sur une terre avec plantation de pins, 99 975\$ nég.

## TERRAINS

**ST-BONIFACE:** 2 terrains de 90x170 pieds, rue des Épinettes, secteur jeune, prêt pour const, 11 500\$ chacun, nég.  
**SHAWINIGAN:** Terr. 100x107 pieds, avenue Lafleche, tous les services, 14 000\$ nég.  
**GRAND-MÈRE:** Secteur River Road, 3 grands terrains (superficie totale de 50 588 pieds carrés) de toute beauté, arbres matures, délimité par la rivière, service d'aqueduc, aucune taxe d'amélioration locale.

**AUBAINE 2683 Dollard Shawinigan 45 900\$. Faites une offre. Grande maison, 5 chambres à coucher, en très bonne condition.**

## NOUVEAU MANDAT

Résidence personnes âgées, très bien située, près d'un hôpital, excellente structure, rentabilité assurée. Renseignement sur rendez-vous.

## NOUVEAUX MANDATS



**2260 ALBERT-DUFRESNE, SHAW.-SUD:** Superbe split 3 c.c. de toute beauté, secteur très intéressant, à 2 pas du CHRM, 98 500\$ nég.



**2200 PLACE CÔTÉ, SHAWINIGAN-SUD:** Immense terrain boisé. Beaucoup d'intimité. Bungalow classique, très propre, 3 c.c.



**4731 GRATIEN, MONT-CARMEL:** Superbe cottage moderne, foyer au salon, 3 c.c. à l'étage, sous-sol semi-fini. Prix: 91 000\$ nég.



**24143-86e RUE, SHAWINIGAN:** Bungalow en très bonne condition, très propre, 3 c.c., grand terrain. Prix: 78 500\$. Évaluation: 77 600\$.



**4560 GEORGES-BORNAIS, SHAW.-SUD:** Aubaine 35 000\$ nég. Faites une offre. Bâtisse commerciale. Garage. Sur immense terrain 275x260 pieds. Évaluation: 39 300\$. Idéal pour entretien mécanique.



**1560 PRINCIPALE, MONT-CARMEL:** 39 500\$ nég. Maison ancestrale, nécessitant plusieurs rénovations. Idéal pour bricoleur + grand entrepôt.

**IMMEUBLES**  
IMMEUBLES  
IMMEUBLES

**IMMEUBLES**  
IMMEUBLES  
IMMEUBLES

**NOUVEAUX AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS**



Johanne Pronovost



Jean-Pierre Hamel



Thémis Mauricie, courtier immobilier agréé, est fier d'annoncer que madame Johanne Pronovost et monsieur Jean-Pierre Hamel se joignent à notre équipe à titre d'agents immobiliers affiliés. Ils sont heureux de vous offrir les moyens de publicité suivants, notamment: journaux, télévision, site internet, enseignes, panneaux de présentation à Grand-Mère et Shawinigan-Sud. N'hésitez pas à les contacter pour toutes transactions immobilières, résidentielles ou commerciales.

533-0000 1-800-567-9372

internet: <http://www.notaire.com/themis>

Les Immeubles  
**DUFOUR**  
LES AGENTS EFFICACES

**JEAN DUFOUR**  
Courtier agréé  
536-2631 ext. 20

**JOCELYNE FRATELLI**  
Agent affilié  
536-2631 ext. 55

Pas surprenant qu'on nous fasse confiance depuis 20 ans en Mauricie  
**NOUS, ON VEND**

**NOUVEAU, SHAW.-NORD:** 4042 Pétaïn, bung. 5 1/2, 3 c.c., près de tous les services. Faut voir.

**NOUVEAU, SHAW.-NORD:** 3273 Beau-pré, 5.5 pces, 5 c.c., ter. 70x200 paysager.

**NOUVEAU:** 1620 Tour lac, Lac-à-la-Tortue, bung. face au lac, terrain 33 000 pi.ca.

**NOUVEAU:** 3 log. très grands 4.5 pces, rénovés. Super locataires. Près Plaza, 1952 boul. Aldred.

**SHAW.-SUD:** Deux des plus beaux terrains... au Domaines des Sources, site privilégié.

**NOUVEAU:** Cottage 7 1/2 au 2002 Gaspé, près Plaza

**NOUVEAU:** 2 log. grands 5 1/2 pces, partiellement rénovés. Prix demandé 49 000\$. Au 2163 Cloutier.

**MAISON VEDETTE**

**NOUVEAU, SHAW.:** Séduisant bung. 5.5 pces, 5 c.c., 2 s.b., au 1953-79e Rue, à Terrasse des Rapides. Impeccable.

**SHAW.-SUD:** 685-1101 de la Victoire, Coteau, c.c., gar., brique 4 côtés.

**SHAW.-NORD:** 1339 de la Victoire, Coteau, panoramic.

**G.-MÈRE:** 1551-9e Rue, grand 5 1/2 pces, prix abordable.

**G.-MÈRE:** 949-12e Ave. Bung. 5 c.c., prix abordable.

**ST-BONIFACE:** 1625 Trudel est, split. Pour vente rapide.

**MT-CARMEL:** Bung. Const. récente, 3 c.c., pas cher.

**SHAW.-NORD:** 3143 Beau-pré, 7.5 pces, gar. double, ter. 160x210.

**MT-CARMEL:** Super aubaine, bung. sur ter. 196x233, pisc.

**RE/MAX**  
REMAX TRANSIT



**Laurin DÉSAYLNIERS**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ  
BUR.: 537-5000  
CODE 1070

Courtier immobilier agréé, licencié, indépendant et autonome  
**1852 ST-MARC, SHAWINIGAN**

**MAISON VEDETTE**

**GRAND-MÈRE:** Lac Mondor, nouveau prix, bord de l'eau, terrain de 108 000 pi.ca., 3 c.c., 2 s.b., s.-s. fini, beaucoup de cachet, cause transfert.

**MAISON VEDETTE**

**ST-TITE:** Lac Pierre-Paul, joli bung. 175 pieds, bord de l'eau, 4 c.c., 2 s.b., 2 garages, au 690-2e Avenue. Endroit de rêve.

**MAISON VEDETTE**

**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** Joli cottage, 3 c.c., 2 s.b., plancher bois franc, s.s. fini, très bien situé. Une offre au 480-113e Rue

**MAISON VEDETTE**

**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** Joli bungalow, brique 4 faces, garage double, abri d'autos, toiture et ouvertures neuves, 3 c.c., 2 s.b., s.-s. fini, au 546-106e Avenue. Une visite.

**GRAND-MÈRE:** Centre-ville, style victorien, plancher de chêne, terrain 70x200, 5 c.c., 4 s.b., pierre 4 faces, s.-s. fini, garage double, piscine creusée, beaucoup de cachet. Négociable.

**SHAWINIGAN-NORD:** Très joli 4 paliers, 4 c.c., 2 s.b., plancher bois franc, brique 4 faces, rue Baribeault. Une visite.

**SHAWINIGAN:** Rue Royal, 20 logements, tous loués, 5x3 1/2 pces + 15x4 1/2 pces, très bon placement.

**NOUVEAU MANDAT, GRAND-MÈRE:** Joli bung. pierre 4 faces, 3 c.c., s.-s. fini, cuisine, toiture, ouverture neuves, garage double, face au parc de la piscine.

**NOUVEAU MANDAT, SHAWINIGAN-SUD:** 2100-10e Avenue, 3 c.c., s.-s. semi-fini, brique 4 faces, garage, plancher bois franc. Idéal 1er achat.

**GRAND-MÈRE:** Nouveau mandat. Avis aux bricoleurs. 2 logements, prix 17 000\$, terrain de 50x120 pi., centre-ville.

**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** Nouveau prix, joli backsplit, 4 c.c., 2 s.b., garage, abri d'autos. Idéal 1er achat

**CHEMIN DU LAC-À-LA-TORTUE:** Au 410-70e Rue, bungalow brique 4 faces, 4 c.c., 2 s.b., s.-s. semi-fini, très grand terrain, moins de 47 000\$ nég. Idéal 1er achat.

**ST-TITE:** Bungalow 4 1/2 pces, meublé, garage, remise 100x100, prix éval. 27 000\$. A qui la chance?

**SHAWINIGAN:** Rue Dollar, 3 logements x 5 1/2 pces, très propre, galerie, ouvertures neuves

**GRAND-MÈRE:** Très joli bungalow brique 4 faces, 5 c.c., 3 s.b., s.-s. fini, plancher bois franc, foyer, garage, face au parc Hooper. Une visite.

**GRAND-MÈRE:** Chemin Vallée du Parc, très jolie canadienne, pierre 4 faces, garage, 4 c.c., 2 s.b., s.-s. fini, foyers, très bel endroit.

**GRAND-MÈRE:** Bungalow brique 4 faces, garage, 3 c.c., 2 s.b., s.-s. semi-fini, plancher bois franc, libre à l'acheteur.

**GRANDES-PILES:** Joli chalet 4 saisons + 1 chalet d'invité, bord de l'eau (150 pieds), vendu meublé. 90-91e Avenue

**GRAND-MÈRE:** Très luxueux bungalow, dos au golf G.M., 4 c.c., 3 s.b., 2 foyer, garage. C'est à voir.

**GRAND-MÈRE:** Cottage style anglais, face au parc de la Consol, 40-3e Ave., 4 c.c., foyer, plancher bois franc, beaucoup de cachet

**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** Très joli 4 paliers, plancher bois franc, foyer, 4 c.c., 2 s.b., garage, piscine, vendu à l'évaluation. A qui la chance. Libre à l'acheteur.

**COMMERCES**

**SHAWINIGAN:** 1 taverne + 7 logements, très bon placement.

**GRAND-MÈRE:** Casse-croûte + 3 revenus, centre-ville.

**GRAND-MÈRE:** Nouveau prix 1x5 1/2 + 1x4 1/2 au 101-103e Rue.

# IMMOBILIER

**ACCÈS CIBLE**

**Pierre Bélisle**  
Agent affilié  
1-(819) 536-2631  
Code 9028



Service de relogement à travers le Québec



•GR.-MÈRE EST: Magnifique bung. 51x57, 5 c.c., planch. bois franc, pisc. creusée, gar., ter. 72x125 pi. 129 000\$



•GR.-MÈRE: Condo 2 c.c., arm. mélamine, planchers céramique et tapis, centre-ville, en bas de l'évaluation. 36 500\$.



•GR.-MÈRE: Bâtisse commerciale 36x46 p., centre-ville, comp. 2 locaux commerciaux et 1 log. 3 1/2 pces, ext. brique et acier. 75 900\$.



•GR.-MÈRE: Imm. à rev. avec local commercial 28x78 et 4 log. à l'étage, centre-ville, coin de rue. Vous voulez investir? 140 000\$.

•TROIS-RIV.-OUEST: 4 édifices de 8 log., ext. brique et alum., const. 7 ans, secteur recherché.

•GR.-MÈRE: Vallée du Parc, splendide rés. 3 c.c., planchers parquetier et tapis, poêle aux granules, vue sur les pentes de ski. Ter. 158x113 p. Inf.-vous.



•LAC-À-LA-TORTUE: Chalet 4 saisons 30x24, 2 c.c., 2 remises, sur 150x100 p., vue sur le lac. A voir. 34 900\$.



•ST-ADELPHÉ: Bar au centre du village, 127 places + ter. Bon chiffre d'affaires. 2 log. à l'étage. Prenez rendez-vous.



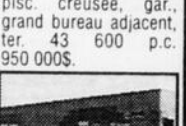
•ST-TITE: Chalet 4 saisons 40x18, 2 c.c., ext. vinyle, ter. 135x50 p. Beaucoup d'inclus. En pleine nature. 39 900\$.



•POINTE-DU-LAC: Beau dom. en bordure du fleuve, 18 pces, pisc. creusée, gar., grand bureau adjacent, ter. 43 600 p.c. 950 000\$.



•SHAW.: Bâtisse commerciale, à vendre ou à louer, 100x200 p., 17 p. haut, ter. 192x250 p., 75 stat. inf.-vous.



•T.-RIV.-O.: Bâtisse commerciale 90x152, comp. 4 locaux de 3300 p.c., ext. brique et acier. Au prix de l'éval. A proximité de l'autoroute.

•POSTE D'ESSENCE avec gar. de mécanique. Très bien situé, dans la région.

•T.-RIV.-OUEST: 112 log., const. 90, ext. brique et alum., secteur recherché, 28x5 1/2 pces, 28x4 1/2, 56x3 1/2 pces, rens.-vous.

•TERRAINS: Rue Richelieu, Shaw. 90x200 p. 15 000\$. 15e Rue, Gr.-Mère: 14 000\$ et 17 000\$.

Les Immeubles  
**DUFOUR**  
LES AGENTS EFFICACES



**DORIS PAQUIN**

Agent immobilier affilié

536-2631



ENSEMBLE IMMOBILIER 20 log., 16x4.5 pces, 2x5.5, 1x3.5, 1x2.5, loués à 100%. Très rentable. Rendement supérieur.



SHAW.: 5 log. toujours loué à 100%, très rentable, près des services.

STE-FLORE: Super terrain plat 108x150, bien situé, bon prix.

SHAW.: Bloc commercial, 2 locaux 25x70 + 4 1/2 très moderne.

SHAW.: Bloc commercial, 4 commerces + 2 log. Situation stratégique.

HSM28732



Agent immobilier affilié

**Grand-Mère**

•4 logements + 1 commercial libre, bon investissement

**Lac Claire**

•Maison 24x24, grand terrain, 34 900\$.

**Terrains**

G.Mère, Lac-des-Piles.

**RE/MAX**

PREMIER DEVANT...

**RE/MAX TRANSIT**  
**ROBERT (BOB) ST-JEAN**  
538-6114

Page: 538-8893 (K2002)

**St-Georges**



510, 119e Rue, 3 c.c., 2 s.b.

**Vous voulez vendre votre propriété. Téléphonnez-moi.**

**Ste-Flore**  
Bâtisse industrielle, 12 000 pi.ca.

**Shawinigan**  
•Bât. comm., boul. des Hêtres, centre des activités.

**St-Georges**  
Bât. commerciale, prix abordable, place de choix.

HSM27534



**PIERRE ROCHEFORT**  
Agent immobilier affilié  
1-800-567-9372 T.P.  
(418) 365-5135 RÉ.S.  
Bur.: 537-5000

**RE/MAX**

RE/MAX TRANSIT

Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852 ST-MARC, SHAWINIGAN



**LISE C. RICHARD**  
Agent immobilier affilié  
539-2863  
Bur.: 537-5000



FERMETTE 26 arpents, Ste-Thècle, 1820 ch. St-Georges, route 153. Grande résidence 2 étages, 6 c.c. Inclus: tracteurs de ferme et de jardin.



ST-TITE: Nouveau mandat. A la campagne, très belle résidence multipaliers, garage double, 5 c.c., 2 s.b., immense terr. 300x900, bordé par la rivière. Zoné agricole, idéal pour qui désire des chevaux. Prix sugg.: 76 000\$.



MONT-CARMEL: Nouveau mandat. Secteur tranquille, beau bung. très propre, sur grand terrain 94x250, avec garage attaché plus un second garage de 25x30 détaché. Prix sugg.: 79 500\$.



BORD DE L'EAU: Ste-Geneviève-de-Batiscan, très beau site à proximité de l'autoroute, terrain 200x215 aménagé, 4 c.c., garage double. Seulement 79 900\$.



SHAWINIGAN-SUD: Nouveau mandat, 510-138e Rue, très beau bung 3 c.c., beaucoup d'inclus. Prix sugg.: 74 500\$.



RÉGION DE ST-MATHIEU: Nouveau mandat, bord de l'eau, lac privé, site exceptionnel, haut de gamme, 2 c.c., 2 s.b., s. lavage, grande s. de séjour.



SHAW.: 8 log. tous loués, sur la 1ère Rue, excellent investissement, brique 2 faces, 2x4 1/2, 3x5 1/2, 3x6 1/2. Rev. brut: 20 772\$. Prix dérisoire: 65 000\$ nég.



SHAW.: 1533 Champlain, superbe 3 log. très propre, brique 4 faces, rénovation majeure en 1997. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. Prix sugg.: 79 900\$.



SHAWINIGAN: 803 des Cèdres, très beau 3 logements situé dans secteur recherché, rénové en 1997. Prix seulement: 69 000\$ nég.



GR.-MÈRE: Multifamilial 2 log. plus 2 commerces, très rentables, 19 260\$ revenu annuel. Situé au centre-ville. Prix 98 500\$ nég.



AUBAINE: Lac-à-la-Tortue, 400-180e Rue, unifamiliale très propre, 3 c.c., rénovée au complet. 39 000\$.



LAC-À-LA-TORTUE: Transfert, 121-276e Rue, multipaliers, grand terrain, 3 c.c.



ST-ADELPHÉ: Fermette 138 arpents bordée par la rivière Batiscan, bâtiments de ferme, maison 10 ans, 2 c.c. Seulement 84 000\$.



ST-ADELPHÉ: Maison à la campagne, 2 étages, vue sur la riv. Batiscan, 6 c.c., 2 s.b., façade de pierre. Nouveau prix de 59 000\$.



NOTRE-DAME-DES-ANGES: Maison ancestrale très propre, 6 c.c. Prix: 43 000\$ nég.



NOTRE-DAME-DES-ANGES: Unifamilial, 3 c.c., très propre. Prix 44 000\$ nég.



ST-TITE: Nouveau mandat. Commercial: Le gîte du village. Superbe rés. style d'époque, 5 c.c. Pouvant aussi servir de rés. familiale. Prix sugg.: 96 000\$.



180 ST-LOUIS, ST-SÉVERIN: Excellent achat pour 1er acheteur, grandes pièces, 4 c.c., sur 2 étages. Prix sugg.: 35 000\$.



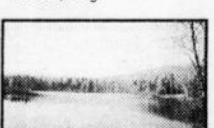
ST-ADELPHÉ: 170 de la Station, joli cottage bien situé avec grand garage. Prix imbattable: 39 900\$.



HÉROUXVILLE: Excellent investissement, 2 log. super propre, 1x5 1/2 libre aux acheteurs si désiré, 1x4 1/2, brique 4 faces. Prix suggéré: seulement 53 500\$.



GR.-MÈRE EST: 440 Champlain, bien située, sur un grand ter. clôturé avec gar., 5 c.c., 2 s.b. Seulement 57 500\$ nég.



STE-THÈCLE: Terrain au bord de l'eau, Lac Aque-duc, site exceptionnel. Prix sugg.: 23 500\$.



CHALET 4 SAISONS: Vendu meublé, St-Mathieu-du-Parc, au bord de la rivière Shawinigan, 2 c.c. Cachet rustique plus garage. Prix: 59 000\$ nég.



GR.-MÈRE: 1310-1ère Ave, bung., 3 c.c., gar., terrain de 60x200. Prix: 59 900\$.



NOUVEAU MANDAT LAC JÉSUITES, STE-THÈCLE: Superbe résidence très propre, vue sur le lac, 3 c.c., 2 étages. Grand terrain bien aménagé. Beaucoup d'inclus. Prix sugg.: 79 900\$.

HSM27528

## La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



**Gaëtan Cossette**  
Bur.: 371-2722  
Rés.: 536-5913

**MONT-CARMEL:** Un grand 4 logements sur très grand terrain, bonne rentabilité.

**SHAWINIGAN-SUD:** Bungalow très bien entretenu, 4 c.c., sous-sol fini, 2 s.b., près des services. C'est à voir.

**ST-BONIFACE:** Grande bâtisse commerciale de plus de 5000 pi.c.a., construction de 3 ans, idéal pour tous genres de commerce.

**SHAWINIGAN-SUD:** Rue Albert-Dufresne, très grand cottage sur terrain de 12 000 pi., garage, double, vous y retrouverez toutes les commodités et le confort d'une maison moderne.

**SHAWINIGAN:** Secteur Beauvillage, avis aux contracteurs, vous recherchez un 2 log. pas cher. J'en ai un pour vous, rue Édouard.

**SHAWINIGAN:** Vous recherchez un 2 log. pas cher. J'en ai un pour vous, rue Édouard.

**MONT-CARMEL:** Triplex neuf près des Données Fiscales.

**MONT-CARMEL:** Cottage avec logement au 2e étage, très grand terrain, piscine creusée, intérieur très luxueux. Soyez chez vous pour un prix très abordable.

**MONT-CARMEL:** Rue Buissières, cottage de 4 ans très luxueux, garage double, piscine, le tout sur très grand terrain, clôture, libre immédiatement, cause vente; transfert.

**MONT-CARMEL:** Lac Martin, bungalow très propre avec garage, idéal pour 1ère maison.

HSM29155

## THÉMIS MAURICIE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



**RENÉ BUIST**  
AGENT AFFILIÉ  
533-0000



**ST-GÉRARD:** La campagne à 2 pas de la ville, c'est que vous offre cette propriété. Cottage 10 ans sur 2 étages offrant beaucoup de commodités et fonctionnel. Grand terrain bordé par un lac naturel à l'arrière. Faites-vous plaisir!

**POUR AMANTS DE LA NATURE:** Cottage 8 pces sur le bord de l'eau. Mezzanine int. et ext., foyer double, grand garage. La vue sur le lac est super. Appelez pour info.

**ST-JEAN-DES-PILES:** Grand terrain offrant vue panoramique, prêt à construire. Informez-vous.

**TERRAIN:** 42 arpents carrés, bien situé et à 2 minutes de la 55. Parfait pour développement résidentiel ou commercial. Appelez-moi pour plus d'inf.

**LAC-À-LA-TORTUE:** Bungalow rénové avec goût, grand terrain aménagé et droit de passage au lac. Logez-vous à peu de frais!

HSM29155

**THÉMIS MAURICIE**  
courtier immobilier agréé  
632-6e Avenue, Grand-Mère

## ACCÈS-CIBLE

RICHARD H. TOUPIN  
536-2631  
Agent immobilier affilié



**LAC BOURNIVAL:** NOUVEAU 5620, 19e Rue, construction 7 ans, 4.5 pces + s.sol semi-aménagé. Terrain=104x103'. Libre immédiatement si désiré. Évaluation 69 185\$.

### AVIS DE RECHERCHE

**GRAND-MÈRE:** Près des artères principales. Maison avec 2 ou 3 logements pour famille en attente. Doit être libre pour l'acheteur immédiatement.

### AUBAINE

**BÂTISSE COMMERCIALE:** Boul. des Hêtres, ancien «Petit Québec» 3300 pc + s.s. et mezzanine. Terrain 82 000 p.c. avec 300' de façade. Très bas prix. Excellentes conditions.

**COMMERCE:** Grand-Mère, plomberie, ventilation + magasin de pièces + 2 loyers. Inf.-vous.

**RECHERCHE:** Maison obligatoirement dans les limites de Grand-Mère avec garage. Env. 80 000\$.

HSM32204

## IMMEUBLES inter-cité

COURTIER



**Marie-Josée Moisan**  
537-3386



**LAC MONDOR:** Près de la ville, magnifique chalet 4 saisons, 3 étages, avec vue sur le lac, int. chaleureux avec foyer. Idéal pour couple recherchant la tranquillité.

**SHAWINIGAN:** Triplex 3x4 1/2 pces, fenêtres et portes neuves, plancher bois franc, très propre. Faut voir!



**BED & BREAKFAST:** Près d'un centre de ski et d'un club de golf. Intérieur chaleureux et très bien décoré. Nombreuses possibilités.

**SHAW:** Duplex rénové, secteur St-Marc, à 2 pas de tous les services. Bon prix.

**RECHERCHE MAISONS** dans secteur Ste-Flore et Shaw-Nord. Acheteurs sérieux. HSM28730



## IMMEUBLES COURTIER EXPERT

CENTRE MAURICIE ENR.  
542 1<sup>er</sup> Rue Shawinigan Q.C. G8L 1K8

**Yvette Bégin, courtier agréé**  
(819) 537-6076

**NOUVEAU MANDAT, MT-CARMEL:** Rue Marchand près des Données fiscales. Coquette maison, 4 c.c., cui. din. Ouvert sur un grand salon très ensoleillé, grande s. de bain sur podium, porte patio sur patio double, pisc., 2 remises, beau ter., très propre.

**COMMERCIALE: 3903 à 3909, 5e Ave, SHAW-SUD:** Grand entrepôt de 26x40 avec porte 15 pi. Plus 3 log. Rapportant 765\$ par mois. Idéal pour petit commerce.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 4461 Tour du Lac, magnifique maison 5 1/2 pces, brique et clap., sur grand ter. avec entrepôt et terrasse, grande galerie, à voir.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 320, 180e Rue. Idéal pour petit foyer d'accueil ou grosse famille avec ses 5 ch. dans un secteur paisible, très propre et fraîchement repeint.

**LAC-À-LA-TORTUE:** Magnifique bung. 5 1/2 très propre, sur un ter. 155x100, grand gar. 42x24, gazébo, secteur champêtre et tranquille.

**3990 DES GRÈS, MT-CARMEL:** Joli chalet meublé, 4 pi., habitable 3 saisons, sur un grand ter. et gar. avec cuisinette arrière, meublé.

HSM29150

## IMMEUBLES inter-cité

Courtier immobilier agréé



**Pierre Geoffroy**

537-3386



**Daniel Désaulniers**



**SHAW:** 3 log. situé au c.-ville, stationnement pour locataires. Toute offre sera considérée.



**SHAW:** 2 log. 1x4 1/2 et 1x5 1/2 + 2 garages, bon revenu au 3932 rue Lemire.



**ST-GÉRARD:** Bâtisse comm., terr. 101x549 pi., grand stationnement, prix 45 000\$.



**SHAW-SUD:** Foyer d'accueil très bien situé au 650-119e Rue.



HSM28725



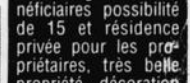
**YAMACHICHE:** 2 log. 1x4 1/2 et 1x5 1/2 pces, grand terr. rapporte 7300\$/année, situé près Duchesne & Fils



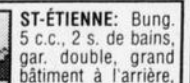
**ST-GEORGES:** 2 log. 2x4 1/2 pces, garage, rapporte 8100\$/année.



**SHAWINIGAN:** 6 log. 4x4 1/2 pces et 2x6 1/2 pces au 653 à 667-2e Rue. Vente rapide.



**DANS LA RÉGION:** Résidence pour personnes âgées, 10 bénéficiaires possibilité de 15 et résidence privée pour les propriétaires, très belle propriété, décoration de goût, revenus intéressants.



**ST-ÉTIENNE:** Bung. 5 c.c., 2 s. de bains, gar. double, grand bâtiment à l'arrière, ter. 140x300 p.

## LA RÉGIONALE

COURTIER IMMOBILIER



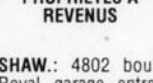
**Gérard Houde**  
courtier agréé  
536-7914



**SHAW:** 2522 Papi-neau. Duplex rénové, près Plaza, 49 500\$.

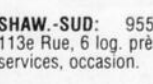


**MT-CARMEL:** 5 des Hêtres, Lac Béville, grand terrain, à voir.

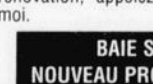


**PROPRIÉTÉS À REVENUS**

**SHAW:** 4802 boul. Royal, garage, entrepôt 7 portes de 12'.



**SHAW-SUD:** 955-113e Rue, 6 log. près services, occasion.



**SHAW-SUD:** 890-107e Rue, 6 log. en rénovation, appelez-moi.



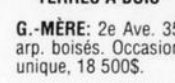
HSM32227



**G.-MÈRE:** 550, 8e Ave., 4 c.c., vue sur le lac, 38 000\$.

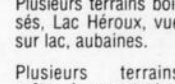


**ST-MAURICE:** 3022 de la Montagne, bordure Lac Montreuil, 29 800\$.

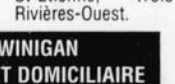


**TERRES À BOIS**

**G.-MÈRE:** 2e Ave. 35 arp. boisés. Occasion unique, 18 500\$.



**RIVIÈRE-AUX-RATS:** 5 terres à bois, 525 acres, bordure St-Maurice.



**TERRAINS**



Plusieurs terrains boisés, Lac Héroux, vue sur lac, aubaines.

Plusieurs terrains prêts à construire, Shaw., Shaw-Sud, St-Boniface, St-Élie, St-Étienne, Trois-Rivières-Ouest.

**BAIE SHAWINIGAN**  
NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE

45 terrains à vendre  
Eau et égout de la municipalité  
situé à 3 minutes de l'autoroute 55

**TRÈS BON PRIX**



**EN VEDETTE:** 380-117e Rue, Shaw-Sud, triplex dont 2x3 1/2, plus bas rénové libre à l'acheteur. Hâtez-vous.  
Gérard Houde 536-7914.

## LA RÉGIONALE

COURTIER IMMOBILIER



**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** 511-101e Ave., très belle propriété, 3 c.c., s.-sol fini, décoration jeune, excellente condition.  
Gabie Gervais 536-7914



**GÉRARD HOUDE**  
courtier agréé  
536-7914



**LISE G. LEFEBVRE**  
agent affilié  
536-7914



**GABIE GERVAIS**  
agent affilié  
536-7914



**VALLÉE DU PARC:** Superbe 6 1/2 pces, garage, bon prix.



**ST-BONIFACE:** 49 Place Auger, triplex, bas libre.



**ST-BONIFACE:** 485 St-Michel, superbe 4 paliers, 4 c.c.



**ST-BONIFACE:** 1815 St-Onge, 8 pces, 3 étages aménagés.



**ST-BONIFACE:** St-Jacques, s.-sol aménagé, garage.



**ST-GÉRARD:** Bordure lac Montclair, 39 000\$.



**ST-BONIFACE:** 5370 lac Héroux, 4 saisons, bon prix.



**SHAW:** 2412 Dollard, triplex, 1 log., libre, aubaine.



**SHAW:** 10932 Beauvillage, bordure St-Maurice, 64 900\$.



**ST-BONIFACE:** 50 St-Pierre, 2 s.b., garage, gr. terrain.



**ST-BONIFACE:** 145 Giguère, garage double, pisc. creusée.



**ST-BONIFACE:** Ste-Cécile, terr. 150x125, 38 000\$.



**ST-BONIFACE:** 191 Trudel E., 4 log. + entrepôt.



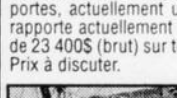
**ST-BONIFACE:** 223 St-Onge, triplex 3x5 1/2 pces, bas libre.



**SHAWINIGAN:** Rue curé Leblanc, luxueux bungalow à paliers, plusieurs extras, garage, près de la poly et S.S.M. À voir.



**SHAWINIGAN:** Entrepôt/garage, 7 grandes portes, actuellement utilisé pour location, rapporte actuellement 19 800\$, possibilité de 23 400\$ (brut) sur terrain de 50 000 p.c. Prix à discuter.



**SHAWINIGAN:** 4 logements (2x4.5+2x5.5 pces) bien situé, tous loués, rev. brut annuel 14 820\$. Prix intéressant.



**SHAWINIGAN:** Cottage jumelé 1993, bien situé, belles divisions, secteur intéressant. Prix à discuter!



**SHAWINIGAN-SUD:** Bungalow 4 1/2 pces, récent, secteur 141e Rue, s.-sol semi aménagé, aucune taxe spéciale.



**SHAWINIGAN-SUD:** Près Revenu Canada, bungalow 4 paliers, impeccable, bien éclairé. Garage, prix intéressant!



**SHAWINIGAN-SUD:** Près Revenu Canada, bungalow 4 paliers, impeccable, bien éclairé. Garage, prix intéressant!

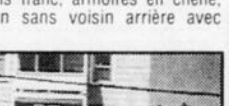


**NOUVEAU - NOUVEAU**

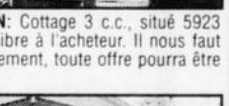
**SHAWINIGAN:** 2x5 1/2 pces, logement libre à l'acheteur, situé au 2422 Laurier, près de tous les services, moins de 50 000\$.



**ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES:** Rue des Sapins, excellente propriété, 3 c.c., planchers de bois franc, armoires en chêne, grand terrain sans voisin arrière avec piscine.



**SHAWINIGAN:** Cottage 3 c.c., situé 5923 des Hêtres, libre à l'acheteur. Il nous faut vendre rapidement, toute offre pourra être considérée.



**LAC PIERRE-PAUL:** Propriété 4 saisons, directement sur les bords du lac, très grand terrain, vue panoramique, impeccable.



**SHAWINIGAN:** 1282 des Érables, cottage 4 c.c., très grand terrain sans voisin arrière, en bas de l'évaluation.



**ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN:** Bungalow 5 c.c., piscine creusée, garage, idéal pour jeune famille.

HSM32213

# IMMOBILIER



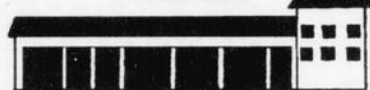
**YVON LEMIRE**  
agent  
immobilier affilié  
**537-0927**

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE  
**CARON, CARON, DUPONT INC.**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MANDAT COMMERCIAL  
ET INDUSTRIEL

- Maison et garage peinture et débosselage (route parc national), St-Gérard-des-Laurentides.
- Salon bar - motel - maison - grand terrain pour nouveau projet (route parc national), St-Gérard-des-Laurentides.
- Bâtisse commerciale, 6e Avenue, Grand-Mère.
- Bâtisse commerciale (Spot 55), Shawinigan.
- Bâtisse commerciale, parc industriel Shaw-Sud (670 boul. Industriel).
- Bâtisse commerciale, commerce et logement, 4e Rue, Shawinigan.
- Bâtisse commerciale, pépinière, grand terrain, St-Georges-de-Champlain.
- Station-service et dépanneur, clientèle établie (Centre-Mauricie).
- Bâtisse commerciale, peinture, débosselage et réparation mécanique, 5e Avenue, Shawinigan-Sud.
- Bâtisse commerciale, boul. Royal, Shawinigan (reprise de finance).
- Local à louer, boul. St-Sacrement, face Alcan Shawinigan.
- Centre d'hébergement plus de 50 lits (Centre du Québec).
- Terrain commercial à vendre Rte 157, Mont-Carmel

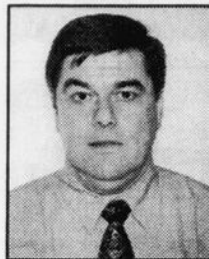
**MINI ENTREPÔT  
À LOUER**



**CENTRE-VILLE  
SHAWINIGAN  
537-0927**

HSM29157

## NOMINATION



**M. Hilaire Forand**

La direction de Remax/Transit est heureuse d'annoncer que M. Hilaire Forand fait maintenant partie de son équipe à titre d'agent immobilier affilié. Bien connu à Shawinigan, M. Forand sera en mesure de bien vous conseiller lors de la vente ou l'achat d'une propriété.

**Bureau: (819) 537-5000**

**Fax: (819) 537-8551**

**Pagette: (819) 536-2631 ext. A3000**

**Résidence: (819) 537-9104**

**RE/MAX®**

**RE/MAX TRANSIT**

**1852, ST-MARC, SHAWINIGAN**



**La Capitale**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Centre du Québec

**Jeannine**

**Magny**

**536-2631 ext. 04**

**Rés.: 538-8712**



**MT-CARMEL:** Maison mobile en très bonne condition, 2 ch., gar., terr. 100x100, prix révisé, idéal pour 1er achat.

**MT-CARMEL:** Bungalow, 3 c.c., plancher bois, pisc. creusée, grand terr.

**MT-CARMEL:** 3880-Tère Rue, parc Valmont, bung. 4 ch., 2 s.b., poêle à bois, grand terr., pisc., gar. double, transfert.

**GR-MÈRE:** Prop. de prestige, foyer double, 3 ch., garage, sans voisin arrière. Faut voir!

**GR-MÈRE:** Bung. brique, 3 c.c., plancher bois, près des services.

**GR-PILES:** Maison ancestrale, 4 faces brique, 501-4e Ave., mini prix.

**GR-MÈRE:** Bung. avec revenu au s.-sol, grand 5 1/2 pces.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 3441 ave Tour du Lac. **LAC MONDOR:** Maison 2 étages, 3 c.c., poêle à bois, 10 min. de la ville. Prix nég.

Faites une offre.

**ST-ÉLIE:** Au bord de l'eau, bung. rénové, 3 ch., s.-sol semi-fini, poêle à bois, prix 47 500\$, libre immédiatement.

**ST-LUC:** A ne pas manquer, cottage rénové, sur 1500 m.c. de terrain. Venez visiter!

**ST-ÉLIE:** 93 St-Denis, prix 99 000\$.

**STE-THÉCLÉ:** 1690 ch. St-Pierre sud, prix 35 000\$.

**ST-MATHIEU:** 750 ch. Lac Goulet, 4 saisons.

**ST-LOUIS-DE-FRANCE:** Cottage const. 1989, plancher bois, foyer au salon, gar., pavé uni, beaucoup d'extras.

**CAP-DE-LA-MADELEINE:** 8 log., 3 log. tous loués.

**ST-ROCH:** Maison 2 étages, sur immense terr., gar. double, taxes min., Inf.-vous.

**LAC JÉSUITÉ:** Chalet 4 saisons, directement sur le bord de l'eau. Détails sur appel.

THÉMIS



**MARCEL LAVERGNE**

directeur général

agent immobilier agréé

**372-7345**

**Bur.: 533-0000 Rés.: 536-5133**

**GRAND-MÈRE:** Casse-croûte sur un site exceptionnel, près de Gr.-Mère, sur la route du parc national de la Mauricie. Inclus terrain et bâtisse, le mini-golf et tout l'équipement. Également ce commerce est licencié et à proximité de la piste de motoneiges.

**SHAWINIGAN-SUD:** Immeuble commercial situé au centre-ville sur la 5e Avenue, près de la Société des Alcools, IGA et Tigre Géant. Local disponible pour commerce ou bureau de professionnel.

**STE-FLORE:** Sur les rives du Lac Mondor, maison canadienne, toit cathédrale, deux salles de bains, deux foyers, garage double, grand terrain paysager, près du golf et du centre de ski, etc.

HSM29158

**RE/MAX®**

**RE/MAX TRANSIT**

Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852, St-Marc, Shawinigan



**Ginette Soucy**

agent immobilier  
affilié

**Bur.: 537-5000**

**Rés.: 537-6719**

Je vous souhaite la maison de vos rêves pour 1998



**ST-MATHIEU-DU-PARC:** Ch. St-Paul, une maison qui a su prendre de l'âge. Tout le charme d'autrefois, cottage bordé d'arbres centenaires, 3 c.c., 1.5 s.b., foyer de pierre est l'élément central du salon et de la salle à manger, plancher de bois franc. **La voir c'est la vouloir.**



**ST-JEAN-DES-PILES:** Maison de campagne de style anglais, faite de bois, 4 c.c., 1.5 s.b., cuisine agréable et rustique, élégante s. à manger, salon chaleureux et confortable, situé à 6 km du Parc Mauricie, vivre à quelques pieds de la rivière, c'est l'idéal. **Venez comparer.**



**LAC-À-LA-TORTUE:** Bung. situé près d'un lac, grand terrain, remise, 3 c.c., 1 s.b., ext. color lock, armoires mélamine. Une occasion à saisir. Prix 33 500\$. **Nous attendons vos offres.**

**GRANDES-PILES:** Vivre au bord de l'eau. À qui la chance? Tout neuf, jamais habité. Joli cottage, 3 c.c., 1 s.b., foyer, garage double, mezzanine. Tout cela avec vue formidable sur la rivière, montagnes. **Un coup d'oeil suffit.**



**SHAW:** Pour l'acheteur avisé, 2 log. de 5 1/2 pces, 3 c.c., 1 s.b., plancher de bois franc, tuile de vinyle, 2 remises, près des services, zoné rés. commercial. **Une bonne affaire pour un acheteur avisé.**



**MT-CARMEL:** 10 min. de Shaw-Sud, impeccable de construction et d'apparence, 2 entrées asphaltées, 2 c.c. avec tout l'espace voulu, 2 s.b., garage double, piscine. **La voir c'est la vouloir.**



**MT-CARMEL:** La vie moderne. Joli cottage situé quartier tranquille, 10 min. Shaw-Sud, grand terrain boisé et ensoleillé, 3 c.c., dont deux avec puits de lumière, foyer, grand salon, cuisine fonct., pisc., garage, remise, pas de voisin arrière. **Pourquoi attendre?**

**TERRAIN**  
**TERRAIN À ST-BONIFACE:** Terrain 1693.9 m.c., endroit idéal pour première maison, 5 min. de l'autoroute. **Faites une offre.**

HSM27533

**ST-GEORGES:** Attention, à qui la chance? Reprise de finance. Duplex 1x5 1/2 pces. **Faites une offre!**



**RICHARD LAVOIE**

**537-3386**



IMMEUBLES  
**inter-cité**

Courtier immobilier agréé



**JEAN-GUY BOURASSA**

**537-3386**

**SHAW:** 3 log. x 6 1/2 pces, 4 faces brique, 2 gar. Secteur St-Marc, à proximité de l'ave Champlain. Rev.: 11 676\$. **Prix 69 500\$.**



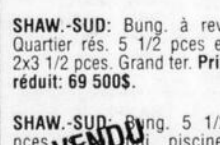
**NOUVEAU, SHAW-SUD:** Très beau duplex 2x5 1/2 pces. S.-sol fini, fenestration manivelle, chauff. thermopompe. **69 500\$.**



**NOUVEAU:** Duplex situé à St-Georges, 1x6 1/2, 1x5 1/2, petit local adjacent pour petit commerce. Très beau ter. paysager. Entrée asphaltée neuve. **Prix égal. 69 500\$.**



**ST-GEORGES:** Superbe bung. situé quartier jeune, 4 c.c., s.-sol fini, ter. paysager et clôturé. Patio avec pisc. **Inf.-vous!**



**SHAW-SUD:** Bung. à rev. Quartier rés. 5 1/2 pces et 2x3 1/2 pces. Grand terr. **Prix réduit: 69 500\$.**

**SHAW-SUD:** Bung. 5 1/2 pces, pisc., piscine, quartier recherché.



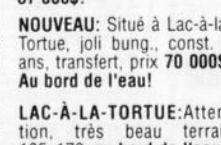
**SHAW-SUD:** Très beau 11 log. 87. Bien situé, excellent au terrain de jeux Apollo. C'est à voir.



**GR-MÈRE:** Joli bung. 5 1/2 pces, s.-sol semi-fini, 4 faces brique, secteur rés., beau ter. clôturé, sans voisin.



**GR-MÈRE:** Attention! **Faut vendre.** 7 log., rev.: 20 000\$/an, éval.: 132 000\$, prix pour solde au compte. **87 000\$.**



**NOUVEAU:** Situé à Lac-à-la-Tortue, joli bung., const. 5 ans, transfert, prix **70 000\$.** **Au bord de l'eau!**

**LAC-À-LA-TORTUE:** Attention, très beau terrain 105x179, **au bord de l'eau.**



**SHAW-SUD:** Beau bung. 5 1/2 pces avec piscine creusée. Sous-sol fini. Cachet chaleureux. Adjacent au terrain de jeux Apollo. C'est à voir.



**MT-CARMEL:** Joli cottage en pierre 4 faces, 6 1/2 pces, foyer, asp. central, garage double, piscine creusée, nombreux extras. **75 000\$.**



**G-MÈRE:** Magnifique cottage anglais 8 1/2 pces. Planchers bois franc. Foyer au salon double. 4 chambres. 2 salles de bain. Place Consol. **69 500\$.**



**SHAW:** 3 log. x 5 1/2, 3 gar., chauff. élect. **69 500\$.**

**GRANDES-PILES:** Petit bung. 24'x30'. Fenêtres neuves. Super propre. Vue sur la rivière. Idéal pour couple ou personne seule. **35 000\$**



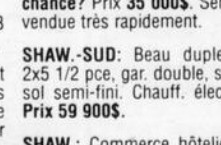
**G-MÈRE:** 10 log. de haute qualité. Stationnements. Bon revenu. À qui la chance?



**G-MÈRE:** Très rentable 6 log. 4 faces brique. 4 1/2 pces. Occasion rare, renseignez-vous.



**G-MÈRE:** 8 log. de haute qualité. 1970. Balcons. Stationnements. **250 000\$.** Renseignez-vous.



**NOUVEAU:** Situé Lac-à-la-Tortue, très petite maison rénovée. **A qui la chance? Prix 35 000\$.** **Se vendra très rapidement.**

**SHAW-SUD:** Beau duplex 2x5 1/2 pce, gar. double, s.-sol semi-fini. Chauff. élect. **Prix 59 900\$.**



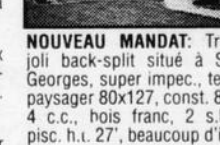
**SHAW:** Superbe bung. 1989. Style moderne. Plaque chauffante, four encastré, aspirateur central, etc... Sous-sol fini. Garage double. Piscine creusée. **A voir.**



**G-MÈRE:** Joli bung. 5 1/2 pces avec sous-sol fini. Salle de bain neuve. Grande piscine creusée. Abri d'auto. Nombreux extras. **68 000\$.**



**G-MÈRE:** Petit duplex situé en bordure du terrain de golf, 4 1/2 libre à l'acheteur. Garage. **39 900\$ nég.**

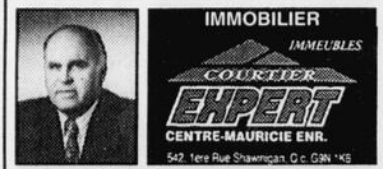


**NOUVEAU MANDAT:** Très joli back-split situé à St-Georges, super impec., terr. paysager 80x127, const. 86, 4 c.c., bois franc, 2 s.b., pisc. h.t. 27', beaucoup d'inclus.

**LAC-À-LA-TORTUE:** Très joli bung. 94, situé au bord de l'eau. Vue superbe, **Int. super beau, faut voir! 69 000\$ nég.**

HSM28729

# IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES



**Robert Gagnon**, agent affilié  
Tél.: 819-538-1842

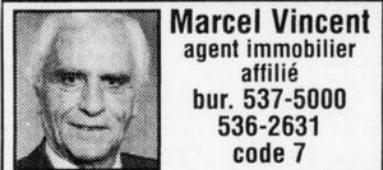


**NOUVEAU SHAW.-SUD:** 475-107e Rue, 2 log. 5 1/2 pces, 140 000\$. Un vrai bijou!  
**ST-GEORGES:** Cottage rénové 9 1/2 pces, 5 c.c., près église, idéal pour bed & breakfast, 75 000 nég.  
**GR.-MÈRE:** 2 log. 5 1/2 pces, garage, coin tranquille, 1240-7e Ave, 72 500\$.  
**SHAWINIGAN:** Édifice commercial, boul. des Hêtres, idéal pour professionnel.  
**GR.-MÈRE:** Centre-ville, 721-4e Ave, 2 log. 5 1/2 pces, rénové. 74 500\$.  
**GR.-MÈRE:** 311-26e Rue, 3 log. 4 1/2 pces, 60 000\$ nég.  
**ST-GEORGES:** Résidence pers. âgées, vendue cause maladie. 11 1/2 pces.

## RE/MAX®

### RE/MAX TRANSIT

Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852, ST-MARC, SHAWINIGAN



**Marcel Vincent**  
agent immobilier  
affilié  
bur. 537-5000  
536-2631  
code 7



**GR.-MÈRE EST:** 111 rue Des Érables, bung., gar. double, grandes pces, impeccable, contactez-moi.  
**GR.-MÈRE:** 2 log. 5 1/2 pces, 1871 - 6e Ave, rénové, loyer libre à l'acheteur.

**ST-GÉRARD:** 500 Ch. Juneau, bung. rénové, grand ter., en bas de 50 000\$.  
**GR.-MÈRE:** 730 - 9e Ave, cottage 6 1/2 pces, très propre, beau secteur. A voir.

**LOGEMENTS**  
2552 Champlain, 2 log., gar.  
573, 1ère Rue, 3 log.  
1573 Frigon, 3 log.

**ST-ÉLIE:** Dom. Ouellette, 18 rue Alain, cottage rénové. Aubaine.  
**VOUS VOULEZ VENDRE** votre propriété, contactez-moi.  
**GR.-MÈRE:** 2 log. 5 1/2 pces, 61 000\$. **VENDE**

# IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES IMMEUBLES



## IMMEUBLES inter-cité

Courtier immobilier agréé



**Claude Désaulniers**  
537-3386



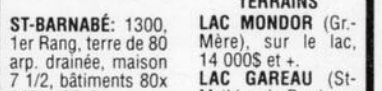
**GR.-MÈRE:** 1001-18e Ave, 8 1/2, paliers multiples (4), garage double, pisc. 24x36 et beaucoup plus.  
**ST-GEORGES:** 220-104e Ave, 6 1/2, garage, piscine. En bas de l'évaluation.



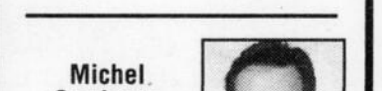
**ST-ROCH-DE-MEKINAC:** 1041 ch. du Domaine des Boisés, type ancestral, rénové avec beaucoup de goût. 10.83 hectares.  
**MAISONS À REVENUS**  
-910-7e Rue, 7 loyers, rapporte 34 620\$ par année.  
-946-7e Rue, 4 loyers, rapporte 19 100\$ par année.



**GR.-MÈRE:** 870-51e Ave, bung. 5 1/2, piscine + remise ext. Terrain 80x200.  
**TERRAINS**  
**LAC MONDOR (Gr.-Mère):** sur le lac, 14 000\$ et +.  
**LAC GAREAU (St-Mathieu-du-Parc),** sur le lac, 25 000\$ et +.  
**GR.-MÈRE EST:** Bord de l'eau et autres. Informez-vous.



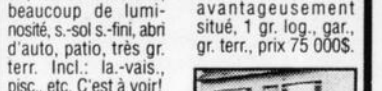
**ST-BARNABÉ:** 1300, 1er Rang, terre de 80 arp. drainée, maison 7 1/2, bâtiments 80x140 et 38x26.  
**GR.-MÈRE:** Dépanneur (très bon chiffre d'affaires).



**GR.-MÈRE:** 870-51e Ave, bung. 5 1/2, piscine + remise ext. Terrain 80x200.



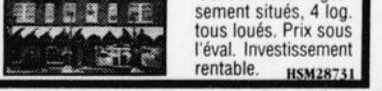
**ST-ÉTIENNE:** Const. 94, belles divisions, beaucoup de luminosité, s.-sol s.-fini, abri d'auto, patio, très gr. terr. Incl.: la-vais., pisc., etc. C'est à voir!



**SHAW.-SUD:** C.-ville, 2 étages, local com. avantageusement situé, 1 gr. log., gar., gr. terr., prix 75 000\$.



**SHAW.-SUD:** 4 log., const. récente, très bon revenu, excellent placement.



**SHAW.-SUD:** 4 log. 3 1/2 pces, chauffage élect. Éval. 68 100\$. Prix 59 000\$.  
**SHAW.-SUD:** 3 log. avec 2 gar., s.-sol en ciment non utilisé, fen. thermos. Éval. 46 700\$. Prix: 43 000\$.  
**SHAW.-SUD:** C.-ville, 2 loc. com. avantageusement situés, 4 log. tous loués. Prix sous l'éval. Investissement rentable. HSM28731

# IMMOBILIER



**Lise Bélisle**  
Agent affilié  
539-2306 ou 531-0550



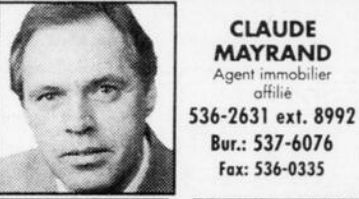
**MAISON VEDETTE**  
**NOUVEAU CONTRAT:** SHAWINIGAN-SUD, 1385, 124e Rue, bungalow 53'x30' + garage 17'x24', 4 faces brique, 3 c.c., 2 foyers. Une visite s'impose. HSM32205



**LISE G. LEFEBVRE**  
agent affilié  
536-7914



**SHAWINIGAN-SUD:** Cottage style victorien, sur terrain sans voisin arrière, secteur jeune, près parc. À ne pas manquer! HSM32209



**CLAUDE MAYRAND**  
Agent immobilier affilié  
536-2631 ext. 8992  
Bur.: 537-6076  
Fax: 536-0335



**MONT-CARMEL:** Résidence avec possibilité de 7 chambres à coucher, idéal pour foyer d'accueil, située sur la 16e Avenue.  
**SHAWINIGAN-SUD:** Bung. de qualité supérieure, 2 c.c., de grande dimension, planchers bois franc, grand salon avec foyer central, gar., pisc. h.-t. Très bon prix.



**ST-BONIFACE:** Bung. 4 1/2 pces, très bien rénové, grand terrain 100x118, remise.  
**MONT-CARMEL:** Maison mobile avec s.-sol, 5 1/2 pces, grand ter., gar. Faut vendre.



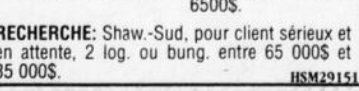
**4 LOG.:** Style condo, 2x4 1/2, 2x5 1/2, idéal propriétaire-occupant, const. 1996.



**SHAWINIGAN:** Pour bricoleur, 3 log. de 6 1/2 pces, bon revenu, prix demandé: 41 000\$.



**SHAWINIGAN:** Pour bricoleur, 3 log. de 6 1/2 pces, bon revenu, prix demandé: 41 000\$.



**SHAWINIGAN:** Pour bricoleur, 3 log. de 6 1/2 pces, bon revenu, prix demandé: 41 000\$.



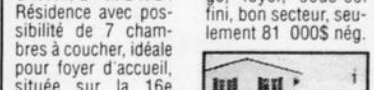
**JACQUES GAGNON**  
agent immobilier affilié  
Bur.: 537-5000



**ST-MATHIEU:** Faut vendre, petit 2 log près du golf de St-Gérard. Faites une offre.



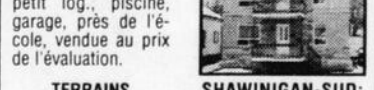
**GRAND-MÈRE:** 12e Avenue, propriété avec un grand garage, foyer, sous-sol fini, bon secteur, seulement 81 000\$ nég.



**BONNE AFFAIRE:** Grand-Mère, 1407-50e Ave., secteur tranquille, foyer au salon plus combustion lente à la salle de séjour et beaucoup +. Contactez-moi.



**GRAND-MÈRE:** 12e Avenue, propriété sur grand terrain avec un petit log., piscine, garage, près de l'école, vendue au prix de l'évaluation.



**TERRAINS**  
-Lac Doucet à Mont-Carmel, 3e Ave., 7000\$.

-Shaw.-Sud, rue Jourdain, secteur résidentiel, 16 000\$.

-Grand-Mère, idéal pour 2 ou 3 log., 3e Ave., 13 000\$.

# Services Immobiliers ÉNERGIE

## NOUVEAU



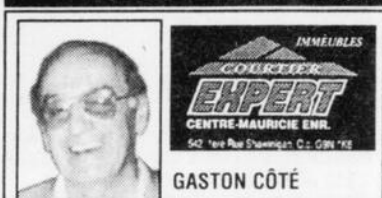
**Michel Bolduc**

est heureux d'annoncer à la population qu'il détient désormais une licence de courtier immobilier agréé lui permettant d'offrir un meilleur service à la population locale.

Il offre ses services sous la raison sociale de: **SERVICES IMMOBILIERS ÉNERGIE.**

Il invite la population de la Mauricie à le consulter pour la vente ou l'achat d'une propriété ainsi que pour toutes vos transactions immobilières résidentielles et commerciales. Vous pouvez le rejoindre au:

536-4224



**GASTON CÔTÉ**  
539-7163 - 536-8886

**PARC DES ÉRABLES, SHAW.:** 2952 Place des Pins, bung. 5 1/2 pces, terrain 65x100, aucun voisin arrière. Prix raisonnable.

**SHAW.-SUD:** 705, 9e Ave., joli bung. 4 1/2 pces, s.-sol fini, 3 c. coucher, garage, toit neuf, prix demandé 56 000\$. Ça vaut une visite.

**SHAWINIGAN:** Bloc 4 log. + 2 commerces. Rue Frigon. Excellent rev.

**SHAWINIGAN:** Petit marché d'alimentation, établi depuis plusieurs années. Vente cause retraite. Bon prix. Ça vaut une visite!

**LAC-À-LA-TORTUE:** 3943 ave. Tour du Lac. Bung. 6 1/2 pces, 2 paliers, 4 ch. à coucher, garage, planchers bois franc, terrain 100x200, beaucoup d'inclus, const. 10 ans.

**SHAWINIGAN-EST:** 20e Ave. bung. 5 1/2 pces, s.-sol fini, planchers parquet-terre, terr. 63x112. Bon prix.

**SHAWINIGAN-SUD:** Bung. 7 1/2 pces, s.-sol fini, terr. paysager 12 000 p.c., garage, piscine creusée, patio, 2 s.b. Faut vendre!

**SHAWINIGAN-SUD:** 3813 Cyprien-Ducharme, bung. semi-détaché, 4 c.c., terrain clôturé, libre à l'acheteur, const. 3 ans.

**GR.-MÈRE EST:** 271 des Érables, bung. 5 1/2 pces, s.-sol semi-fini, brique 4 faces, grand terrain paysager, libre à l'acheteur.

**SHAW.-NORD:** 4042 rue Roy, bung. 5 1/2 pces, entièrement rénové, gar., ter. clôturé, bon prix.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 311-246e Rue, bung. 4 1/2 pces, terrain 100x75, garage 20x25, sous-sol fini au complet. Prix demandé 49 500\$ nég.

**LAC-À-LA-TORTUE:** Bung grand 3 1/2 pces, rénové, terrain 75x75, abri d'auto, prix 38 000\$. Faut vendre!

**ST-NARCISSE:** Lot à bois, 480'x4309', coupe sélective, bung. 3 1/2 pces, const. 11 ans, prix très raisonnable, situé au 825 rang St-Pierre. C'est à voir.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 120-70e Rue, bungalow 7 1/2 pces, 4 c.c., toit cathédrale, 2 salles de bain, garage double 24'x30', terrain 73'x170'. Une visite en vaut la peine.

**SHAW.-SUD:** 4130-12e Ave. bâtisse com. 30x36, terr. 115x180, prix demandé 110 000\$ nég.

**SHAWINIGAN-EST:** 8873-21e Ave., bung. 6 1/2 pces, garage, foyer, terrain 75x100, brique 4 côtés, planchers parquetterre. Bon prix.

**LAC-À-LA-TORTUE:** 29e Avenue B, terrain 125x120, prix demandé: 7000\$ nég.  
**Vous avez une propriété à vendre. Appelez-moi: Commission très très négociable.**

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Beau 4 1/2, très propre, très tranquille, 370\$ par mois, 2 mois gratuits, 132e rue Shawinigan-Sud. Tél.: 536-2083 (07/02)

A Shawinigan: 3 1/2, rénové, boul. Royal, libre immédiatement, conciergerie, rangement, 275\$/Mois, 536-2337 ou 539-7272 (14/02)

Au Centre-ville: Grand-Mère, 3 1/2 meublé ou non meublé, libre immédiatement. Endroit tranquille, très clair. S'adresser au 591, 7e avenue. Tél.: 538-3379 (21/02)

Grand-Mère, grand 4 1/2, 702-1ère ave. moderne, ensoleillé, quartier résidentiel, idéale couple ou personne seule stationnement, près du centre-ville, remise, balcon porte-patio, 2ième étage, plancher bois franc, non-chauffé, 350\$ libre 1er février ou arrangement. 538-0850, 538-4321 (28/02)

Grand-Mère: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fourni, non-chauffé, non-éclairé, 1270-15e rue, 270\$. Shawinigan: 2 1/2, meublé, eau chaude fourni, non-chauffé, non-éclairé, 753-4e rue, 210\$. 538-0243 538-8893 ext. 1054 539-4505 (07/02)

Grand-Mère, 4 1/2, 2e étage, tranquille, idéal couple ou personne seule, libre immédiatement. Références exigées. 2020, 10e rue. 533-4636 (concierge) (418) 362-2245 (fr.vir. acc.) (28/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Grand-Mère: Centre-ville, 4 1/2, frais peint, tranquille, stationnement Galerie avant et arrière, remise, bien situé. 538-2220 ou 538-4521 (21/02)

Grand-Mère: Près du Centre-Ville, 4 1/2 pces, salle de lavage, 61 ou 65, 6e avenue, à partir: 275\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, stationnement, libre immédiatement. 538-3061 ou 533-2092 (21/02)

Grand 4 1/2 à louer, chauffé, eau chaude fournie, 2 salles de toilette. Sur coin de rue 1222 St-Joseph. Tél.: 537-5258 (21/02)

Grand-Mère, 1 mois gratuit, 3 1/2 pièces semi-meublé, 285\$/mois, 6 1/2 pces, 3cc, 1er étage, 440\$/mois, 855, 1ère Avenue. 4 1/2 pces, demi sous-sol, 888 - 2e Avenue, 320\$/mois. Tél. Réjean 538-0797 (21/02)

Grand-Mère, secteur tranquille, 4 1/2 pièces, stationnement déneigé, prise extérieur, Domaine Lafleche, 3e étage, libre immédiatement. 295\$. Tél. 539-1817. Aussi, ménage complet à vendre. (07/02)

Grand-Mère: 1340, 21e Avenue, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 395\$/Mois, libre 1er juillet. 533-5677 (21/02)

Grand-Mère: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sècheuse, 1er étage avec stationnement, coin tranquille. Semaine 18h00. Tél.: 538-6841 (14/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Grand-Mère: 3 1/2 meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sècheuse, très propre, tranquille. Tél.: 533-3247 (07/02)

Grand-Mère: 4 1/2, 1990-10e rue, très propre, très calme, stationnement, conciergerie, remise intérieure, piste cyclable et de ski de fond. Bien isolé. Tél.: 538-1502 (28/02)

Grand-Mère: 4 1/2 remise, stationnement, idéal personne seule ou couple, près de tous les services. Pour visiter. Tél.: 538-9001 (07/02)

Grand-Mère: 4 1/2-5 1/2 chauffage, éclairé, service de conciergerie, piscine, site boisé et tranquille, loyer rénové à voir. Inf. 1600-2e avenue #7. Tél.: 533-5149 (28/02)

Grand-Mère: À louer ou à sous-louer, à la semaine ou au mois, grand 5 1/2 chauffé, éclairé, stationnement, meublé ou non, excellent pour travailleur à contrat venant de l'extérieur. 538-1777 533-2066 (28/02)

Grand-Mère Centre-Ville, 4 1/2, 3e étage, chauffé, Près de l'église St-Paul et IGA, avec solarium, endroit tranquille. Aussi, garage à louer. 536-3518 (07/02)

Grand-Mère: Centre-ville, 555-6e avenue, meublé, chauffé, éclairé, 2 1/2-265\$, 1 1/2-235\$. Tranquillité, propreté, buanderie, garage optionnel, situé en haut "Ailes Piquantes Buffalo". Visite sur rendez-vous. Tél.: 537-2065 (28/02)

Grand-Mère, Domaine Lafleche: 5 1/2, bain tourbillon, porte patio, balcon, stationnement asphalté, prise, système d'intercom, conciergerie, libre 1er juillet, possibilité avant. (819) 538-3375 538-6020 ou 536-9848 (25/04)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Grand-Mère: Grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 1er étage, complètement rénové, idéal pour personne âgée, loyer qui se libère très rarement. A ne pas manquer! Inf.: 1600-2e avenue #7. Tél.: 533-5149 (28/02)

Lac à la Tortue: 3 1/2, très propre, 2ième étage, vue sur le lac, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 538-5318 (21/02)

Libre immédiatement, grand 5 1/2 demi sous-sol, porte patio, secteur tranquille, près d'un parc municipal, service conciergerie. Tél.: 536-5738 entre 9h00 et 21h00 (07/02)

Logement 4 1/2 et 5 1/2 à louer, près du centre-ville, Grand-Mère, endroit tranquille, 1 stationnement pour auto. Tél.: 538-3151 (07/02)

Logement à louer: 2 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, 200\$ Shawinigan. Tél. cel. 695-2723 paget 372-2658. 1 mois gratuit. (07/02)

Logement à louer, 4 1/2 pièces, non-chauffé, centre-ville de Grand-Mère, stationnement, 335\$ par mois, disponible immédiatement, informations (819) 537-5376 (28/02)

Logement à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, propre, centre-ville de Grand-Mère, stationnement, 410\$ par mois. Informations (819) 537-5376 (28/02)

Loyer 1 1/2 pièces (grandeur 2 1/2), meublé, chauffage électrique, 3e avenue, Shawinigan-Sud, 537-0133 (07/02)

Loyer à louer: 2 1/2 meublé, 220\$ par mois. Tél.: 538-6455. Aussi bassinette avec matelas neuf 250\$. Manteau vision noir 7 ans comme neuf. Tél.: 538-6455 (14/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Grand-Mère grand logement, moderne, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, ensoleillé, escalier intérieur, beaucoup de rangement, grandes pièces, stationnement. Aussi 3 1/2. 539-3545 (07/02)

Grand-Mère: libre immédiatement, grand 3 1/2, meublé, entrée laveuse sècheuse avec beaucoup de rangement, stationnement fourni, remise, endroit tranquille, près de l'hôpital, 250\$/Mois. 533-4050 ou 533-3196 (14/02)

Loyer à louer: 8e rue, Shawinigan, bas de la ville, grand 5 1/2, chauffé, bien éclairé, chauffage individuel; plancher bois franc, 3e étage avec garage, 455\$, libre 1er juillet. 539-4237 (28/02)

Petit 3 1/2, sur 2 étages, endroit paisible, près CLSC Shawinigan. Idéal personne âgée, 250\$ chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Références exigées. Soir 539-2136 (07/02)

Pour juillet, Shawinigan au 1722, 51e rue, très moderne, grand 4 1/2, 2 stationnements, remise extérieure, bain podium, douche indépendante, prix 470\$. Tél.: 539-9630 536-0552 (21/02)

Près de la Plaza et de Cegep: 2 1/2, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé ou pas. Tél.: 539-3814. (X)

Shawinigan: 4 1/2, semi-meublé si besoin, chauffé, rénové, très propre -- 5 1/2 chauffé, 2e étage. -- Aussi local commercial situé: 2332, St-Marc, 880 pl.ca. Info: 539-9236 heures repas. (28/02)

Shawinigan: 3 1/2, chauffé, grand, vue superbe, tranquillité assurée, sécuritaire, près boulevard St-Maurice, libre ou juillet, idéal pour personne seule. 539-3545, 539-2496 (07/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Rue Defond, près de l'hôpital Ste-Thérèse, grand 4 1/2, plancher bois franc, salon double, 3e étage, 537-8779 ou 536-3956 (14/02)

Shawinigan, 1 1/2 meublé, bail au mois, près du boul. St-Maurice, endroit tranquille, buanderie, 195\$ par mois, 537-5448 ou 536-3645 (28/02)

Shawinigan: 1ère rue, très grands 4 1/2, 2e et 3e étage, frais peint. 315\$, 265\$. Tél.: 537-9793 (14/02)

Shawinigan, 3 1/2 secteur Ste-Croix, 1982 St-Jacques, logement 2, galerie, 1er étage ensoleillé, endroit tranquille, sécuritaire, remise, stationnement avec prise, 231\$/mois, chauffage électrique, libre 1er juillet. 538-0888 (14/02)

Shawinigan: 4 1/2, avec stationnement, bas de la ville, 3e étage, coin 3e et Tamarac, 539-1085 (14/02)

Shawinigan: 4 1/2, non-chauffé, non-meublé, 2e étage, rue St-Joseph, près parc St-Marc, fini à neuf. 260\$/Mois. 4 1/2, 3e étage, 200\$/Mois. Libre immédiatement. 539-4498 (28/02)

Shawinigan-Broadway: 3 1/2 pièces non-chauffées, très propre, vue sur la parc, 2e étage, endroit tranquille, idéal personne seule. 536-5768 ou 537-0965 (14/02)

Shawinigan-Nord: 6 1/2 pièces dans duplex, secteur tranquille, entièrement rénové à neuf, 1er étage, stationnement, cour, plancher bois franc, frais peinturé. 539-5191 (21/02)

Shawinigan-Sud: 1 1/2 (265\$), 2 1/2 (300\$), chauffé, meublé, re-peint, balcon, store, buanderie, stationnement. Soir 537-7264 ou Jour 536-4426 (28/02)

Shawinigan, grand 5 1/2, chauffé, près de la Plaza, très propre. Libre immédiatement. 539-8045 (07/02)

Shawinigan: grand 5 1/2 moderne, 2e étage, très ensoleillé, planchers bois franc, espace de rangement au sous-sol, endroit tranquille, stationnement et grande cour, 345\$ par mois. Tél.: (819) 539-4939

Shawinigan-Sud, beau 4 1/2 moderne, libre 1er mars, 1 mois gratuit. Beaucoup de rangement. Cour arrière clôturée et stationnement déneigé avec prise. 1er étage avec balcon. Endroit tranquille, 355\$ mois. 536-5409 (14/02)

Shawinigan-Sud: Loyer 3 1/2 au 1er étage, frais peint, recouvrement de plancher fourni, stationnement déneigé, près blv. du Capitaine, 250 #2-105e rue 240\$. Libre 537-4670 536-4297 (21/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Shawinigan: grand logement, chauffé, bois franc, 1er étage, tranquillité assurée, sécuritaire, beaucoup de rangement, près boulevard St-Maurice, libre ou juillet, 539-3545 539-2496 (07/02)

Shawinigan, Place Masson, 4 1/2 pces, 1er étage, stores fournis, près du Cegep. Tél.: 539-6806, 539-6007 (14/02)

Shawinigan, rue Laval, 2 1/2 pièces, meublé, et 4 1/2 pièces, non-meublé, libre immédiatement si désiré. Pas de chien, situés au 1er étage. Soir 539-3334 (07/02)

Shawinigan Rue Mercier, près de Boul. St-Maurice, 5 1/2 moderne, chauffé, cuisine à neuf, frais peinture, verticaux et tapis inclus, sécuritaire, système intercom. Libre 485\$ 536-5103, 537-7114 (07/02)

Shawinigan: superbe 5 1/2, libre immédiatement, beaucoup d'extra et services (Jardins Richard) près des Halles de la Mauricie. Prix négociable. (819) 539-8278 (07/02)

Shawinigan: 4 1/2, très propre, 3122 Beaudry Lemain, 1er étage, stationnement, libre, 295\$/mois. Garage à louer 539-6504 (14/02)

Shawinigan: Grand 4 1/2, 1er étage, (350\$) libre. 3e étage (385\$) libre juillet, entre les Halles/la Plaza, espaces de rangement, stationnement, 3292 La Salle, 537-6036, 536-2337 (07/02)

Shawinigan, grand 4 1/2 comme neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entouré de verdure dans le parc des Érables, tranquillité et paix, faut voir, bon prix. 539-1991 (14/02)

Shawinigan: grand 5 1/2, chauffé, endroit tranquille, sur la 2e Rue, libre immédiatement, 3e étage, planchers bois franc, 385\$/Mois. 536-3645 (21/02)

Shawinigan, grand 5 1/2, chauffé, près de la Plaza, très propre. Libre immédiatement. 539-8045 (07/02)

Shawinigan: grand 5 1/2 moderne, 2e étage, très ensoleillé, planchers bois franc, espace de rangement au sous-sol, endroit tranquille, stationnement et grande cour, 345\$ par mois. Tél.: (819) 539-4939

Shawinigan-Sud, beau 4 1/2 moderne, libre 1er mars, 1 mois gratuit. Beaucoup de rangement. Cour arrière clôturée et stationnement déneigé avec prise. 1er étage avec balcon. Endroit tranquille, 355\$ mois. 536-5409 (14/02)

Shawinigan-Sud: Loyer 3 1/2 au 1er étage, frais peint, recouvrement de plancher fourni, stationnement déneigé, près blv. du Capitaine, 250 #2-105e rue 240\$. Libre 537-4670 536-4297 (21/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Shawinigan-Sud: Beau grand 4 1/2, 1er étage, frais peint, couvre-planchers neufs, piscine creusée, grande cour, stationnements, libre 1er février. Idéal pour couple avec enfant. 537-3214 Cell.: 372-6571 (14/02)

Shawinigan-Sud: Centre-ville, grand 4 1/2, espace de rangement, stationnement déneigé, situé près de tous les services. 275\$ par mois. Pour juillet. Inf. 537-3406 ou 538-0268 Demander Guylaine (07/02)

Shawinigan-Sud: Duplex, 2 étage, 5 1/2 pièces, près des services, planchers bois franc. Chauffage électrique, prix abordable, idéal pour couple retraité, endroit tranquille, libre 1er mars. Tél.: 537-1049 (14/02)

Shawinigan-Sud, Grand-Mère: Beau 4 1/2 pièces à louer 1er et 2e étage, libre immédiatement, stationnement, références demandées. 538-8893 ext. 2258 (07/02)

Shawinigan-Sud: près de la Polyvalente, grand 5 1/2, frais peint, 2e étage, un stationnement à l'arrière, 350\$/Mois. Tél.: 536-0003 (14/02)

Shawinigan-Sud, rue Alex Doucet, 1er étage, grand 5 1/2 pièces, 2 stationnements, très propre, libre à partir du 1er avril. Tél.: 536-2375 (07/02)

St-Boniface, 4 1/2 récent, bien situé, près de tous les services, inf.: 535-3647. (07/02)

St-Boniface: très grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni. Dans sous-sol de maison privée, stationnement déblaiement inclus. Sans bail, libre immédiatement. Demander André 535-1536 (07/02)

St-Georges: 5 1/2, libre immédiatement, stationnement, rangement sous-sol, prise extérieur, déneigement, 340\$ par mois références exigées (Pas d'animaux). Tél.: 535-1742 jour (07/02)

St-Georges, Lac à La Tortue, 4 1/2, 250-70e rue, 285\$. 5 1/2, 260-70e rue, 330\$, conciergerie, stationnement, déneigé. Tél.: 533-4483 (07/03)

Ste-Flore et Grand-Mère: 2 x 4 1/2 à louer, propre, stationnement, libre immédiatement. Daniel 538-6180 (07/02)

Très grand 5 1/2, libre immédiatement, rénové, grande cour clôturée, 1er étage, endroit tranquille, idéal pour couple avec enfants, 425\$ chauffé. Tél.: 538-0301, 532-2675. (14/02)

Shawinigan-Sud: 5e avenue, 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, intercom, grand stationnement déneigé avec prise, porte patio, sécuritaire, conciergerie, endroit paisible, administration local, près de tous les services. Faut voir! 538-7724 (07/02)

**411 LOGEMENTS À LOUER**

Shawinigan-Sud: 4 1/2, 1er étage, près de tous les services, frais peint, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 536-4081 (07/02)

Shawinigan-sud: 5 1/2, non chauffé, stationnement inclus, personnes tranquilles, 90 rue Pruneau, 536-2073 / 537-5465 (21/02)

Shawinigan-Sud: À louer, très grand 4 1/2 pièces, moderne, insonorisé, conciergerie, stationnement. Près de l'hôpital, coin tranquille. 536-5918 (14/02)

Très propre 4 1/2, 1er étage Grand-Mère, endroit paisible, bien situé, idéal pour 1 ou 2 personnes, gens responsable demandé. 235\$ par mois. 533-5233 (X)

Un mois gratuit, libre immédiatement, très grand 5 1/2 situé: 5133 boul. Royal Shawinigan, aussi 5 1/2 libre 1er juillet, 2ième étage, moderne, stationnement, conciergerie, piscine, 415\$. 539-9188. (28/03)

412 LOGEMENTS À PARTAGER

Maison à partager au Cap de la Madeleine: Pour personne, non-fumeuse, vivante, sociale, rangée, chambre des maîtres, 200\$, ménage fait. Tél.: 373-7110 (07/02)

Recherche co-locataire non-fumeur, travailleur pour maison située à Grande-Pile. Tél.: 538-5857. (X)

**414 MAISONS À LOUER**

Shawinigan-Nord: 5 1/2, grande cour paysager, possibilité, libre à partir d'avril ou mai, stationnement, 4 autos, entièrement rénovée, 400\$ par mois. Références exigées. Répondeur après 6h 539-2401 (07/02)

417 LOGEMENTS DEMANDES

Couple avec 2 enfants, recherche logement, secteur Shawinigan, libre pour juillet. Bonne références, bons emplois. Tél.: (514) 460-0335 ou (514) 653-0244 (14/02)

Je recherche un grand 5 1/2, propre, près du centre-ville à Grand-Mère, avec rangement et cour, pour le 1er juillet. Dans un bas ou un deuxième. Tél.: 533-3971 (07/02)

Personne seule: recherche 5 1/2, secteur tranquille, planchers bois francs, garage dans duplex. 539-3976 (07/02)

Recherche grand 5 1/2 ou 6 1/2 pour juin dans Shawinigan ou Shawinigan-Sud avec stationnement pour deux autos, 1er étage de préférence, plancher bois, entrée laveuse-sècheuse. 537-8032 (14/02)

Remerciements au Sacré Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.V. (07/02)

**502 EMPLOIS DIVERS**

\$\$\$ATTENTION CHO-COLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395 (07/02)

Franchisé, gérant ou consultant. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011 (07/02)

Pour période limitée, 9 au 13 février inclusivement, joignez-vous à Avon aujourd'hui, gagnez de l'argent. Aucun frais pour partir en affaires! Gratuit: kit, échantillons, brochure. 819-538-9463 laissez message (21/02)

Sans frais d'adhésion. Joignez-vous à Avon. Pour information: (418) 325-2860. (07/02)

**505 OCCASIONS D'AFFAIRES**

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext.: 6. (07/02)

Pour augmenter vos revenus. Voyez le nouveau réseau d'affaires, venant d'ouvrir au Québec. Rendez-vous 539-4654 ou 539-3716 (28/02)

**601 COMPTABILITÉ**

Offre services pour tenue de livres, remises gouvernementales, états financiers, impôts des particuliers et de compagnies. Bacc., sciences comptables, 8 ans d'expérience. Confidentialité assurée. Patricia Cossette. (819) 538-0281 (21/02)

**603 DISCOTHÈQUES MOBILES**

Danse sociale de ligne, country et disco, musique variée pour toute occasion avec animation. René Duchesneau disothèque mobile, 539-4154 (28/02)

Réservez maintenant pour votre mariage, anniversaire, party, etc... Service professionnel, animateur d'expérience, prix compétitif. Discothèque mobile (819) 538-0334 Pierre Thiébaud. (14/02)

Yves Hamelin, «Discothèque mobile». Noces, parties, réceptions. Musique de tout genre. Animateur professionnel. Prix compétitif. Pour une soirée réussie. Réservez dès maintenant (819) 533-5652. (28/02)

**RE/MAX**  
RE/MAX TRANSIT  
Courtier immobilier agréé  
licencié indépendant et autonome  
1852, ST-MARC, SHAWINIGAN

**Hilaire Forand**  
Agent immobilier affilié  
537-5000  
536-2631  
ext. A3000

**SHAWINIGAN-SUD:** 1000 rang St-Mathieu Est, grand bungalow, 5 1/2 pces et 3 c.c., grand terrain, pas de voisin, à 2 min. de la ville. Une visite s'impose.

**HÉROUXVILLE:** 550 rang St-Pierre, dans le village, maison 2 étages, 3 c.c., garage, grand terrain. Faut visiter.

**ST-BONIFACE:** 180 Chemin de la Police, sucrerie et terre à bois, 4.5 arp.x8 arp., cabane à sucre et petit chalet. À visiter.

**SHAWINIGAN-SUD:** 250-107e Rue, 2 logements, 1x4 1/2 pces, 1x5 pces. En bas de l'évaluation (44 450\$).

HSM27537

**Les Jardins Richard**  
16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue  
Entre la Plaza et  
Place Biermans, Shawinigan

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2  
**À LOUER**  
Promotion pour personnes de  
50 ans et plus...  
Administration locale, plusieurs  
sur planchers de béton, piscine,  
intercom, conciergerie, système  
de prévention d'incendie, etc...  
Direction et bureau  
de location:  
1433 - 50e Rue, app.2  
1553 - 47e Rue, Shawinigan

539-8775  
539-3969

HSM10062

**RE/MAX**  
DE FRANCHEVILLE  
Courtier immobilier agréé  
**Pierre Deschênes**  
(819) 373-7140

**ST-GEORGES:** 104e Rue, bung., 4 côtés briqué, 4 c.c., s.-sol aménagé. Idéal. 67 500\$.

**SHAW.:** Bl. des Héters, bung. avec poss., 4 ch. à cou., pour chambreurs, près de la 55, garage 40x41.

**SHAW.:** Bl. des Héters, duplex 4 1/2 et 6 1/2, rénové 97, garage chauffé, près de la 55. 75 000\$.

**SHAW.:** Brique 4 côtés, 5 c.c., sur coin de rue, vue sur riv. Shaw., piste ski de fond éclairée, impeccable. 64500\$.

**Courtier immobilier agréé**  
Franchisé indépendant et autonome

4450 boul. des Forges  
bureau 250  
Trois-Rivières

HSM27784

**604 GARDIENNE**

**Waman** non-fumeuse avec enfants à la maison, garderais vos touts-jetis chez-moi en tout emps, jour et nuit, références disponibles frs bon prix, demeure St-Georges. Inf.: 538-3055 Sylvie. (07/02)

**Vère** de famille garde-ait enfants à domicile à emps plein ou partiel. Aussi articles de bébé à rendre à très bas prix. Contacter Nathalie au 539-8749 (14/02)

**Nous** recherchons une gardienne à la maison, Lac à La Tortue, à compter du 2 mars au 7 juin, du lundi au vendredi de 14:30 hres à 17:30hres. Si intéressé, téléphoner à 538-6634. Garder 2 enfants d'âge scolaire et un à la maison. (07/02)

**605 MENUISERIE**

**Pose** de Gyproc: tirage de joints, peinture intérieure, 20 ans d'expérience. Tél.: 533-2756 (07/02)

**607 PEINTURE**

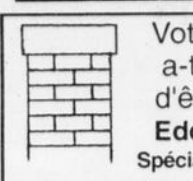
**Expert** en tirage de joints, peinture, pose de gyproc et céramique. Pour construction neuve ou réparation. Prix concurrentiel, satisfaction garantie, 15 ans d'expérience. Mario Toussignant Pagette 539-0699 (07/02)

**608 ENTRETIEN**

**Besoin** d'une dame fiable pour votre ménage quotidien, alors contactez-moi et vous serez satisfaites. Bonnes références et bonnes expériences acquises. Demande Chantal. 536-2127 répondeur (07/02)

**609 RAPPORTS D'IMPOT**

**Impôt** Fédéral, impôt provincial, tarif spécial pour assisté(es) sociaux 15\$, particulier 25\$, travailleur autonome 50\$ et plus, impôt retraité logirente 20\$, service livraison domicile dans région. Impôt 538-0155 (07/02)

**608 ENTRETIEN**

**Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?**  
**Eddy Simoneau**  
Spécialiste en cheminée

**Construction et réparation de cheminée**  
**Remplacement des tuilés et des briques**

**537-5414**

**Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services. Ouvrage garanti, estimation gratuite.**  
1712 ave Champlain, Shawinigan

**IMPÔTS à domicile**

**Nous** préparons vos déclarations d'impôts "informatisées" à votre résidence. Coût: 45\$ pour la plupart des contribuables. Temps de production: environ 1h30. Rendez-vous ou informations: (418) 365-4291 Agent autorisé TED. (11/04)

**Impôts:** Vous désirez faire remplir votre rapport d'impôt fédéral et provincial, à mon bureau par informatique, ou à votre domicile... Service rapide et discret. Appelez au 538-3051 (18/04)

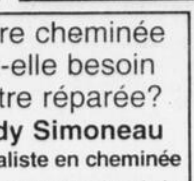
**610 RÉPARATIONS**

**Aspirateur** OBR Ltée. Réparation toutes marques, dépositaire Tiger-Vac, Aspirateur Central Dynovac, 5500, 100e Rue, Ste-Flore, direction Vallée du Parc, Oscar Thifault. Rés.: (819) 539-4990. Fax: (819) 539-7554 (15/08)

**Balayeuse:** Service réparation: Kirby, Filter Queen, Electrolux, Compact, Rainbow, service domicile. Achèterais balayeuse. Balayuses remises à neuf: partir 190\$ avec balai. Location/achat: 30\$/mois. Estimation gratuite. Pierre Charrier, 386-102e Rue, St-Georges-de-Champlain. (819) 538-9946. (21/02)

**611 SERVICES**

**Accordeur** de piano. José W. Jaimes, Tél.: 532-3275 Laisser message S.V.P. (07/02)

**608 ENTRETIEN**

**Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?**  
**Eddy Simoneau**  
Spécialiste en cheminée

**Construction et réparation de cheminée**  
**Remplacement des tuilés et des briques**

**537-5414**

**Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services. Ouvrage garanti, estimation gratuite.**  
1712 ave Champlain, Shawinigan

**611 SERVICES**

**Bournival** Service: Plus de 30 ans à votre service Réparation, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Vente et service rapide, toute réparation garantie 1 an. Service 7 jours sur 7. 537-8630. (18/04)

**Denis Cloutier:** Réparation d'appareils ménagers: réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, congélateur, lave-vaisselle de toutes marques. Réparation garantie 1 an pièces et main-d'œuvre. Technicien qualifié 20 ans d'expérience. Tél.: 533-4997. (02/05)

**Denis Doucet,** réparations d'appareils électroménagers. Vente et services, pièces de toutes marques. Meilleur prix en ville avec garantie, cueillette de la cave au grenier. 538-9622, 533-4339 (07/02)

**Mécanique Mobile** C.M. Enr.: Entretien, réparation auto-camion: freins, direction, mise au point, injection, survoltage, entretien moteur diesel, mécanique générale. Travaux exécutés sur place. Claude Massicotte 533-5755. Paget: 539-0600 (07/02)

**Réparation** de chaises tressées ou cannées. Canne (rotin), corde, babiche, raquettes de neige. Possibilité de cueillette et de livraison. (819) 533-3833. (07/02)

**611 SERVICES**

**Balade en traîneau**  
Venez découvrir de beaux paysages ainsi que de jolis sentiers enneigés tout en pratiquant une activité en famille ou entre amis. (groupe de 10 et plus)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**611 SERVICES**

**Centre** décapage de la Mauricie: Décapage de meuble en bois et finition. Aussi décapage de métaux (acier, aluminium, magnésium, jet d'aluminium d'oxyde). Finition acrythane. 538-0824 (07/02)

**Coiffeuse** diplômée d'Or à l'Académie coiffure Michel Brouillette, offre coupe, mise en pli, coloration, permanente (simple ou double), mèches, etc... Bon prix. Demandez Janine 537-0744 (07/02)

**Déneigement** de maison ou garage ou baissez vos banc de neige. N'hésitez pas de 10h00 à 12h00 ou après 6h00 536-3252 (07/02)

**Déneigement** de toit, toute superficie, toute pente, assurance. Entreprise Mousqueton, 539-9602 répondeur 695-5604 paget (07/02)

**Déneigement** de toitures résidentielles ou commerciales. Appelez au 537-5624 ou 537-8955 (14/02)

**Entretien** ménage: hebdomadaire. Références sur demande, le jour seulement, 9\$/heure, minimum 3 heures, demandez Sylvie. Tél.: 536-0003 (14/02)

**Expert** en rénovation de tout genre: Maison, logement, sous-sol etc... Nous faisons tout de A à Z. Prix abordable et compétitif. Demander Michel 537-4546 ou 537-2696 (04/04)

**611 SERVICES**

**Jeune** coiffeuse diplômée offre ses services à domicile. Tél. 539-4713 Sophie Lacoursière. (14/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**611 SERVICES**

**René** Massicotte, réparations à domicile d'appareils électroménagers de toutes marques. Technicien de 18 ans d'expérience, membre de la Corporation des techniciens en électroménagers du Québec. Satisfaction garantie. Tél.: 538-4894. (28/02)

**Vous** voulez faire déneiger votre toiture efficacement à prix raisonnable, contactez Stéphane ou René pour prendre rendez-vous 533-5968. Si absent laissez message on vous rappellera le plus rapidement possible. (07/02)

**Déneigement** de maison ou garage ou baissez vos banc de neige. N'hésitez pas de 10h00 à 12h00 ou après 6h00 536-3252 (07/02)

**Déneigement** de toit, toute superficie, toute pente, assurance. Entreprise Mousqueton, 539-9602 répondeur 695-5604 paget (07/02)

**Déneigement** de toitures résidentielles ou commerciales. Appelez au 537-5624 ou 537-8955 (14/02)

**Entretien** ménage: hebdomadaire. Références sur demande, le jour seulement, 9\$/heure, minimum 3 heures, demandez Sylvie. Tél.: 536-0003 (14/02)

**Expert** en rénovation de tout genre: Maison, logement, sous-sol etc... Nous faisons tout de A à Z. Prix abordable et compétitif. Demander Michel 537-4546 ou 537-2696 (04/04)

**611 SERVICES**

**Jeune** coiffeuse diplômée offre ses services à domicile. Tél. 539-4713 Sophie Lacoursière. (14/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**611 SERVICES**

**René** Massicotte, réparations à domicile d'appareils électroménagers de toutes marques. Technicien de 18 ans d'expérience, membre de la Corporation des techniciens en électroménagers du Québec. Satisfaction garantie. Tél.: 538-4894. (28/02)

**Vous** voulez faire déneiger votre toiture efficacement à prix raisonnable, contactez Stéphane ou René pour prendre rendez-vous 533-5968. Si absent laissez message on vous rappellera le plus rapidement possible. (07/02)

**Déneigement** de maison ou garage ou baissez vos banc de neige. N'hésitez pas de 10h00 à 12h00 ou après 6h00 536-3252 (07/02)

**Déneigement** de toit, toute superficie, toute pente, assurance. Entreprise Mousqueton, 539-9602 répondeur 695-5604 paget (07/02)

**Déneigement** de toitures résidentielles ou commerciales. Appelez au 537-5624 ou 537-8955 (14/02)

**Entretien** ménage: hebdomadaire. Références sur demande, le jour seulement, 9\$/heure, minimum 3 heures, demandez Sylvie. Tél.: 536-0003 (14/02)

**Expert** en rénovation de tout genre: Maison, logement, sous-sol etc... Nous faisons tout de A à Z. Prix abordable et compétitif. Demander Michel 537-4546 ou 537-2696 (04/04)

**611 SERVICES**

**Secrétariat:** curriculum vitae, travaux pour étudiants, transcription de tous genres de textes, secrétariat médical incluant rapport de consultation, travail à l'heure et discrétion assurée. 539-6143 (28/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**611 SERVICES**

**René** Massicotte, réparations à domicile d'appareils électroménagers de toutes marques. Technicien de 18 ans d'expérience, membre de la Corporation des techniciens en électroménagers du Québec. Satisfaction garantie. Tél.: 538-4894. (28/02)

**Vous** voulez faire déneiger votre toiture efficacement à prix raisonnable, contactez Stéphane ou René pour prendre rendez-vous 533-5968. Si absent laissez message on vous rappellera le plus rapidement possible. (07/02)

**Déneigement** de maison ou garage ou baissez vos banc de neige. N'hésitez pas de 10h00 à 12h00 ou après 6h00 536-3252 (07/02)

**Déneigement** de toit, toute superficie, toute pente, assurance. Entreprise Mousqueton, 539-9602 répondeur 695-5604 paget (07/02)

**Déneigement** de toitures résidentielles ou commerciales. Appelez au 537-5624 ou 537-8955 (14/02)

**Entretien** ménage: hebdomadaire. Références sur demande, le jour seulement, 9\$/heure, minimum 3 heures, demandez Sylvie. Tél.: 536-0003 (14/02)

**Expert** en rénovation de tout genre: Maison, logement, sous-sol etc... Nous faisons tout de A à Z. Prix abordable et compétitif. Demander Michel 537-4546 ou 537-2696 (04/04)

**612 ASTROLOGIE**

**Avez-vous** déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la Ligne de Karonna Zannort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +. 4.55\$/min. (28/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**612 ASTROLOGIE**

**La Clef** du Destin. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677 (14/02)

**612 ASTROLOGIE**

**Tarot, Tarot, Tarot:** Enseignement science alternatives (ESA) Cours semi-privé, après-midi, soir. Étude structurée, logique. Inf.: (819) 538-0407 (07/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)

**612 ASTROLOGIE**

**La Clef** du Destin. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677 (14/02)

**613 COURS**

**Cours** à domicile: Initiation à l'informatique, Internet, Word, Excel, Windows 95, Anciens ou nouveaux programmes. Formation selon vos besoins particuliers, 20\$/hr. JGC Formation 533-5010 (28/02)

Forfait avec ou sans repas  
Pour réservation: Joscco Ranch  
Prop.: Serge Gagnon  
1209 Chemin Grande Ligne  
Hérouxville

**Tél.: 1-418-365-6964**

**Réparation** de toutes marques de machines à coudre. Machines neuves et usagées à partir de 49.95\$ avec garantie. M.Gallant au 538-7659 (14/02)



**Bye Bye la cigarette**

C'est pas facile de cesser de fumer et à l'Association Pulmonaire du Québec, on le sait. C'est pourquoi il existe une assistance téléphonique en composant le:

**1-888-POUMON-9**

Allez-y, faites-le... C'EST GRATUIT

**1-888-POUMON-9**

1-888-768-6669

# EMPLOIS-EMPLOIS

## CRÉEZ VOTRE EMPLOI

- Vous êtes prestataire de l'assurance-emploi ?**  
(ou vous avez été prestataire au cours des trois (3) dernières années)
- Vous avez un PROJET de création d'entreprise ?**

## T.I. pourrait vous aider !

Le programme Travail Indépendant, (T.I.), offert par le **Groupe Forces** et **DRHC** pourrait vous être d'un précieux secours.

Pour connaître ce programme, une rencontre d'information aura lieu le **mercredi 18 février à 9 h 30.**

Vous devez vous inscrire, avant le vendredi 13 février, de 9 h à midi et de 13 h 30 à 16 h 30  
Communiquez avec **Sylvie Lavergne**, au **537-5107, poste 101**



## Votre projet doit être situé sur le territoire de la MRC Le Centre-de-la-Mauricie

- Baie-de-Shawinigan • Charette • Grand-Mère • Lac-à-la-Tortue • Notre-Dame-du-Mont-Carmel • Shawinigan • Shawinigan-Sud • Saint-Boniface • Saint-Élie-de-Caxton • Saint-Georges-de-Champlain • Saint-Gérard-des-Laurentides • Saint-Jean-des-Piles • Saint-Mathieu-du-Parc.

**VOTRE DON VA LOIN**

**DÉVELOPPEMENT ET PAIX**

**ERRATA**

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé: «Aubaines d'hiver brûlantes».

PAGE 9: Escabeau en aluminium (61-1026-8)  
L'illustration de cet article est incorrecte, car elle représente un escabeau de 8 pi. et non pas un de 6 pi.

aussi...

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé: «Faites vite».

PAGE 3: Couvertures électriques (43-6015-8 et 43-6033-4)  
Ces articles ne comprennent pas deux commandes.

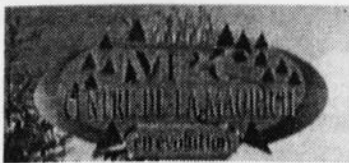
note D304/305 toutes zones

**EMPLOIS-EMPLOIS**

**CHAUFFEUR SEMI-REMORQUES**

LIVRAISON LOCAL/QUÉBEC/ONT. RECHERCHE NÉGATIVE, DOSSIER DE CONDUITE RÉCENT, MÉDICAL RÉCENT RÉGULIERS ET TEMPORAIRES FIN DE SEMAINE

Avantages sociaux concurrentiels  
**Appelez au 1-800-923-8077**  
ou faxer c.v. et documents pertinents  
**1-514-335-0465**  
Avantage Personnel



# MRC DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

## AVIS PUBLIC

### AVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES IMPÔTS FONCIERS VENTE POUR TAXES

**AVIS PUBLIC** est par les présentes, donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la municipalité régionale de comté du Centre-de-la-Mauricie, ayant sa place d'affaires au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, 4e étage, à Shawinigan, agissant aux présentes en vertu des dispositions des articles 1022 et suivants du code municipal de la province de Québec (L.R.Q., C-27.1) que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, à la salle du conseil de la Ville de Shawinigan (550 avenue Hôtel-de-Ville), le **JEUDI, NEUVIÈME jour du mois d'AVRIL mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (09-04-1998)** à partir de **DIX heures (10h)** pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires ainsi que les intérêts et frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux (2) ans. Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites circonstances et dépendances, s'il y a lieu. Le prix d'acquisition de chaque immeuble sera payable immédiatement au moment de l'adjudication, soit en argent, chèque visé ou mandat.

#### MUNICIPALITÉ DE LAC-À-LA-TORTUE

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
CARON, André	P-849	1 136,65\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Lac-à-la-Tortue, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro HUIT CENT QUARANTE-NEUF (P-849) du cadastre de la Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, circonscription foncière de Shawinigan; mesurant cinquante pieds (50') de largeur par deux cent cinquante-cinq pieds (255') de profondeur; borné vers le SUD-OUEST par le lot 850, vers le NORD-OUEST par le lot P-849, vers le NORD-EST par la 20e Rue et vers le SUD-EST par le lot P-849. Avec bâtisse (remise construite dessus).

Pour fin de rattachement cadastral, le côté SUD-EST de ce terrain est situé à cent pieds (100') du côté NORD-OUEST du lot 849-21, en longeant la 20e Rue.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
VILLEMURE, Jean	P-957	1 098,12\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Lac-à-la-Tortue, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro NEUF CENT CINQUANTE-SEPT (P-957) du cadastre de la Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, circonscription foncière de Shawinigan, mesurant trois cent soixante pieds (360') de largeur par cent quarante-deux pieds et quatre-vingts centièmes (142.80') de profondeur; borné vers le SUD-OUEST par le lot P-956, vers le NORD-OUEST par le lot P-957, vers le NORD-EST par la 12e Rue et vers le SUD-EST par le lot P-957. Sans bâtisse.

Pour fin de rattachement cadastral, le côté NORD-OUEST de ce terrain est situé à quatre cent dix-neuf pieds et quatre-vingt-huit centièmes (419.88') du côté SUD-EST du lot 958-14, en longeant la 12e Rue.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
BERGERON, Émilien	P-992	79,99\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Lac-à-la-Tortue, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro NEUF CENT QUATRE-VINGT-DOUZE (Ptie 992) du cadastre de la Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, circonscription foncière de Shawinigan, de forme irrégulière, mesurant cinq cent vingt-quatre pieds (524') de largeur en longeant la 40e Rue et cent soixante-huit pieds (168') de largeur en longeant la 42e Rue par deux cent cinquante pieds (250') de profondeur du côté NORD-OUEST et cent quarante-six pieds

(146') du côté SUD-EST, borné vers le SUD-OUEST par la 40e Rue, vers le NORD-OUEST par le lot P-992, vers le NORD-EST par la 42e Rue et vers l'EST par le lot P-992 et vers le SUD-EST par le lot P-992. Sans bâtisse.

Pour fin de rattachement cadastral, le côté EST de ce terrain est situé à neuf cent cinquante-deux pieds et cinquante centièmes (952.50') du côté NORD-OUEST du lot 992-8, en longeant la 42e Rue.

#### MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLIE

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
GAGNÉ, Denis	12-A-2 Rg 4	408,41\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro DEUX (2) du lot originaire numéro DOUZE A (12-A-2) du Rang QUATRE (4) du cadastre de la Paroisse de Saint-Élie, circonscription foncière de Shawinigan. Le tout avec bâtisse portant le numéro civique 1- Domaine Langlois, Saint-Élie, Québec, G0X 2N0.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
GAGNÉ, Denis	12-A-7 Rg 4	88,21\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro SEPT (7) du lot originaire numéro DOUZE A (12-A-7) du rang QUATRE (4) du cadastre de la Paroisse de Saint-Élie, circonscription foncière de Shawinigan. Sans bâtisse.

#### MUNICIPALITÉ DE SAINT-GEORGES

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
PAQUET, René	925	2 916,29\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro NEUF CENT VINGT-CINQ (925) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Avec bâtisse portant le numéro civique 330, 101e Avenue, Saint-Georges, Québec, G9T 5Z1.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
CAUCHON, Monique	359	3 842,47\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro TROIS CENT CINQUANTE-NEUF (359) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Avec bâtisse portant le numéro civique 620, 106e Rue, Saint-Georges, Québec, G9T 5H1.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
MAYRAND, Claude	1233-51	202,51\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Saint-Georges, connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro CINQUANTE-ET-UN (51) du lot originaire numéro MIL DEUX CENT TRENTE-TROIS (1233) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Sans bâtisse.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
PAQUET René & AL GAGNON, Claude	1233-17	166,70\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Saint-Georges, connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro DIX-SEPT (17) du lot originaire numéro MIL DEUX

CENT TRENTE-TROIS (1233) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Sans bâtisse.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
LAPOINTE, Carole	1367	1 375,33\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Saint-Georges, connu et désigné comme étant le lot MIL TROIS CENT SOIXANTE-SEPT (1367) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Sans bâtisse.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
CIE 9023-3149 Québec inc. a/s CORRIVEAU, Éric	1368	4 308,80\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro MIL TROIS CENT SOIXANTE-HUIT (1368) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Avec bâtisse portant le numéro civique 1321, 108e Avenue, Saint-Georges, Québec, G9T 5K4.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
MUISE, Laurent	1349	3 537,86\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant le lot numéro MIL TROIS CENT QUARANTE-NEUF (1349) du cadastre de Saint-Georges (rénové), circonscription foncière de Shawinigan. Avec bâtisse portant le numéro civique 150, 122e Rue, Saint-Georges, Québec, G9T 5K4.

#### MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
TOUSIGNANT, Jacques	40-24 Rg 2 40-25 Rg 2	2 130,50\$

Un terrain ou emplacement connu et désigné comme étant la subdivision officielle composé des lots numéros VINGT-QUATRE et VINGT-CINQ du lot originaire numéro QUARANTE (40-24 et 40-25) du RANG DEUX Canton Shawinigan, du cadastre de la Paroisse de Saint-Mathieu, circonscription foncière de Shawinigan. Avec bâtisse portant le numéro civique 1750, chemin des Mésanges, Saint-Mathieu-du-Parc, Québec, G0X 1N0.

Nom du Propriétaire	Numéro de lot	Total des taxes (sans les frais)
BALL, Sarah-Annie	P 12 Rg 10	107,51\$

Un terrain ou emplacement situé dans la municipalité de Saint-Mathieu, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro DOUZE (Ptie 12) du rang DIX Canton Caxton, du cadastre de la Paroisse de Saint-Mathieu, circonscription foncière de Shawinigan; mesurant plus ou moins trente-cinq pieds (35') de largeur par cinquante pieds (50') de profondeur; du côté SUD-EST et mesurant quarante-cinq pieds (45') du côté NORD-OUEST; borné comme suit: en front vers le SUD-OUEST par le Lac Souris et en arrière vers le NORD-EST par le chemin des Pionniers, et d'un côté vers le SUD-EST par le lot numéro 12-18 et de l'autre côté vers le NORD-OUEST par le lot numéro 12-11 dudit même cadastre. Le tout sans bâtisse.

**DONNÉ à Shawinigan, ce cinquième jour du mois de février mil neuf cent quatre-vingt-dix-huit (05-02-98).**

**Lyne Ricard**  
Secrétaire-trésorière

# C'EST QU'AND?

24 heures sur 24

pour la vie.

Le service

d'information

médicale

de MedicAlert

protège

les membres

en tout temps et

en tout lieu.

 MedicAlert

 35  
AVEC VOUS

1-800-668-6381



## ERRATA

Veuillez noter ce qui suit au sujet d'un article offert dans le cahier d'annonces intitulé «Faites vite!»

**PAGE 12:**  
**Coussin chauffant à effet de massage (32-1464-4)**

La société K-Tel a fait un rappel d'articles du coussin chauffant 12 V à effet de massage 32-1464-4. Par mesure de sécurité, cet article n'est plus offert. Aucun bon de rabais différé ne sera remis à la clientèle.

**Aussi...**

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé «Une avalanche d'aubaines».

**PAGE 9: Article 11**  
**Étagère à 4 tablettes (68-0763X)**

Le cahier indique: Étagère à 4 tablettes. Il aurait dû indiquer: Étagère à 3 tablettes.

note D305/306 toutes zones HSM29159



## Association pulmonaire du Québec

1 personne sur 5 souffre de troubles respiratoires  
**AIDEZ-LES. DONNEZ GÉNÉREUSEMENT**

613

COURS

613

COURS

Cours privés 1ère à 5ième secondaire: Français, mathématiques, physique, soir ou fin de semaine. Tél.: 533-4845 (21/02)

Cours privés: Primaire, 1ère à 6ième année, français, lecture, écriture, mathématique, soir ou samedi, beaucoup de matériel, expérience. Tél.: 533-4845 (21/02)

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de Rédaction. 530-38e avenue McArthur, Ottawa, On, K1L 6R2. (21/02)

613

COURS

613

COURS

700 REMERCIEMENTS

**Espagnol:** cours à domicile après midi et soir, communication orale et écrite, adaptée à vos besoins particuliers, traductions, interprète, 532-3275 laissez message S.V.P. José Jaimes (07/02)

**Réflexologie,** massage suédois, californien, polarité, cours d'initiation de 15 heures débutant le 18 février. Plan d'assurance accepté, certificats cadeaux disponibles. M. Levesque professeur naturothérapeute. 371-2500

**Retraité** recherche petite valentine, honnête, joviale, affectueuse, sociable, pour partager mon appartement. Tél.: 537-9210 si tu es sérieuse, à bas prix. (07/02)

# AVIS PUBLIC



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE GRAND-MÈRE

## Ville de Grand-Mère

### AVIS PUBLIC

Est donné, par la soussignée, que le Conseil de la Ville de Grand-Mère a approuvé le règlement 1118-A à sa séance régulière du 2 février 1998, modifiant le règlement 1115-A relatif à la tarification des biens et services et plus spécifiquement:

- Modifiant à la section «Plans et documents» pour insérer après l'article 3.4 les articles suivants:

3.4.1 Demande de pardon (service sécurité publique) 20,00\$

3.4.2 Demande de probité (service sécurité publique) 10,00\$

Ledit règlement est présentement au bureau de la Greffière où tous les intéressés peuvent en prendre communication.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

**DONNÉ à Grand-Mère, ce 8e jour de février 1998.**

Christiane Houle, o.m.a.  
Greffière

HSM27550



## La Ville de Shawinigan

### LOI SUR LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT L.R.Q., C.Q-2

#### AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 116.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2), la Ville de Shawinigan donne avis qu'elle sollicite l'approbation d'un programme d'assainissement des neiges usées auprès du ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec pour l'élimination de ses neiges usées.

Copie de ce document d'assainissement est disponible pour consultation publique à l'Hôtel de Ville de Shawinigan, au bureau du greffier, situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'ouverture du bureau, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30, du lundi au vendredi et ce, jusqu'au 23 février 1998.

Toute personne, groupe ou municipalité peut soumettre des représentations à la directrice régionale de la Mauricie/Bois-Francs, du ministère de l'Environnement et de la Faune, madame Raymonde Proulx, relativement à ce programme d'assainissement des neiges usées jusqu'au 23 février 1998 inclusivement.

**Donné à Shawinigan, ce 29 janvier 1998.**

Me Louise Panneton  
Greffière de la Ville

HSM27548



## La Ville de Shawinigan

### AVIS PUBLIC

**AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ.**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance ordinaire tenue le 2 février 1998, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3254 intitulé:

«Règlement autorisant l'exécution de travaux de réfection de la chaussée et de remplacement d'une conduite d'aqueduc sur le Chemin de la Fonderie, sur une partie de l'avenue Broadway et sur la Promenade du Saint-Maurice et le paiement des honoraires professionnels pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux, ainsi qu'un emprunt au montant de 227 000\$».

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible, sans interruption, de 9 heures à 19 heures, le 17 février 1998, au bureau du greffier, à l'hôtel de ville situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, à Shawinigan.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de CINQ CENTS (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement 3254 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement du règlement 3254 sera annoncé à 19h05 le même jour dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville, situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan.

6. Le règlement 3254 peut être consulté au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, Shawinigan, durant les heures de bureau, de 8h30 à 12h et 13h30 à 16h30, du lundi au vendredi, ainsi que le jour de la procédure d'enregistrement de 9h à 19h.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:**

1. Condition générale à remplir le 2 février 1998:

Être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 2 février 1998

Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle, ni frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires et des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires).

**CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:**

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 2 février 1998 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

**Donné à Shawinigan, ce 4 février 1998**

La greffière de la Ville,  
Me Louise Panneton

HSM29163



REMERCIEMENTS  
AU  
SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus et au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. C.C.

REMERCIEMENTS  
À LA STE-VIERGE  
POUR FAVEUR  
OBTENUE



Remerciements à la Vierge Marie et la Sainte-Face de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.C.

**Notre don va loin**  
Grâce à vous,  
Développement et Paix soutient,  
dans le Tiers Monde,  
l'action de partenaires courageux  
qui luttent pour un monde plus juste.

## MESSE ANNIVERSAIRE

Messe anniversaire



M. Pierre Octeau  
(décédé le 17 février 93)

Déjà 5 ans que tu nous as quittés. Tu nous manques beaucoup. Le temps passe mais rien n'efface la cicatrice que ton départ a faite dans nos coeurs.  
Une messe sera célébrée le 14 février 98 à 19h15, en l'église St-Georges-de-Champlain.  
De la part de Diane et Charles

HSM27343

# AVIS PUBLIC



## La Ville de Shawinigan AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière, que lors d'une séance ordinaire tenue le 3 février 1997, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3231 intitulé:

«Règlement autorisant l'exécution de travaux d'assainissement des eaux exclusifs à la Ville de Shawinigan et conjoints aux municipalités de Shawinigan, Baie-de-Shawinigan et Saint-Gérard-des-Laurentides, à réaliser sur le territoire de la Ville de Shawinigan dans le cadre du Programme d'assainissement des eaux municipales du Québec (PADEM) et l'exécution de travaux municipaux non-subsidiés tels des travaux de pavage, de construction de trottoirs et de bordures de rues et de travaux d'architecture à réaliser en même temps que les travaux d'assainissement des eaux en des endroits adjacents auxdits travaux d'assainissement et autorisant le paiement d'honoraires professionnels d'ingénierie et d'architecture pour la préparation de plans et devis et la surveillance des travaux, d'honoraires de laboratoire pour le contrôle de la qualité et d'honoraires de gestion de projet, ainsi qu'un emprunt au montant de 29 889 000\$ pour en acquitter le coût».

lequel a été modifié par la résolution portant le numéro R 223-12-05-97, adoptée lors de la séance spéciale tenue le 12 mai 1997, concernant des travaux et l'acquisition de terrains, par la résolution portant le numéro R 342-07-07-97, adoptée lors de la séance ordinaire tenue le 7 juillet 1997, concernant des travaux et l'acquisition de servitudes, par la résolution portant le numéro R 369-04-08-97, adoptée lors de la séance ordinaire du 4 août 1997, concernant des travaux et l'acquisition de lot et de servitudes et par la résolution portant le numéro R 569-15-12-97, adoptée lors de la séance ordinaire tenue le 15 décembre 1997, concernant les travaux à être exécutés conformément aux plans et devis numéro 96602 du Consortium Pluritec-Mesar et à un emprunt de 9 112 000\$ à cette fin.

Ledit règlement a reçu les approbations suivantes:

- le 18 février 1997, approbation des personnes habiles à voter sur le règlement suite à la procédure d'enregistrement tenue ce même jour;
- le 6 mars 1997, approbation par le ministre des Affaires municipales d'une partie du règlement 3231 relative aux honoraires professionnels et à un emprunt de 2 625 000\$;
- le 21 mai 1997, approbation par le ministre des Affaires municipales de la partie du règlement 3231, modifié par la résolution numéro R 223-12-05-97 adoptée lors de la séance spéciale du 12 mai 1997, qui est relative aux travaux prévus dans les feuilles 1/21 à 8/21 et 13/21 à 21/21 des plans et devis no 94405 préparés par Consortium Pluritec-Mesar, ainsi qu'à l'acquisition de terrains mentionnés aux minutes 4616 et 4641 de monsieur Jules Rochette, arpenteur-géomètre, et à un emprunt de 1 120 000\$ à cette fin;
- le 6 août 1997, approbation par le ministre des Affaires municipales de la partie du règlement 3231, modifié par la résolution numéro R 342-07-07-97 adoptée lors de la séance ordinaire du 7 juillet 1997, qui est relative aux travaux prévus dans les feuilles 1/4 à 4/4 des plans et devis no 96601 préparés par Consortium Pluritec-Mesar, ainsi qu'à l'acquisition de servitudes mentionnées à la minute 4678 de monsieur Jules Rochette, arpenteur-géomètre, et à un emprunt de 360 500\$ à cette fin;
- le 5 septembre 1997, approbation par le ministre des Affaires municipales de la partie du règlement 3231, modifié par la résolution R 369-04-08-97, adoptée lors de la séance ordinaire du 4 août 1997, qui est relative aux travaux prévus aux plans et devis numéros 2212 et 2215 préparés par le Consortium Pluritec-Mesar ainsi qu'à l'acquisition des lots et servitudes mentionnés à l'annexe VI du règlement et à un emprunt de 5 570 000\$ à cette fin.
- le 26 janvier 1998, approbation par le ministre des Affaires municipales de la partie du règlement 3231, modifié par la résolution R 569-15-12-97, adoptée lors de la séance ordinaire du 15 décembre 1997, qui est relative aux travaux prévus aux plans et devis numéro 96602 préparés par le Consortium Pluritec-Mesar et à un emprunt de 9 112 000\$ à cette fin.

Le règlement 3231 et la résolution numéro R 569-15-12-97 sont déposés au bureau de la soussignée, situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'ouverture du bureau, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30, du lundi au vendredi.

La partie du règlement 3231 modifié par la résolution R 569-15-12-97, qui est relative aux travaux prévus aux plans et devis numéro 96602 préparés par le Consortium Pluritec-Mesar et à un emprunt de 9 112 000\$ à cette fin, entre en vigueur le jour de sa publication.

Donné à Shawinigan, ce 5 février 1998.

La greffière de la Ville,  
Me Louise Panneton

HSM29164



## Ville de Grand-Mère

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE GRAND-MÈRE

### AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

Avis public est donné de ce qui suit:

- 1.- Lors de la séance régulière tenue le 2 février 1998, le Conseil a adopté le règlement numéro 1117-A, décrétant des travaux d'infrastructures de rues, de construction d'aqueduc et d'égout, de bordures, de trottoirs et des travaux de pavage dans différentes rues de la Ville et autorisant un emprunt de HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX MILLE DOLLARS (890 000\$) et appropriant un montant de subvention dans le cadre du programme d'infrastructures Canada-Québec - Volet 2.1 de l'ordre de CENT SOIXANTE-DIX MILLE DOLLARS (170 000\$).
- 2.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- 3.- Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 17 février 1998 à l'hôtel de ville, 333, 5e Avenue, Grand-Mère.
- 4.- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de CINQ CENTS (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- 5.- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 17 février 1998 à 19h05 à la salle des délibérations du Conseil, 333, 5e Avenue (3e étage), Grand-Mère.
- 6.- Le règlement numéro 1117-A peut être consulté au bureau de la Greffière, 333, 5e Avenue, Grand-Mère, pendant les heures normales d'affaires (8h30 à 12h00 et 13h30 à 16h30).

### CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER, AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

- 1.- Condition générale à remplir le 2 février 1998  
Être soit domicilié sur le territoire de la Ville, soit propriétaire d'un immeuble soit occupant d'une place d'affaires située sur le territoire de la Ville de Grand-Mère.
- 2.- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 2 février 1998  
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- 3.- Condition supplémentaire, particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.  
Être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire en vigueur à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires (NOTE: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

### CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE.

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 2 février 1998 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ à Grand-Mère, ce 8e jour de février 1998.

CHRISTIANE HOULE,  
Greffière

HSM29160

# Horoscope

Par  
**Madame  
MINOU**



Louise Haley

**SEMAINE DU  
8 AU 15 FÉVRIER 1998**

## BÉLIER

La Lune Noire vous fait beaucoup repenser vos liens avec les autres. Cela est très sérieux. Vous avez de grandes choses à prouver et vous y parviendrez. C'est très correct.

## TAUREAU

La planète Uranus vous apporte de grands bonheurs en tout ce qui concerne votre capacité de débrouillardise. Cela est valorisant et vous incite à mieux vivre.

## GÉMEAUX

Vous ne devez pas attendre des choses qui ne vous apportent aucune évolution. Vous devez plutôt comprendre ce qui est merveilleux pour vous. Soyez très explicite dans tout ce que vous dites.

## CANCER

La planète Neptune vous donne l'impression de ne pas savoir vraiment où vous allez. Cela vous apporte beaucoup d'insécurités mais ne prenez rien au tragique, ce n'est que passage dans votre vie.

## LION

Vous êtes très fier de vous et vous commencez un cycle dans lequel vous aurez des choses formidables à vivre. Vous serez en mesure de comprendre tout ce que l'on attend de vous.

## VIERGE

Soyez très sérieux. Ne vous épouez pas dans des choses sans importance. Apprenez à très bien vous respecter. N'acceptez pas que l'on puisse trop vous demander sans être bien respecté.

## BALANCE

La planète Jupiter vous apporte de la chance et beaucoup d'améliorations. Cela vous rend heureux et cela vous reconforte dans tous les secteurs de votre vie. Ayez beaucoup d'amour pour ce que vous faites.

## SCORPION

Vous commencez un cycle dans lequel beaucoup de choses changeront. Cela vous apportera des surprises. Vous serez en mesure de mieux vivre les choses avec bonheur. Ne lésinez sur rien.

## SAGITTAIRE

Vous avez une grande période de renouvellement face à plusieurs choses de votre vie. Vous serez capable de faire face à tout ce qui est soudain. Demeurez apte à mieux vous comprendre vous-mêmes.

## CAPRICORNE

La planète Mars vous fait prendre conscience de plusieurs choses très urgentes. Vous avez la capacité de très bien régler les situations à votre avantage. Cela est formidable.

## VERSEAU

Vous vous apprêtez à tout vivre une grande autonomie. Cela vous épargnera beaucoup de problèmes. Soyez-en très conscient et ayez l'énergie qu'il faut pour que tout soit formidable.

## POISSONS

La planète Pluton vous apporte un grand besoin de changement dans tout ce qui concerne vos besoins de vous impliquer. Cela peut vous être très utile. Vous êtes en mesure de savoir vraiment ce que vous pouvez faire.

Place  
**BIERMANS**  
inc.  
Salles de Quilles et de Cinémas

**SALLE DE QUILLES  
«FUN BOWLING»**  
vend., sam. minuit à 3h00  
dim. 21h00 à minuit  
**Inf.: 539-8899**

**RÉCEPTIONS**  
pour toutes occasions  
**538-8893** ext. 8773  
**FAX: 539-1823**

**SOUPER DE LA  
ST-VALENTIN**  
15 février  
fondue chinoise à volonté  
**Club Bierman's**  
**539-5888**

HSM27519

**LES CINÉMAS  
BIERMANS**  
**539-6700**

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

**CETTE PROGRAMMATION EST VALIDE  
—DU 6 FÉVRIER AU 12 FÉVRIER—**



RIEN AU MONDE NE  
POURRAIT LES SÉPARER.

**TITANIC**

EN VERSION FRANÇAISE

Ven.: 18h00 - 21h30 Sam. Dim.: 11h00 - 14h30 - 18h00 - 21h30  
Lun. au jeu.: 18h00 - 21h30

ETHAN GWYNETH ANNE ROBERT  
HAWKE PALTROW BANCROFT DENIRO

**LES GRANDES  
ESPÉRANCES**

version française de  
**GREAT EXPECTATIONS**

Ven.: 19h00 - 21h30 - 24h00 Sam.: 11h00 - 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h30 -  
24h00 Dim.: 11h00 - 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h30 Lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

UNE PRODUCTION DE  
RICHARD GOUDREAU

RIEN AU MONDE  
NE LEUR FERAIT  
MANQUER LEUR  
RENDEZ-VOUS  
HEBDOMADAIRE



**BOYS**  
© 1997  
UN FILM DE  
LOUIS SAIA

Ven.: 19h00 - 21h30 - 24h00 Sam.: 11h00 - 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h30 -  
24h00 Dim.: 11h00 - 13h30 - 16h00 - 19h00 - 21h30 Lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

Plus l'enjeu est élevé, plus c'est difficile de faire  
la différence entre le tueur et le policier.

**MICHAEL KEATON ANDY GARCIA**

**DERNIER RECOURS**

version française de  
**DESPERATE MEASURES**

Ven.: 19h00 - 21h30 - 23h30 Sam.: 11h00 - 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 -  
21h30 - 23h30 Dim.: 11h00 - 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h30  
Lun. au jeu.: 19h00 - 21h30

**MARDI ET MERCREDI: SPÉCIAL À 5.00\$  
COUCHE-TARD VEN. SAM. DIM.: SPÉCIAL À 5.00\$  
INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700**

## 11 LETTRES CACHÉES MOT-CACHÉ L'INDIFFÉRENCE

A	D	F	inertie	négligence	sensation
abus	dégoût	fermé	insensible	neutre	sentiment
acte	désintérêt	flegme	J	O	sourd
agir	désinvolture	froideur	jugé	oisif	T
allure	détaché	G	L	P	témoigner
apathie	dur	gens	laisser-aller	pauvreté	V
aride	durété	glacial	liberté	perte	vie
aucune	E	goût	loin	R	
B	égoïste	I	M	réagir	
blasé	éloigner	impassible	manifester	réserver	
but	endurci	impénétrable	monde	ressent	
C	envers	imperturbable	moquer	S	
caractère	éprouver	impitoyable	morale	sans-cœur	
cas	état	indolent	N	secticisme	
comportement	étranger	inébranlable	néglige	sec	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
G	A	R	I	D	E	C	N	E	G	I	L	G	E	N	U	C	U	A	D
O	B	B	I	M	E	T	R	E	P	M	C	R	L	S	M	O	N	D	E
U	U	E	G	G	N	G	E	E	E	P	U	R	C	A	R	E	E	N	T
T	S	E	L	E	A	T	O	N	V	E	S	E	U	E	C	R	T	I	R
T	L	T	S	B	R	E	V	U	O	R	P	E	L	D	E	I	C	O	E
F	N	S	E	A	A	E	R	C	T	T	E	L	N	T	N	R	A	L	B
T	E	E	N	R	R	L	S	E	I	U	A	S	C	S	E	E	A	L	I
R	N	G	M	S	E	N	N	C	L	R	F	A	E	N	A	R	G	M	L
E	E	E	O	E	A	T	I	A	E	B	R	R	G	R	O	T	P	U	I
R	R	U	M	S	T	S	N	S	R	A	I	I	O	M	F	I	I	M	J
T	R	U	N	I	M	R	S	I	C	B	O	S	A	I	T	I	P	O	R
D	E	E	T	E	T	I	O	M	S	L	E	N	N	O	D	E	S	E	N
E	G	G	S	L	A	N	P	P	E	E	I	N	Y	E	N	E	N	I	M
A	I	A	O	L	O	A	E	A	M	F	D	A	I	E	S	G	U	N	O
E	L	H	L	I	U	V	E	S	E	O	B	E	T	N	I	N	E	R	Q
B	T	U	T	V	S	M	N	S	A	L	C	R	T	O	E	U	I	A	U
C	R	E	R	A	R	T	T	I	E	C	A	A	M	A	T	R	G	C	E
E	E	E	R	E	P	E	E	B	S	B	T	E	R	R	C	I	T	H	R
E	T	S	F	U	R	A	M	L	L	E	T	U	E	E	R	H	N	I	T
E	I	V	I	N	D	O	L	E	N	T	D	E	G	I	L	G	E	N	E

## MOTS CROISÉS

**PROBLÈME  
NO 477**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

### HORIZONTALEMENT

- Ensemble des branches principales d'un arbre fruitier (pl).
- Revêt de vêtements - Coup joué au golf.
- Roches siliceuses - En avoir assez.
- Pianiste français (1890-1956) - Parlerait d'une voix geignarde.
- Plaques perforées servant de filtre.
- Ville de Mésopotamie - De cette façon.
- Laize - Se dit des feuilles qui se terminent en pointes fines et allongées.
- Se protéger, s'endurcir.
- Explorateur britannique (1868-1912) - Propre - Pronom personnel.
- Jusqu'à la lassitude - Le plus âgé.
- Arme - Entreprises commerciales.
- Se dit des monnaies antiques à bord dentelé - Friandise.

### VERTICALEMENT

- Perdisses l'équilibre.
- Bouleversée - Manteau ample.
- Piqué brusque d'un avion - Noter un devoir.
- S'amuse - Recueil de psaumes.

### RÉPONSES DU NO 476

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	H	E	L	L	O	G	E	N	E	C
2	H	A	M	E	A	U	P	O	N	C	E
3	I	L	E	O	N	B	R	U	T	E	S
4	L	O	T	C	A	R	I	E	R	A	
5	O	G	I	V	A	L	E	S	A	P	I
6	D	E	N	I	A	T	E	L	I	E	R
7	E	N	E	R	G	I	E	I	N	N	A
8	N	E	T	A	R	S	E	S	D		
9	D	S	U	R	E	S	T	I	M	A	S
10	R	E	P	O	S	E	R	B	I	N	E
11	O	A	I	S	I	E	L	E	T		
12	N	U	C	E	L	L	E	E	R	S	E

# MEILLEUR ACHAT

## ANNÉE APRÈS ANNÉE



### L'ÉLANTRA GL

à compter de

**198\$**  
par mois / 48 mois



### ACCENT L 3 portes 1998

à compter de

**178\$**  
par mois / 48 mois



PRIX DU  
«MEILLEUR ACHAT»  
1996, 1997 ET 1998  
*Le magazine Carguide*

**1. PAS DE COMPTANT 0\$ POUR L'ACCENT**

**3. PAS DE FRAIS DE TRANSPORT**

**2. PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

**4. PAS DE FRAIS DE PRÉPARATION**



L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE:  
5 ANS / 100 000 km (éléments importants)  
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans / 60 000 km  
standard) incluant: livraison d'essence, changement  
de roue en cas de crevaison, déverrouillage,  
remorquage.

*L'offre se termine le 27 février 1998*

\*Sur véhicules neufs en inventaire seulement. Livraison avant le 27 février 1998. Sujet à l'approbation de Hyundai crédit Canada. Taxes et immatriculation en sus. Location 48 mois. Ne peut-être jumelée à aucune autre promotion. Comptant de 850\$ pour l'Élantra.

**TROIS-RIVIÈRES  
HYUNDAI**

5225 boul. Jean-XXIII T.-R.-Ouest  
**374-3330**



**HYUNDAI**

*une ère nouvelle*

**HYUNDAI  
SHAWINIGAN**

10100 boul. des Hêtres, Shaw.  
**539-8363**

HSM29137



## Périard, le successeur de Robidas?

Les héros du dernier match local des Cats, a été sans contredit le défenseur Michel Périard. Après avoir marqué le premier but des siens, Périard est revenu à la charge en prolongation, et a fait bondir les quelque 1326 spectateurs de leur siège pour donner la victoire à son équipe face aux Olympiques de Hull. Ce but permettait aux Bleus de mettre fin à une série de trois défaites, soit la plus longue du genre cette saison.

«Ce gars-là va être le successeur de Stéphane Robidas avec Shawinigan», de lancer spontanément Martin Daoust l'entraîneur des Riverains de Charles-Lemoyne dans la ligue midget AAA. Ce dernier avait lancé ces paroles après la victoire de son équipe en série élimina-



Stéphane Vincent

### HOCKEY

toire l'an dernier. Périard avait été un des principaux artisans de cette victoire en amassant un total de 27 points, en seulement 15 parties éliminatoires. Cette marque de 27 points en série par un défenseur constitue un record dans le midget AAA, l'ancienne marque était de 25 et appartenait à Philippe Boucher, qui s'aligne maintenant avec les Kings de Los Angeles.

Pour sa première saison dans la LHJMQ, Périard ne pouvait demander mieux, en plus de jouer sur une base régulière, il est appelé à pivoter l'attaque à cinq. «Je suis maintenant habitué à la ligue et à la vitesse de son jeu. Le rôle que je joue avec les Cataractes, est pas mal le même que j'exerçais l'an dernier. Je m'attendais pas à autant de responsabilités, mais tant mieux si j'en ai», de confier le #89 des Bleus.

De son côté, Denis Francoeur est très heureux de constater la progression de son quant-arrière recrue depuis le début de la saison. «C'est un bonhomme très habile avec la rondelle. Ce qui me plaît de lui, c'est son amélioration. Souvent un défenseur à caractère

offensif à des carences dans son jeu défensif, cependant Michel est fiable dans les deux sens», de constater l'entraîneur-chef.

De plus, le défenseur de 18 ans est le genre de joueur qui offre son meilleur hockey après les fêtes. Ça promet pour le reste de la saison! Et dire, que Périard n'a jamais été repêché, c'est un joueur invité par les Cataractes.

#### RDS ET RIMOUSKI EN VILLE!

C'est ce dimanche soir, que RDS fera son premier arrêt à l'aréna Jacques-Plante, pour l'occasion Vincent Lecavalier et l'Océanic de Rimouski



Lentement mais sûrement, Michel Périard s'affirme de plus en plus comme un leader à la ligne bleue des Cataractes. (Photo L'HEBDO)

seront les visiteurs. Cette partie marquera également le retour d'Alexandre Jacques à Shawinigan dans un uniforme autre, que le Bleu-Blanc-Vert.

Ouf... Il s'en est fallu de peu, pour que les Vincent Lecavalier, Philippe Sauvé, Mathieu Biron et Mathieu Chouinard ne puissent prendre part à ce match fort attendu. Ces derniers devaient être présents à Toronto ce dimanche, pour participer aux activités entourant le défi

des espoirs. Heureusement, la LHJMQ a prévu un transport après la partie afin d'amener les quatre joueurs en direction de la ville reine.

Afin de souligner la présence de RDS à Shawinigan, les Cataractes invitent gratuitement les enfants et les étudiants de 20 ans et moins, à venir assister à ce match dans les gradins populaires. Il en sera de même pour la seconde visite de RDS, le 22 février prochain.

### Souper du fan-club

**GRAND-MÈRE** - Le souper aura lieu au restaurant Nickels de Grand-Mère, le 11 février à 6h. Le coût est de 8\$ par personne. Ceci comprend: soupe, filet de poulet grillé ou smoked meat, dessert, breuvage, une bière en fût. Les joueurs invités seront: François Méthot, Francis Emery, Charlie Beauparlant, Bruno Cliche, Juraj Slovak et souhaitez la bienvenue aux nouveaux joueurs: Pascal Dupuis, Francis Mongrain, Dany Gauthier. Pour réservation, contactez Denise au 537-0871.

**Soirée Abitibi Consol**

**PROCHAINS MATCHS LOCAUX**

Dimanche 8 février  
à 19 heures  
**L'Océanic de RIMOUSKI**

**Soirée des caisses populaires**

Vendredi 13 février  
à 20 heures  
**LES FOREURS DE VAL D'OR**

**Réservation 537-6327**

**Gagner c'est permis!**

## 1870, 6<sup>e</sup> avenue, Grand-Mère

# Nickels

## NOUVEAUX MENUS!

Nouveau! Nouveau! Nouveau!

12 Menus midi à partir de **3<sup>99</sup>\$**

**Plus de 30 nouveaux items tel que**

1  
poulet Diavolo

2  
surlonge Atomic  
sur baguette

3  
crevettes Sautées

**Souper de la St-Valentin**  
samedi le 14 février  
**AMBIANCE SPÉCIAL**  
Réservez tôt!  
**538-4004**

**10 joueurs**  
seront sur place

**SOUPER du FAN CLUB**  
**des CATS**  
Mercredi le 11 février à 18:00  
**Prix: 8\$** Souper, repas, dessert, fût, breuvage inclus



## La Classique abandonne le volet spectacle

SHAWINIGAN — La 65<sup>e</sup> édition de la Classique internationale de canots ne sera pas historique qu'en termes d'an-

Hugo Lemay

## Ça glisse au Parc de la rivière Grand-Mère



C'est bien parti pour les glissades au Parc de la rivière Grand-Mère. La famille de Réjean Castonguay de Saint-Boniface s'apprête à effectuer un départ tandem sur chambre à air.

GRAND-MÈRE - Le Club de ski de fond Le Rocher de Grand-Mère peut maintenant annoncer que toutes les activités du Parc de la rivière Grand-Mère sont à la disposition du public de la région. En effet, les chutes de neige abondantes nous ont permis de compléter nos glissades pour chambres à air. Nous en avons cinq pour les jeunes et adultes et trois, près du chalet, pour les tout petits. Il reste suffisamment de place dans le parc pour ceux qui veulent glisser en traîneau ou en planche à neige.

Les pistes de ski de fond sont damées et en excellent état. L'anneau de glace de même que la patinoire pour les hockeyeurs s'améliorent chaque jour. Toute la population est invitée à venir se recréer et profiter du plein air de 10h00 à 21h00 chaque jour. Pour information sur l'état des pistes de ski, des glissades ou de la glace c'est le 538-2358.

née. Si tout va bien, la dette à court terme sera complètement résorbée en juin. Elle se chiffre aux alentours de 13 000\$ à l'heure actuelle et atteignait les 80 000\$ lorsque Réjean Huard est arrivé à direction générale voilà cinq ans.

Le rapport annuel de la Classique internationale de canots Inc. montre un profit de 5633\$ pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre.

L'organisation respire donc plus à l'aise cette année. «Nous espérons vendre plus de 400 panneaux promotionnels aux commerçants (Je supporte la Classique) à 125\$ l'unité. Si nous les vendons tous, nous remettrons 1000\$ à un organisme de charité des quatre villes impliquées, soit Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand-Mère et La Tuque.»

Dans sa stratégie auprès des commanditaires, Réjean Huard misera sur la tradition et les bons résultats de son organisation ces dernières années. «Je veux que les gens participent à la fierté.»

Les orientations de la Classique pour sa 65<sup>e</sup> présentation seront déterminées au cours d'une

réunion du conseil d'administration qui se tiendra le 7 mars. Il est question d'organiser une course des anciens et de faire une plus grande place aux enfants.

Chose sûre, la Classique se concentrera sur qu'elle sait faire le mieux: du canot. On laissera tomber le volet spectacle, dont l'organisation avait été confiée à l'entreprise Jocelyn Brodeur Management Inc. en 1997. Un litige opposant l'organisation et le producteur sera entendu par un médiateur en février. Les frais encourus par la classique pour son règlement s'élèveront aux alentours de 4500\$, dont 2000\$ pour les frais judiciaires.



Réjean Huard  
(Photo L'Hebdo)



**GINETTE DURAND**  
Courtier agréé  
538-5483  
536-2631 ext. 86

Membre de la Chambre immobilière de la Mauricie  
Service «MLS» «SIA»

**ACCÈS CIBLE**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



**LISE BÉLISLE**  
Agent affilié  
539-2306  
ou 531-0550



Service de relogement à travers le Québec  
Réseau Inter-Cité. Seul membre ici.

**Vous pensez vendre bientôt! Avec les nouvelles lois sur les logements, les acheteurs cherchent déjà. C'est plus que le temps d'inscrire votre propriété. Nous avons un service confidentiel et sans frais pour vous donner une opinion de la valeur marchande de votre propriété. Nos clients = des gagnants. Notre but = vendre la vôtre.**



**19 500\$ LAC PIERRE-PAUL, ST-TITE:** Chalet, box 3 places pour chevaux, piste de motoneige tout près.



**34 000\$:** Grand-Mère, 4e Rue.



**37 500\$:** Lac-à-la-Tortue, 172e Rue, impeccable.



**59 500\$:** St-Georges, 102e Rue, 2 c.c. supplémentaires au s.sol, combustion lente. A voir.



**GRAND-MÈRE:** 9 logements, rentable.



**SHAWINIGAN:** Grand 4.5 pces récent, planchers de bois, armoires en chêne plein. URGENT.



**67 000\$:** A ne pas manquer, Lac Bournival à Ste-Flore. Vous avez des enfants? Piscine creusée, sous-sol aménagé, grand terrain, foyer au salon.



**99 800\$:** Grand-Mère, Domaine Lafleche, 19e Ave., très beau style.



**104 000\$:** Grand-Mère, Domaine Lafleche, 18e Ave., dans un rond-point, petit terrain à l'avant aménagé avec goût, super grand terrain à l'arrière. A visiter.



**117 000\$:** Grand-Mère, 17e Ave. près de la 15e Rue, 3 salles de bains, 4 c.c. Faut vendre.



**NOUVEAU:** Grand-Mère, 1740, 11e Avenue, secteur de l'hôpital. Terrain double, fenêtres, toit, galeries rénovées en 1997. Vraiment impeccable. Une visite s'impose.



**NOUVEAU:** St-Georges, bungalow avec un logement au s.sol et un a côté et séparé par un abri d'auto. 1 libre à l'acheteur et 2 loués. 77 000\$ nég.

**TERRAINS:** Nous avons une panoplie de terrains à vendre à SHAWINIGAN, GRAND-MÈRE, STE-FLORE. Appelez-nous. Nous vous en suggérerons plusieurs tant COMMERCIAUX QUE RESIDENTIELS.

**Collège Shawinigan**



Le Service des programmes en alternance travail/études offre, aux employeurs et aux étudiants, une démarche personnalisée et fiable dont la qualité est reconnue **ISO 9003** dans le placement des stagiaires en **Techniques de l'informatique, Techniques de génie mécanique et Technologie du génie civil.**



# 33e TOURNOI PEE-WEE

## OPTIMISTE DE GRAND-MÈRE

### DU 12 AU 22 FÉVRIER - ARÉNA DE GRAND-MÈRE

## Les Pee-Wee envahiront Grand-Mère

Au total, c'est près de 1000 jeunes hockeyeurs qui participeront au 33e tournoi pee-wee optimiste de Grand-Mère, qui se déroulera du 12 au 22 février prochain à l'aréna de l'endroit. Pendant les dix jours d'activités, les 48 équipes participantes se disputent les 76 parties au programme dans les classes AA, BB, CC, A et B.

**Stéphane Vincent**

Considéré déjà comme le deuxième tournoi pee-wee en envergure au Québec, l'édition '98 revêt un cachet particulier, car elle s'inscrit dans le cadre des activités soulignant le centenaire de la ville du rocher. La présidence de cette édition très spéciale a

été confiée à M. Michel Pellerin, un membre très impliqué du Club Optimiste de Grand-Mère. «Si j'ai accepté la présidence, c'est à cause de l'implication des nombreux bénévoles. Avec l'excellent travail qu'ils accomplissent et le support qu'ils apportent, ça rend la tâche de président tellement agréable», de confier Michel Pellerin qui assume la présidence du tournoi pour une seconde fois.

**Ensemble...!** Est le slogan qui a été retenu pour la 33e présentation du sixième plus vieux tournoi de hockey mineur au Québec. Ensemble, pour le travail de tous les bénévoles, qui assurent année après année le succès et la continuité de l'événement.

Ensemble, pour toutes ces familles d'accueil, qui hébergent les jeunes hockeyeurs provenant des quatre coins de la belle province.

Afin de bien illustrer le slogan, les organisateurs ont visé juste en choisissant Mme Pauline B. Daneault à titre de présidente honoraire. Cette dernière incarne parfaitement l'image du bénévolat, elle qui ne compte pas ses heures pour la communauté grandméroise depuis nombres d'années et ce, dans plusieurs sphères d'activités (scolaire, culturel et municipal).

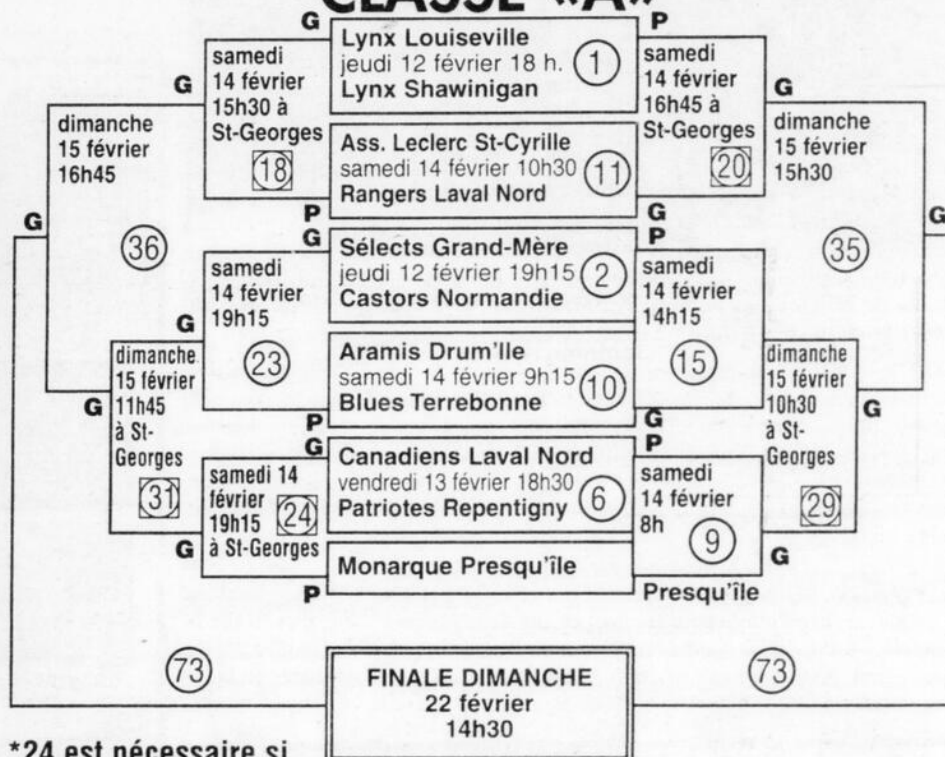
Parmi les 48 équipes inscrites, sept proviennent du Centre-Mauricie. Il s'agit des Cataractes et des Castors du Centre-Mauricie dans les classes BB et CC. Les Lynx de Shawinigan ainsi que les Sélects de Grand-Mère dans le A. Finalement les Éperviers de Shawinigan, le Rocher de Grand-Mère et les Pingouins de St-Georges-de-Champlain tenteront d'enlever les honneurs dans la classe B.

Au fil des ans, le tournoi pee-wee de Grand-Mère a acquis une certaine notoriété en voyant évoluer les Guy Carbonneau, Normand Rochefort, Marc Bureau et Martin Gélinas, pour ne nommer que ceux-là. Cette année ne fera pas exception à la règle, les vedettes de demain seront de passage à l'aréna de Grand-Mère du 12 au 22 février prochain. Ensemble... allons les encourager!



La ville de Grand-Mère et le Comité du Centenaire sont bien représentés au sein de l'organisation du tournoi Pee-Wee en cette année historique. On reconnaît de gauche à droite: Gérard Boivin (resp. des services techniques), Paul-Émile Bourassa (coprés. du Comité du Centenaire), Pauline B. Daneault (prés. honoraire du 33e Tournoi Pee-Wee), Michel Pellerin (prés. du 33e Tournoi Pee-Wee) et Gilles Lavergne (prés. du Club Optimiste de Grand-Mère). (Photo L'Hebdo)

### CLASSE «A»



\*24 est nécessaire si Monarque est perdant à l'événement 9

**CHAMPION**

Les événements 18, 20, 24, 29, 31 seront disputés à l'aréna de St-Georges



**VENEZ ENCOURAGER NOS JEUNES, ILS ONT BESOIN DE L'APPUI DE LA POPULATION PLACE AUX JEUNES! DU 12 AU 22 FÉVRIER 1998**

*On trouve de tout même un ami*

**JEAN COUTU**

**765-6e AVENUE, GRAND-MÈRE**



**TOURNOI PEE-WEE OPTIMISTE DE GRAND-MÈRE**

**538-8606**

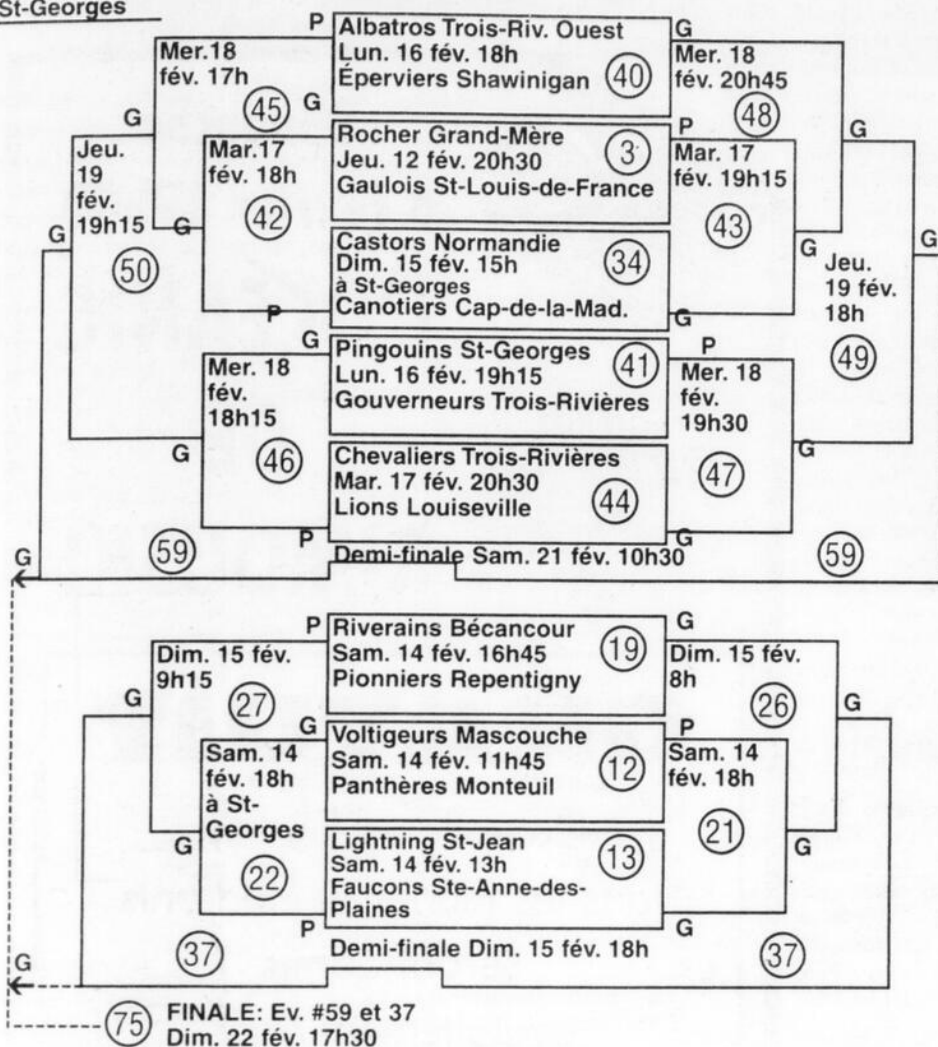
# 33e tournoi Pee-Wee Optimiste de Grand-Mère

## Du 12 au 22 février - Aréna de Grand-Mère

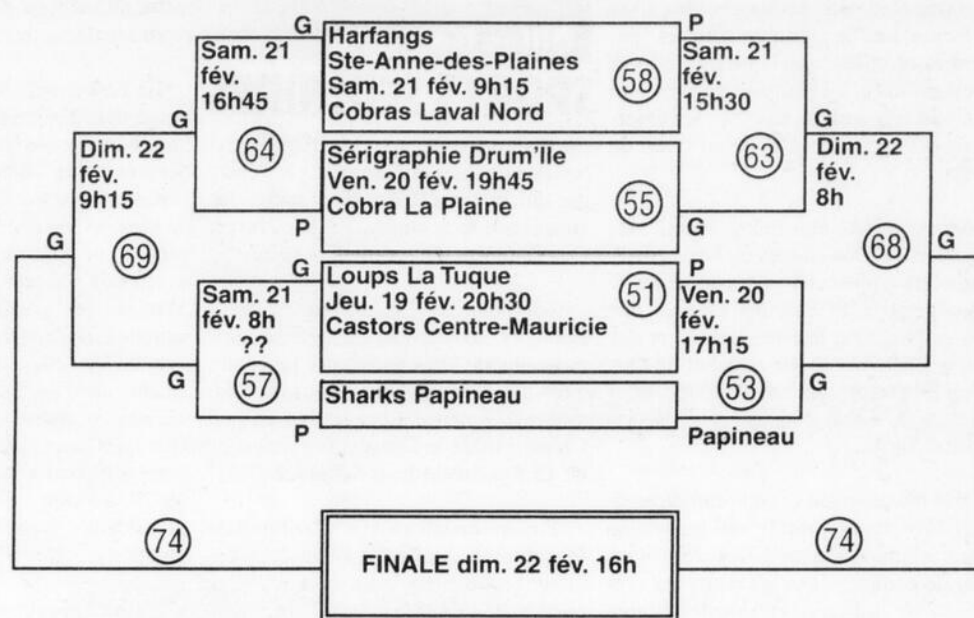


Ev. #22 et 34 à St-Georges

### CLASSE «B»



### CLASSE «CC»



\* 57 est nécessaire si les Sharks sont les perdants à 53

CHAMPION

**Clinique Dentaire**  
**Dr Carl Descôteaux**

1199, 6e Avenue Grand-Mère (819) 538-3911  
 190, Saint-Honoré, suite 222 Saint-Étienne-des-Grès (819) 535-6868

**Ville de Grand-Mère**

- Gerald Bastarache, Maire
- Serge Leclerc, Conseiller au siège no.1
- Jacques Dery, Conseiller au siège no.2
- Linda Lafreniere, Conseiller au siège no.3
- Roger Vanasse, Conseiller au siège no.4
- Pauline B. Daneault, Conseillère au siège no.5
- Robert Dufour, Conseillère au siège no.6

**Mon monde à moi**  
**UNIVERS**  
 PONTIAC • BUICK • GMC

5570, boul. Royal, Shawinigan  
**539-8333**  
 Sans frais : 1-800-567-9339

**Garage LAHAIE**  
 Remorquage 24 hres  
 Mécanique générale

2700, 6e Ave. Grand-Mère  
**533-4903**

**Traiteur de banquets**  
**«Le Glouton»**

Tout nouveau décor salle de réception (anciennement salle Bastarache)

597-15e Rue Grand-Mère  
 Demander Yolande 538-6118

**CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE DU CENTRE-MAURICIE**

1650, 6e Ave., Grand-Mère

**GROUPE H.M.F.**  
**H. Matteau et Fils**

4100, boul. Royal, Shawinigan, tél.: 539-8328  
 1550, 6e Avenue, Grand-Mère, tél.: 538-8666  
 100, 122e Rue, St-Georges-de-Champlain, Tél.: 538-1792  
 891, 7e Avenue, Grand-Mère, Tél.: (819) 538-3381

**CENTRE AUDIO-VIDEO**

**CLUB VIDÉO**

Plus de 5000 films VHS disponibles  
**533-5373**

2601, 6e Ave., Grand-Mère  
**533-5533**

**Le Très Honorable Premier Ministre du Canada**  
**Jean Chrétien**  
 et député du comté de St-Maurice

Cabinet du Premier ministre  
 Office of the Prime Minister

**Clinique Vétérinaire Grand-Mère**  
**Dr Jean Paquin M.V.**

Consultation sur rendez-vous  
**(819) 533-3663**  
 1050, 15e Rue, Grand-Mère  
 Fax: 819-533-3448

**F. COSSETTE INC.**  
 Chrysler, Dodge, Plymouth, Jeep/Eagle

10303, boul. des Hêtres, Shawinigan  
 Tél.: (819) 539-5457 1-800-567-9334

**Papeterie H.M. Lacoursière**  
**L'entrepôt**

André Rivest, Président

1397, 6e Avenue Grand-Mère (Québec) G9T 2J7  
 Téléphone: (819) 538-3377  
 Télécopieur: (819) 538-3767  
 (Pour région 418 seulement) 1-800-589-3377

**La nouvelle génération**  
**SUBWAY**

801 - 6e Ave., Grand-Mère  
**538-3531**

**JEAN-PIERRE JOLIVET**  
 Député de Lavoilette  
 Leader du gouvernement et ministre délégué à la Réforme électorale et parlementaire

Félicitations aux organisateurs et bonne chance aux participants

**CENTRE DU PNEU enr.**  
 2844-5757 Québec inc.

Vente et pose de pneus  
 • Balancement  
 Freins • Amortisseurs • Antirouille  
 Réservoir à essence  
 Daniel Marcouiller, propriétaire  
 1800, 5e Avenue, Grand-Mère  
**Tél.: 538-7018 Fax: 538-0875**

# Des Chutes dit merci à Isabelle Olivier

Lorsque Des Chutes est à l'oeuvre, spécialement à domicile, Isabelle Olivier l'est également. Cette étudiante de cinquième secondaire qui terminera son stage en juin prochain est toujours présente dans le gymnase pour les rencontres cédulées. Quel que soit le sport inter-scolaire, «Holly» comme se plaisent à la surnommer tous les étudiants, est toujours là pour un coup de main.

Après avoir elle-même porté les couleurs de Des Chutes en basket-ball, Isabelle est présentement entraîneuse de l'équipe juvénile féminine. De plus, elle est responsable des marqueurs et des chronométreurs et dès le début de l'année, elle a présenté une cédule pour toute la saison au responsable des sports Pierre Auchu.

Son dévouement et son attitude positive face aux sports de son institution sont vraiment uniques. Des Chutes est fier de compter dans ses rangs une étudiante de la trempe d'Isabelle Olivier. Peu importe le sport présenté, «Holly»



Gilles Bourassa

## SPORTS SCOLAIRES

est toujours prête à apporter sa contribution avec humour et avec toute l'énergie qui la caractérise. Pour toutes les années que tu as consacrées à ton école, Des Chutes te dit «mille fois merci»!

\*Toujours à Des Chutes, Jean-François Bordeleau a gardé une moyenne de 20,4 points par rencontre alors que Kevin Gélinas suit avec 13,6 points en 7 parties. Chez les cadets, Paul Cloutier mène le bal avec une moyenne de 15,5 points et Jean-Sébastien.

\*Parlons maintenant de Montfort dans le domaine du mini-basket. La deuxième partie de la saison est maintenant en marche depuis le 24 janvier et les 60 joueurs, les arbitres, les marqueurs, les

entraîneurs et les parents sont de retour en grande forme. La saison se terminera samedi le 28 mars avec une joute parents-enfants. Jean Turbide le responsable ne ménage pas ses efforts pour rendre heureux tous ces jeunes.

\*En basket-ball, les cadettes ont participé dernièrement à une compétition dans la région de Québec. Malgré deux défaites contre Donnacona et St-Charles Garnier et une victoire contre le Triolet de Sherbrooke, cette jeune équipe a progressé une fois de plus sur plusieurs aspects de son jeu. Andréanne Leclerc Marceau s'est illustrée un contre un en situation de match, Karen Trépanier avec de nouvelles feintes, Marie-Claude Châteauneuf en leadership et Josiane Milette au niveau de la vision du jeu. Quelques jours avant cette compétition, cette équipe avait vaincu Val-Mauricie 49-29; une nette amélioration avec la dernière joute perdue par plus de 36 points.

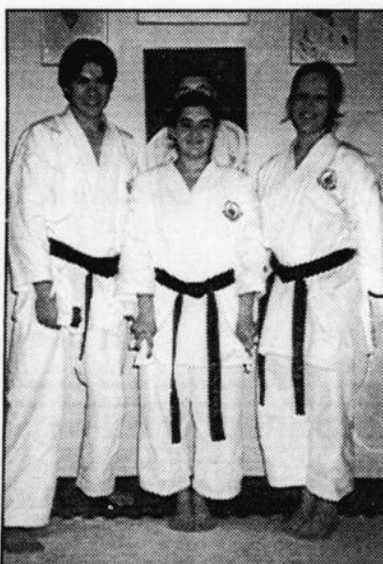
\*Quant aux juvéniles filles, elles remportent une victoire de 69-38 devant

Val-Mauricie mais perdent 46-60 devant Du Rocher... les cadettes se font battre 40-86 par Du Rocher et les cadets sont défaits par plus de 40 points... en badminton, Montfort récolte 10 points lors de la dernière compétition.

## D'illustres karatékas!

SAINT-BONIFACE — Il y a quelques semaines se déroulait la 4e sélection de l'équipe du Québec en karaté chez les ceintures noires. Deux élèves de l'École de karaté de Saint-Boniface ont bien performé. Véronique Audet a remporté la médaille d'or en kata et en combat toutes catégories tandis que Marie-Ève Garceau terminait 2e en combat, toutes deux dans la catégorie 16-17 ans. Ces victoires leurs ont permis d'obtenir un laissez-passer sur l'équipe du Québec en vue du prochain championnat canadien qui se déroulera en mai prochain. Bonne chance aux deux karatékas.

Quelques temps auparavant se tenait le test de ceinture noire à l'École de karaté Saint-Boniface. Les maîtres y étaient présents pour l'évaluation. Jean-François Milette a réussi le test et peut donc désormais porter sa ceinture noire avec fierté. Félicitations.



L'école de karaté de Saint-Boniface forme d'excellents athlètes comme en font foi les derniers résultats.

## Être un couple

SHAWINIGAN - L'organisme à but non-lucratif Être un couple organise les 27, 28 février et 1er mars prochains, un week-end pour permettre aux couples qui vivent des difficultés sérieuses de se retrouver par la recherche de moyens simples et efficaces. Pour information, on compose les numéros suivants: 539-6118 ou 537-5566.

**Nautilus**  
CENTRE MULTI-SPORTS

**376-1651**

SEULEMENT POUR  
**LA FORME** 1739\$  
\*abonnement au mois disponible  
\*TAXES EN SUS  
Abonnement annuel

### GOLF

PROGRAMME  
D'ENTRAÎNEMENT  
ADAPTÉ POUR  
LE GOLF  
Venez vous entraîner  
en compagnie  
des professionnels de golf de la région



### NOUVEAU

FILET POUR FRAPPER  
DES BALLES  
(à compter du 16 février)  
Coût: membre 5\$ (30 min.),  
8\$ (60 min.)  
non-membre 6\$ (30 min.),  
10\$ (60 min.)



Dimanche  
8 février 19h00  
**L'Océanic**  
DE  
**RIMOUSKI**

**GRATUIT**

Exceptionnellement  
tous les jeunes et étudiants  
seront admis  
gratuitement dans  
les estrades  
populaires de 6 à  
20 inclusivement

**AFFICHEZ-VOUS  
SOYONS FIERS DE NOS CATS**

**RDS** SERA SUR PLACE POUR  
RETRANSMETTRE LA JOUTE  
FAITES-VOUS DES PANCARTES  
FAITES-VOUS VOIR

**RÉSERVATION 537-6327**



GAGNER C'EST PERMIS



RSMS2215

## sports loisirs

### Shawinigan-Sud

#### Anneau de glace

SHAWINIGAN-SUD - À compter de samedi, le 7 février, la population de Shawinigan-Sud et des environs pourra utiliser l'anneau de glace aménagé sur la rivière St-Maurice aux abords de la «Promenade du Capitaine» de Shawinigan-Sud. Cet anneau de glace aménagé en vue du «Grand prix de motoneige de Shawinigan-Sud» prévu pour les 14 et 15 février prochains sera utilisé par les amateurs de patinage à toutes les fins de semaine jusqu'au 8 mars prochain. Heures d'ouverture: Samedi et dimanche de 10h00 à 16h00.

#### Haltérophilie au SSM

SHAWINIGAN - Samedi 7 février 1998, aura lieu au Séminaire Ste-Marie, 5451, boul. des Hêtres, Shawinigan, à 10 heures, la Compétition régionale des Jeux du Québec 1998, en haltérophilie. Nous comptons sur votre présence. Bienvenue à tous. Entrée gratuite.

#### Pétanque

##### Centre des aînés

SHAWINIGAN — Le Centre des aînés de Shawinigan organise un tournoi de pétanque qui se tiendra le 8 février. L'inscription se fera de 11h30 à midi trente. Coût: 5\$. Prenez note qu'il y aura des tournois à tous les dimanches. Pour les membres seulement.

##### ACROS

SHAWINIGAN - L'Association communautaire des retraités ouvriers de Shawinigan (l'A.C.R.O.S.) organise un tournoi de pétanque le samedi 14 février. Les inscriptions se feront entre 9h et 10h au local de l'A.C.R.O.S. situé au 1843 ave. Georges à Shawinigan. Le coût est de 4\$ par personne. Il s'agit d'un tournoi «Invitation» et la bourse sera déterminée selon le nombre de participants. Pour informations: 537-5337 ou à l'A.C.R.O.S. 536-5111.

#### L'heure du conte à Grand-Mère

GRAND-MÈRE — L'heure du conte à la Bibliothèque H.-B.-Beauséjour, tél.: 538-5555, mercredi 11 février 98 à 10 heures, pour les enfants de 3 à 5 ans. Animatrice: Céline Emery. «Plaisirs d'hiver». Dehors, c'est l'hiver. De belles journées pour sortir à l'extérieur restent encore à venir. Skis, patins, planches à neige et raquettes nous attendent. Il y a sûrement un accessoire qui t'appelle! Je crois qu'il veut prendre l'air et sortir dehors pour jouer avec toi!

## Inscriptions

### Baseball mineur de Grand-Mère

GRAND-MÈRE - Les périodes d'inscription se tiendront les 9-10 et 11 février 1998, au sous-sol de l'école St-Joseph situé au 811, 7e Rue, Grand-Mère de 18h à 21h.  
Coût de l'inscription:  
Novice (91-92-93) 45,00\$

Atome (89-90) 70,00\$  
Moustique (87-88) 70,00\$  
Pee-Wee (85-86) 70,00\$  
Bantam (83-84) 80,00\$

Le coût de l'inscription comprend la participation au défi Triple-Jeu. Pour les joueurs sélectionnés pour le A, un léger

supplément est à prévoir et celui-ci vous sera divulgué ultérieurement. Inscrivez-vous rapidement, car le tirage d'une inscription gratuite se fera parmi les 10 premiers inscrits. La carte d'assurance-maladie est obligatoire lors de l'inscription.



de mise de fonds\*

Photo à titre indicatif

- Moteur de 2L, 110 ch
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Deux sacs gonflables
- Freins assistés
- Radio AM/FM stéréo avec haut-parleurs haut de gamme
- Sécurité enfants aux portes arrière
- Vitres teintées
- Banquette arrière à dossier divisé repliable 60/40

**Escort LX berline 98**  
OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

**229\$\*** par mois  
LOCATION 36 MOIS

**Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury**  
[www.acfmq.qc.ca](http://www.acfmq.qc.ca)

**FORD** **MERCURY LINCOLN**

PROGRAMME POUR DIPLOMÉS: Obtenez un rabais supplémentaire de 750\$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.  
\*AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS. Première mensualité exigée. Immatriculation, assurances, transport (660 \$) et taxes en sus. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 54 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent.

# TIGRE GÉANT

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE FAMILIAL



**1/2 PRIX  
HERSHEY**

**GENTILS À CROQUER  
150 G**

**COEURS «PETITS BECS»  
REPLIS DE CHOCOLATS  
150 G**

**3 49**

COMPARÉ À 6<sup>99</sup>

**COEURS À LA CANELLE**

**3 99**

50 g

**Fresh'n Tasty**

JUS DE POMMES **Fresh'n Tasty**

**67¢**

1L

LIMITE 4 PAR CLIENT

**COLONIAL BISCUITS**

**1 39**

350 g

VOTRE CHOIX

- BRISURES DE CHOCOLAT
- ASSORTIS
- DIGESTIF
- CHOCOLAT
- FUDGE
- À L'ARROWROOT

LIMITE 3 PAR CLIENT

**CHEMISES DE NUIT POUR DAMES**

**6 96**

TAILLE UNIQUE  
100% COTON

**ENS. 2 PCES AVEC CULOTTES BOXEUR**

**9 96**

P.M.G.  
100% COTON

**MOTIFS DE LA ST-VALENTIN**

**CARTES DE LA ST-VALENTIN**

**1 79**

CH. CHOIX DE DESIGNS

**CULOTTES IMPRIMÉES POUR DAMES**

**2 93**

CH.

**MOTIFS DE LA ST-VALENTIN**

**VIVA**

**ESSUIE-TOUIT**

**5 99**

PQT DE 2

LIMITE 2 PAR CLIENT

**FUJI**

**HQ 120**

6 HOURS  
HIGH QUALITY  
Multi-Purposed Videotape

**1 99**

JUSQU'À 6 HRES D'ENREGISTREMENT

LIMITE 2 PAR CLIENT

L'HEBDO DU SAINT-MAURICE — 07 février 1998

EN VIGUEUR JUSQU'AU SAM. 14 FÉV. 98  
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. TOUTES DESCRIPTIONS SONT BASÉES SUR LES INTERPRÉTATIONS DES FABRICANTS. GIANT TIGER (TIGRE GÉANT) SONT DES MARQUES DE COMMERCE AU CANADA DE GIANT TIGER STORES LIMITED.

**C'EST LA LOI!**  
MOINS DE 18 ANS... PAS DE TABAC

550-122e Rue  
Shawinigan-Sud

**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi 9h00 à 21h00  
Mardi 9h00 à 21h00  
Mercredi 9h00 à 21h00  
Jeudi 9h00 à 21h00

Vendredi 9h00 à 21h00  
Samedi 9h00 à 17h00  
Dimanche 9h00 à 17h00